الحولات السريعة الوسيلة الاسرع والأضمن . الريد من المعلومات الاتصال:

الخميس ٢٥ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ للوافق ١ ربيع الأول ١٤١٩هـ/ للعبد ١٢٨٩٦

التبادل بين اسرائيل ولبنان اليوم

ىلت كل التحضيرات امس على ان

تبادل اشلاء اسرائيلية بأسرى

الرياض ١/٤٦٤٠١٦٠ Y/75V.90. 31

AL HAYAT THURSDAY 25, JUNE, 1998 ISSUE NO 12896

تبادل قصف بين أثيوبيا وأريتريا اندوئيسيا تنسحب من تيمور؟

أعلن الأسقف بيلو،، في جاكارتا أمس أن الرئيس حبيبي تعهد له سحب الجيش الأندونيسي من الجزيرة تدريجاً.

القضاء الكويتي يحكم

بوقف القبس أسبوعاً

وسجن رئيس تحريرها

🗆 الكويت - حمد الجاسر

■ في سابقة قضائية كويتية اصبدرت مسحكمـــة الجنابات

الكويتية امس حكماً بسجن رئيس

تحرير صحيفة (القبس) اليومية محمد جاسم الصقر ستة شهور

مع الشسغل والنفاذ، وبإيقاف

الصحيفة اسبوعاً عن الصدور

وأصبيات الحكم لدي اعبلانه

امس الوسط الصبحنافي الكويتي

بالدهشية. وقيال مجميد الصيقر

أ والحياة، أنه لن يغاس الكويت

تلافيأ لتنفيذ الحكم ضده وإنا

رهن أشارة القضاء الكويتي الذي

المعارض في التظاهرات التي شهدتها صنعاء وعبد من المن البعنية ضد قرارات الحكومية. ووضع

الارياني في موقف حرج بعد الجلسة العاصفة التي

عقدت أول من امس بحسطسور الارياني والوزراء،

وانتهت بإدائة واضحمة لقرارات الحكومة برفع

الأسعار، من اعضاء المعارضة والحزب الحاكم النين

اجمعوا على أن الحكومة ناقضت نفسها بأصدار

قرارات رفع الاستعار بعدما وعدت في برنام جها بتخفيف الاعباء المعيشية عن السواد الاعظم من

ورغم عسودة الهندوء إلى المدن اليسمنيسة، إلا أن

النتمة في الصفحة (٦)

س النواب اليمنى حكومة الدك

النتمة في المنفحة (٦)

بسبب نشر دعابة مسيئة للدين.

ص ۷



ص ٦

تبادلت اريتريا وأثيوبيا القصف المدفع

امس في اشارة الى خسرق السهدنة

مشاورات لعقد قمة دس صيغة القمة

سعودالفيصل: السلام لمصلحة اسرائيل اولاً

□ الرياض – تركي الدخيل □ دمشق – ابراهيم حميدي

■ نفى وزيرا الخارجية السعودي الأمير سعود الفيصل والمصري السيد عمرو موسى أن يكون تظيرهما السوري فاروق الشرع انضم اليهما وعقبوا اجتماعاً ثلاثياً في الرياض امس. وكانت مصادر قالت لم «الحياة» أن الشرع وصل ظهسس امس الى الرياض وانضم الى الوريرين السعودي والمصري للبحث في مازق عملية السلام.

بعدما انتقد الزنداني الحكومة ودعا إلى التظاهر

مصادر ديبلوماسية في بمشق أنّ القمة الثلاثية تستهدف البحث في صيغة القمة العربية المقترحة.

وطالب الأمير سعود الفيصل امس «العقلاء في

اسرائيل بان بغتنموا فرصة إجماع الامة العربية

باكعلها على الرغبة في احلال السلام في المنطقة،

وقال: «مُحنَ نشجيتُ عنَّ السلام وكان السلام الصلحة

الدول العربية، وضد مصلحة أسرائيل. السلام من

باب أولى هو في مصلحة اسرائيل أولاً، لافتاً الى ان

لؤتمر يشكك بدور للاصلاح في تحريك الشارع اليمني

المواطئين.

🛘 صنعاء - فيصل مكرم

■ اتسم الوضع الأمنى بالهدوء في صنعاء وبة المدن أمس وباشرت أجهزة الأمن في تخفيف وجود عناصرها بشكل ملحوظ فيما أغلقت جامعة صنعاء أبوابها للبوم الثالث امام الطلاب تحسبا لتظاهرات ضد الحكومة بسبب قراراتها برفع اسعار السلع والخدمات الاساسية الذي أعلن الخميس الماضي. واكدت صصادر محايدة في صنعاء، اتصلت بها «الحياة، من لندن، أن عند القتلى في الأحداث الأخيرة

وصل إلى نحو خمسة. وأبنت قيادات مهمة في الحرّب الصاكم (المؤتمر الشعبي العام) شكوكها في تورط حزب التجمع اليمني للاصسلاح والتنظيم الوحسوي الناصسري

فيفرنساأوسويسرا 🗖 نيويورك - راغده درغام

انعقد مجلس الأمن أمس في جلستين منفصلتين، الأولى للاستماع إلى تقرير الرئيس التنفيذي للجنة الخامية الكلفة إزالة الأسلحة العراقية المحظورة (اونسکوم) ریتشارد بتلر، والثانية لتسلم تقرير المبعوث فاص للامين العام في السفير بركاش شاه الذي يخاطب المجلس رسميأ بهذه المنفة للمرة الأولى، وجساعت الجلسستسان بمناسبة مراجعة نظأم العقوبات المفروضة على العراق التي تتم كل

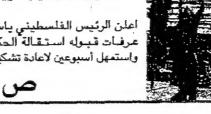
أونسكوم ستجري

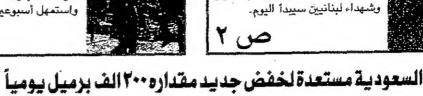
تحاليل للرؤوس الحربية

التتمة في الصفحة (٦)

الحكومة الفلسطينية قريبأ

اعلن الرئيس الفلسطيني ياس عرفات قبوله استقالة الحكومة واستمهل أسبوعين لاعادة تشكيلها.





□ فيينا - رنده تقي الدين

🗷 ارتفع امس سنعس برسيل فغط برفت القيساسي للتسليم الغوري بقيمة دولار ونصف دولار مقارنة مع الاثنين الماضي فوصل الى ٢٠٤٨ دولار للبرميل. (راجع

وأرتفع سعسر برميل برنت تسليم آب (اغسطس) بقيمة ٢٧ سنتاً فوصل الى ١٤,٣١ دولار بعد اتفاق «اویك» على خفض جىدىد بمستىوى ١,٣٨ مليون برميل في اليوم أبتداء من تموز (يوليو) القادم لكن السعر تراجع في وقت لاحق وكان سعر البرميل . ١٤,٢٧ نولار في حوالي الخامسة بتوقيت لندن. ويالت قليص الجنيد، تكون داويك، خفضت انتاجها منذ آذار

النتمة في الصفحة (٦)

واحتلت فرنسا الركز الأول في الجموعة الثالثة بفورها على الدنمارك صاحبة المركن وأثار استياء الكثيرين وقد اتخذه الحكم الثاني ٢-١ في ليون. وتلعب فرنسا في الدور الثاني الاحمد المقسيل في لنس ضد ثاني الاميركي باهارماست حين منحه ركلة جزاء فاز بها على البرازيل ٢-١ عندما كان اللقاء بلفظ المجموعة الرابعة في غياب نجمها الاول رين وارتسم بالتالي سيناريو الدور الثانيء حيث ستلعب البرازيل ضد تشيلي السبت

المقبل في باريس، وايطاليا ضد النروج في وتلعب اليوم هولندا مع المكسيك، وبلجيكا مع كورياً الجنوبية (المجموعة الخامسة)، ثم المانيا مع ايران، ويوغوسلافيا مع الولايات

ابعاده باكراً مع أقرب معاونيه.

النين زيدان، في حين تلعب الدنمارك في اليوم ذاته في سان توني ضد نيـجـيـريا بطلة المجموعة الرابعة.

وودع منتخب المغرب المونديال بدمعة. إذ لم ينفعه الَّغُورُ الكُبِيرِ عَلَى اسْكِتَلْنُدَا ٣-صَفَرُ فَي أخر منافسات المجموعة الاولى في بلوغ الدور الثاني لكنه كسب احترام العالم يكل تاكيد وعطفة خصوصاً أن منافسه النروجي خطف

السعودية أونديال فرنسا بنقطة واحدة انتزعها من تعامله ونظيره الجنوب إفريقي ٢-٢، امس في بوردو، في خستمام منافسسات الجموعة الشالفة، وسجل له هنفيه سامي الجابر ويوسف التنبيان من ركلتي جزاء.

وسبق السعودي أن حسر أمام الدنمارك صغر-١ وقرنسا صغر-٤ فأقيل مدريه البرازيلي كارلوس البرتو وقاده في مباراته

الاخيرة أمام جنوب افريقيا محمد الخراشي الذي أكد ان الكرة السَّعُودية تَبِقَي واعدةً بقضل قاعدتها الواسعة ووجوهها

الشرطة انهم كانوا ثلاثة أضعاف هذا العند. والارهابيين، فإذا الخطر يأتي من مكان أخر، بل من داخل

البيت الأوروبي. أصبح هذاك بصاصون متخصصون في

وجوه الشساغيين الكرويين ويستعان بهم قبل كل مباراة

اللتقاط والقادة، الخطرين، اذ يكفي وجود أحد هؤلاء للتاكد

من انه قادر على افتعال معركة من لا شيء لذا يستحسن

يوم الاحد الْمَاضَي، في وموقعة لانس، تاكنت للفرنسيين خطورة المسالة، فحر حافل النازيين الجدد الألمان لم تات

المتحدة (المجموعة السابسة).

الامين العام لاويك رياوان لقمان يتحدث الى الصحافيين امس. (رويترز)

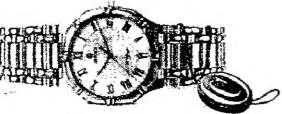
■ كلما لعب الانكليز في مدينة تعلن حال الطوارئ فيها. ثم جاء دور الالمان. بعد مرسيليا ولانس، حيث لطخ الدم تظاهرة المونديال، لم تصدق تولور ان مرور «الهوليفان» الانكليز فيها مضى من دون اضرار، على رغم كسارة فريقهم امام فريق رومانيا. لكن انكليزيا طعن ليل الاثنين في تلك للدينة عندما استفريته مجموعة شيان من «زعران،

الفوتبول الفرنسيين وتركته في حال خطرة. حرب المشب عين وقعت، بل لم تقع بعد، وتركت اثاراً عميقة حتى وهي في بداياتها، استلات تنسيقاً لا سابق له لتَشْتَجِيعِ أي فريقٍ، حتى أن العند الأكبر من أفرادها لمّ ينخل المُلَعِبُ أَصِيلًا، وصلوا، اشعلوا الشارع، استفريوا شرطياً، ضربوه، رجموه، جرجروه، ثم باشروا خطة الإنسحاب، اعتقل منهم أكثر من ٩٠ شخصاً. وتعتقد بِينَ أَجِهِ مِنْ أَلْسُرُطَةً. كان هناك خلوف من الارهاب

لم يكن القرنسيون بحاجة الى عراضات الشغب هذه ليقولوا رأيهم المزمن في الانكليز كما في الالمان. فبسبب هؤلاء تعكر المراج الفرنسي في اكثر من مدينة، اذ ما أن يصلوا حتى تشحول الشوارع ثكنات عسكرية ستنقلة، وتتغير خدمة المطاعم والمقاهي ويقن بيع المشروبات. ثم ان الفرنسيين لم يدركوا ما هي المونديال - اقتصاديا - إلا عشية افتتاحها، فهم يرونها الأن خاسرة، خصوصاً في باريس تقسيها. معظم الفنادق يكون في هذه الفشرة من النتمة مي الصفحة (٦)

الحقية

فن أصيل يتجمد عبر الزمن، تناسق تنام بين لحظمة الانطمالي وحركمة الأداء ... ___اعة كونكورد السويسرية... الدقة في الأداء.



وساعة الرجال كوفكورد ساراتوجا ... جسم الساعة والسوار من العباب العالص... متوفرة كنظه للمهداد، CONCORD. **کونکورد**

كوهبى السردهانف ٢١١١٦٠٨. العمام، عانف ٨٠٢٠٠١٠. العلوف مانف ١٠١٠٢١٠. العلوف مانف ١٠١٠٢١٠.

يشبه الثار بين الجيران.

حارم صاغية

🔳 تهنئة شخص ما بعيد مبلاده الخمسين تِمهيداً لوداعه الى مثواه الأغير حين يبلغ الواحدة والخمسين، أمرٌ صعب، متناقض ومُحيد، هذه حال الألمان الذين احتفاوا قبل أيام بالبوييل النهبي لعملتهم، وهم يعرفون أنها ستكف عن الوجود، نظرياً، بعد أشهر،

وعملياً مع اعتماد البورو في التداول عام ٢٠٠٢. ودالمارك، تسمية، وزن الفضة أو الذهب يقارب الثماني أونصات، كما أنه وحدة مالية أو عملة نقدية فضية. لكن العلاقة التي ربطت الألمان بهذه العملة ريما كانت أمتن من علاقة أي شعب أخر بعملته. فالوحدة الالمانية التي جمعت الدولي والامارات الكثيرة بدأت فعليأ

باتحاد زوافرين الجمركي الذي وحد العملات في ١٨٣٤، قبل قيام الوحدة السياسية في ١٨٧١. الوحدة السياسية في ١٨٧١. وبعد الوحدة مباشرة أنشىء المارك الحديث بقيمة تزيد غليلاً من ربع دولار أميركي، ليعاد تأسيس تلك العملة ثانية في ظل جمهورية فايمار بعد الحرب الأولى، وتحديداً في ١٩٢٤. وقد عرف المارك هذا والذي حافظ عليه العهد الهناري، بدرأيخ مارك، أي عملة الرابخ أو الجمعُورية. أما بعد الحرب الثانية، وفي ١٩٤٨. فأعيد تنسيسة بأسم «دويتش مارك»، أو للمارك الألماني، بقيمة تساوي قيمة الرايخ عارك الأصلية.

صحيح أن العملة المذكورة لم تملك العراقة التاريخية التي للجنيه الاسترليني أو الفرنك الفرنسي،



الا أنها مع هذا أنجزت مهمأت عظمى ورمسرت الى مكاسب يصعب أن لا يفتخر بها الألمان، ومنها البرهنة على أن بلادهم أصبحت ديموقراطية مستقرة. فبى أداة ما غدا يُعرف



١٩:٠٠ بتوقيت ١٩:٠٠ / GMT بتوقيت السعودية ٢٢:٠٠ بتوقيت ٢٢:٠٠ / GMT بتوقيت السعودية

··· بتوقيت ٢:٢٠ / GMT بتوقيت السعودية

هولندا - المكسيك

بلجيكا - كوريا الجنوبية

أمريكا - يوغوسلافيا

الرسول اصرا وياتي ردر حكاية فج الرسسول أصر) في سقند الوق المجسمة. أد تبدأ الرحلة عز فال فسلاف حنساب بدلج الإطفالية يتساهدوا بالقسيع كيفالة

سد ، أن رساسها وثي، وجاد زمان | ومنه الحل المشبي في الصرا

م اللم_{ارخ}

عادد المحديد مقال واله

مام على حسد عقد زيت النيل

الهجرة بن دكة الى المبنة وما عي الموافع الذي مرابها الرسول ص) واصحابه هني انتبي المطاف الى يترب اللبينة النوة ويستفيد الاطفال أبضأنز عن الحمايات الذي بعارك، بالمصبوت على اهم الأحثاث الم ضمنها حياة الرسول اعر

وأحسحانه من أقوال وأفغال ويدعر للاطف الالفال بتعرضوا على اشم الفروات الب وفسعت في عنهد الرسول اهر والمتساركة في إحسانها أمه

أسا الفسم الأخر فيعند كبا على تقديسة الصود والضاؤ إينسسوح أغه يسا حساء أي السيرة س خلال عروض عنالة ويستنس المعرض ١٦ بوماً.

ألمانيا - إيران

hp://www.alhayar.com

and 2 8t. H. Bellinmin W. H. L. Carry I.

لديها اسرار؟ فالوزير بويز رفض النهاب الى باريس وسرّب خبر عزوف الى وسائل الاعلام وريما هو يصر على التوجه وحيداً الى الخارج».

واضاف ولا أعرف حتى الآن ما الغرى من

رفضه الذهاب، وقد يظن أن مناوسة لي على الدوام

مكن ان تكسبه في الشارع السيحي أو بين القوى التي اعتادت المعارضة رافضة التعاطي بواقعية

ويموضوعية مع القضايا المطروحة على الساحة

ويموضوعي مع اللبنانية وتعارضني بصرف النظر عن دقة الاوضاع الاقليمية والدولية وارتباطها بالرضع في لبنان. وأعرب الحريري عن اعتقاده أن دليس هناك في

الدولة من يشارك بويز رايه. واضاف أن «الجميع

من دون استثناء يعرف كيف أتعاطى مع الوزراء

الذين يكونون في عداد الوفسود المرافقة لي الى

الخارج، وإن اسمح لنفسي بالحديث بالنيابة عنهم

وفي مقدوركم طرح السؤال عليهم لتعرفوا الحقيقة.

ورأى ان دليس هناك ابعاد لموقف الوزير بويز، وقال

أن رنيس الجمهورية الياس الهراوي «بحسب

معرفتي اضافة الى ما يقوله للذين يزورونه غير

راض عما صدر عن وزير الخارجية التاء زيارتي

النيابي نبيه بري بانها وجيدة، مستبعداً حصول أي اشكال أو سوء تضاهم بينه وبين الرئاستين الاولى

والثانية، مشيراً الى ان جولته الاخبرة كسواها من الجولات وتتم بالتنسيق مع رئيس البلاد وتأتي في

سياق التشاور الدائم بين لبنان وسورية فعمشة

بويز عن مرافقتي يتسبب لي بمشكلة مع أحده.

تبقى في صورة اللقاءات ولا أعتقد أن تخلي الوزير

ووصف علاقته بالرئيس الهراوى ورئيس الجلس

واشنطن ونيويورك وباريس،

مشكلة بويزمع نفسه وليست مع الأخرين وذهابه معي أقوى لي '

الحريري: الجولات تقررت في قمة اللاذقية

وزيرخارجية تونى يوقعمع دؤيره اللبناني ثلاثة اتفاقات

موراتينوس: واشنطن تفهمت أولوية تحريك المسارين بويز: إسرائيل متخلفة عن التزام أي عنصرمن السلام

استشناف المفاوضات على المسارين

اللبناني والسوري، قال دلستُ من خالال

اتصالاتي مع الادارة الاميركية ومع منسق

عملية السلام في الشرق الاوسط دنيس

روس والسفير مارتن أنديك انهم تفهموا ان

المفاوضات اللبنانية والسورية مع اسرائيل

يجب ان تكون من أولويات برنامج العمل

وكانوا الركوا، الشهر الماضي، أهمية

أستثناف المفاوضات وضرورة تصريكها

🗆 بيروت - دالحياة،

≡ تميّــز بوم امس في لبنان بنشــاط ديبلوماسي محصوره مستيرة السلام في الشرق الاوسط من خلال محانثات أجراها الموقند الاوروبي الشناص لعنملينة السنلام ميخل انخل موراتينوس مع مسؤولين لينانين كشف بعدها انه سيطرح على لجتماع وزراء خارجية الاتصاد الأوروبي ورقة استراتيجية تكمل الدور الاميركي ولأ تكون بديلاً منه، ومن خلال محادثات لوزير الخارجية التونسية سعيد بن مصطفى مع نظيسره اللبناني فسارس بويز الذي أتهم استرائيل بانها تحاول إيهام العالم بأن الامور تسير نحو الأفضلُ قيماً هي متخلفة عن التزام أي عنصر من السلام،

فقد لجتمع موراتينوس (الآتي من تل (بيب في اطار جولة شرق اوسطية) امس

مع الوزير بويز وتفقد في الناقورة قوات الطوارىء الدولية، على أن يُجري اليوم مسحسانثات مع رئيس الحكومة رفيق الصريري. وارتآى دان يُبقى مسافة بينه وبين التهاؤل او التشاؤم في ما يتعلق بعملية السلام، مؤكداً «صعوبة الرضان الذي يتطلب عملاً استثنائياً، وشدد على أهمسيسة الدور الاوروبي المكمل للدور وسورية واسرائيل.

اطلعني الوزير بويز على رؤيته للامور، ويجب العمل في شكل متكتم وغير اعلامي لابقاء مهمتي متينة وصلبة للخروج من الحال الراهنة مكرراً موقف الاتصاد الاوروبي من القرار الرقم ٢٥٥ الداعي الي متطبيقه من دون قيد أو شرط أو تعديل،

عليهم ورقة استراتيجية لعملية السلام مع

بالمسار الفلسطيني - الاستراثيلي علَّى أن يتبعه استثناف المفاوضات على المسارين وعن محادثاته مع بويز قال انها ددارت اللبناني والسوريء واوضح ان زيارته للناقبورة السست على طريقة تأطيس افكار جمديدة. وقد

سياسية بل للاستطلاع والاستماع الى تقرير عن عمل قوات الطواريء، وختم ولا اسمح لنفسي بأن اكون متفائلاً أو متشائماً. على أن أعمل وهناك اجتماع مهم جدأ الاثنين المقبل لوزراء خارجية الآتحاد

الاوروبي في لوكسمبورغ حيث سأطرح

وعن تفسيره للتفاؤل الاميركي بامكان

حافلة و0سيارات و١٠ أسرى من داخل اسرائيل في معتقل الخيام وبدء إخراج جثث المقاومين

■ بيروت - «الحياة» - القدس المحتلة (رويترز) - توقع مصدر بيبلوماسي غريي معني بالاتصالات الجارية لإتمام تبادل اشلاء جندي اسرأتيلي وجثث شهداء وسجناء لبنانيين ان تتم العملية اليوم المعيس، بعد يوم من الاتصالات الكثيفة في بيروت شملت لقاءات

عدة بين رئيس الحكومة رفيق الحريري والسفير الفرنسي في لبنان دانيال جوانو ورئيس بعثة الصليب الاحمر الدولي جان جاَّك فريزار. وعززت توقع المسدر مصادر امنية في اسرائيل قالت ان داخراج جثث المقاتلين اللبنانيين بدأ امس استعدادا لبادلتها برفات جندي أسرائيلي سُقطُ في جَنُوبِ لبنانَ في ايلول (سبتُمبُر) المَاضيّ. وأضافت أن المبابلة سنتم اليوم «ما لم تحدث عراقيل».

وفي هذا السياق، افاد شهود عيان «الحياة» ان حافلة كبيرة ترافقها خمس سيارات من الصايب الاحمر نخلت مساء اول امس بأجة معتقل الخيام ويقيت داخلها تمهيدأ لنقل الاسرى الذين سيحررون، وأن ١٠ اسرى داخل اسرائيل احضروا امس اليه. وقال المصدر الديبلوماسي لعالحياة، أن ولا تعديل على اتفاق

عملية التبادل اليوم. . . وبري لن يعرقل التبادل الذي ينص على افراج اسرائيل عن ٦٠ معتقلاً، وتسليمها رفات ٤٠ مقاوماً سقطوا في التصدي للاسرائيلين في الجنوب في مُقَابِل تسليمها اشلاء الجندي الاسرائيلي»، الذي. تردد أن طائرة

فرنسنية حطت في مطار بيروت أنقلها، بحيثٌ يبدأ بها تنفيذ العملية. فيما هيأ دحزب ألَّه، باحة في الضاحية للصلاة على الشهداء. الى ذلك، نقلت اوساط رئيس المجلس النيابي نبيه بري عنه امس انه لم يرغب قط في أن يتعرقل التبادل، كي لا تقسر الامور على غير ما هي عليه، معتبرة أن ملاحظاته على التبادل لا تتعلق بالاسماء أو الجثثُ بل بعدم مراعاة مبدأ الاقدمية في اطلاق الاسرى داخل اسرائيل وبعضهم معتقل منذ العام ١٩٨٦ مثل بلال دكروب، وام تشملهم عملية التفاوض. وأوضحت أن مبدأ الاقدمية صحح لاحقاً

في ما يتعلق بمعتقلي سجن الخيام فقط وقالت أن على نوي الأسرى الذين مضى على اعتقالهم سنوات عدة ويسالون عن سبب عدم شمول هذه العملية ابناهم، أن يراجعوا الجكومة اللبنانية بالنسبة الى مطالبهم باعتبارها المنية الاولى والاخيرة.

الرأي العام الدولي. وتعليقاً على قرار الرئيس الاميركي بيل كلينتون رفع الحظر عن بيع تذاكر السفر للرعايا الاسيركيين الى لبنان، قال ان واستمرار الحظر كان امرأ غير طبيعي وغير مبرره داعياً الى استكمال الخُطوات بالسماح للطائرات الاميركية بأن تحطفى مطار بيروت ولشركة طيران الشرق الاوسط

بالذهاب الى الولايات المتحدة. وقال الوزير بن مصطفى ان «مـوقف تونس من القَضْية العربية وعَملية السّلام هو موقف العنرب المشخَّدُ في قصَّة العامُ ١٩٩٦ ه ورأى ان دالتنسيق والعمل المشترك يوصلان الى ابراز حقوقنا العربية والنفاع عَنَّهَاء. وَطَالَبَ بُـ َّالْتَحَضِّيرِ الْحِيدَ، مَنْ حَيثً الإعداد والإهداف، لأي قمة عربية محتملة،

مجموعة سيناريوهات نكون مكملة للدور

بڻمصطفي

الوزير بويز امس اتفساقين لتسمسانة

الاستثمارات وتشجيعها ومنع الازدواج

الضريبي وبروتوكولا للتعاون بين

الوزارتين. ثم عقدا مؤتمراً صحاف

مشتركناً. فأوضح بويز أن وسياسة الأمر

الواقع التي تفرضها اسرائيل منذ وصول

بنيامين نتانياهو الى الحكم ليست غريبة

او جديدة، كان هنفه تدمير عملية السلام،

لكته رحب باي مبادرة، مؤكداً وانتا لا نزال

ملتزمين أسس مؤتمر مدريد وأهداف عملية

السلام، وقال ولا نريد أن نجر الى ايهام

استرائيل الرأي العنام بان هذاك جسهودأ

اساسية وحثيثة ويان الامور تتجه نحو

الإفضال، فيما هي في المضمون متخلفة عن

التسرام أي عنصس من عناصس المسلام،

واعتبر أن «الامر بالغ الدقية، داعياً الى

والتمديد بين ارادة تشجيع اي جهد في

اتجاه السلام، وعدم نر الرماد في عيون

اما وزير الخارجية التونسية فوقع مع

الاميركي لا بديلاً منه. •

وزار الوزير التونسي الرئيسين نبيه بري رفيق الصريري، على أن يقابل اليوم الرئيس الياس الهراوي ويسلمه رسالة من نظيره التونسي زين العابدين بن علي.

جونز: رفع الحظراعتراف بالأمن وحادث السفارة لإرباك العلاقات

🗆 بيروت - دالحياة،

الفضل الكبير في هذا الحدثء

🗆 بيروت - محمد شقير

في هذا الموضوع».

مع نفسه لا مع الآخرين،

■ اكد رئيس الحكومة رفيق الحريري أن منهاب

وزير الضارجية فارس بويز معي في جولاتي

الخارجية أقوى لي أمام العراصم التي نزورها، على

خلاف ما يعتقد البعض أن عدم ذهابه يقوي الوزيره، مشيراً الى انه لا يود والدخول في سجال مع احد

ونقل زوار الرئيس الصريري عنه قوله ان عدم نهاب وزير الخارجية معه يضعف الوزير «وكنت أول

من اقترح عليه أن يرافقني في جولاتي الخارجية لكنه رفض، واضاف الزوار أن «الدستور يجيز

لرئيس الحكومة القيام بجولات خارجية، وهناك

براسة قانونية تثبت صحة ذلك، على نقيض ما

ادعاه ويدعيه الوزير بويز الذي بيدو ان لديه مشكلة

بعسه لا مع الاحرين». واشاروا إلى أن القامة اللبنانية - السورية

واتساروا الى أن القصة البنائية المستورية الموسعة التي انعقدت اخيراً في اللانقية تقرر فيها أن يقوم لبنان بتحرك خارجي على المستويين العربي والدولي لشرح وجهة نظره من اقتراح وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي بتطبيق اسرائيل المشروط للقرار الرقم ٤٢٥، وارتنينا أن يقوم

ولفت الحريري أمام الزوار الى أن بويز «رفض

ولفت الحروري المام الروار التى ال يرور درسال مرافقته في جولاته للرد على الاقتراح الاسرائيلي. وكنت عرضت عليه النهاب معي الى باريس للقاء الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان قبل ان نتوافق على تأجيل الموعد، لكنه اعتشر من دون معرفتي الاسباب، وسال «هل من دولة في العالم ليست

بالتحرك رئيس الحكومة ووزير الخارجية،

🖪 اعتبر السفير الاميركي في لبنان ريتسشارد جونز أن رفع الحظر عن شسراء الاسيسركيين بطاقات السفر الى لبنان خطوة دايجابية واعتراف أميركي بالامن الذي استطاعت الحكومة اللبنانية تثبيته، مشيراً الى داحتمال وجسود خطوات لاحسقسة في هذا الاطار،. ورفض بعد لقائه امس رئيس المجلس النيابي نبيه بري وَنْأَنْبِهُ إِيلَي الْغَرِرْلِيّ، الْتَعلَيْقِ على حادث السفارة الإميركية في عوكر (اتقبار قدائف داربيجي،،) تاركاً «التحقيقات تاخذ مُجراهًا». واعلن ان دالسفارة مستعدة للمساعدة في هذه التحقيقات اذا طلب منها ثلك، واعتبس ان الانتَّ حَابَات البلدية والاحتيارية كانت حيثاً ناحِحاً وللحكومة

لكن جونز، بعد زيارته وزير الصحة سليمان فرنجية اعتبر ان والهدف من حادث السخارة استهداف أمن المنطقة، واحداث ارباك في العبلاقيات الليثانية – الأميركيّة، ولم تكن السفارة هي المستمهدفة، ونفى ان ديكون للحادث أي علاقة بقرار كلينتون الاخيرة. وقال ان «من المبكر أعطاء جــواب عن هذا الموضوع وخصوصاً ان التحقيقات لا تزال جَارِية ، ولم يشا اتهام اي طرف. ونقل روار البطريرك الماروني نصر الله بطرس صفير عنه امس ان دميا حيصل في الدورة وعوكر موجه في الدرجة الاولى ضد المواطنين الابرياء ويندرج في اطأر خطة لتعكير الامن المستتب، واعتبر السيد محمد حسين فضل الله أن دالت فجيس ات الأضيرة فيقاعيات تنتفخ ثم تتبلاشي ولا

تترك اي تأثير واقعي في الأرض،

■ بيروت - «الحياة» - تابع المنسّق الخاص لعملية السلام في الشرق الأوسط في وزارة الخارجية الكنية اندرو روبنسون جولته في لبِنَانَ. وَتَغَفَّدُ المُحَيِّمانَ ۖ الفلسطينية في صور ومركز التَّدريبِ في سبلينً. واستثنى من جولته مخيم عين الحلوة بسبب لقائه رئيس الحكومة رفيق الصريري، وأوضح انه عرض مع رئيس الحكومة نَتَائج زيارته للبنان لجهة جمع ١٥ مليون دولار للاجئين الطسطينيين فيه، مشيراً الى دمشاريع عدة ستقام في مخيم عين الحلوة من ضمَّن البلغ المنكور،. وقال دأن اقتراحات البعثة النولية التي زارت لبنان العام الماضي والمتعلقة باللاجئين لا تزال قائمة، لافتاً الى ومشاريع اخرى تحضر،

واحتجُ أَهْالَى مَحْدِم عِينَ الطوة على تَدهورُ الْأُوضَاعِ الصح والاجتماعيَّة والأستمرار في تقليص خيمات «أونَّروا». ونفَّنُّوا اعتصاماً امام مكتب الوكالة تزامن مع زيارة روبنسون للجنوب. ورفعوا منكرة دعتُ الدولُ المُأنحة الى الترام تعهداتها تقديم المساعدات الى «اونروا» من اجل تعزيز خدماتِها الصحية والاجتماعية. ونفَّنت اللجنة الشُّعنية في المُحَيم اعتصاماً عند مدخله الشمالي الذي أقفل باطارات مشتعلة وعُوائق حديد احتجاجاً على «زيارة الموقّد الكّندي الفولكلورية التي لا

شمس الدين يلغي زيارته القاهرة

🛘 القاهرة -

رشيد قبائي مشاركته في المؤتمر مطلع الاسبوع المقبل. جيهان الحسيني

الإسلامي الشيعي الأعلى الإمام محمد مهدي شمس الدين زيارة لمصر التي كآن يفترض أن يُصل اليسها غدأ الجسمعة بدعوة من المجلس الاعلى للشؤون الاسلامية الذي يراسه وزير الاوقاف المصري الدكتور محمود زقزوق. وقال السفير اللبناني في

القاهرة هشام بمشقية لدالحياة،

الدكتور سعود المولى سينوب عنه في القّاء كلمته في افتتاح مؤتمر والعولمة، الذي ينظمه المجلس الاعلى في مصر. من جهة أخرى، أكد مقة الجمهورية اللبنانية الشيخ محمد

ان دسماحة الامام الغي زيارته

لظروف عمل اضطرته الى المكوث

في لبنان لمتابعتها عن قرب،

مشيراً الى ان عضو لجنة الحوار

الاسلامي - المسيحي في لبنان

اجتماعات اللجان مفتوحة لإقرار سلسلة الرواتب

■ بيروت - «الحياة» - اكند نائب رئيس المجلس النيابي إيلي الفرزلي أن المجلس لا علاقة له بطريقة تمويل سلسلة الرتب والرواتب التي تدرس في اللجان النيابية. وقال أن توجهات رئاسة المُحِلسُ متقضى بعقد جلسات متواصلة حتى الانتهاء من درس المشروع، وأوضح بعد ترؤسه امس اجتماع اللجان الذي درس مشروع السلسلة بندأ بِنْدا في حضور وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السُّنيورة، ان قراراً اتخذ من حيث المبدأ بضرورة شمول المؤسسات العامة غير الخاضعة لقانون العمل في المشروع كالمؤسسة الوطنية للاستخدام ومصلحة الابحاث الزراعية وغيرهما. وكشف أن سِين التعديلات التي الخلتها الحكومة طريقة تسنيد الدين المترتب عليها للصلحة الواطنان اذ لم تلحظ في مشروع القانون موضوع الدرس اي سقف لمدة التسييد التي بقيت مفتوحة، واستغرب النواب في شدة كيف ترك هذا الامر. واعتبروه بمثابة شك من دون رصيد وطالبوا بتحديد المدة التي سيتم الاتفاق عليها أثناء النقاش مع الحكومة. اوضح الوزير السنيورة ان القرار الشروع خطوة مهمة على طريق تحقيق الاصلاح الاداري، مشيرا الى «رَيادة ساعات العمل للموطفين».

 بيسروت - «الحياة» -أعلن وزير الشوون البلدية والقروية هاغوب بمرجيان امس انه سيستمر في متابعة مهامه نزولأ عند رغبة رئيس الحكومة رفيق الحريري الذي التقاه امس. وقال «عندما يطلّب رئيس الحكومة من وزير مشابعة مهامه، فعليه تحمَّل المسؤولية. وساتابع العمل في الوزارة».

دمرجيان يتأبع

مهامه الوزارية

وكان مسرجيان اعلن استقالته (للمرة الثالثة في ثمانية أشهر) احتجاجاً على تضارب صلاحيات وزارته مع وزارة الداخلية.

نائب اميركي قلق على مسيحيي لبنان

● بيـروت – دالحـيــاة، -أبدى عسضسو الكونغسرس الاميركي فرانك وولف «قلقاً شنيداً مما يتعرض له الشعب المسيحي في ابنان على مختلف الصنعد السياسي والنستوري امام وفد من والجبهة اللبنانية، زار اعتضاء في الكونغيرس الاميركي في واشتطن أن «قهر الطائفة ألسيجية في لبنان امر غير مقبول بالنسبة الي غالبية الشعب الأميركي، وأعلن أنه سيرور لبنان للاطلاع على اوضاعه عن كثب.

يذكسر أن وولف كسان بين اعضاء الكوتغرس الاميركي الذى وضعوا قانون الاقليات الدينية في العالم، وقد شهد نقاشه عرضا مفصلأ للرضع

خلوة في باريس للكتلة الوطنية مع إده

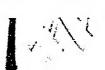
● بيرون - «الصياة» • يعقد حزب الكتلة الوطنية اللبنانية خلوة مع عميده ريس اده في باريس مطلع تعود (يوليو) المقبل تستمر اربعة

وأفاد بيان للكتلة ان الخلوة أملتها «التطورات المتلاحقة التي أفضت ألى بنخول مسيرة السلام في مازق خطيس وانعكاساتة المستملة على الصعيدين الاقليمي والمطي وستبحث في الشؤون العامة والخاصة السياسية والحزيية لتحديد تصور للمرحلة القبلة ودور الحزب خلالهاء.

خطأ مطبعي يربك الامتحانات الرسمية

● بيـروت – والحياة • -

سارعت وزارة التربية اللبنانية الى معالجة خطأ قالت أنه ەمطبى*مى»، خىص*ال فى اسىئلة الامتحانات الرسمية أشهانة البكالوريا الرسمية أول من امس وأدى الى لغططالبي وإرياك في مراكز الامتحانات، وعقد الدير العام للوزارة بالتكليف نقولا الجمال مؤتمرا صحافيا اذاع خلاله التدابير التي ستتخذ خلال التصحيح لمسأبقة العلوم الطبيعية العائدة الى شهادة العلوم الاختيارية وتتلخص بعدم أحتساب علامات على السؤال موضوع الخطأ وتجييرها الى اسئلا اخرى، معتبراً دان السنوالية تتحملها لجنة الطبيعيات وا من أحد معصوم من الخطأء،



اسببوعين لتقديم الحكومة الفلسطينية الجديدة، والغي جلسة اليوم لحجب الثقة عن

المحكومة القائمة بعدما اعلن عن

وكنان عرفات التقى ممثلين عن

حركة وفتح، في المجلس التشريعي ونواباً مستقلين قبل يومين في

مسينة رام الله اكد لهم فيها انه

بحاجة آلى مزيد من المشاورات

واعتبرت غالبية النواد

الفلسطينيين قسيول الرئيس الفلسطيني استقالة الوزراء

وانجازاً للمجلس، الذي طالب

بطِّها منذ اكثر من عام. وصرح

رئيس لجنة الموارنة في المجلس

سعسدي الكرفر وليس أمسام

الرئيس الآن سوى الانتهاء من

تشكيل الوزارة الجديدة لعرضها

للنسقية اميام المجلس حسي

واشار الى ان اعطاء عرفات

مهلة اسبوعين آخرين لعرضها

البِرغُوثي أمين سن حركة دفيَّج، في الصَفَّة الغربية أن يكون

الشغييس الوزاري الذي يجري

الحديث بصنده مجزئياً، وقال

السرغوثي لـ «الحياة»: «لا اتوقع

تغبيراً واسعاً في تشكيلة

استرائيل على جند ستواء. لكن

المصادر الفاسطينية لا تستبعد

عقد لقاء قريب بين الرئيس

الفلسطيني ياسن عرضات وزعيم

«حماس» بهدف تنقية الأجواء،

وسط توجه فلسطيني عام لحشد

القوى في مواجهة التّحديات التى

تطرحها حكومة بنيامين نتانياهق

أمس الى غزة بعد زيارة الى مصر

السشمرت ثلاثة ايام وخبضع

ياسين ابنه عيدالحميد واثنان من

مرافقيه اضافة الى رجال أمن

مصريين صاحبوه حتى المنفذ

الحدودي في مدينة رفح. وضربت السلطات المسسرية طوقساً من

السرية على تدركات الشبيخ

وتوجه زعيم مصماس، ظهر

على الفلسطينيين.

شلالها لقصوص ط

يأتى ضعن اللائصة الداخلي

وتوقع النائب م

الاصول البيلانية.

لتشكيل الحكومة الجديدة.

الخارجية الاسرائيلية تعلن ثم تتراجع: الاستفتاء لايتنافى مع الاتفاقات الموقعة

🗆 القىس المحتلة – سائدة حمد

في تتمة اللانقية

معهوبين من المهراني الجرابي للجرابي

عند أود الدائد به لسل وسيوالم

هموه في اللغارات والمنطقة النظمي

حوافعتني بسيدي لي مسكة مع أهرا

دمزجيان بناب

مهامه الوزارية

🏶 بيسروت - العسا

على مدين التستلال

والقروية هاعون يعرمل

اره سيستمر في علماد

ما و لأ على رعمة ربيوكم

الماء والحويني للؤال

-- ، قال على بلا ي

المنكومية مرفليرمسوة

مهاب فعليا تعترسيه

الإسرائيلي من أراض فلسطينية الاميركية من دون رد.

وانضم المستشبار القضبائ لاتفاقات اوسلوم

وقالت مصابر صحافية تقلأ عن بيكر قوله خيلال جلسة إلم سوولين في الضارجية إالاسرائيلية مساء اول من امس ان داحراء الاست فتاء مناقض اللاتفاقات الموقعة مع الفلسطينيين لأن اسرائيل تعهبت

الا أن بيكر تراجع قليلاً عن اقواله امس في مقابلة مع الاذاعة الاسرائيلية قال خلالها أنه محتر من أن يثير الاستفتاء انتقادات

الاسرائيلية من تنفيذ اعادة الانتشار لانها وقعت اتفاقأ وأصدرت الخسارج

الاسرائيلية بيانا توضيحيا لتصريحات مستثيارها القضائم جاء فيه ان من حق اسرائيل تماماً أن تقرر الطريقة التي ستنفذ مها اتفاقات الحكم الذاتيء. وبقى دانى نافيه مستشار رئيس الحكوشة الأسرائيلية يكون الاستفتاء الشعبي خرقا للاتفاقات الموقدعة مع الفلسطينيين. وقال: دان الاستفتاء شــان داخلي (اســرائيلي) ولا

يتناقى مع الاتَّفاقات، وشُككُ اكسِر حـرْبِ ديني في اسرائيل في مسالة مسائدته اجراء استغتاء شعبي بشان اعادة الانتشار. وقال رئيس حرب شاس اربيه درعي: «مسوافقتنا غسر مضمونة وأن ندعو الكتلة للبحث في هذه المسالة قبل اتضاد قرار رسمى بهذا الخصوصء

وأعلن وزير الداخلي الاستراثيلي ايلي ستويسنا (شناس الإستفتاء. وقالت الناطقة باسمه:

ميريتس يهدد بمقاطعة الاستفتاء العنصى

القدس المعتلة - أ ف ب - هدد حزب دميريتس، اليساري المعارض امس بالنعوة الى مقاطعة الاستفتاء، أذا منع العرب الاسرائيليون من المساركة فيه. وقال رئيس الحزب يوسي ساريد: «لا اتصور أن يرغب رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو في ذلك، ولكن اذا حدث فإننا سندعو الى مقاطعة الاستفتاء العنصريء الذي يستبعد اسرائيلياً من كل ستة اسرائيليين. واضاف رئيس ميريتس (٩ نواب من اصل ١٢٠) دانا والله بأن منات آلاف اليهود، أن لم يكن ملايين اليهود، سيرفضون الشاركة في هذه العملية. والاستقتاء سيتحول الى استقتاء

🗯 القدس للجِتلة – أ ف ب – أفادت الاذاعة الرسمية الاسرائيلية أمس أن استطلاعاً للرأي أظهر أن عالبية كبيرة من الاسرائيليين توافق اهس أن المنتقداء شعبي على انسحاب عسكري اسرائيلي جزئي من الضغة الغربية. واعرب ١٦ في المئة عن موافقتهم على الاستفتاء بينما عارضه ٢٩ في المئة ، ولم يبد الباقون راياً. لكن ٥٠ في المئة اعتبروا ان الاستغتاء لن يحصل وأن رئيس الوزراء بنيامين نتانياه و يريد تنظيمه

ورأى ٦٨ في المئة ان على الحكومة الاسرائيلية ان تطبق نتيج

🗷 لا يزال الجندل قنائمناً في اسرائيل حول مسالة اجرآء استغتاء شعبى على تنفيذ المرحلة الثانية من أعادة انتشار الجيش في الضَّفَّة الغربية المُحتلة، قُسمًا النتهت المهلة الزمنية التي منحتها واشنطن للحكوصة الاسترائيلية للاعلان عن موقفها من للبائرة

الوزارة الخارجية الاسرائيلية النّ بيكر الى معسكر المنتقبين لقرار رئيس الوزراء الاسرائيلي شبه الرسمى اجراء الاستفتاء الذي أكد «أنَّ الاستفتاء يشكل خرقاً

بالإنسماب من دون شروط.

غالبية الاسرائيليين تقبل بالاستفتاء . . . وتستبعده!

الاستفتاء بينما اعتبر ٢٢ في المئة أن الاستفتاء أن تكون له إلا قيمة الستفياء بينما الكلمة الأخيرة في شأن الانسجاب سترجع للبرلان. وتعتبر غالبية صغيرة من اليهود الاسرائيليين (٥٠ في المئة) ان المشاركة في الاستفتاء تخص اليهود فقط، مما يعني استثناء مليون المشاركة في الاستفتاء تخص اليهود فقط، مما يعني استثناء مليون في اسرائيل من عملية الاستفتاء وتوافق غالبية ٥٧ في المئة على الاتسماب من الضفة الغربية، ويعارضه ٢٢ في المئة، ويعتبر ٥٢ في للنة ممن شملهم الاستطلاع أن نتانياهو لا يريد الاتسحاب.

□ القدس المحتلة – «الحياة»

■ صادق وزير الأمن الدلخلي الاسرائيلي العمرائيلي الميدور كهلاني على نشر العشرات من آلات

التصوير (فيديو كاميرا) في مختلف الطرق

والشوارع التي يسلكها المستوطنون اليهود في

القيس للَّحِيْلةُ، بِما في ثلك البِلدة القييمة ضيعنْ

لتعزيز الوجود اليهودي في المدينة. وأقر كهلاني نصب ٢٠٠ الله تصوير في أزقة البلدة القديمة وفي شوارع السلطان سليمان

وصلاح الدين والزهراء في منينة القدس تعمل

على مدار الساعة وتبث صورها في غرفة خاصة

مى مقر الشرطة الإسرائيلية في سجن المسكوبية في القدس الغربية لمراقبة حركة المواطنين

القُلسطينيين في هُذه المناطق. وقالت مصادر اسرائيلية أن قرار الوزير

عهلاني ياتي في اطار منح وسائل حساية

متطورة للمستوطنين اليهود في المدينة بعد

مقتل اثنين منهم احدهم بالرصاص والشاني

وشملت الآجراءات الاسرائيلية فتح مقر

■ أوسلو - أب - بعد ربع قرن على مصاولة

اغتيال فاشلة نفذها جهاز الوساد الاسرائيلي

وادت الى قبتل رجل بالخطاء اصطرت النروج

منكرة اعتقال بحق عميل استخبارات اسرائيلي

وكانَ النَّائِلُ لَلْغُرْبِي احْمَد بوشْنِكِي قَتَلُ فَي

٢١ تَمُوزُ (يوليو) ١٩٧٣ عندما أطَّلقتَ عُلْيه النَّارُ

اثناء عودته من السينما برفقة زوجته النروجية

الحامل في بلدة ليلهامر. ويبدو أن فريق اعتيال

اعتقد خطأ أن بوشيكي هو حسن سدلامة، رئيس جهاز الاست ضبارات في منظمة التحرير

الفلسطينية، الذي كنّن يُشْدَيه بانه للخطّطُ لعملية قتل ١١ رياضيا أسرائيليا خلال نورة

وصدرت أحكام بالسجن لمدة قصيرة على

حمسة من عملاء للوساد، واطلقوا اثر صدور

عقو عنهم. لكن النروج عبرت منذ وقت طويل عن

اعتقادها بان الرأس للندر للعملية مسؤول كبير

في الموساد اسمه مايك هراري، ولم توجه اليه

الإلعاب الاولمبية في ميونيخ عام ١٩٧٢.

متقاعد يشتبه في تورطه في العملية.

جديد للشرطة الاسرائيلية داخل أسوار المينة

طعناً بالسكاكين في الفترة الأخيرة.

خطة اتخنتها الحكومة الاسرائيلية أخيرأ

قطر تدين قرار اسرائيل

توسيع حدودانقدس

قطر أقرار الحكومة الأسرائيلية

توسيع صدود مبيئة القبس

واعتبرته دانتهاكأ صريحا الحكام

القانون الدولي وقرارات الشرعية

النولية وتهنيدا خطيرا لعملية

وشيد مجلس الورراء القطري

امس في لجدماعه الدوري الذي

رُتراسه الشيخ محمد بن خليفة ال

ُثُلَّني مَائَبِ رَئيس الْوَزْرِاءُ عَلَيْ رَّمُوقَف قطر الشَّابِت مِن مَدِينَةٍ

القنس العربية باعتبارها جزءأ

رُمن الاراضي العربية المحتلة

ورفضها القاطع تغيير معالمها

إورضعها القانوني وأحداث أي

بِمُغْسِيرات في خَنْصَائَصِهِا

ألجفرافية والسكائية بحدونها

المعروفة قبل الرابع من يونيسو.

رئيس الحكومة الاسبانية

يبدأ غدأ حولته الاولى

في الشرق الأوسط

■ مستريد - أف ب - يبسدا

رئيس الحكومة الاسبائية خوسيه

صارياً ارْنار غَداً اول جولة له في

الشرق الاوسط يعرض خلالها

مساهمة اسبائيا ودعمها لتحريك

عملية السلام في الشرق

ويبدأ أزنار زيارته الاولى

للمنطقة من القاهرة التي يصلها

غداً ثم يتوجه الأحد الى تل ابيب

والقدس ويزور غزة الثلثاء قبل

وقسال ناطق باسم رئاسسة

بنسامين نتسانساهو والرئيس

التعاون الاقتصادي بين البلدين.

عودته الى اسبانيا.

السلام في الشرق الاوسطم

◙ النوحة – والمياة، – دانت

□ رام الله - دالحياة، ■ أعلن الرئيس الفلسطيئي «أن أولويات حرب شناس العمل خأرجية لإسرائيل واتهامها بائها لا تحترم الاتفاقات، وأضاف: اأن على دفع العملحة السلمحية نتائج الأستفتاء حتى وإن كانت مضيفة أن الحرب يدعم أجراء سلبية، لا تعنفي المكومة استفتاء حول الحل النهائي مع

الاستقتاء الذي سيكلف خزينة الدولة العبرية ٥٠ مليون شيكل. وتحساول اسسرائيل الربطبين خرقها للاتفاقات، من خلال اجراء الاستفتاء بمحاولات المحموعة العربية رفع مستوى تمثيل منظمة التحرير في الأمم المتحدة.

وقال اسحق ليثور ان السلطة الفلسطينية تعمل على خبرق الاتفاقات الموقعة من خلال العمل على رفع تمثيلها في الأمم المتحدة، مضيفاً أن عرفات كان تعهد لاسحق رابين بعدم تغيير اى طرف مكانته الى حين البدء في مفاوضات الحل النهائي. وفي عَصَون بُلك تلقَّى الرئيس

الفلسطيني مكالمة هاتفية من

وزيرة الخارجية لاميركية مادلين

اولبرايت نكرت مصادر فلسطينية

انها طلبت منه خلالها اعطاعها

المزيد من الوقت للاعسلان عن

المبادرة الاميركية. وانتهت امس

المهلة الزمنية التي منحتها

الولايات للتحدة لنتبانساهو

للاعلان عن موقفه من مبادرتها

وطرح وجهة نظره في اعتادة

الإنتَّـشْـارْ النِي طَأَلُ انْتَطَارِها.

وقسالت منصباس استرائيليسة إن

عَرَفَاتَ أَعَرِبُ عَنْ «نَفَادَ حَسَبِرَهُ

بشسان المصاطلة الاسسرائيليسة فى

تنفيذ الإتفاقات. وقالت الصحف

العبرية ان عرفات ابلغ وزيرة

الخارجية الاميركية انه ديتوقع

من الولايات المتحدة صاحبة

داتها أن عرفات رفض جهوداً

اميركية لعقد لقاءات بين عرفات

ووزراء اســرائيليين في الإيام

القليلة الماضية، مشيّراً ألى أنه

ديرفض تغيير فاصلة واحدة في

المسادرة الاميركية التي قبلها

الْجَانَبِ الْعُلْسَطِّينِيَّ». وفي واشتَطَنَّ (أَفَ بُ)، اعلَىٰ

مسؤول نيبلوماسي اميركي، اول

من امس، إن الولايات المتسحدة

لخنت علمأ بفكرة آجراء الاستفتاء

بشان الانسحاب من الضغة

ئجرائهُ. ونكر المسؤول الذي طلب

عدم الكثيف عن هويته: «أياً تكن

العملية الداخلية التي يحتاج

اليها الاسرائيليون للتوصل الى

اتفاق على ضرورة المضي قدماً في

عملية السلام، فانها تلائمناء.

وأضباف وتغيضل الإسبراع في

اجراء الإستفتاء.

خطة اسرائيلية لراقبة القدس القديمة

بواسطة آلات تصوير. . في كلمكان

بعدريع قرنعلى محاولة الاغتيال الفاشلة

النروج تصدر مذكرة اعتقال بحق عميل لـ الموساد

وأكدت المصادر الإسرائيلية

المبادرة النفاع عنهاء.

استبوعين وفقا للاصبول وجاعت رسالة الرئيس عرفات قبل يوم واحد من انتهاء الموعد الاخسيس الذي قسرره المجلس التشريعي للتصويت على حجب

ووافق المجلس بالاجماع على منح الرئيس عسرفسات مسهلة

بأسر عرفات عن قبوله بشكل رسعى استقالة مجلس الوزراء القلسطيني التي قدمها قبل نحو ستة اشهر في ضوء تقرير هيئة الرقانة الفلسطينية التي كشفت القلسطينيين. قيما ذكرت مصادر قريبة من حرب المفدال اليميني عن سوء ادارة وقساد في غالبية المتطرف أنهسا لاتؤيد لجسراء الوزارات الفلسطينية. وطنب الرئيس القلسطي

امس، في رسالة خطية الى رئاسة المجلس التشريعي الفلسطيني منحه مهلة استبوعين لاستكمال مشاوراته لتشكيل حكومة فلسطينية جبيعة لعرضها امام البرلمان لنيل الثقة حسب الاصول

وقال الرئيس عبرفات في الرسالة التي قرأها رئيس المجلس احمد قريع: «في ضوء قبول استقالة المجلس السابق ابلغكم ان المشاورات التي اعتر بها لم تسستكمل بعبد وسبوف أتقيدم بالتشكيلة (الجديدة للحكوسة) حال انتهاء الشاورات لعرضها على محلسكم الموقسر خسلال

الثقة عن الحكومة الحالية بعد سلسلة من التأجيلات.

الحكومة بشكل يلامس القضايا التي تم طرحها داخل المجلس لتغيير النهج القائم في هذه

'حماس' اعدت استقبالاً في معبر رفح احتفالاً بعودة الشيخ ياسين

مساء أمس.

وينتظر ان تنظم الحركة ومنته كمليعق

الوطني ألذي دعت اليه السلطة الفلسطينية.

وينكس ان جولة ياسين التي استغرقت اكثر من شهر، وزارً خلالها دول عربية واسلامية عدة،

العتيقة ومضاعفة عبد أقراد الشرطة المنتشرين

فيها الى خمسملة شرطى، ومنح الجمعيات

الاستيطانية الناشطة في المدينة دعماً غير

محبود تمثل بشخيصيص ١٠ ملايين شيكل اسرائيلي لتعزيز أمن المستوطنين اضافة الى

٧٥ مَلْيُونٌ شَيِكُلُ مَنْحَتَّهَا الحَّكُومَّةُ الاسرائيليةُ

وكان رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنسامين

نتانياهو أعطى الضوء الأضضير لهية

الجمعيات للاستيلاء على ستة عقارات وأرض

تملكها الأوقياف الإسلاميية بالقرب من باب

الساهرة قبل نحو شهر، اصَّافة الى أعْفَاتُهُمْ مَنْ

اخن موافقة الحكومة الإسرائيلية قبل

استيلائهم على عقارات أخرى في السُتقبل ما

اعتبر خطوة غير مسبوقة من جانب الحكومات

الاسرائيلي دبتسيلم، الوزير كهلاني بنصب الات

تصوير مماثلة في حي دمنة شعباريم، ذات الغالبية اليهودية المتدينة لرصد تحركات

المتطرفين اليهمود، حسيث تعرض العديد من

المواطنين العرب الى اعتداءات من قبل اليهود

وقال المدعى العام لاسى كفيخستاد الجمعة

الماضي أن النروج تسعى ألى أعشقال هراري

المتقاعد حالياً ويبلغ عمره ٧١ عاماً، بواسطة

الشرطة الدولية (انتربول) بتهمة التواطؤ في

تنفيذ الحِريمة. وأوضح ان توجيه التهمة الر

هرارى يميد الفشرة الزمنية للصيدة لشابعة

الثاني (نوفمبر) لناضي السماح لها بالحصول

على شيهادة رسعية من هراري في محكمة

اسرائيلية. وجاء الطلب بعد اسابيع على اعادة

فتح التحقيق أثر تقارير أفائت بأنه جرى إطلاع

مستؤولين نروجيين كبار على احتمال تورط

هراري بعد شهر على الحادث لكنهم لم يتحنوا

أي نُجِّراء. وقال كفيغستاد أن النُروج أصدرت

منَّكرة الاعتقال بحق هراري لأن طلبها لم يؤد

الى تصقيق قيضيائي، ينكر أن الحكومية

الاسرائيلية وافقت قبل حوالي سنتين على دفع

تعويض لعائلة بوشيكي، لكنها لم تعترف

بمسؤوليتها عن الإعتداء.

وكانت النروج طلبت من اسرائيل في تشرين

الجريمة ٢٠ سنة لحرى وفق القانون النروجي.

راح ضحيتها أحد العمال المقسسن

وطالب مركز للعلومات لصقوق الاسسان

نتمويل نشاطاتها الاستيطانية في القدس،

اثارت ردود فعل متباينة حولها، في الوسط الفلسطيني وفي 🗖 غرّة، القاهرة – دالحياة،

■ أعنت «صركة المقاومة الإسلامية، (حماس) حقلة استقبال عند معبر رفح في جنوب قطاع غزة، احتفالاً بعودة زعيمها الشيخ أحمد ياسين، الذي كان متوقعاً انتقاله من مصر الي غزة

اليوم في حي صبرا حيث منطقة اقامة الشيخ ياسين، لقاء عاماً بين زعيم دحماس، وانصبارها وممثلين عن السلطة الوطنسة، مؤتمرا صحافيا يتوقع ان يحند حُلَّالُهُ موقف الحركة منّ التشكيل الحكومي الجسديد والحسوار

باسين والطرق التي سيسلكها موكبه الى رفح. فاتشيت ينتقد الخطة

احرار تقدمه.

الاسرائيلية لتوسيع حدودالقدس

وطلب بردن من الحكومة البريطانية

المنتجيات علامة تدل بوضوح على بلد

□ لندن - سوزانا طربوش

البريطاني، بعد عُـودة وَفُـد من نوابُ الصرَّبُ منَّ زيارة الى الضَّفَّة الغربية وقطاع غيزة. وأعلن عيضو الوقد النَّالْب ريتشارد برين ان الوقد التقي في اليوم نُفْسه السفير الاسرائيلي درور رَيْغرمان وعبس له اعتضاؤه عن القهم ازاء منا

شَّاهُنُوهُ خَلالَ رحلتُهُم. وقِالَ فانتشيت أن الاتحاد الأوروبي بعا مراراً الى وقف الإجراءات من طرف واحد في القدس، وإن الحُطّة التي يدور حـولها النّقاش حالياً ستعقد عملية السلام في طرف بالغ الحساسية. واعتبر أن الوضع النَّهائي للقدس ينَبِهِي أنْ يُحَسِم في مفاوضات الوضع النهائي، ويتعين على كلا الطرفين أن يتجنبا أستباق نلك وحض رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتانياهو على أن ينتهر فرصة التفاوض مع شريك متحمس للتفاوض هو الرئيس الفلسطيني ياسسر عسرفسات. وقسال أن «المضاطرة التي ينطوي عليها التفاوض أقل بكثير من خطر عدم التفاوض وعدم

ان تساعد على ضعان الا يستخدم الاتفاة، التجاري بين الاتحاد الأوروبي وأسرائبل السيمياح باستيراد منذ جيات من مستوطنات غير شرعية في الأراضي المستلة وفق شروط تفضيلية. ورد فانشبت بأن هذه مسالة تنخل ضمن نطاق مسؤولية المغوضية الاوروبية مؤكداً ان بريطانيا ستستمر في تأييد القَانُونَ الْأُورُوبِي، ومن اللهم أن تُحَمَّل

🗷 انتقد ديريك فاتشبيت، وزير الدولة البريطاني للشَّـوُون الخَـارجـيَّة، خطط الحكومة الإسرائيلية لتوسيع حدود بلنية القدس، واعتبر أنها مستغير التوازن السموغرافي في القيس، وجاء كلام فانتسبت خلال مناقشة في البرغان، اول من امس، دعا اليها مجلس الشيرق الاوسطفي حيزب العيميال

ودان بردن بقوة الشهديد لعملية السلام الذي تشكله عملية الاستبطان اللاشرغية آلستمرة في الضفة الغربية كجزء من خطة اسرائيلية بعيدة الدي لاستباق نتائج مفاوضات الوضع

ستتوطئة اخترى في معالية ليفوناه ويمكننا العيش في نفس

🗷 القدس المحتلة - (ف ب –

نصبت نحسو ٢٠ أسرة من

للستوطئين اليهود أول من أمس

خيما امام مكتب رئيس الوزراء

بنيامين نتانياهو في القيس

احتجاجأ على مشاريع الانسحاب

من الضُّفة الْغربيَّة، في الوقت

الذي كان يترأس فيه نتأنياهو

اجتماعا للوزراء الرئيسيين في

الحكومة مخصيصناً للبحث ف

الاقتراح الاميركي بالانسحاب من ١٣ في المثة من الضفة الغربية.

وحسنرت لافستة رفعه

المستسوطنون رئيس الوزراء من

تسليم مسسريد من الاراضي

للفلسطينيين كتب عليها ولقد

انتخبت لحماية ارض اسرائيل،

داذا كان استفتاء سيجرى فعلى

الحكومة أن تحيد بِنَقَّةٌ مَّا الذي

سنحصل عليه في المقابل من

العرب، هل سنجصل على وعد ام على شيء حـقيـقي نستطيع أن

وقسالت مسوريا اوزيري وشي

Men's & Ladies

VALENTINO

Sale

يفرون في سيسارة باتجساه مستوطفة كبريات أربع قبرب

وكنان المستوطئون أضرموا

النار مطلع الاستبوع في ثلاث شهاحنات لفلسطينيين كسانت

متوقفة قرب كريات أربع في هي

جابر في الخليل كما احرقوا في

الأول منّ حزيران (يونيو) الجاري

سيسارتين لغلسطينيين كأنت

متوقفتين في الحي نفسه.

المكان لكن في خسسوف دائد. 174, Sloane Street, London SW1 سنعرض اسراثيل باكملها للخطر 160, New Bond Street, London W1 لأن الحدود ستكون اقرب كثيراً،، ____ 125th anniversary celebrations!

احتجاجاعلي مشاريع الانسحاب

مست وطذون فلسطينيون ليل

الثلثاء - الأربعاء سيسارة

فلسطينيـة في الخليل (الضــفـة

الغربيَّة) قبل أن يلوَّنوا بالفرار

وهم يطلقسون النار. وعسمسد

فلسطينيون شاهدوا المستوطنين

وهم يحرقون السيارة الى رميهم

اطلقها النارفي الهنواء وهم

وافاد شهود ان الستوطئين

The Brummana High School - Old Scholars Association cordially invites you to celebrate the 125th anniversary of BHS for 3 days and 3 nights of entertainment, music, arts, sports, food and street parties... Coinciding with the BHS-OSA 7th International Convention

24, 25, 26, July 1998 mmana, Lebanon

For more information and reservations, please call BHS-OSA; Tel: 961-4-964454 | Cel: 961 3-270619 | Tel:Fax: 961-4-862368 Home Page: http://www.blsosa.org.lb F-mail: info@blsosa.org.lb وسداناه العطري ليزاز ه کستان دسیمپاری المستفالف السرة لتلته الساسة السهرا متعلماً. مساور صلاحيك لألزنه بوكر فانجاميركها على مسجوراتان 🗨 نيبرود-تعياد

، وزير

البكور

فضل الاسيبركي فراندويقاة التبديدا مما يتعرفه الته المسيحي في علر غينه التمسعد السياسي وللنان والاحتماعي وألانواف أيناء وفناص فيصيالنا واد اعتصباده لكيبه

الاسيركي في والمطراء الطائعة السبحية ولد عيار مقنول بالسبأ أوغي الشبعب الاسيركي والوا مستسرود لينان ألاملاء اوصاعه عزكت كومة

يذكر از ولدكار اعمساء الكونفرس اللباء الذي وصعوا قانزالم الدينية في العالم اذ اضى نقات عرضا بنماخ ه. صية عناما

ذكرد نروا، للكتلة الوطنيان عبيد ا بيداد - الله معد حزب الكان ويح يميسون قطع فيهانسكاا

خلوة في البا

اده می باریس مفاده (پولیس) القبل نسند وأماد بيار لتكذبه الملتها التطورات المتالم الذي أمصت الرجوميا خوث السيلام في مناسبا

حوار

الصعيدين الالبرائم والمناحة السبابات لتحديد نصل للبواء mi ودود العرب خلاله خطالطه

يربك الامتعاناة أأده • سيران - المين مارعت وذارة النويات العت وذارة النويات الرسعالية فعال ا مطبعه مصانع الامتحانات الرسيزار

الفلسطيني ياسر عرفات في حل وللشال، الذِّي تعاني منه عملية السسلام في الشسرق الاوسط واعكانية معاودة والحوار المتوقف منذ فترة طويلة م الى غىيادة العليم الانهز كما يبحث المسؤول الاستبائي مع الرئيس المصري حسني مبارك الوضع في الشرق الاوسط وريادة

ألاوسط

البيكالعبيا الرسيان المستون الرسيسية المنافعة المستون الدي التي لغة المنافعة الحكومة أن ازنار سيبيدث مع رئيس الحكومة الاسرائيلية من المعلل المعل وي وانا ليغلب الني سنط خلالي لسابقة العلوم الطبيعية الت

وتتلفص بعيم إما ملامات على العلال المالية الم

معمان على مسوله المواد الفعل وسيبير ما أن الساد الفرى معتبر أدان الساد الفرى معتبر المبيعيان و معتبر المبيعيان المب المنالط معملي

بيان مشترك يشددعلي احترام ترسيم حدود الكويت ورفض تهويد القدس

السعودية ومصر تؤكدان تمسكهما بجهود دعم التضامن العربي

🗖 الرياض - دالحياة،

■ احْتتمت في الرياض أمس اجتماعات الدورة الثامنة للجنة السعوبية - المصرية المشتركة، ورأس الجانب السعودي في الاجتماعات وزير الخارجية الأسيسر سمعود الفيصل والجانب المصري وزير الخارجية السيد عمرو موسى. وصدر بيان مشترك حمل اسرائيل مسؤولية دائتكاسة، عملية السلام رافضاً سياسة الاستبطان وتهويد القدس ودسياسات استعراض القوةء.

وشدد الجانبان على ضرورة التزام العراق قرار ترسيم الحدود مع الكويت وكل قرارات مجلس الأمن متمهيداً لعودة العراق ألى وضعه الطبيعي». واكدا أهمية مواصلة الجهود لدعم التضامن العربيء.

ولفت البيان الى «اهمية مواصلة العمل لتعزيز التضامن العربي وفقأ لميثاق جامعة الدول العربية ومعاهدة الدفاع المشترك والتعاون الاقتصادي بين بول جامعة النول العربية، وقرارات القمة العربية، من أجل استعادة كل الحقوق العربية وتعزيز الأمن القُّومي، وأشار البيان إلى أنَّ الجانبين عرضًا عملية السببلام في الشبسرق الأوسط ودالائتكاسية التم تواجههاء بسبب اسياسات الحكومة الاسرائيلية الصالية، وأكدا أن والسلام الدائم والشابت يجب أن يكون عادلاً وشاملاً يستند الى قرارات الشرعية الدولية بما فيها قرارا مجلس الأمن ٢٤٢ و٢٣٨ ومبدأ الأرض مقابل السلام وبما يضمن انسحاب اسرائيل الكامل من كل الأراضي العربية المحتلة، بما فيها القدس الشريف والجولان النسوري وجنوب لبنانٍ وبِقاعه الغربي وفقأ لقرار مجلس الآمن ٤٢٥، ويمكن التسعب الفلسطيني من ممارسية حقوقه الوطنية الثابتة وفي مقدمها حقه في العودة وتقرير المصير واقامة دولته السنتقلة وعأصمتها القنس

وجند الطرفان وإدانتهما ورفضهما القاطع سيأسة الاستبيطان الاسترائيلية في الأراضي الفلسطينية والعربية، ورفضهما كل آلاجراءات الاسرائيلية الرامية الى تهويد القدس وضمها. وأكدا ان هذه المعسارسيات والاجبراءات باطلة عبديمة الأثر قانونيا وسياسياء وحملا الحكومة الاسرائيلية مستؤولية تعطيل العملية السلمية وطالباها باستثناف عملية السلام أمن النقطة التي توقفت عندها على المسارين السوري واللبناني، وتنفيذ «الشرّاماتها الشعّاقدية مع كل الأطراف العربية والتجاوب مع المساعي السلمية العربية والدولية، والابتعاد عن سياسات استعراض القوة والتهديد بها واتاحة الفرصة امام التطلعات المشروعة نشعوب المنطقة والعالم لبناء شبرق اوسط جديد يستوده السلام وآلاستقرار والتعاون وطي صفحة الحرب

والعنف في المنطقة الى الابدء. وافاد البيان المشترك أن السعودية ومصر طالبتا الولايات المتحدة بصفتها الراعية الأولى لعملية سلام منذ مؤتمر مدريد، بمواصلة جه ودها

🗖 الكويت - حمد الجاسر

🖿 أدى اتصبال من منجنهول حول وجود قنبلة إلى عودة طائرة

تابعة للخطوط الجوية الكويتية

من نوع دايرباص، من رحلتها إلى

جدة امس واجلاء ركابها النين

كان معظمهم متوجها لأداء

العمرة. وأبلغ مسؤول في عطار

الكويت وكالة الأنباء الكويتية ان

وتكثيفها لإعادة عملية السلام بمساراتها المختلفة الى طريقها الصحيح، كما ناشبتاً دول الاتحاد الأوروبي وروسيا ودكل القوى الدولية المهتمة بعملية السلام وكل القبوى المحسة للسلام في المحتمع الاسرائيلي تكثيف جهودها لوقف انتكاس عملية

وأشَّساد الحِسانيسان بدوالإبراك الدولي الواسع والمتزايد لحقيقة سياسة الحكومة الإسرائيلية وأهدافها المنافية للسلام، وأكدا مستؤولية المجتمع الدولي في إلزام اسرائيل بتنفيذ قرارات الشرعية الدولية والوفاء بالالترامات والتعهدات التي تم التوصل اليهاء. وجددا مطالبتهما باعلان الشرق الأوسط منطقة خالية من كل أسلحة الدمار الشامل، مؤكدين ضرورة انضمام اسرائيل الى معاهدة منع انتشار السلاح النووي وداخضاع منشاتها النووية لنظام الضمانات الشاملة للوكالة الدولية للطاقة الذرية،. وشعدا على التخلص من الأسلحة النووية ومضرورة وفاء الدول النووية بالتزامها العمل الجدي نحو نزع السلاح النوويء

التي ذلك شيد الحيانيان على وضيرورة التيزام العراق الكامل القرار ٨٣٣ الشاص بترسيم الحدود مع الكويت، وتجنب انخاذ أي مواقف أو تصريحات تتعارض مع هذا القرار، كما اكدا موقفهما الثابت والداعم للصفاظ على استقلال العراق وسيانته ووحدة أراضيه وسلامتها معبرين عن تعاطفهما مع الشعب العراقي وارتباحهما الى اتفاق النفط مقابل الغذاء، داعيين الحكومة العراقية الى والالترام الكامل بتنفيذ قسرارات مسجلس الأمن ذات الصلة باحتلال دولة الكويت بغية تجنيب الشبعب العراقي وبلات الصاحة، والتخفيف من معاناته، وتمهيداً لعودة العراق الى وضعه الطبيعي والاقليمي بين

وأعلن البيان ان السعوبية ومصر حريصتان على ددعم الجامعة العربية وزيادة فعالية الياتها، وأهميا مواصلة الجهود المخلصة لدعم التضامن العربي

وتعزيز التعاون العربي في المجال الاقتصادي. ودرس الجانبان «التحديات التي تواجهها الامة الاسلامية والمحاولات الرامية الى تشويه ديننا الاسلامي الحنيف، واكدا «ضرورة مواصلة تعزيز التعاون بين دول العالم الاسلامي لتوضيح الصورة الحقيقية للاسلام، وأوضح البيان أن الجانبين عرضنا دعلاقات التعاون بينهما في كل المجالات السياسية والاقتصادية والثقافية وغيرها من المجالات ذات الصلة، وابديا ارتياحهما التي التطور في هذه العسلاقسات، وألى التسعساون في المجسالات التّعليمية والعلمية.

واكدا أهمية استمرأر تعاونهما الاعلامي ودوجها المختصين في البلدين لوضع الآلية المناسبة ليكون التواصلُ الأعلامي أكثر أيَّجابية، وللاستَّفَادَة القصوى من دور الأعلام كعنصر للتلاقي والتقريب بين الشبعبين، بما يُحقق دعم العبلاقيات الأخبوية والتفاهم والمصالح المشتركةء

من مجهول حول وجود القنبلة «الحياة، إن قائد الطائرة أعلن بعد

وقال ركاب على متن الطائرة لـ

نصف ساعة على بدء الرحلة إلى

جدة عن وجود خلل فني يستلزم

لهبوط اضطراري ووقفت الطائرة

في موقع منعزل في مطار الكويت

وأجلي ألركاب عتبسر منخسارج

الطواري في وقت قصير.

واتخذ طاقم الطائرة لجراءات

العودة إلى الكويت.

كلينتون يحبط قانونأ يعاقب شركات تزودايران تكنولوجيا صواريخ

ستخدم الرئيس الأميركي بيل كلينتون «الفينو، لاحباط مشروع قانون يفرض عقوبات صارمة على الشركات التي تبيع ايران تكنولوجيا صواريخ، الأمر الذي ينتر بمواجسهة وشسيكة بين كلينتون وبين الكونغرس.

وجاء في بيان للرئيس الأميركي: دهذا المشروع سيعيق مصالحنا القومية ويزيد صعوبة بلوغ اهدافنا، لذلك استخدم حق الاعتراض لاحباط هذا المشروعء ووصف مشروع القانون بانه

اغير مرن وعشوائي، ويقضي بفرض عقوبات استنادأ الى دمعايير غير عملية تقوم على اللة ضعيفة،. وفي وقت سابق قال اعضاء في الحرب الديموة راطي في الكونفرس انهم سيوحدون جهودهم مع الجمهوريين لابطال فيتو الرئيس، واجازة المشروع إذا اعترض عليهلكن مشروع القانون أقر بغالبية كبيرة في مجلسي النواب والشيوخ مما يرجح نجاح

انصاره في حَسَّد غالبية الثلثين اللازمة لإبطال فيتو الرئيس. وجاء استخدام كلينتون الفستو بعنما ذعا ايران الى مصالحة حقيقية، مع الولايات المتحدة، وفتح حوار، وكان قرر الشهر الماضي الامتناع عن فرض عقوبات على شركات فرنسية

اعتبر ان مشروع القرار المطروح يصَقق ما تقول الإدارة انها تريد تحقيقه، انه يعاقب الشركات لا

الدول، شركات تبيع تكنولوجيا □ لندن - دالحياة،

العقوبات مقتصرة على مساعدات قدمت لبرنامج الصواريخ الإيراني بعد ٢٢ كانون الشائي (يناير) ١٩٩٨، يعدما فرضت روسيا لوائح جبيدة في شان ضوابط على صادراتها التكنولوجية.

غَارٌ مع ايران قيمتها بليونا دولار.

قلقه من «تأثير مشروع القرار في

الجهود الجارية للتعاون مع

الحكومة الروسية لمنع تنفق

التكنولوجيا الروسية على برنامج

في الاعتبار التقدم الذي حققته

الأدارة الأميركية لاقناع روسيا

بالاستناع عن بيع ايران

اتخذت الحكومة الروسية

أجراءات فأنونية وادارية جديدة

للتعامل مع هذه الشكلة، ورصدنا

تقدماً ملموساً نريد ان نشجعه لا

ان نحيطه، اما في الكونغرس

لكن النائث هاوارد بيسرمان

فهم لا يرون شيداً من هذا.

وزاد: ونتيجة هذا التقدم

وصرح بان الشروع لم باخذ

الصواريخ الإيرانيء

تكنولوجيا صواريخ.

وأشار كلينتون في بيانه الى

🔳 استقبلت الملكة البرابيث الثنائيـة في قُـصِير بِكِنْغَـهَـاْمُ فَي العاصمة البريطانية امس الشيخ جاسم بن حمد آل ثائي ولي العهد القطري الذي يقوم بزيارة رسمية للمملكة المتحدة.

وحضر المقابلة الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني وزير

وزير المواصلات والنقل.

واجتمع ولي العهد القطري الإصلاحية، التي تتخذها قطر.

الخارجية القطري والشبيخ محمد بن خسالد آل ثاني وزير الدولة، والشبيخ أحمد بن ناصر ال ثاني

بعد الظهر مع وزير الضارجية البريطاني روبن كوك وبحثا

القضايا الإقليمية. وتناول اللقاء داستحراضا

ناطق نوري: قادة إيران يقاومون التطبيع

■ طهران - 1 ف ب - استبعد رئيس مجلس الشورى (البرلمان) الايراني على أكبر ناطق نوري أي تطبيع مع الولايات المتحدة وأتهم واشنطن به والسعي الى شق المجتمع الايراني.

ونقلت مسحف طهران عن ناطق نوري قوله أن «الشمسريحات الأخيرة لوزيرة الخارجية الاميركية مايلين أولبرايت في شأن العلاقات مع ايران ترمي الى شن حرب نفسية على بلادناء. واعتبر نوري الذي يتزعم تيار المُحافظين ان مجميع القادة، الايرانيين «يقاومون ويرقضون تطبيعًا، مع الولايات المتحدة. وأضاف ان «الولايات المتحدة حاقدة على الثورة الاسلامية وتريد بدر الشقاق داخل المجتمع، الايراني.

وشكك الرئيس الايراني السابق هاشمي رفسنجاني الاثنين في مصدق رغبة واشنطن في التطبيع، بعد دعوة الرئيس بيل كلينتون إيران الى «مصالحة حقيقية»، واكنت اولبرايت الاسبوع الماضي استعداد بلادها لمناقشة مخطة تقود الى تطبيع العلاقات مع أيران،

ولمي العهد القطري الشديخ جاسم بن حمد أل ثاني والملكة اليرابيث الثانية (رويترز) ولي العهد القطري يلتقي الملكة اليزابيث خطوات تفعيل اوجه التعاون بين البلدين، اضسافة الى عدد من

وفي ختام الاجتماع وقع اتفاق النقل ألجسوي بين قطر والمملكة المتحدة. واكد الجانبان حرصهما عامأ للعلاقات الطيبة التي تربط على تعزيز الروابط بينهما في كل البلدين الصعيقين، المجالات، كما أعربت بريطانيا عن ترحبيبها بدالفظوان

وتمنى دان يحقق هذا المشروع

النفساع عن الحق والنبسلام بما

يتوافق مع جهود مجلس التعاون

لايجاد الأمن للمنطقة،

الحجيلان يوقع عقد "حزام التعاون"

🗖 الرياض – دالحياة،

🗷 وقع الأمين العسام لمجلس التعاون الخليجى السيد جميل الحجيلان في مقر الامانة العامة للمنجلس في الرياض امس، عقد انجاز مشروع دحرام التعاون، مع شركة دهيورا الاميركية لصناعة الطاثرات، وفترة العقد ٢٦ شبهراً وقيمته ٨٥ مليون دولار.

العقد يأتى تنفيذاً لقرار المجلس الأعلى لقادة دول المجلس باقرار المشروع والشروع في تنفيذه «إذ قام المُشتصون الفنيون من دول منجلس التبعساون بدرس هذا المشروع من كل النواحي الفنيسة والقانونية والادارية، واعدوا هذا

وأضناف أن «هذا المشروع هو

لعالم العربي.

وقال الصجيلان ان توقيع احد المشاريع التي تستهدف تعزيز التعاون النفاعي بين دول الخليج العربية، وربطها بشبكات رادار لتمكين قوات النفاع الجوية من تنسيق معلوماتها في هذا

انتخابات غرفة التجارة القطرية :

تبول الطعن 'شكلاً 'ورفضه 'مضموناً '

● الدوحة - «الحياة» - حسمت وزارة المال والاقتصاد والتجارة في

وأصدر وزير المال السبيد يوسف حسين كمال قرارأ ويقبوله شكلا ورفضه

وكان رجل الأعمال القطري حمد بن خلف المعضادي تقدم إلى وزير

المال في السابع والعشرين من نيسان (ابريل) الماضي بطعن في نتائج

انتخابات الغرفة، ولكونها مخالفة للقانون، وقال مصدر في وزارة المال

قطر أمس قضية الطعن في انتخابات دغرفة تجارة وصناعة قطر»،

مضموناً»، مشدداً على أن هذا القرار «يعد نهائياً طبقاً للقانون».

إنه وبعد دراسة الجهات المختصة (في وزارة المال وإدارة المنتوى

والتشريع في وزارة العدل) لجميع النواحي القانونية التي بني عليها الطاعن طعنه، انتهت إلى قبوله شكلاً ورفضه موضوعاً.

وبهذا طوت وزارة المال القطرية ملف جدل ساخن ساد الساحة القطرية حول نتيجة انتخابات غرفة التجارة، وحول قانونية «التوكيلات»

التي حسمت المعركة الانتخابية التي تعد الأولى من نوعها لصالح اعضاء

مجلِّس الإدارة الحاليين البالغ عددهم ١٧ برئاسة الشيخ حمد بن جاسم

سعدون حمادي، لا يزعجنا التقارب بين اميركا وايران

العراق ينفي استخدام غاز الأعصاب

تأزمت مجددا بين بغداد وبتلر وصدام بحذر من "عواقب وخ



العراق. وقـــال ناطق رســ الاستراتيجية التي اعتمدتها القبيادة العبراقية في شبان العقوبات المفروضة على العراق دهى البديل الذي لا بد منه، الذي يدعمه شعينا العظيم وأبناء امتنآ العربية المجيدة للتخلص من الحنصبارة. وكنان العبراق وجنه رسالة إلى مجلس الأمن في الأول من أيار (مايو) المأضي حنر فيها من استمرار الحظر، مؤكداً أن ذلك سيبؤدي إلى دعواقب وخيمة. ومدد المجلس نهاية نيسان (ابسريال) الحظر على رغم احتبجاجات بغداد التى تؤكد أنها نغثت التزاماتها التي نُصت عليها قسرارات الأمم المتسحدة، لكن الولايات المتحدة وبريطانيا اقرتا للمرة الأولى بأن العراق حقق «تقدماً في نزع «الأسلحسة النووية، ولا يمكن رفع الحظر النفطى عن العسراق إلا بعد أن تؤكد اللحنة الخاصة أنه تخلص من الأسلمـــة الكبـــمبــاوية والبيولوجية والنووية ومن الصواريخ التي يغوق مداها ١٥٠ كيلومترا، وفقاً للفقرة ٢٢ من القرار ١٨٧. وكان متوقعاً إن يعسرض بتلر على مسجلس الأمن مساء امس الوضع في ما يتعلق بنزع الأسلحة العراقية عشية

ودأنت القسادة العبراقية امحاولات يحركها مسؤولون اسيركبون للتخريب وتضليل أوسياط في اللحنة الْخُـاصـة، واعتبرت أن دهذه المصاولات لن تنر الرساد في عيون المنصفين بعدما اكتشفوا الحقائق كاملة، وندت بدالاكانيب التي تطلقها أشار الثلثاء إلى المعلومات التي

وأوضحت الصحف العراقبة ان القيادة السياسية عقيت

اجتماعا مشتركا لمجلس قيادة الثورة وقيادة حزب البعث الحاكم برئاسة صدام خصص للبحث في قضيتي فلسطين والحظر على

اجتماع للمجلس.



مباشر إلى التاكيد الأميركي العشور اللجنة على اثار غان الأعصاب دفي. اكس، القاتل في عسينات من رؤوس صسواريخ عراقية. وانكرت بغداد ثلك مرات، واكنت انها على رغم محاولتها أنتاج غاز الأعصاب لم تنجح في التوصل إلى كيفية انتاجه في صورة تسمح بوضعه في اسلحة. ونفت السلطات العراقية نفيأ فاطعنا ليل الثلثاء معلومات نشرتها متحيفة وواشنطن بوست أول من أمس افسانت أن العسراق تمكن من استخدام غاز الأعصاب دفي. اكس، القاتل. وقيال ناطق رسمي عراقي للصحافيين إن دهذه الاكتُوبة لنَّ تعيش أكَتُس من الاكتُوبة لنَّ تعيش الكانيب السابقة، مضيفاً أن

تقرير الصحيفة يشبه والاعاءات السابقة، للجنة الخاصة. وإشارت الصحيفة إلى ان تحليلات أجريت على أجزاء من رؤوس صواريخ عراقية كشفت وجود كميات كبيرة، من غاز الاعصاب، وأن وجودها يفترض أن العراق يواصل اخفاء اسلحة دمار شامل، وأضافت أن خبراء اللجنة الخاصة اقتطعوا اخبرأ هذه الأجرّاء وحللوها في مختبر عسكري أميركي.

وتابع الناطق العسراقي ان والعراق يفاجأ باختيار اللجنة مختبرأ تابعأ للحيش الأميركي ولا تختار مختبرات أخرى في نول غير معادية للعراق. ينكر أن الرئيس بيل كلينتون

نفي في رسالة إلى محلس الإمن الاثنين أن تكون بغداد انتحت غاز هي. اکس، عسام ۱۹۹۰ أو ۱۹۹۱ وبمنورة مستقرة بدرجة تكفي لأستخدامه في أطار برنامج



بتار - الى اليسار - مع احد مساعدي الامين العام للأمم المتحدة (١ ب)

تحتوي غاز رفي. أكس، قبل حرب الخليج، خلافاً لتاكيدات بغداد المتكررة، وأكد أن نلك يبرر الموقف الأميركي مَنْ نزع السلاح العراقي. وقال للصحافيين ان ذلك ويثبت أيضنأ ان قرارنا معارضة رفع

العقوبات إلى أن يتم الالتزام بكل

محاولة خفض الخطر الذي

يواجهه شعبنا وشعوب اخرى في

العبالم، والناجم عن الأسلمية

النووية والكيماوية والبيولوجية،

وأحيانا علينا أن نفعل ذلك حتى

عندما لا يعشق حيراننا

المتحدة أول من أمس أن العراق

طعن في تقرير مختبر الجيش

الأميركي ويريد أن يتولى خبراء

من فرنسا والصين وروسيا تحليل

ومسرح نائب رئيس اللجنة

الخاصة تشارلز دويلفر إلى وكالة

«رويترز، بأن مسؤولين عراقيين

ردوا على نتائج احتبارات رفي.

اكس، بقولهم: وإن النتائج مريفة

طالما كأن المختبر أميركياً،

واضاف دويلف مؤكدا تقرير

واشنطن بوست، ان الاختبارات

أشارت إلى وجود رفي، اكس، في

عدد من عينات الرؤوس الصريبة

الشامية بصواريخ سكود، التي

احَنْت من موقع للتعمير في نيباي

شىمال بغداد. وكان نائب رئيس

الوزراء العراقي السيد طارق عزيز

وافساد مسسوول في الأمم

وأصدقاؤنا إن ذلك مهم،

قرارات الأمم المتحدة قرار صائب، وزاد: موظيف تنافي العالم هي

 ♦ الرباط - «الحياة» - قال رئيس المجلس الوطني (البرلمان) العراقي السيد سعدون حمادي أن الأوضاع العربية في حال وهن وضعف بارزين. واكد أن علاقات بلاده مع أبران في وتحسن مستمر، وأن تطور العلاقات الايرانية - الاميركية «لا يزعجنا في شيء». وانتقد حادي مواقف عربية من العراق وأبييا والسودان وفلسطين،

اعرب في تصريحات الى والحياة، عن ارتياحه الى تزايد الدعوات الي اقامة سوق عربية مشتركة، وقال ان ذلك سيكون فرصة لخلق كلة اقتصادية عربية دفي مواجهة التكتلات العالمية، وجدد موقف بلاده الداعي الى قمة عربية يشارك فيها العراق، وقال ن «اجتماع القادة العرب عمل أيجابي يساهم في تعزيز العلاقات العربية ودعمها ». ودعا الى تخطى الخلافات الثنائية والعمل لعقد القمة، نافياً وجود

خلافات بين بغداد وعمان. واستدرك أن هذه العلاقات ممتازة وتزداد متانة. وزاد أن العلاقات بين أيران والعراق في وتحسن مستعره وداى أن أي تطور على مستوى العلاقة بين طهران وواشنطن يجب أن يكون مبنياً على عدم التدخل في الشؤون الداخلية»، ونكر أن الولايات التحدة مدعوة الي وإزالة خلافاتها مع أيران وحل المشاكل العالقة بينهماه. ويحب حمادي بأي مبايرة لتطبيع العلاقات العراقية - الأميركية، وقال ان لا مانع لدى بلاده في عودة العلاقة مع الولايات المتحدة وشرط أن يكون المرقف الاميركي سليماً».

وأضاف أنَّ العراق لا يعامل اميركا في قوتها لكن دلديه من الإرائة ا يجطه يقف بصلابة من أجل رفع الحصار، وعبر عن رفض بلاده القاطع ممحاولة الولايات المتحدة تحويل برنامج النفط للغذاء الى برنامج دائمه. واتهم اللجنة الخاصة المكلفة نزع أسلحة الدمار الشامل العراقية (اونسكوم) بر واختلاق الدرائع لإطالة الحصاره.

الية عراقية -إيرانية لاغلاق ملف الأسرى

● بغداد - رويترز - اتفق العراق وايران على استعجال التوصل الى طل سريع لقضية الأسرى والمفقوبين، المطقة منذ انتهاء الحرب بين البلدين (١٩٨٠ - ١٩٨٨). ونقلت وكالة الأنباء العراقية، عن مصدر في وزارة الخارجية العراقية أمس أن أتفاقاً وقع الثلثاء للتعاون في أنشاء الية لتوصل الى حل نهائي عاجل للقضية. ولم تذكر تفاصيل عن ألاتفاق الذي وقع بعد محادثات استمرت اسبوعاً في بغداد، لكنها أكنت أن الجآنبين سيعقدان اجتماعات في مناطق حدوبية للإعداد لتنفيذ الاتفاق وتبادل الجانبان في نيسان (ابريل) اكثر من ٥٠٠٠ اسير بينهم طيار ايراني اسقطت طائرته فوق جنوب العراق، بعد أيام على بدء الحرب



هبوط اضطراري لطائرة كويتية بعد بلاغ عن قنبلة

إدارة المطار تلقتة اتتضيالا هاتفيا

على متن الطائرة التني كيان على

متنها ٢٣٨ راكباً، وأبلغ قائدها

بتجهين طائرة بديلة لنقل الركاب

إلى جدة ريثما ينتهي رجال الأمن

وخبراء المتفجرات من تفتيش

LONGINES

الْحقائب، والتحقق من البلاغ.

وأضاف ان دالكويتية، قامت

فعاد فوراً إلى الكويت. ::

مصادرفي الغرب تؤكد تمويلاً مشتركاً من ايران وبن لادن

مراكز قوى في طهران ترعى حهودالتوحيد "الجماعة" و"الجهاد"

تنفيذ عمليات ارهابية خلال مؤتمر القمة الاقتصابية

في القاهرة، لكنّ الْتَنْفَيدُ لم يتم بعد نجاح اجهزة

خُساتِمي في السلطة الى مسرف النظر عن خطط

توحيد «الجماعة، و«الجهاد، على رغم تاكيد المصادر

نَفُسها أن ممثلين عن وزارة الاستخبارات الإيرانية

واصلوا درس لحتمالات التوحيد مع معثلين عن

لكن الجمهود الايرانية تجددت مطلع السنة

١) تطوير عمل اجهزة الامن للصرية، خصوص

فى ملاحقة ناشطى التنظيمين الأمر الذي عرقل كثيرا

٢) على رغم مشماركة وزير الضارجية المصري

السيد عمرو موسى في القمة الاسلامية في طهران،

إلا أن ثلك لم تتبعه خطوات عملية لتقارب جدي بين

الاقصر، خصوصاً إعلان قسم من قيادة والجماعة،

موجود في السجن وقف دعمه للارهاب الأمر الذي

عُقد مطلع هذه السنة اجتماع في طهران حضره

عجيزة وممثل عن رئيس مجلس الشورى لتنظيم

دالجماعة، رقاعي احمد طه ومسؤولون عن وزارة

الاستخبارات الايرانية وشدد هؤلاء أمام الحاضرين

على امكانات تامين الإموال وتحسين التسريبات

والنشباطات العملياتية اذا أتفق التنظيمان على

التعاون من اجل كسر الجمود. وأكدت المسادر

نفسها أن مُمثلي التنظيمين المُصريين وافقوا على تحقيق عملية توحيمية تدريجاً على ان توافق

يُنكر ان مكتب الإعلام التابع لـ «الجهاد، اصد في الثاني من آذار (مارس) للاضي، أي بعد اجتماعً طهران، بياناً رفض فيه والحلول الجزئية، معتبرا إن

«الجنهاد» هو الاسلوب الوجنيند لتنحيقيق أهداف

قيانتاهما على كل مرحلة قبل تنفينها.

وتأبعت هذه المصادر اثنه فى خسوء هذه الخلفية

٣) نَسَائِج نَصِمت عن العسملينة الارهابينة في

الجارية لأسباب أوجرتها المصادر بما ياتى:

مُواصِلة نشاطاتهما في الأراضي المصرية.

عمق الخلاقات داخل التنظيم.

وأدى فشل الخطة ووجود الرئيس سيد محمد

الأمن المصرية في احباطها.

الجماعتين المصريتين.

النس - كامران قره داغي

■ كشفت مصادر مطلعة في عاصمة غربية لـ والتحياق ان ايران تلعب الى جأنب اخرين دوراً في خُلُهُ ود ترمي للي توحيد تنظيمي والجماع جبه ود سرسي سي سي سي سيد المسريين، وهي جهود أشير الإسلامية، ودالجهاد، المصريين، وهي جهود أشير في أنها اسفرت عن تاسيس «الجبهة الاسلامية العالمة لجهاد اليهود والصليبيين، واكنت للصائر ان مراكبر قوى في ايران تشسارك مساشيرة في هذه

معروف أن «الجبهة العالمية» اصدرت في شياط (فيراير) الماضي بهاناً تأسيسياً وقعه السَّامة بن لادن ورئيس مجلس شوري والجماعة الإسلامية، رقاعي احمد طه وزعيم جماعة «الجهاد، البيكتور أيمن القلواهري وسكرتير جمعية علماء بالخسيسان ميس حمرة وأميس حركة الانصار ألبكستانية فضل الرحمن خليل وامير حركة الجهاد في بنغلانش الشيخ عبدالسلام محمد وتجري السُلطات المصرية حالياً تحقيقاً مع أحد انصار بن لاتن في شأن «الجبهة العالمية»، كما نكرت «الحياة،

لمكة اليزابيث

خطوات تفعيل أوجه النعاؤلي

البلدين، اختسافة الوعيدم

وفي خنام الاجتماع ولم تلز

العقل الجسوي بين قطر والدي

المتحدد واكد الجانبان حرميد

على تعزيز الروابطبينهالي

المجالات، كما أعربت بريطاناً م

الاصادحية، التي تلخففا لطر

تعزير التعاول النفاعيها

الخليج العربية, وربطها شناه

رادار لتمكين قوات النفاع الدو

ص تنسيق معلوماتها أيء

الداساع عن الحق والسلاما

بنوافق مع جهود مجلس تد

لإيجاد الإمن للمنطقة.

CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR O

تجارة القطرية:

أ ورفضه مضعوناً ا

ورارة المال والاقتصاد والتجاراهم

سين كَمال قرَّاراً ، بِقبوله شكًّا للله

بن حلف المعضادي تقدم إلى للغ

نُ (ابريل) الماضي بطعز أي نتالج

انون، وقال مصدر في ورازة للر

ي ورَارة المال وإدارة الْفتوى نواحي القانونية التي بني عليبا

لف جدل ساخن ساد السادة

التجارة، وحول قانونية والتوكيلان

تعد الأولى من نوعها لصالع العنه

، ١٧ برناسة الشيخ حد بزجام

االتقارب بين اميركاوايرأن

ى المجلس الوطني (البرنان) العرقم العربية في حال وهر وضعة العربية في حال وهر وضعة

يران مي «تحسن مستمر» وأن غال

عجمًا في شير." عراق وليبيا والسودان والسطان ال

عن ارشياهه الى نزايد الدعواد ال

ذلك سبكور لمرصة لغلق كلة

ت العالمية، وحدد موقف بلايه

لعراق، وقال ر اجتماع القادة لله

ثاث العربية ودعمها: بة والعمل لعقد القعة، نافياً يط

أبي هذه العلاقات الممثارة وللالو التي هذه العلاقات الممثارة وللالو

بالعراق في "تحسن مستعر" لأنى

م طهوال ووانشيطن يجب اليكن الداخلية ، ودكر أن الولايان النطأ

وحل المشاكل العالقة بينها لا

العراقية الاسيركية، وقال ال

الولايات المتحدة أشرط الابكان

كا في قوتها لكن الديه من الإرانة . المحساره وعبر عن رفض بلانه . المحساره وعبر عن رفض الديانات

رمبر س رسونامج النفط للغداء الي بونامج النفط للغداء الي بونامج النفط للغداء الي بونامج

من المنطقة الدمار الشاعل العواقة المنطقة المنطقة الدمار الشاعل العواقة المنطقة المنطق

كالة الأنباء العراقية. عن مصلالها فافأ وف الثلثاء للتعادن ألاتفاذ ية ولم تذكر تفاصيل عن سعر مدمسين من أن سيوعاً في بغداد. لكنيا اكدت أن اطق حدودية للإعداد لتنفيذ الإكال الما المحددية للإعداد لتنفيذ المبار أ

ن مسودیه دی عداد دسعید میآملاد یل) اکثر سن . ده اسید بینهم لمباد یل) اکثر سن . العرب مراق، بعد ایام علی بدء العرب

ية لاغلاق ملف الأسرى

ورفضه موضوعاء

. مفرعة تجارة وصناعة قطرم

ر «يعد نيانياً طبقاً للقانون،

وتعشى -ان بحقق هذا الثراء

ام التعاون

القضابا الاقليمية

وأوضحت المصادر ذاتها، بناء على معلومات استقتها من جهات استخباراتية في الشرق الأوسط ان مسؤولًا أيرانيا يلعب دوراً مهماً في مساعي التقريب بين التنظيمين

وأشارت للصائر تفسها الى ان ليران سبعت للي توحيد التنظيمين منذ عهد الرئيس السابق هاشمي رفسنجاني. وبين ايلول (سيتمبر) وتشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٦، عُقد لقاء في طهران راسه وزير ألاستخبارات السابق على فالحيان وشارك فيه ممثلون عن وزارة الداخلية والارشياد الاسيلامي والشبؤون الضارجية ومندوبون عن التنظيمين المصربين، ومثل دالجهاد، كمال عجيزة، وهو أحد مساعدي زعيمها أيمن الظواهري ويقيم في طهران، بينعًا مثل «الجماعة» رعيمها مصطفى حمرة الذي وصل الى ايرانُ عبر افغانستان، ويُعتقد ان بن لابنَّ يقيم في معقل جبلي فيها، بجواز سغر ديبلوماسي

وأضافت ان خطة أقرت في نلك الاجتماع للقيام بعمليات ارهابية تمولها ايرأن وبن لادن نصت على

لخطف أميركيين

في مصر مع ١٧ أصولهاً كانت الماضي في منطقة الوايلي وس النكتور عمر عيدالرحمن الذي يقضي عقوية بالسجن للؤيد فى أحد السجون الاميركية، وعبود الزمر الذي يقضي عقوبة السجن عبدالغني الذي أنهى عقوبة بالسجن خمس سنوات في قضية اغتبال رئيس سجلس ألشبعب (البرلّان) السابق للنكتور رفعت المحجوب والزمر وعبدالغني

تجريها نيابة أمن النولة العليأ لجهزة الأمن اعتقلتهم الاسبوع القاهرة أن هؤلاء شكلوا تنظيما وخططوا لخطف رعليا اميركيين مقيمين في مصر، واستهدفت عمليـة الخطف الساومـة على اطلاق زعيم الجماعة الاسلامية 43 سنة في قضيتي أغتيال الرئيس الراحل انور السادات وقلب نظام الحكم وصسفوت

وافادت مصادر مصرية مطلعة أمس أن رُعيم التنظيم الذي شكل واسمه محمد مدحت حسين نهذ نَعَى أَنْ تَكُونَ لِلْتَنْظِيمِ أَي عَالِقَاةً بالجماعات الإسلامية للرابيكالية المعروفة مثل والجماعة الإسلامية، ودجماعة الجهاد، أو أن يكون تلقى تكليفاً من أي من قادة الجماعات النينية من اللقيمين في الخارج لتنفيذ للخطط مشب الى ان التنظيم كان يبحث عن وسيلة لتامين أموال للأنفاق على نشساطاته وشسراء اسلحسة

■ كشفت التجقيقات للتے

استهدف المساومة لإطلاق عبدالرحمن والزمر وعبدالغني القاهرة: إحباط مخطط

ومتفجرات لتنفيذ العملية، لكن

الشرطة تمكنت من إحباط للخطط

وحدها هي التي جعلت اعترافات

التحقيقات التي تجرى الأن مع

والصليبين، التي اسسها بن لانن

في شباط (فيراير) الماضي، وتضم زعيم «الجسهاد» الدكت ور ايمن

الظواهري ورئيس مجلس شورى

وأوضيحت للصيائر ان نهني

اعترف في التحقيقات بأنه أسس

التنظيم بعدما عرض الفكرة على

فكر الجهاد بصفة عامة، وعقدوا

اجتماعات في السجد الكبير في

الوايلي لوضع خطط للانتقام من «الحكومات التي تعادي الإسلام»

وعلى راسها الولايات المتحدة

وانه كلف عناصب من التنظيم

رصد تحركات مواطنين اميركيين

يعملون في مسصسر، لوضع خطة

لخطف بعضهم والمساومة على اطلاق عبدالرحسمن والرسر

وعبدالغني. وأوضيح للتسهم ان

مسادئ التنظيم مخليط من أفكار

وعلم ان بين المتسهسمين في

القيضية نفسها من عناصر

التنظيم هانى راشيد مستسمبود

وخالد زلط ومحمد محمود يوسف

ونبيل سعد السيد والسعيد

وياسر محمدي محمد ورضا كمآل

جامع وحمد حسن عطاالله وثلاثة

أشقاء هم اسامة ومحمد وابراهيم

السيد موسى وابراهيم امين

الحركات الجهانية

عبدالجميد محمد.

من بنغلاش.

وأكدت المصادر أن المسابقة

🗆 القاهرة - محمد صلاح

نهني تاتي مستسزامنة مع ناشط اسلامي احر هو سعيد سيد سلامة في شان علاقية الأحير باسامة بن لابن ودالحسية الاسلامية العالمية لجهاد اليهود والجماعة الإسلامية، رفاعي أحمد طه وتنظيمين من باكستان واخر عدد من اصدقائه ممن يقطنون منطقة الوايلي، وانهم اعتنقوا

> محتجُزَانُ الآنَ في سَجِنَ طَرة. وتعتبر هذه المرة الأولى التي يخطط فيها اصوليون مصريون لعــمل ضــد هدف امــيــركي، اذ اقتصرت النشاطات المعانية للولايات المتحددة لهسؤلاء في الماضي على ما تتضمنه نشراتهم وبياناتهم من هجوم على الادارة الاميركية وتهديدات لم تنفذ.

تتحدى نقابة صحافيي مصر ■ لم ينقض وقت طويل على تجاوز نقابة

عاملون في بلاط 'صاحبة الجلالة' يعكرون تفردها بالشرعية

"نقابة الصحافيين المستقلين"

في فرنسا ولجنة النشاع عن الصحافيين في نوويورك، واعتلوا عن بدء تلقي طلبات الانضمام من كل العاملين في المنة، وفشأوا في الصحيول على عضوية النقابة التي يصفونها بانها خاصة ب صحافيي مصر مشكلة «الصحافة الصغراء» والبدء «الموظفين المعينين في المسحف». في اعادة ترتيب اوراقها حتى فوجئت بازمة جديدة ويقول نقيب الصحافيين الستقلين حسين تهدد وحدتها وتنازعها الحق في اصدار الترخيص بمزاولة المهنة للعاملين في حقل وصاحبة الجلالة»،

المعنى أن نقابته تستند على أساس شرعي يتمثل في القَّانون رقم ١٣١ للعام ١٩٤٨ والذي يتيع لأي مجموعة من الافراد إنشاء شركة أو نقابة بموجب عقد مدني مسجل في السجل العقاري بين الاعضاء المؤسسين. ولفت الى أن الدستور لم يحدد كيفية تكوين هذه النقابات، فيما نص قانون نقابة الصحافيين على تنظيمها ولم يتطرق الى وسيلة انشائها. ويدلل على صحة موقفه باعتراف وزارة العدل بتأسيس «النقابة الجديدة» والاعلان عنها في المسحيفة القضائية المسؤولة عن نشر تأسيس

والمعروف أن الجمعية العمومية لنقابة لصحافيين رفضت العام ١٩٩٤ تعديل شانونها الاساسي والسماح بانضمام العاملين في الاذاعة والتلفزيون الى عضويتها. غير ان النقابة الجديدة، نصت في اهدافها على اضفاء الصغة المنية وتوفير بطاقات صحافية لاعضائها ومن ضعنهم هؤلاء ألنين استبعدتهم «النقابة الرسمية»، وردد وقتها المعارضون أن الشعديلات ترتبط برغبة بعض السوولين في تعديل تركيبة عضوية النقابة، ما يسمح بالسيطَّرة عليها من خلال العضوية الجسيدة. وحتى تحسم الجهات القضائية هذا التنازع المفاجئ، ستغلل النقابة الرسمية مي الوحيدة صاحبة الحق في منح تراخيص مزاولة المهنة، لكن من غير الستبعد ايضًا أن يتم فتح ملف جديد في شَان «صفة الصحافي» في مصر والسؤول عن تحديدها خصوصاً وأن اعداد اللتحقين بسوق العمل المسحافي تزداد يومياً، في الوقت الذي تتضابل فيه إمكانات الحصول على فرصة عمل رسمية في مؤسسة صحافية.

مؤتمرات السلام الصومالية الى فشل وقادة الفصائل يعتبرون انفسهم رؤساء

🗖 نىرويى - على موسى

وقال مراقبون سياسيون امس ان دالامل ضعيف في تحقيق السلام في السنقيل النظور، ويستمر رعماء الفصائل للتحارية في تقديم خططهم للسلام

واللغ حسين محمد قارح عيديد زعيم احد التنظيمات الصعمالية انصاره اخيراً في خطاب بنته

يتهمونه بتنقيذ ممنبحة وانتهاكات خطيرة لحقوق الانسان في بيداوه، ووصفه حسن محمد نور شاتيغودود زعيم مجيش الرحنوين المقاومة، بانه واكتر للغامرين تهوراً في الصومال ويتحمل مسؤولية إطالة امد الحرب الآملية». واعتبر أن عيديد هو والعقبة التي لفشلت اتفاق القاهرة بعدما رفض أن ينهي احتلاله لوطنناء.

وكأنت تتظيمات تمثل تحالفين رئيسيين وقعت على اتفاق في القاهرة في كانون الاول (بيسمبر) للاضي وبعت الى تشكيل حكومة انتقالية مع نظام قضائي مستقل، وذلك في اعقاب مؤتمر يعقد في يداوه الواقعة على مسافة ٢٥٠ كيلومتراً غرب "" العاصمة مقديشو. وأستقبل الاتفاق بترحيب خارج المسومال وداخلها، لكنه اطلق جولات جديدة من

وولجه على مهدي محمد، زعيم التنظيم الذي يسيطر على شمال مقديشو ولحدد الموقعين الرئيسيين على اتفاق القاهرة، صراعاً داخلياً بعدما اتهمه مساعدوه بانه «ديكتاتور لم يتشاور مع كبار مساعديه خلال عملية السلام الوطنية. كما أتهم

(ابغال) السيطرة على مقديشو، ولا يزالَ المرف الرئيسى والطار مخلقين منذ ١٩٩٥. كما يسيطر مسعمد فتيري اقرح وموسسى سسودي يلاهو وعتشأن علي عاتو على مناطق خاصة بهم دلخل مقديشو. ويعتبر عاتو ويلاهو أن اتفاق القاهرة ممات،

وقال الناطق الرسمي لشمال مقديشو الكولونيل عبدي محمد فيدو في نيرويي اول من احس انه دادا كف زعماء التنظيمات عن وضع طموحاتهم الى السلطة كشرط مسبق السلام وركزوا أولأعلى بناء النظام فان بامكانهم أن يتغلبوا على الصعويات لكن كل ولحد منهم بريد أن يصبح رئيساً الصومال في

ولم تؤد عملية السيلام الى إثارة البلبلة في الصومال فحسب بل أجَّجتُ أيضًا للخلافات بينَّ الاطراف الداعبية لمؤتمرات السيلام الخاصية بالصومال. فقد أوكلت «السلطة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف، (إيغاد) الى البوبيا مهمة مراقبة عملية السلام في الصومال فيما ارادت الجامعة العربية أن تلعب مصر دوراً أكبر في تهدية رعماء التنظيمات المتحارية.

وقال عيديد أن اليوبيا مدولة غازية تهدد وحدة الصومال بشن هجمات واعادة تسليح تنظيمات ضد بعضها البعض، وفي اليوم التالي وجه حسين حاجي بود من شعال مقديشو الاتهام الى مصر مبتشبيع الحرب في الصومال وإرياك عملية

وتفجرت اعمال العنف ايضا بين قبائل منتافسة في مقديشو ويلدوين وبيداوه وقرى لخرى، وانت الى سقوط مزيد من القتلى. ووصل الى مقديشو خلال الاسبوع الاول من الشهر الجاري ستة الاف شخص بعدم آشُرَدوا من بيداوه، حسب وكالة الاغاثة الفرنسية «العمل ضد الجوع»، مما فاقم الاعباء التي تتحملها العاصمة الصومالية للقسمة.

وتخلت الامم التحدة، التي يحفل سجلها في الصومال بفشل مهين، عن لعلها في التوصل الى تسوية للمشكلة الصومالية على أيدي الزعماء للحليين. ودعا ديفيد ستيفن رئيس المكتب السياسي التابع للمنظمة الدولية الى دعم الصوماليين الذين توصلوا الى ترتيبات امنية والى تشجيعهم ومكافئتهم على جهودهم من قبل الامم للتحدة. واشار الى جمهورية «ارض الصومال» المنشقة وشمال شرقي الصومال والمساعي للبنولة لتشكيل حكومة اقليمية.

وكانت الأمم المتحدة تدخلت في الصومال لتأمين المساعدات الغذائية لضحايا الجاعة والحرب الاهلية في ١٩٩٢، لكنها انسحبت بعد ذلك بسنتين بعدما تعرضت قوات حفظ السلام الثابعة لها الى هجمات من قبل ميليشيا الجنرال الراحل محمد فارح عيديد في جنوب مقديشو. واقترحت منظمة «ايغاد»، التي

وقال الحال السياسي محمد سهيل حسن أن «القبائل الصومالية التي تشترك في اللغة والمذهب والثقافة تكره بعضها البعض مثل العرب واليهود تَقْرِيباً، ولهذا السبب لن يحل السلام في الصومال قبل تسوية قضية القنس، واضاف أنه دعنما يتحدث الصوماليون عن السلام قانهم اشقاء نبحوا

🛚 تتزايد احتمالات توجه الصومال نجو

قبلية جديدة مع تزايد عدد القتلى يومياً في هذا البلد؛ خصوصاً بعد الفشل في تتفيد الاتفاقات التي كان يُفترض ان تعيد القانون والنظام الى الصومالً

فيما يواصلون الحرب الاهلية منذ ثماني سنوات.

الاداعة التابعة له في مقديشو أن واتفاق السلام الذي رعته مصر تعرض الى التخريب من قبل بعض الموقّعين على الاتفاق في القناخرة الذين لم يدعموا بلخلاص جهود السلام، واتهم اعناصر مناهضة للسلام بالعمل ضد مصلحة الصومال وامنهه. وجًاء خطاب عيديد في الوقت الذي كان خصومه

اعمال العنف في بيداوه ومقديشو.

باطالة فترة رئاسته من دون اكتراث لقبيلة ابغال.

ويتقاسم عيديد (من قبيلة هبر جدر) وعلي مهدي

الستقبل ويقرر عندند من يعمل الى جانبه.

اربكتها والحرب العجيبة، بين البوييا واريتريا، عقد مؤتمر دولي في شأن الصومال. وتتزامن أعمال العنف الاخيرة في الصومال مع الزمات السانية نجمت عن ظاهرة والنينو، العام للاضي وانسحاب منظمات الاغاثة بسبب اعمال العنف، خصوصاً في جنوب المسومال. كعما اصبحت اعمال النهب هواية وطنية مغضلة منذ

سقوط الديكتاتور السابق محمد سياد بري.

حافظواعلى نظافة مدينتكم





النزاعات العربية بالوسائل السلمية «تبيير التمويل السودان: متهم بالردة من خالال الجُهَارُ للركري للآلية الذي يُضْم وزراء والرئيسان السابقان واللاحقان». يواجه عقوبة الاعدام

🗆 الخرطوم - والحياة،

اصهلت المحكمة العامية للجنايات في ضاحية ام بدة في غرب مدينة ام درسان مدرساً سودانياً دين بتهمة الردة عن الاسلام مدة شهرين للتوبة والعودة الى الاسلام.

واوضحت صحيفة «اخيار اليـوم، السـودانيـة التي اورنت الخبس أن المسهم في السبابعة والثلاثين من العمر لكُّنها لم تنشر اسمه. ويواجه المتهم عقوبة الاعتدام في حيال ادائتيه بعيد استتابته بموجب المادة ١٢٦ من القانون الجناثي للعام ١٩٩١.

وتقضى الفقرة الثانية من لثادة باستثابة كل من يرتكب جريعة الردة اذا لم يكن حديث العهد بالإسسلام. وفسوض القسانون الى يعنَّحها للمُّتهم بالردَّة. والقت الشيرطة القبض على

المتهم وهو يروج ضد الأسلام في منزله في لحد آحياء ضاحية أم بدة. وعمل المتهم مدرساً في وزارة التربية والتعليم وانتنب للعمل في أحدى النول العربية لمدة اربع سنوات. وترأس للحكمة القاضي منثر الرشييد وتولى النفاع عنّ المتهم ناتب الرئيس السابق أبيل

خمس دول عربية هم رئيس مجلس الجناسعة وقبال الامين العبام المساعد للشبؤون العبربينة السقير احمد بن حلي في تصريح الى دالحياة، أن

🗇 القاشرة – حازم محمد

وانهاء كل أجراءاتها القانونية.

جهة اخرى التدخل في هذا الشان.

بعد أقدام بعض العاملين فيها من غير السجلين

رسمياً على تأسيس واعلان «نقابة جديدة مستقلة

ولم يجد مجلس النقابة «الرسمية» سوى اللجو،

الى النّائب العام ورفع دعوى ضد مؤسسي «النقابة

الجديدة، بتهمة مخالفة القانون الذي ينظم عملية

تأسيس النقابات ويمنح نقابة الصحافيين وحدها

الحق في منح مسفة مراولة المهنة ويحظر على اي

وقبل أشهر قليلة، لجأت النقابة والرسمية، الي

النائب العمام ايضماً للشكوى من بعض معارسي

المهنة غير السجلين في جداولها، والنين اعتبرتهم

مسؤولين عن مشكلة «الصحافة الصفراء، التر

الحقت بعض الثقوب بثوب الصحافة الصرية، ما

ادى بأصحاب الطبوعات التي تصدر بتراخيص من خارج البلاد الى تقديم اقتراح الى مجلس الشعب

(البُرِيْانِ) لتَنْسيس نُقَابِة خَاصَة بهم لَضِمان

أوضَّاعهم القانونية. والسبب وراء نلك أن قانون

تقابة الصحافيين يشترط للحصول على ترخيص

مزأولة المهنة ان ينال الصحافي شهادة جامعية وخطاب تعيين صادر عن مؤسسة معترف بها في

المجلس الأعلى للصنصافة. غيير أن سبوق العملّ

شهدت في الفترة الاخيرة التحاق منات من الشبام

الذين فشلوا في توفير شروط القيد ورفضت النقابة

ضمهم الى عضويتها. واخيرا تجمع هؤلاء واعلنوا

انشاء منقابة الصحافيين الستقلين التي حصلت

بالفعل، وفقاً لاوراقها الرسمية، على الصغة

الاستشارية من المجلس الاقتصادي والاجتماعي فم

الامم المتحدة، وعلى اعتراف اتحاد صحافيي أوروبا

٥ دول عربية لتمويل ألية فض النزاعات

بالصياغة النهائية لشروع تعويل انشاء ألية فض

🖿 القاهرة - والحساة، - أقرت اللجنة المعنسة

اللجنة التي انهت اجتماعاتها انس أحالت المشروع الى اجتماع مجاس الجامعة في ايلول (سبتمبر) واعتبر ان دحل موضوع التمويل ينهي العقبة

الرئيسية التي كانت تواجه عمل اللجنة، ونغى وجود خلافات في اجتماعات اللجنة المعنية ببحث مشروع ميشاق الشرف للامن والتعاون العربي (اقتراح مصري)، وقال: «وافقت عشرون دولة على صياغة مشروع القرار باستثناء دولتين فقطء رافضاً

وكانت قمة القاهرة في حزيران (يونيو) ١٩٩٦ احالت منساريع انتساء محبكمة العبل العربية والية فسض النزاعات ومستشاق الشسرف للأمن والتَّعاون العربي والاتحساد العسربي (اقتسراح ليبي) الى وزراء الضَّارجية للبت فيها والعمل على اقرارها، وأحال الوزراء بدورهم للشاريع الي مجلس

محكمة مصربية ترجئ النظر في دعوى صد نتانياهو

🗯 القاهرة - والحياة، - ارجات محكمة استئناف القاهرة امس الى ٢٠ تموز (يوليو) المقبل النظر في دعوى أقنامتها احند المصامين ضند رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو، يطالبه فيها بعشرة بلايين دولاً وتعويضاً عن الأساءات والأضرار التي سببتها مستوطنة يهودية لشاعر المسلمين قبل عدة

اشبهر بنشرها صوراً تسبيع الى الاسلام. وفيما بررت المحكمة التاجيل لإبلاغ نتائياهو عبر وزارة الخسارجسية، نفى ناطق باسم السفارة الاسترائيليية في القاهرة تلقى السفارة لاي إخطار بخصوص القضية من الوزارة. وقال: وإننا نسمع عن هذه القضايا وغيرها في وسائل الاعلام.

اعتقال كتجار سلاح في الجيزة

■ القاهرة - دالحياة، - القت الشرطة المصرية أمس القبض على ٤ تجار سلاح في منطقة امبابة في مصافظة الجيزة، واعتقلت ١٢ شخصنا في صورتهم اسلحة غير مُرخصة. وقال مصنر امني لـ «الحَيَاة» إن اجهزة الامن شنت صعلة لضبط تجار السلاح وتمكنت من القبض على اربعة. وأضاف أنَّ الشرطة تُمكنت خُلال الحملة من اعتقال ١٢ شخصنا عثر في حوزتهم على اسلحة غير مرخصة.

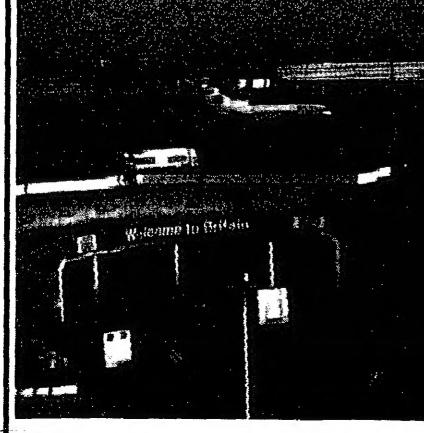
معكم في الرسم عكم في المعكم في المعكم في المعلم في المعل

تنتشر «الصياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة.

ذلك أن توزيع «الحسيساة» بات يغطي مسعظم المدن الرئيسية في الملكة المتحدة،

أينما كنت في أكتسر من ٤٠ مدينة في انكلتسره وسكوبلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.





مسنيين اريتريين يعيشون في

وأعلنت وزارة الضارجيية

الاتبويية أن ١٠٤٥ شخصاً فقط

من ١٣٠ الف اريتري يعيشون في

اليوبيا أعيدوا الى بلادهم وتكرت

انهم القوا «اقتصل رغاية من اجل

ونقلت مسجلة دريب ورتر،

وتستعد المنظمات الإنسانية

الاثيوبية عن زيناوي قوله أمس

معلينا أن نلقن افورقي أن العدوان

لتفاقم النزاع وخرنت اللجنة

الدوليسة للصليب الاحسس

والمنظمات غير الحكومية مش

منظمة ، اطباء بلا حدود، كميان

اخرى، خصوصاً أن دولاً عدة منها

عانت من ويلات الاقتتال، وعبر

عن خشبته من احتمال تنغةً.

اللاجئين أذا تصاعبت الخلافات

الحدودية بين اثيوبيا واريتريا.

وعن العلاقات الاقتصابية بن

التيوبيا وجيبوتي قال ألوزير

شحيم «إنها ممتّازة في كلُّ

المجالات خصوصا الاقتصابية

والسياسية والثقافية، وعلاقتنا

تُعتبُّر مميزَّة في الْمُنطقَّة، وفي

الوقت الصالى تصاول جيبوني

بكل وسعها أن تلبى احتياجات

أثيوبيا باستخدام ميناء جيبوني

في استنزاد البضائع الاثيوبية

وتصديرها وذلك من خلال بناء

مخارن أضافية وتقبيم تسهيلات

وافاتت صحيفة د اثيوبيان

من الانوية واستنفرت الاطباء.

لا يغضني الى نتيجة.

طائرة ليبية خرقت

الحظرالجوي

بـ "متابعة منتظمة"

مقتل تسعة في الجزائر

وزراء الاعلام العرب

يجتمعون في الجزائر

تعترضهم.

■ طرابلس - أ ف ب - علم من مصدر ليبي مانون له امس ان

طائرة تابعث لشركة الخطوط

اللبيية انتهكت الحظر الجوي

المُفْرُوضَ على ليبيا منذ العام ١٩٩٢ بقياصها أول من امس

برحلة نهابأ وإيابأ الى نجامينا

وأوضح المصند أن الطائرة

اقلعت صماح الثلثاء من طرابلس

لمنظمة الوحدة الافريقية برفع

ينكر ان ليبيا تخضع لعقوبات

■ الجـــرَاثر - أ ف ب - أفــاد

بيان لوزارة الصحة الحزائرية

نشرته الصحافة امس أن لجنة

طبيبة اكنت أن صحة الرئيس

السمين زروال انتحسن، بعد

العملية الجراحية التي خضع لها

في أذار (مارس) الماضي، إلا أنها

اوصت الرئيس بمتابعة ممنتظمة،

وكسان زروال نقل الى أحسد

📰 الجزائر - ا ف ب - افات

الصحف الجرائرية أمس ان

تسعة اشخاص من الاسلاميين

المسلحين والمدنيين، قتلوا خــلال

الأيام الأخيرة. وكتبت صحيفة

المسوت الأحرار، أن جساعية

اسلامعة مسلحة قتلت ثلاثة

مدنيين بعدما اوقفتهم على حاجز

«مسرّيف» على الطريق الى قسرية

الكريمية قرب مدينة الشلف (٣٠٠

وقتل احد «الوطنيين» (مدنيين

افتتحت أمس في الجزائر الدورة

الـ ٣١ لمجلس ورزّاء الإعلام العرب

بحضور رئيس الوزراء الجزائري

أحمد اويحيى ونائب الامين العام

ويشسسارك ١٤ وريراً في

الاجتماع الذي يعقد بعد الدورة

الـ ٦٢ للحنة الأعلام الدائمة ضمن

اطار الجامعة العربية، والتي

صادقت على مشروع توصيات

ودعا رئيس الوزراء الجزائري

سيطرح على الاجتماع الوزاري.

للجامعة العربية مهاب مقبل.

سرائر - أف ب -

كلم غرب العاصمة).

ومراقبة دمستمرةه.

دولية لرفضها تسليم لندن أو

واشتطن اثنين من رعاياها يشتبه

الحظر من جانب واحد.

لتقل شخصية تشايية.

اليوسِفي: ننتظررداً جزائرياً على اقتراح المغرب فتح الحدود

🗖 الرياط - إقبال الهامي

■ قال رئيس الوزراء المغربي السيد عبدالرحمن اليوسقي ان الاقتراح الذي قدمه للجزائر بفتح الحدود المشتركة بأين البليين «يكتسى طبيعة أنسانيّة بحثةً». وزاد أنَّ الاقتراح الذي ونعمل عليه كسيراً، يهدف الى وضع حد لمعاناة العائلات المغربية والجزائرية والمقسمة بين البلدين، بسبب اغلاق الحدود.

وأكد السوسفي لـ «الحياة» معتبراً أن المشروع الذي طرحه امس ضرورة انهاء هذا الإغلاق والغاء تاشيرات الدخول، وقال ان الخلافات بين المغرب والجزائر «تتطلب وقداً لنسويتها». لكنه والجزائر. أضاف أن من الممكن دحل المشاكل غير العميقة والتي لا مبرر لها، مثل مسالة اغلاق الحدود والغاء التناشيرات، للافساح في المجال أمام تحقيق انفراج ،ولو نسبى، في العبلاقات بين البلدين. وتابع التوسفي: «اقترحنا الموضوع على الجسزائريين وننتظر ردأ، وعسر عن أمله بأن مينتهي التوتر بين البلسين، مشيراً الى ان «المناطق الحسودية بين البلدين، تشهد دماساة، بسبب القطيعة وضالة

وشدد على ضرورة تسوية الخلافات بين البلدين لافتاً الى أن ضرورات النمو الاقتصادي وتستدعي سوقاً مغاربية لكلَّ بلدان للغشرب العربي لمواجهة الشركاء الأوروبيينء ونكر رئيس الوزراء المعربي ان المشروع الأميركي لاقامة سوق مغاربية - اميركية يدعم اتجاه فتح الحدود بين المغرب والجزائر،

الدو اصلء.

مسؤول اميركي خلال جولته أخيراً في شمال افريقيا من شانه مخلق جو متحسن بين المغرب قوائم الاقتراع». ويعتبر ملف الصحراء الغربية محصور الخسلاف بين المغسرب

لتنفيذ خطة الأمم المتحدة في والجسرائر، وتلوم الرباط الجسرائر لخروجها على صغة مراقب، ودعمها المعلن لجسيهة الى نلك اجرى رئيس مجلس المستشارين المغربي الدكتور جلال السعيد محادثات أول من أمس في

تطورات ملف الصحراء الغرسة، فيسما يجسري الإعداد لتنظيم استفتاء تقرير المسير. واضافت ان المسؤول المغربي أكد الترام بلاده خطة التسوية التي أعدتها ألامم المتحدة في الصحراء الغربية على أساس المعايير التي تم الإتفاق في شانها في هَيُوستَنْ برعاية الوسيط النولي جيمس واكد المسؤول المغربي ان بلاده

الخارجية الروماني اندري بليسو. وقالت مصادر ان لقاءات السعيد

مع المسؤولين الروماندين تناولت

ترفض اجراء استفتاء ميحرم فيه صحراويون من التسجيل في وقال وزير الخارجية الروماني ان بلاده تدعم دجسهود المغرب

الصحراء واجراء الأستفتاء. وزادت المصادر أن الجانبين

أبديا رغبة في التعاون الأمني وفقاً لمذكرة التفاهم المبرمة بين الْلَغُربِ وروضانيا في هذا الشنأنَّ، ودعم جسهسود البلدين داخل المنظمات الدولية من أجل مكافحة

الشيوخ والنواب بيتري رومان ويون بياكو نيسكو، ووزير

🗖 الرياط – والحياة،

وقال وزير الصيد البحري السيد التهامي

مع المجموعة الأوروبية. وقال الخياري إن بلاده تعتزم تشديد الرقابة على السفن التي تصطاد في المياه المغربية طصون ثرواته البحرية، بعد أن كشُّفتُ براسةً قَامَتُ بها أَحْيِراً النروج وروسينا على عرض السنواحل المغربية تراجِعاً مقلقاً لمخرون اعداد كبيرة من الأصناف

البحرية دما يهدد التوانن البيولوجي في المنطقة،. على صعيد آخر، دعا مثقفون مغاربة وايطاليون إلى معالم بلا صدود بتنجياون مفهوم الصدود اُلْجَـغرافية والسياسية، وينفتح على «التكنولوجيا الجُعبيدةُ للاتصال وآلاعلام، وقال السيد علال سيئامس مستشار العاهل المفربي في الملتقي المغربي - الإيطالي الرابع الذي تنظمه «اليونسكو» في مدينةً طنجة، أنَّ الحدود ليسَّت مناطق تُواصلُ فَقَطُّ، وإنَّما ومناطق للاحتكاكات تستدعى الحوار والتفاهم والتشاور لتسويتهاء. وزاد ان «الحدود الحقيقية هي التي تزداد عمقاً بين الاغنياء والفقراء وبين بلدانً الشمال والجنوب، وأكد استعداد المغرب لتنمية تعددية ثقافية منسجمة في منطقة البحر المتوسط ودعا وزير التعليم المغربي السيد نجيب الزروالي

القضاء الكويتي

تتمة الصفحة الأولى

اكن له كل الاحترام،، وكان الصقر لا يزال غير خاضع لتنفيذ الحكم ضده

ياء امس عندما انصلت به «سحيا». ويعود الحكم الى دعابة نشرتها «القبس» في صفحة التسالي في المدينة الحكم الى دعابة نشرتها «القبس» في صفحة التسالي في

وكانت وزارة الإعلام احالت الصحيفة على القضاء يسبب هذه

وأصِّين القاضي عبدالله جاسم العبدالله، ظهر امس، حكماً اولياً

الدعابة بعد مطالبات من نواب في مجلس الاملة بمنع نشر ما يسيء

بالسجن ٦ شهور لرئيس تصرير الصحيفة والمسؤول عن صفحة

التسالي ابراهيم مرزوق (مصري) غيابياً مع الشغل والنفاذ. ويُعد

مرزوق هذه الصِّفْحة من القاهرة، كما قضي بإيقاف القبس، عن

وقال محامي (القبس) عماد السيف له «الحياة» انه سيستانف

الحكم الصادر ضد الصحيفة ورئيس التحرير صباح السبت. وقال ان الحكم القضائي دجاء قاسياً ولا يتلاءم مع حسن النية المتوفر لدى المتهم وسيرته الشخصية والدور الوطني للصحيفة».

لكنه أوضح أن الاستنباف لن يوقف تُنفيذ الحكم بالسجن ضد محمد

MAN

انتقلت الى جوار ريها السيدة الغاضلة

والمرحومة والدة الدكتورة سميرة البياتي، والحاجة وداد البياتي، وعمة

وستقام الفائحة على روحها الطاهرة (للساء والرجال)

وذلك يوم الاحد ٢٨ حزيران (يونيو) الجاري، من الساعة للثالثة بعد الظاهر اللي

إنالله وإنااليه راجعون

في مركز أهل البيت وع الاسلامي 11-13 Edgely Road London SW4 6EH

كلستان موسى

الحاج جلال المندلاوي، والدكتور صبحي الجميلي.

الصقر واعتقد أن قرار التنفيذ أو عدمه هو في يد السلطة التنفيذية

التي تعي أن للتنفيذ ثِمنه ولعندم التنفيذ ثمنه أيضًا وستتصرف في

الشامس من كانون الثاني (بناير) الماضي وفيها مس بالمعاني الديني

وقال الصفر: «لم أعلم بوجود هذه الدعابة ولم اطلع عليها قبل النشر

المغربان يجددا تفاق الصيد معالاتحادالأوروبي

🗷 اكد المفرب نيته عدم تجديد اتفاق الصب البحري المبرم مع بلدان الاتحاد الأوروبي، معتبراً أن هذا الأتفاق، الذي ينتهي العمل به هذه السنة داخر

الخياري رَدّاً على اسْئلة نوابٌ في البرّلان أمس إنَّ بلاده مصرة على عدم تجديد الأتفاق مع الاتصاد الأوروبي، وأنه اكد للشُسركاء الأوروبيين أنَّ المغرب يعتبره "أخْر اتفاق من نوعه ببرم في مجال الصيد البحريء. وكان مسؤولون مغارية واسبان التقوا في مدريد في السابع عشر من الشهر الجاري للبحث في تطورات ملف الصيد البحري، وسبل الوصول إلى أرضية تفاهم تضمن مصالح الطرفين، وتأخذ ف الاعتبار مسيادة المغرب على مياهه الاقليمية ومساعدة اسطول الصيد الاسباني في مواصلة عمله فَى المُنطقة» إذَّ يعتبرُ المغربُ انْ وَاسْتَنْزَافَ ترواته البُّحرية، لم يعد يسمح بتجديد اتفاق الصيد البَّحري

إِلَّى تَجَّاوُرُ الْاحْتَالَافَ فَيَّ وجَهَاتَ النَّظُرِ وإقرارَ التفاهم والتعايش السلمي بين شعوب منطقة البحر

مساء امس عندما أتصلت به والحياة».

للدين في الصحافة ووسائل الإعلام.

الصنور اسبوعاً.

وأخر شيء نقبل به في والقبس، هو الاساءة للدين،

وزراء الداخلية العرب يحذرون من تداخل الأرهاب وجرائم المخدرات

🗯 حــذر مــجلس وزراء الداخليــة العــرب الـــّــابع

والتصدي لها وانقاذ العالم من أخطارها. على صعيد آخر، حض رؤساء أجهزة الجوازات والهجرة في العالم العربي وزارات الداخلية العرب على انشاء أنظمة معلومات متطورة تشط جميع الإحانب المقيمين فيها، وكذلك مواطنيها المقيمين في الخارج، وقرروا تطوير التعاون وتبادل الخبرات في مجال أستخدام علم البصمات.

وحنر المؤتمر الهيئات المعنية في البلدان العربية من وجود جوازات سفر لدول لا وجود لها، وحض على استخدام نظام تأشييرات النخول

المُحكمة مخلاً بالأداب العامة.

تعزيز للارك وترسيخه.

ممكن لمحكمة الاستئناف لتصحيح حكم المحكمة الاولى.

من جهة اخرى، اصدرت دائرة اخرى في محكمة الجنايات امس

حكماً بوقف صحيفة «السياسة» أسبوعاً مع وقف التنفيذ وغرامة مئة

دينار بسبب نشر الصحيفة قبل نحو سبعة شهور رسما اعتبرته

حياة الدويتش مارك وموته

تتمة الصفحة الاولى

بعالمعجزة الاقتصادية الالمانية، لجهة البناء الذي أعقب الحرب، وارتبط

بُاسم وزير المال لودفيك ايرهارد ارتباطه بعمشروع مارشال، الأفيركي، ولكنْ خصوصاً لجهة القفزات الاقتصادية الهائلة التي كانت لتستحيل لولا

وَفَى غَضُونَ نَلْك، حَافِظت العملة، ومن غيرٍ انقطاع تقريباً، على قيمتها

الثابتة، فبات أكثر من سبع التجارة العالمية يُحرر بها، وأهم مما عداه أن الدويتش مارك جسيد الانتقال إلى جنة السلع الاستهلاكية الفائضة بعد

أيام الحرب ويؤس الرايخ مارك النازي: يومها باتت أطنان من هذا الأخير لا

اجواء مونديالية

تتمة الصفحة الاولى

السنة محجوزاً حتى اواخر الصيف، لأن شركات السياحة تستق

مجموعاتها بشكل متوال ومنتظم منذ أواخر أيار (مايو)، إلا أنها

اصْطرتُ هذه السنة لتنجيل بُرامجها. فالسياح أرادوا تجنب صخب

الكرة وجمهورها، ويفضِّلُونَ الكرة في التلفزيونَ وَليسَ فَي إَجَازَاتِهِم. ثُهُ

انْ الْفَنَانُقُ رَفَّعَتُ اسْتَعَارِهَا اسْتَعَدَادًا للمُونَدِيالُ وَأَمَلاُ فَي كَسَبِ وَفَيْرٍ،

لكنها حصدت خيبة الأمل. باختصار، الموسم قتل، لكن توزيع المياريات

على عشر مدن شكل مناسبة لتسليط الإضواء على المناطق وتحسين

الخُدمات الرياضية فيها، مع ثلك، يقول تاجر باريسي، أن المشرفين على

الموسميين، ووعدونا بجمهور الكرة الذي لا يمكث طويلاً ولا ينفق الا

القليل،. ويختلف الموقف في مدينة ليون، مثلاً، حيث بدا صاحب مطعم

في المدينة القديمة في أحسَّن أحواله، يتحانث مع الإميركي والأبرلنديُ

والإيراني والارجنتيني بلغة انكليرية مبعثرة احيانا وبالأسارات اكثر

الاحيان. للمرة الأولى يفتح مطعمه الى ما بعد منتصف الليل ويسجل

يتنهد مغربي مقيم في باريس: «الحدد لله، ان المشاغبين ليسوا من عنبنًا» ويضيفُ شامتًا أَنْهُم من «الدول المتحضرة» لافتأ الى ضرورة

المزدوجين. يتحدث بشيء من الفخر عن فريق المغرب، لكنه ياسف

للنتائج وفريقنا جيد لكن حظه سيئ، كان عليه أن يتغلب على البرازيل

ليعبر الى الدور الثاني، قلنا نعوض خيبتنا بالفريق السعودي، لم

معدل استهلاك لم يسبق ان عرفه من قبل.

المونديال افرضوا على المنينة حالاً تنفر الزوار التقليديين والسيا

تَشْتُري رَبِطة خَبِرْ، وتُمَانِّي ساعات من العمل لا تكفى لشراء بيضة!

بوخبارست مع رئيسي مجلس الجريمة المنظمة ومحاربة انتشار

🗆 تونس - والحياة،

لجامعة العربية من «ارتباط جرائم المخدرات بجرائم الأرهاب والعنف بعد انخراط جمعيات الإجرام في نشباط الاتجار بالمُخدرات، واشار امين عام المُجلسُ النكتور أحمد بن محمد السالم في بيان لناسية البوم العالمي لمكافحة المخدرات، الي ظَهُور «تحديات جتيدة مرتبطة بتطور العلوم والتكنولوجيا في السنوات الأخيرة واستخدام وسائل الكترونية في التحويلات المُالَّعِة، بالإضافة الى طَهور شَرْكاتُ متخصصة بتهرب المخبرات تعمل كشركات متعبدة الجنسية مستغلة سياسة العولمة وانفتاح الأسواق

وحذر من دالتساهل المتزايد إزاء إساءة استخدام المُحْدرات في مناطق من أوروبا الغُربيَّة نتيجَّةً المُفاهِيمِ الاحِتِّماعيةِ الجنيدةِ، وما تسبيه من إجهاض للجهود الدولية في مجال التصدي لانتشارها.

ُ وَٱشْبَارِ الِّي مِا كَشَيْفَتُهِ الأَرقَامَ الْقَدِمَةُ فَي الدورة الخاصة التي عقبتها الجمعية العامة للأمم المتحدة أخبراً، وخصَّصتها لكافْحة اللخدرات، من زيادة في انتأج الهيروين والكوكابين والقنب وكذلك أرتفاغ أعداد مستهلكي المخدرات، دما يعكس مستوى الخطورة الذي وصّلت إليه الظاهرة من دون تميير بِينُ بِلْدَانِ فَقَيْرَةَ أَوْ غَنْيَةً وَمَجْتَمَعَاتَ مَتَقَدَمَةَ أَوْ يَامِيةِ،. ودعا الى تكثيف الجهود الدولية لتطويقها

وشيد المجتمعون في ختام مؤتمرهم الثامن الذي بدأ الاثنين في تونس، على ضرورة استخدام التقنيات الحديثة لحماية وثائق السفر من جرائم التزوير، خصوصاً الكومبيوبر وعلم البصمات.

اللاصقة «لفعاليتها في الحد من احتمال تعرضها للتزويرء

فيه أن الجماعة رغير مسؤولة عن وعادت مسبآء اليوم نفسه وعلى متنها الأمين العام الساعد لرابطة إصدار البيان رقم ١٢، الصادر عن المحتب السياسي للجماعة الخميس الماضي، وحمل السلطات دول الساحل والصحراء التشادي أدم توغوي، ومارينا كاموتشي اللبيية مسؤولية إصدار البيان. زوجة رئيس الجمعية الوطنيأ التشادية عبدالقادر كابوتشي. واستنكر البيان خصوصا إعلان المكتب السياسي التنفيذ وتابع ان هذه الانتـــه للعقوبات يأتي إثر التهديد الأخير

مستشفيات جنيف إثر اصابته

«بجلطة حادة» في رجله اليمنى.

وعاود نشاطاته بعد نقاهة

ءاخصائيين جنزائريين واجانب

أكدوا التطور الحسن لهذا الخلل

في الشرابين، وأوصوا بمتابعة

طبية منتظمة ومراقبة الشرايين

. مسلحين من قبيل الحكومة) ليل

الاثنين في تيسري أورو واصسيب

أحد زُملائه بجروح. وقتلت قوات

الأمن خمسة اسلاميين، اثنين في

جيجل (شرق) واثنين في الشلف

والأخير هو محمد وهاب وقتل

في حي المحسنية، وكنان يعسل

تحت امرة حسن حطاب المنشق

عن والجماعة الإسلامية المسلحة،

والذي يتنازع مع عنتس الزوابري

في كلمنشه العبرب للي دعيمل

جلَّماعي، في مجلَّالُ الاتَّصالات

لمواجهة التحديات التي

والاتصال يلعبان دورأ متميزأ

ويمثلان سلاحاً متميزاً في هذا

العصر، أن الأصة العربية التي

عانت كثيراً من الإعتداءات على

صورتها وحقوقها من قبل وسائل

الإعلام، عليها ان تغتنم كل

الفرص كي تفوز بمعركة مجال

وقال: ممن الواضيح أن الإعلام

(غرب) وآخر في العاصمة.

عير الاشبعة في شكل مستمر،

وأوضح بيسان الوزارة ان

استمرت ۲۱ يوماً.

: في تورطهما بتفجير طائرة تابعة

لشبركة دبائام، الإمجركية فوق

لوكريي (اسكتلندا) عام ١٩٨٨ مما

الجماعة الاسلامية الفاتلة

امس بياناً اصدره دامير الجماعة

الإسلامية المقاتلة، اللبيلة

المعارضة أبو عبدالله الصابق أكد

من جهة أخرى، تلقت «الحياة»

أدى الى مقتل ٢٧٠ شخصاً.

عمليات ردع مضادة ضد المصالح الليبية في الضارج، معتبراً أنّ ذلك يعطى السلطات ومسبسروا لتلفيق اعمال تريد القيام بها صد بعض الأهداف الليبية في

لجنة طبية توصى زروال

وقشلت محاولة للوساطة قامت بها منظمة الوحدة الافريقية الجمعة الماضي بعدما عارض الرئيس الاربتري اساياس أفورقي خطة اميركية - رواندية لانهاء

■ اديس ايابا - رويتـرد -تجست المعارك بين الجيشين الاثيوبي والاريتري امس بعد رهدنة، استصرت اسبوعين وتبايلت قوات البليين قصيفا مكثفأ بالمنفعية لفترة قصيرة على طول الحدود الشتركة.

واعلنت الحكومة الأثيوبية أن القتال اندلع على جبهة زلامييس وقالت الناطقة باسم الحكومة سيلومي تابيسي للصحافيين فع ابيس امانا: وأن الأريتريين بدأوا اطلاق قذائف المفعية الثقيلة على مواقع اثيوبية، صباح امس. واضافت: وردنا كان بالمفعية الثقيلة لفترة قصيرة جدأه ولم يصدر تعليق فوري من الحكومة

وتحول النزاع الحدودي بين الحليفين السابقين الى قتال في السادس من ايار (مايو). وقبتل مئات في الصراع الذي دار على ثلاث جبهات. وتصتل القوات الاربترية مدينة زلامييسا (٧٥٠ كيلوم ترأ شهال ابيس ابابا) الحدودية منذ العاشر من حزيران

ورفضت اريتريا قبول بند في الخطة الاسيركية يطالبها بالإنسحاب الى مواقع ما قبل السادس من ايار والسيساح الثيوبيا بإدارة المنطقة المتنازع عليها حتى بتم التحقيق في

هذاك محاولات اخرى للوساطة بعد فثيل جهود منظمة الوحدة. وكان رئيس الوزراء الاتيوبي ملس ژیناوی اکسد الثلثاء ا

حكومته مستلقن اريتريا درسأ اذا لم تسحب قواتها من الأراضي الأثيوبية، وأبلغ وكالة رويترز، انه مستعد و للنهاب الي أبعد مدى، من اجل انجاح الوساطة لحل الصحراع بين الدولتين المتجاورتين في القرن الافريقي، لكينه قال ان حكومته مستعدة كثلك للحرب. وتابع دما سنحاول عمله اذا

لم ينسحوا هو ان نخرج جيشهم وتبادل البلدان اتهامات

هسرالد، الحكومية ان الاثيوبين في بلد الآخر. حمعوا اكثر من ستة ملايين دولار ورفيضت اثيوييا اول من

انهيار "الهدنة" بين اريتريا وأثيوبيا

بعدقصف مدفعي مكثف على الحدود

راحتهم وسلامتهم وامنهم ونشيرت المسحف الإربتين . وقال بيبلوساسي غربي في العاصمة الإثيوبية انه ليست روايات عن اشخاص اجبروا على ترك ممتلكاتهم واسترفع نعي طريهم من السويسا لأنهم بمثلون «مخاطر أمنية». واوضحت وكالة الإنساء الاريترية الاثنان أن ،ه شخصاً احتجزوا «اسابيع في اماكن ضيقة وحاويات ليس فيها تهوية مما تسبب في ايداء خطر

> الغازي من اراضينا وان نتاكد من تلقينهم درساً ء. بإساءة معاملة رعايا كل منهما

امس اتهامات اسمرا بأنها طربت لدعم المجهود الحزبي.

جيبوتي تخشى امتداد الحرب عبر حدودها الافريقي لن تتحمل صراعات

🗖 أديس أبابا – افراح محمد

■ عبر وزير الضارجية الجيبوتي محمود موسى شحيم عن خشيته من أن تمتد الصرب الحدودية الدائرة بين اليوبي واريتسريا الى بلاده والى كل دول منطقة القرن الإفريقي.

وقال في الوقت نفسة ان المبادرة الافريقية، التي فشلت الجمعة الماضي في مساعيها لإيجاد حل للنزأع، ستستمر لأحتواء الأزمة بين أبيس أبابا واستمرا وهي قادرة على حل الخلاف سلفيأء

ونفى الوزير الجسيبوتي في حديث الى «الصياة، في البيس أبابا وجود قوات جيبوتية بين حدود بلاده الشتركة مع كل من اثيوبيسا واريتريا. وأكد ان بجيبوتي ليست مع طرف ضد أحر في النَّزاع الدائر بين البلدين، وهي تستعلى الى حلَّ الأزمسة بالطرق السلمية وفي اسرع وقت (...) وليس لدينا امكانات عسكرية ضخمة كي ننشرها على طول الشريط الحدودي الفاصل بين كل

من جُدِبوتي والثيوبيا وأريثريا، لأن تلك الحنود الفاصلة عريضة وقال الوزير شحيم «ان جيبوتي تحترم سيادة كل الدول المجاورة وتعمل على دعم عملية السلام والاستقرار وسياستنا حنيلة على عدم التحذل في الشُـوُّون الداخلية لأي دولة، امـاً بالسبية لعلاقتنا بكل من أتبوسا واريتريا فهي أزلية وليست فقط عُلَاقة جوار، فهناك ترابط عرقي وقبائل مشتركة بين شعوب كل من

اثيوبيا واريتريا وجيبوتي والصومال. وهناك قبائل عدة تقطن مناطق تمتد عبر الحدود بين كل هذه الدول والكشيرون منهم ينتمون الى قبيلة

واكسد الوزير بأن الأزمسة الصالية بين اريتريا واثيوبيا ستؤثر على دول النطقة الاعضناء فى والسلطة الحكومية للتنمية ومَّكَافِحة الجِفَافِ، (ايْغَاد) دولذَلْك . كنان الرئيس الجيبوتي حسن غوليند رئيس الدورة الصنالينة لإيغاد أول من باس للتوسيط بين الدولتين الشيق في قين لحل خَلاقاتُهُما بُسُلمياً، وبِدُل جِهُوْد

مكثفة في زيارة مكوكية بين اديس أدادا واستمراء وأشار الى دان منطقة القرن

وفدجيبوتي يختتم زيارة لأديس ابابا

جمركية.

🗀 أديس أبابا – والحياة،

ا اختتم وفد جيبوتي يقوده مسؤول الأمن والنفاع في جيبوة عمر غيلي زيارة إلى أديس ابابا استمرت ثلاثة أيام وأجرى خلالها محادثات مع رئيس الوزراء الاثيوبي ملس زيناوي ووزير الخارجية سيوم مسفن ووزير المواصلات والنقل عبدالجيد حسن وعدد من كبار المسؤولين في الدولة.

وعلمت والحياة، أن المحادثات الجيبوتية - الاثيوبية ركزت على الأزمة الحدودية بين اثيوبيا واريتريا وأثر استمرار الأزمة بين البلدين على منطقة القرن الافريقي.

وقالت مصادر جيبوتية إن مدير ميناء جيبوتي وإدارة الكهرياء انضم إلى الوفد الجيبوتي امس لمناقشة سبل استخدام ميناء جيويتي الذي يعتبر أهم منفذ بحري لأثيوبيا، بعد الضلافات الحدودية بين أثيوبيا واريتريا. ولم تشر وسائل الاعلام الاثيوبية إلى زيارة الوفد الجيبوتي.

> واضاف إن «القبس؛ لن يجري تعطيلها اسبوعاً «الا بعد ان يصبح الحكم نهائياً، وأشار الى انه سيسعى الى الحصول على اقرب موعد

عاشت الجالية المغاربية موقعة مرسيليا، ليل ١٤ - ١٥ حزيران (يونيو) كما لو انها حرب. يروي أحدهم بين الشتيمة والشتيمة (للانكليز) ما حصل كانه كان هناك: ولم يعرف الانكليز في أي فخ اوقعوا أَنْفُسِهِمْ. فَجِأَة هَاجِمُوا مَجِمُوعَة مِنَ التَّوْنُسِيِينَ، وقَعَتَ مُعْرِكَةً سَاخَنْهُ لَمْ يستطع أولاينا أن يتغلبوا فيها على العدق ولكنهم طلبوا تعزيزات ومرسيليا تعج بالعرب، خلالٌ وقت قصير وصلت أعداد كبيرة من شبابنا. كان الانكليز اصابوا شرطياً فرنسياً، الشرطة تركت شباننا يتصرفون، فهجموا على أكبر مجموعة انكليزية وفرقوا صفوفها وتمكنوا من إصابة أحدهم بجرح بالغ، عندئذ تدخَّلْتُ الشَّرطة والتقطِّتهم وأخنت أيضاً مجموعة من شبابنا، لم يعتقلوا طويلاً لأنهم لم يكونوا

المؤتمريشكك بدورللاصلاح تتمة الصنعة الاولى

مضاوف الحكومة تعرزت بعد جلسة مجلس النواب، بضاصة أن

واستندت قيادات في المؤتمر الشعبي العام، مبررة شكوكها في وجود دور للاصلاح في تُحريك النظاهرات الاحتجاجية، إلى تحريضً عدد من خطباء المساحد بنتمون إلى الإصلاح المواطنين على التظاهر في اثناء صلاة الجمعة وبعدها. وفي مقدم هؤلاء الشيخ عبدالمجيدً الزنداني، أحد ابرز قيادات الاصلاح ورئيس مجلس الشورى (اللجنة الحَمْعَةُ فَي أَحَدُ مُسَاحِدُ صَنْعَاءً. وُوصِفَ تَلْكُ القَرَارَاتِ بِأَنْهَا تَهْدِفَ إِلَى احتجاجية سلمية للصُغط على الحكومة.

ارتفاع سعرالنفط تتعة الصفحة الاولى

(مارس) الماضي وحتى اليوم بمقدار ٢,٦٢٥ مليون برميل في اليوم من

وقال وزير النَّفط السَّعودي على النعيمي بعد ظهر امس أن وزراء نفط ، اوبك، توصلوا الى اتفاق بعد الاجتماع المغلق الذي تم بينهم في رؤساء الوقود بحضور الامين العام للمنظمة رلوانو لقمان.

جناح رئيس «أوبك» وزير النفط الإماراتي عبيد بن سيف الناصري في فندق «انا غراندي، واستغرق ساعات عدّة. وكان الاجتماع اقتصر على وأجلُ وزراء داويك، جلستهم الرسمية الموسعة من مساء امس الي

يحصل، قلنا لعل التونسي بفلح، لم يحصل، بقيت نيب بيرياء! مُستخلصاً: «كرة القدم هذه مُحتكرة للبلدان القوية، اشبه بصالبينة

التَلفَرْيون البِعني بِث وقَانَعها في البوم نفسه، ما أدى إلى زيادة حدة

الْركزيةُ) للحرْبُ، وانتقد الزنداني قرارات الحكومة بشدة بعد صلاة إفقار المواطّن اليمني وإحداث انهيار اجتماعي، وأنها تصب في مصلّحة الحكومة على حساب معاناة الناس. ودعاً المواطنين إلى مسيرات

مستوى انتاج شباط (فبراير) الذي بلغ (حسب نشرة دميس، النقطية) ٢٦,٩٨٧ مليون برميل في اليوم.

اليوم. وعلمت «الحياة، من مصابر مطلعة أن الملكة السعوبية أبيت استُعدادها لإجراء خفض انتاجي جديد بمقدار ٢٠٠ الف برميل في اليوم اضافة الى ما كانت قررته في اجتماع امستردام الذي ضمها

وفنزويلا والمكسيك مشاورات لعقد قمة ثلاثية

تتمة الصفحة الاولى دالزمن يمضى على اسرائيل وليس على الأمة العربية التي هي جاهزة لاحلال السلام، وعليهم (عقلاء اسرائيل) ان يتجاوبوا بحسن نية مع

المبادرات العربية، وأكد موسى عقب اختتام اجتماعات اللجنة السعوبية - المصرية المستركة (راجع ص ٤) أن والعمل في سبيل أنقاذ عملية السلام مهم جداً» منوهاً بـ «دور المملكة المهم في الاطار العربي والعالمي». وكانت السعودية ومصر حملتًا في بيان مشترك صدر امس عن اللجنة المستركة، الحكومة الإسرائيلية مسؤولية تعطيل العملية السلمية، وطالبتا باستتناف عملية السلام رمن النقطة التي توقفت عندها، على المسارين الصوري واللبناني وابتعاد اسرائيل عن سياسات

استعراض القوة والتهديد بهاء. في دمشق قالت مصادر ديبلوماسية لـ «الحياة، ان مشاورات سورية - مصرية - سعوبية تجرى لترتيب عقد قمة ثلاثية في الرياض تبحثُ في صيغَة القمة العربية التي تطالب بها اطراف عدةً في ضوء تازم عملية السلام

وأوضَحت ان دالشاورات تستهدف التنسيق بين السعوبية ومصر وسورية وبحث احتمالات عقد القمة العربية والتمهيد لقمة ثلاثية، تعقد في العاصمة السعودية.

أونسكوم ستجري

٦٠ يومساً. ويتوقع أن تؤدي إلى تمديد نظام العقوبات كما جرت

وغلب استنتاج المختبر العسكري الأميركي لمادة VX الكيم ماوية في الرؤوس الحربية للصواريخ على اجواء مجلس الأمن علماً بأن العراق نفى قطعاً انه توصل إلى مرحلة تسليح المادة، وطلب اجراء التصاليل في مختبرات في دول أخرى خارج الولايات

واحد رئيس لجنة «أونسكوم» مجادرة أجراء تصاليل للرؤوس الحربية في مضتبرات في فرنسا وسويسرا، وأبلغ أعضاء المجلس أنه يعتبر استنتاجات المختبر العسكري الأميركي ذات صبقية، إنما هذا لا يمنع أجراء النصاليل في محتبرات أخرى وبعم السفير الامبركي قرار بِتَلْنِ وَقَالَ: ولا مشكلة لنا، في ذلك.

واعتبر بتلر ان تحاليل المختبر الاميركي ولا لبس فيها على الاطلاق (...) هذه المواد لا يمكن ان يكون لها مصدر آخر. انهامواد فريدة. XX عثر عليها في رأس صاروح، وهذا تسلح،

ALHAYAT

ديباوأشيوبيا

على الحلوا

واعليت ودادة الخيلجر واعلنت ووازه المسلوم. الالبومية أن ١٥٠ أمضوم. من ١٢٠ المع أويتون بللميلا المعدد المعدد المدلاطة

المبوسة اعبدوا الويلاسين

للبومد السيس مي سمس الايم العضل العلمان الايم المستداري

لإنتسون المستعارات

واحتنهم وسلامتهم وامتهاده

يومسور دوامان عو الشخاص الجيراء مارين

دول معدلها الشيع والسيطولام

مغريصه سن التبويليا التبويل

معناطر المعنة، والخضيرالا

الاستساء الاوينسوية الطنوارا

الاستاد الاستجواد المسلول

الماهر صنعة وحاويات لينوا

فنهدومة حدا تسسع في المالغ

وبعلب مسبطة ديب

الانتسومنية عن زيناوي لمهادع

عليما أن ملق الورقي مهيم لا معصمي الى متيجة.

لعساعد النداع وخزنائد

الدونسية للعبليد الاسل

والمنطعان عير العكوميان

مسلمة اطداء به منواقه

والمالك صحيفة. اللي

ص الالومة واستنفرت الطاء

هير الد، المحومية ال الهيو

حدعوا اظر مؤسلة مادية

لدعه ألمشهود الحربي

ب عبر حدورها

الإنسوب في لن تنسعنا عول

احرى، حَصُوصاً اللَّوْلَاعَلَيْ

عادك من وبلات الاقتظاري

على حشبيته من احتمالي

الله حذين أدا تصاعد لذه

الحدودية بين اليونيا واريذي

انسوسا وجيسوني قارني

سَحَمِ - إِنْهَا مُعَلِّا رُوْلُورً

المجالات حصوصا الانف

والسساسمة والثقائمة ويثل

معسنسر مميزة في المنظاد

الوهب الحنالي تصاول جبير

بعثل وسعها أرتلبي اطبين

انعونها فاستحدام مبناديم هي استحراد المضائع ائنا

ونصبدبوها وبلك بزخاب

محازل اصافية وتقبوني

تم زيارة لأديس ابابا

ه مصدوول الأس والدفاع في جيام

ا اسمسرت ثلاثة أيام وأحرى هله

ن والنقل عبد المحيد حسروت

ت الحيمونية الاثيوبية ركود م

اليشريا واشر استمراد الأنام

مدير ميما . جيبوني وإدارة الكري

س لمعاقشة سبل استفداءب

لذ بحدري لاثيوبيا. بعد الفلالة

لم تنسر وسائل الاعلام الثيرياني

ادر مطلعة أن المملكة السعوبيات

بى جىدىد بعقدار ٢٠٠ الفاريبرا

في احتماع امسترداد الترغي

ر على الخصة العربية التي هو ^{شنا}

سوائيل) أن يتجاوبوا بعسر با

تصاعبات اللجنة السعوبية العرا

في سعيل أيفاذ عملية المادية

في الإطار العربي والعالمي أينا في نسان مشترك صدر مرا النا في نسان مشترك صدر مينا

رائدليد مساؤولية تنطل ليك

طيلة المسلاد ون النقطة فني ولل

بعامى واستعاد اسرائيل عرسب

وصاسمية له والحيادة الرسالة الربع المدينة الربع عدد قصة المالية أو الربع المراد عدد أو ما المراد عدد أو ما

جدف العنسسيف بين المسعولية إنه أد العرسية، والتصليد لقنة ثلاته: "

عديد بطام العقوبات كمعاب

العسكري الامسركم الأال

معادة احسراء تصاليل للرقاء

سيرد نجسراء لحسابيل سنة وسيويسوا. واللغ اعضاء البلدا تي الأميركي ذان صلفية إلياركوفرا ، اخرى. ودعم السفير الإبيركوفرا ، اخرى. ودعم السفير الإبيركوفرا

الاصدركتي ، لا ليس فدعا على الإنزا أ مصدر أحر انتهاموال فرينة لا

ر . معسستوري الاصعبوعي لمادياً المعسوارين على اجواء مدلن الله مه توصل الى مسرحلة تعليم الات بدات في دول لضرى خان الات

م ستجزي

قدقعة ثلاثية

سفحة الابلى

ليوسي ملس ريماوي والزير العارمة عم

وعن العلافات الفنصين

ويسدعد المنظمات الاس

بكر ثاقشا استمرار اعتقال

السيناسي مسحود ابيولا الذي

تعتبره بريطانيا الفائز بانتخابات

من جمهة اخسرى صوح وزير

الخارجية الفرنسي هوبير فيبرين

فى منقبابلة مع مسحبينفية

«اوجــوردوي/بلوباريزيان» امس

الاربعاء أن فرنسا مستعدة للقيام

«بتعاون جديد» مع الاميرنيين في

افريقيا وقال فيدرين عشية الزيارة

الرسمية التي يعتزم الرئيس حاك

شبيراك القيام بها الى افريقيا

الجنوبية أن والدينامية الاميركية

امىر ظاهر في افريقينا كنصا في

انداء اخرى من العالم، واعتبر

ان •ئلك ليس مــؤامـرة ضنعمًا بل

بالعكس يجب علينا السمعي الى

التكامل مع جمعيع البلدان التي

بالإعبانة القبرنسيية الى بعض

النول الاضريقية اكد الوزير ان

قرنسا ستستمر في تقديم «اعانة

كبيرة الى الجميع ألا انتا سنقدم

اكثر الى البلدان التي تسلك النهح

القويم على طريق النيموقراطية.

العسسكري القبرنسي في بعض

البلدان اوضَّح أسيطرين الله عمع

الوسيائل العيصيرية لم نعبد في

حاجة اليوم الى التواجد الخثيف

الذي عسملنا به قسل ثلاثين سنة

ولهنذا انستحينا من افتريقيها

الوسطىء، واضاف استركز عملنا

على التدريب وحفظ السلامه

وبخصوص ابقاء التواجد

وردأ على سسؤال يتعلق

تبدي اشتمامها بافريقياء.

الرئاسة الأخبرة في نيجيريا.

فرنسا تبدي استعدادها للتعاون مع اميركافي افريقيا

بليريتصل بابوبكر

ويوفدوزيراً الى نيجيريا

لندن - رويترز - انهى رئيس

وقنال متنصدث باسم بلين

اتصالات بين الجانبين وحضه

ورحب بلير بالإفراج عن بعض

السجناء السياسيين في نيجيريا

جيدة، لكنه اثار تساؤلات صول

حقوق الانسان والمعتقلين

وقال المتحدث أن أبو بكر

سيلتقي وتوني لويد وزير النولة

في ورّارة الضارجية الصمعة

لتتقويم الموقف السبباسي عنقب الوفاة المفاحثة ننعائد العسكري

وسستكون زيارة لويدهي

الاولي التي يقسوم بهسا وزير

بريطأني لنيجيريا منذ اعوام.

وكانت نبيجيريا منبونة

ببيلوماسياً من الاتحاد الاوروبي

والكومنولث بسجب سبجلها في

وأضاف المتحدث أن بلير وأبو

حقوق الإنسان.

السابق الجنرال سانى اباتشا.

بعداستقبال حبيبي اسقف المقاطعة

اندونيسيا تقررسحب قواتها تدريجيا من تيمورالشرقية

🗷 جاكارتا - اف به رويتر - اعلن المونسينيور كارلوس بيلو اسقف بيلي وحائز جائزة نوبل للسلام اثر لقاء مع الرئيس الانتونيسي يوسف حبيبي استغرق ساعتين أن اندونيسيا ستسحب قواتها متدريجاً، من تيمور الشرقية. وأكد للصحاقيين: ﴿النَّهُم (الاندونيسيين) سيبحثون في المسالة وسيسحبون (القوات) تدريجاً م

ولم يقدم بيلو اي تقاصيل اخرى عن هذا التعهد الذي حصل عليه من الرئيس حبيبي، على حد قولم لكن وزير الضارجية على العطاس، الذي شارك في اللقاء، قال للصحافيين: ونعم شملت المحادثات بور القوات المسلحة. وكانت القوات الاندونيسية لجتاحت تيمور

الشرقية سنة ١٩٧٥ واعلنت جاكارتا ضمها في العام التَّالَيُّ، ولم يعشرفُ المجتمع النولي بضم تيمور الشرقية ولا يزال يعتبر رسمياً حتى الآن هذه الاراضى خاضعة لادارة البرتفال. في تطور لحر رقع ٣٣ مُحامياً التوتيسياً امس

ئيكسون الى بكين.

بينهما بعد سبع سنوات من نلك.

جعل العلاقات بين البلدين تصطدم

وقال ساسير ،قبل حزيران (يونيو)

تعارضت وجهات النظر بين حلف شمال

الاطلسي والزعيم المعتدل لإلبان كوسوفو ابراهيم

روغوفًا في شيأن استقلال الاقليم، في وقت بدأ

روغوفا يتجه نحو تأييد الدعوة الاستقلالية التي

يتبنأها جيش تحرير كوسوفو كونها سائدة فيّ

الامم المتحدة رينشارد هولبروك جولته للكوكية بين

بلغراد ويريشتينا بحثاً عن حل اشكلة كوسوقو.

ويتوقع أن يجري هولبروك اليوم جولة ثانية من

المصادقات مع الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان

ميلوشيفيتش استكمالأ للاجتماع الذي عقده معه

أول من أمس. واجتمع هولبروك أمس في كوسوفو

مع الوفد الألبائي للمثلُّ للاقليم برئاسة فَهُمي اغَانَم

وقاء تجولة استطلاعية للمنطقة المحيطة بمنيئة

وكأن المسؤول الاسيركي حض ابراهيم روغوفا

الذي لجشمع معه اول منّ أمس في سكوبيا على

سأرسة ضغوط فاعلة على جيش تحرير كوسوفو

لوقف عطياته المسلحة. وشيد هولبروك على أن

وأشنطن وتعتبر اقليم كوسوفو جزءأ عن الاتحاد

اليوغوسلافي، واعلن هولبروك امس انه اتفق مع

ميلوشيفيتش على وقيام دول مجموعة الاتصال

بتشكيل فريق من الراقبين ستوكل اليهم مهمة تأمين

وفي بروكسيل، أعلن مسؤول في حلف شيصال

الإطلسي أن الأمين العام للحلف خافيير سولانا طلب

خلال اجتماعه امس مع روغوفا أن يستانف الإليان

المفاوضات مع حكومة بلغراد فوراً على اساس ان

بريشتينا، عاصمة كوسوقو.

وجود دولي في كوسوفو».

جاء تلك في وقت واصل المندوب الاميركي لدى

دعوى على الرئيس الاندونيسي السابق سوهارتو متهمين اياه بانتهاك القانون للنني بتعيينه حبيبي رئيساً للبلاد. وزعم المحامون، النين يصفون انفسهم بانهم من أنصار الإصلاح، في دعواهم امام لحدى المحاكم الجرائية أن سوهارتو أنتهك القانون بتعيينه حبيبي رئيسا عند استقالة للرئيس السابق في ٢١ أيار (مأيو) الماضي. وقرأ المحامي سيتوك سيتومورانج لائحة الدعوى

التي جاء فيها أن هذا الاجراء تجاهل الستور وانتهك مادة من القانون الدستوري تنص على ان والمسهد المستور من المستوري والمستوري البرية المستوري المستورية المستورة المستورية المستورية المستورية المستورية المستورية المستورية ال على الفور قرار تعيين حبيبي رئيساء. وقال رئيس المحكمة القاضي إم بليمان من

دون ان يضوض في أي تفاصيل، أن من سلطة المحكمة استدعاء ألمتهم للمثول أسامها. واعلن تأجيل النظر في الدعوى حتى الشامن من الشهر



جندیان اندونیسیان یوتقان رباطا حول راسیهما فی جاکرتا امس (ا ب)

كلينتون يصل اليوم الى الصين لوضع حد للعلاقات الصعبة بين البلدين

التي اعقبتها ثماني سنوات من البرود

مسلحة مطلع ١٩٩٦ اثناء اطلاق صواريخ

صينية قرب سواحل تايوان، حين ارسلت

واشغطن حاملتي طائرات الى المنطقة

وكاد هذا البرود ان يؤدي الى مواجهة

قى ألعلاقات بين بكين وواشنطن.

لتهدئة التوجه العسكري الصيني.

■ بكين - أ ف ب - يواجعه الرئيس الاميركي بيل كلينتون للذي يصل اليوم تقسوم قبل كل شيء على التحسالف في الحُميس الى الصين في اول زيارة لرئيس مواجهة الاتصاد السوفياتي وادى نلك اميركي منذ مجزرة تيانانمن سنة ١٩٨٩، مشاكل تطبيع العلاقات العاصفة الصينية - الاميركية وبعد ٢٦ عاماً على زيارة الرئيس الاميركي السابق ريتشارد

واعطاها حجماً كبيراً، وكأنت الزيارة التاريخية التي قام بها تيكسون الى الصين عام ١٩٧٢ أدت الى بدء ذوبان الجليد بين البلدين العملاقين وقائت الى اقامة علاقات بيبلوماسية لكن السفير الإميركي في بكين جيمس ساسير اعتبر أن غياب الحوار في للسائل الرئيسية في السنوات الماضية

هولبروك في جولات مكوكية بين الاقليم وبلغراد. . . ومعارك ضارية قرب بريشتينا

الغرب يفشل في إقناع كوسوفو

بالتخلي عن الدعوة الى الاستقلال

اميركي منذ الزيارة التي قام بها الرئيس السابق جورج بوش في شياط (فيراير) ١٩٨٩ قسيل القمع ألدامي لتظاهرات تيانانمن في الرابع من حزيران (يونيو)

ببساطة الى تجاهل الشكلات العالقة بين واضاف ان قسع التظاهرات المنابية بالنيموقراطية في ربيع ١٩٨٩ دادى مرة

وزيارة كلينتون هي الاولى لرئيس

واحسدة الى لخسراج المشكلات الكامنة

ولم تتمكن بكين وواشنطن من خلق لحمة جديدة في علاقاتهما بعد نهاية

الحسرب البسارتة وانهسيسار الاتحساد السوفياتي الذي حرمهما من عدو مشترك

وابلغ سولانا الزعيم الألباني أن وللجتمع الدولي

لا يؤيد أستقلال كوسوفوء لكن روغوفا أكد في

تصريح للصحافيين انه أبلغ مسؤولي حلف الاطلسي

بأن الأهليم مكان وحدة اتصابية في يوغوسلافياً

أسوة بالجمهوريات التي استقلت ومن حقه أن

محصّل على الاستقلال بعدماً ابدت غالبية سكانه هذا

الاقليم لمطحة جيش تحرير كوسوفو الذي يصر

والروسية، اشتنت المعارك في كوسوفو. وتحدثت

المصادر الالبائية عن تعزيز المقاتلين الألبان وجودهم

في قرية ببيلاتشيفاتس التي تبعد حوالي ١٥

كبِلُومِتِراً الَّى الغربِ مِن بريشتينًا والقريبة مِن مطار

العاصمة. وأضافت هذه للصادر أن المقاتلين الألبان

النبن كانوا طردوا القوات الصربية منهذه القرية

أولُّ من أمس استطاعوا امس السيطرة على منجم

الانتصار الألبائي ومنعت القوات الصربية المنتشرة

حول بريشتينا الصحافيين من التوجُّه الى قرية

بيلاتشيفاتس بحجة أن للنطقة ليست أمنة.

لصربية من طريق جبلي يؤدي الى البانياء.

واعترفت الصهات العسكرية الصريبة بهذا

واشارت المصادر الإلبانية ايضا الى ان مقاتلي

واجرى الجيش اليوغوسلافي أمس ولليوم

الثَّانَيْ عَلَى التَّوالَيْ، مَنَاوِراتَ عَسَكَرِيةَ وَاسْعَةً فَيُ مَنَاطَقَ جِنْمُ هِورِيةَ الجِبِلُ الأسودِ عَلَى بَعْد ٣٠

جيش تحرير كوسوفو ااستطاعوا إزاحة القوات

وينكر أن نفوذ روغوفا تراجع كثيراً بين البان

وعلى رغم الجهود السبلوماسية الامسركية

لخيار في استفتاء شعبي عام،

الفحم الواقع في صواحيها.

كيلومتراً من الحنود مع البانيا.

على قطع كل ارتباط مع حكومة بلغراد.

وكان القادة الصينيون ثاروا بسبب زيارة قام بها رئيس تايوان لي تينع -هـوي في آپ (اغـــسطس) ١٩٩٥ الـي الولايّات للتحدة، ورأوا فيها دعماً

اميركيأ لاستقلال الجزيرة وانتهاكأ للتعهدات التي قطعتها واشغطن واعترفت فيها بسيانة الصين على الجزيرة عند اقامة علاقات ديبلوماسية بين البلدين وكانت الولايات المتحدة اعترفت قبل

نلك بالنظام المناوىء للصين في تايوان منذ أنتصأر الشجوعيين الصينيين

🗷 اعلنت حال الطوارئ ومنع

التجوال في الشيشانُ لمدة ثَلاثةً

اسابيع بهدف تطبيق خطة سيف

العدالة، لمكافحة الإجرام ولكن

مراقبين اشاروا الى تزايد التوتر

في القوقار عشبية الإنتخابات

الرَّئاسية في جمهورية داغستان

التي شهدت سلسلة من اعمال

ويطلب من الرئيس اصطلان

سستسادوف عنقسد البسرلمان

الشييشباني جلسة طارئة سرية

مسأء الثلثّاء وافق شلالها على

مسرسسوم رئاسي بلاعن حسال الطوارئ ابتسداء من امسس

الاربعساء الى ١٥ تصورَ (يوليسو)

ومنع التجسوال من السباعسة

العاشرة مساءحتي السابسة

وتكسر نائب رثيس الوزراء

كــازُبْك مــأخــاشــيْف ان الوضع

هادئ ومسيطر عليه، ونفى ان

يكون لاعلان حال الطوارئ صلة بـ

·صيراعات على السلطّة،، واكد انْ

الهبدف هو مكافسصة الجبريمة

ووقف عسطيات الخطف ومنبع

سحرقحة النفط من الانابيب

الرئيسيية المارة عيسر اراضي

نظيره الصينى جيانغ زيمين سوى مرة واحدة عام ١٩٩٣ أثناء قمة منتدى أسيا - الهادئ (ابيك). لكن الازمة التابوانية جعلت الإدارة الاميركية تعى مخاطر عزلة الصين، ولذا

ورأت بكين أن الإهانة اللاحقة بها

نتيجة الزيارة التي قام بها لي تينغ -

هوي كبيرة، خصوصاً في ظل غياب اي

تبادل على مستوى عال بين العاصمتين

منذ ١٩٨٩. وفي حين ان جميع اسلافه

قاموا بزيارة بكين فان كلينتون لم يلتق

وتسلمهم الحكم عام ١٩٤٩.

الرئيس آل غــور في زيارة الى الصين مطلع العام التالي. واوضح ساسير انه امنذ سنة ونصف السنة بدانًا من الجانبين حوارا من لجل

بناقشة المشكلات الثنائية وتصبينها

إشرمحاولة قائدجيش جوهر دودايف السيطرة على مقرالتلفزيون

حال طوارئ في الشيشان

لتطبيق خطة "سيف العدالة"

الجمهورية بعيد عن الاستقرار،

واضباف انه بلغ نروته عندسا

حاول القائد الميدائي المتطرف

سلمان رانويف الذي يقود دجيش

الجنرال جـــوهر (دودايف)

السيطرة على مبنى التلفزيون في

واكب أن رادويف وتحسديء

السلطة المركزية بسلسلة عمليات

كان بينها اغتيال مدير جهاز الامن

الشبشاني ليتشي خولتيغوف

الذي معد من اشد المعارضين ل

والإنفسلات الامنى، واعلن في

غرورني ان رادويف واختفى من

الطوارئ على رغم ان هذا الاجراء

يعتبر من اختصاصات السلطة

المركسزية. ونكسر وزير الداخلية

سيرغيّ ستيباشيّ أنّ داي احِراء بهدف الى حَـفظ النظام ينبغي

دعمه الكنه اضاف أن ذلك وراي

شخمى لايتضعن تغصيلات

غرورني جاء اثر تزايد التوترفي

القوقار، وخصوصاً في منطقة

الحدود بين الشيشان وجمهورية

داغستان آلتي ينتخب فيها اليوم

ويشير الراقبون الى أن قرار

ورحبت مسوسكو باعسلان

العاصمة الشيشانية.

غرڙوني.

الا ان مصدراً شيشانياً قال له الخميس رئيس لمجلس الدولة. والمستداد ان الوضع في وينكس أن داغسستان التي

بدأت واشنطنَ في نهاية ١٩٩٦ سياسة

والتسرام بناءه ازأء بكين ثم ارسلت نائب

وستجرى الجولة الصيئية للرئيس

يسكنها زهاء مليونى نسمة

ينتمون الى ١٠ قومية أيس فيها

منصب رئيس الجمهورية وكأن

من المتعارف عليه أن يتناوب

ممثلو القوسيات الكبسرى الاربع

على منصب رئيس مجلس البولة

الذي بنتخب من قبل جمعية

يستورية تضم اعضاء البرلان

على محمدوف قرر ترشيح نفسه

لولاية ثانية وأثار اعتراضات عدد

من الاطراف داخل الجسسهورية

تؤيدهم قوى شيشانية من بينها

وأتهست هذه القوى بتنظيم

سلسلة من اعتمال العنف كان

أخرها تفجير لغم ليلة الثلثاء -

الاربعاء الثناء مسرور طابور من

القوات الخاصة التابعة لوزارة

الداخلية الروسية، ولم ترد

تفصيلات عن الاصابات الا أن

وزير الداخليسة الفسيستبرالي

تريد لداغستان ان تظل جزءاً من

روسياء وانهم المجموعات

والسلفية؛ بتصعيد التوتر ولمح

الى انهسا تصفلي بدعم ومن

تَعِياسُي نَكر ان هِنَاكُ طَوْى لَأ

الآ أن الرئيس الحالي محمد

وممثلين عن الإقاليم.

وتعريفها والتوصل الى وفاق حول طريقة

وكان من الضروري انتظار ايلول (سبتمبر) ١٩٩٧ لکي بلقي بيل کلينتون خطابه الاول حول سسياسته الصيئيا قبل شبهرين من وصبول جسيانغ زيمين الى الولايات المتحصدة في اول زيارة لرئيس صيني الى الولايات الْمُتَحَدَّةُ مَنْدُ

كلينتون تحت رقابة وسائل الاعلام الاسيركية ومجلس الشيوخ ذي الغالبية الجمهورية الذي طلب اليه أن يرفض الاستقبال الرسمي في ساحة تيانانهن احتراماً لذكري ضحابا ١٩٨١. لكن سيكون على كلينتون أن يحترم البروتوكول الصيني المعتمد اثناء الريارات الرسمية للرؤساء الاجانب الي

توغوء احتجاجات على فوز اياديما

■ لومى - أ ف ب - فرقت قوى الأمن بقنابل الغاز المسيل للنموع امس الاربعاء تظاهرة امام مقر بلنية لومي شارك فيها معارضون يرفضون فور الجنرال غناسينغبي اياديما في الانتخابات الرئاسية وافيد عن وقوع بعض الصدامات بين ألمتظاهرين ووحدات من قوى الامن. ولاذ بعض المتظاهرين بالغرار في اتجاهات مختلفة فيما بقي عدد

منهم على بعد ٣٠٠ متر من مقر البلدية يراقبون الرضع، وسار اكثر من الف من هؤلاه المتظاهرين طوال قبل ظهر امس في لومي وهم يهتفون «اياديما سارق. فرنسا متواطئة، و جيلكريست رئيس، او وأنتهاك القانون الانتخابيء. وكان جيلكريست اوليمبيو زعيم حزب «اتجاد قوى التغيير» اعلَّن منذ الاثنين أنه فار في الانتخابات. وصباح امس اعلن ورير الدُاخَلية والامن الجغرال سبي ميمين فوز الجغرال اباديماً اعتباراً من الدور الاول في المنتخابات الرئاسية بـ ٥٢ في المنة من الاصموات. وجاء جيلكريست اوليمبيو في المرتبة الثانية في النَّتائج التي

بيساوء قصف يطاول محيط السفارة البرتغالية

■ لشبونة ~ رويترز - نكرت وسائل اعلام برتغالية ان القصف تجدد في غينها بيساو امس الاربعاء بعد فقرة من الهدوء في القتال بين قوات متمردة وقوات موالية للحكومة المنتخبة. وقال فرانشيسكو انريكي دا سيلفا معفير البرتغال لدي غينيا بيساو لإذاعة متى. اس اف، أن قذأنف المتعرفين سقطت قرب مقرّ سفارة بلاده. ولم ترد أنباء عن وقوع خسائر في الارواح. وذكرت وكالة الوساء للانباء في تقرير لها من العاصمة ماو أنْ تَبادل لطلاق النار بدأ صباحاً منهياً فترة هدو، نسبي استمرت اياماً عدة. وتساند قوات سنغالية وغينيةٍ قوامها نحو ١٥٠٠ رجل الرئيس خواو برناردو فييرا الذي يواجه تعرداً مسلماً. وتسيطر قوات الدّمرد بقيادة رئيس الاركان السَّابق انسومين مين على مطار المدينة والطَّايِقِ الرئيسي بين العاصمة وباقى اجزاء البلاد.

حَوِلُ العالم

استئناف المحادثات النووية بين الامم التحدة وبيونفيانغ _

● طوكيو ~ رويترز ~ اعلنت كوريا الشمالية عن وصول وقد من غنشى الوكالة الدولية للطاقة الذرية التابعة للأمم الشحدة الى العاصمة بيونغيانغ. وقالت وكالة الانباء الكورية الشمالية الرسمية ان الوقد وصل الى بيونفيانغ الثلثاء عن طريق الجو لحضور لجولة العاشرة من المقاوضات الخاصة بتطبيق الاتفاق مع الولايات التمدة الموقع عام ١٩٩٤ والذي قبلت بموجبة كوريا الشمالية بالتخلي عن برنامجها لانشاء محطات نووية تعمل بالكرمون واعتماد برنامح لانشاء محطات نووية تعمل بالماء الخفيف، بالتعاون مع مجموعة من الشركات بقيادة الولايات المتحدة. ومعلوم أن هذا النوع من المحطات لا يقوى على انتاج بلوتونيوم يستخدم في تصنيع الاسلمة النووية

وانهمت كوريا أأشمالية الولايات المتحدة الشهر الماضي بعدم الوفاء بالتزاماتها في الاتفاق والمحت البي امكان استثناف برنامجها النووي السابق. وبخلت الوكالة العولية للطاقة الذرية التابعة للأمم المتحدَّة في خُلاف مع كوريا الشمالية حول عمليات تطهير موقع يونغبيون النووي الذي أغلق موقفاً أواخر نيسان (ابريل) الماخسي.

كمبوديا تطلق حملة انتخابية محسومة النتائج

 بنوم بنه - 1 ف ب - بعد اشهر من الشكول، تنطلق رسمياً الحملة الانتخابية في كمبوديا اليوم الخميس بمباركة المجتمع الدولي لكن في ظل مناخ سياسي محقوف بالمخاطر. ويتنافس ٢٩ حرباً على مقاعد البرلمان الد ١٢٢ في هذه الانتخابات التي ستجرى في ٢٦ تعوزُ (يوليو) المقبل. لكن ثلاثة فقط من هذه الاهزاب تعتبر الارفر حظاً وهي محرب الشعب الكمبودي، مراعامة رئيس ورُراه الامر الواقع هون سين وحذب وفونسينبيك ألذي بشزعمه رئيس الوزراء الخلوع الامير نورودوم راناريده وحزب وزير المالية السابق سسام رينيسسي وهدد رينيمسي بمقاطعة الانتخابات التي يقول ان نتيجتها محسومة سلفا المنالج هون سين. واعلن الجنعع الدولي المثل بمجموعة المسدقاء كمبونياء وهم الدول المانحة الرئيسية ورابطة دول جنوب شرق اسها (اسيان) موافقته على اجراء الانشخابات. الا أن المجتمع الدولي لم يعط دعما مطلقا لرئيس الوزراء هون سبن حيث قرن موافقته بطلب ان تْكُونْ الانتخابات حصرة ونزيهة، ومن بين توسياته سرية الاقتراع والوصول المحايد الى وسائل الاعلام وكفالة أمن المراقبين الدوليين ال ١٤٨ الكلفين بعراقية حسن سير الانتخابات.

وامام انتقادات المعارضة ومنظمات الدفاع عن حقوق الانسان تحتاج حكومة هون سين الذي شعى الامير وإناريده عن الحكم بالقوة في تموز (يوليو) ١٩٩٧ الى تحسين صورتها على الساحة الدولية بعد اعمال العنف التي شهدتها بنوم بنه الصيف الماضي. ووضع هون سبن صدقيقة على المحك بالسماح لمنافسه الامني راغاريده بالعودة من منفاه في تابلاند للمشاركة في الانتخابات.

الاولى من نوعها منذاستقلال الجزيرة

الرئيس اليوناني يبدأ زيارة لقبرص تجسدعمق العلاقات بين البلدين

🗷 نيقوسيا، فيينا - أ ف ب -يبسدا الرئيس اليسوناشي كوستيس ستيفانويولوس البوم الخميس زيارة رسمية تستسمر اربعة أيام الى نبيقوسياهي الاولى لرئيس يوناني الى الجـــزيرة منذ استقلالها في ١٩٦٠،

وثاتي هذه الزيسارة التي تعتبر وتجسيدا لعمق العلاقات بين النولتين على خلفية توتر مع تركيباً التي ينتظر أن يقوم وتيسيها سليحان بيميريل بسريارة القطاع التسركي من

لكن المسؤولين القب ارصة والديبلوماسيين اليسونانيين حرصوا على التشديد على فصل الزيارة «التاريف مسة» استيغانوبولوس عن التوتر الذي تسيينيه الاسيوع للتصرم وصول اربع طائرات حريية يونانية الى جنوب الجزيرة ثم اعقبتها بعد ٤٨ ساعة ست طائرات عسكرية تركسية الى

وصرح وزير الخارجية

القبرصي ياناكيس كاسولينيس ان دهده الريارة الاولى لرئيس يوناني ترتدي اهمية سيأسية كبيرة وستتبح لنا التعبير عن امتناننا للشعب اليوناني لدعمه

قضية قبرصء واضعاف : دلكن لا صلة لها (الزيارة) بالاحداث الأخيرة لانها مقررة منذ مدة طويلة، مؤكدا وقضه سياسة الرد السريع بالمثل والتنافس التي تتبعها تركيا التي سبق وجاء رئيسها مرات عدة الى القسم المحتلء

الحشوراليوناني ولفت بيبلوماسي في السفارة

اليونانية في نيقوسيًا الى أنْ الزيارة الرئاسية تؤكد درمز وجود البوتان في قبرص واهتمامها يحل الشكلة القبرصية التي تأتي على راس اولويات السيساسية الخارجية، لاثيناً.

وسيلتقي ستيفانوبولوس واثينا ميثاقا للنقاع للشترك ادخلت بعوجبه اليونان جنوب الذي برافقة وزير الضارجية الجزيرة في مجال دفاعها الجوي تيودور بانغالوس ومساعده واكدت مجددا ان اي هجوم على بانوس كرانيسيوتيس، كــــار الشخصيات السياسية والنينية القيارمية اليوثائيين سيشكل

في قبيرص لكنه لن يعقد اي لجنساع عمل لانه لا يعارس اي مهام تنفينية. ينكر ان اليونان تعتبر رسميا - مع تركيا وبريطانيا - ضامنة

لاستقلال جسمهورية قبرص التي لاتبسط سلط متها الأعلى ١٣ في للئة من مساحة الجرزيرة فيحين اعلنت في شطرها الشَّـمَـالِي من جانبٌ واحدٌ في 19٨٣ مجمهورية شمال قبرص التركية، التي لم تعترف بها سوى

يُسْدار الى أن الانقداد الذي بيره العسكريون اليونانيون في ١٩٧٤ ضد الرئيس القبرمني الراحل الاسقف مكاريوس ادى إلى التبخل العسكري الشركي في

للدفاع الشترك لكنّ في ١٩٩٣ أبرمت نيقوسيا

جندي ترکي.

في باقوس جنوب غربي الجزيرة حيث هبطت أخيراً، للمرة الاولى الطائرات الحربية اليونانية. كما أنه من المنتظر أن تنشر صواريخ ارض - جو من طراز داس - ۳۰۰، روسية الصنع في أب (اغسطس)

مُفيدِّر للوضع العسكُّريِّ الرَّامِنَّ في قــبسرص، بتــنمــيــر هذه الصواريخ التي تعتبرها نيقوسيا واثينا وموسكو منقاعية، في وجه الوجبود التبركي في شبعبال الجزيرة حيث بنتشر ٢٥ الف

من المازق اكسد الرئسسيس القبرصى غلافكوس كليرينيس محنَّدا ألجمعيَّة للسامِّني، في رسسالة الى الامين الحسام للامم المتحدة كوفي انان، استعداده لعدم استيران اسلحة جحيدة اذا تعب الموافقة على مشروعه لتجريد الجزيرة بن

واعنت قاعدة عسكرية جوية

وهددت انقرق التي ترفض اي

ولتفادي التصعيد والخروج

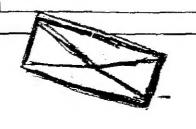
يلماز يربط الانتخابات المبكرة باقرار البرلمان اصلاحات انقرة - رويترز - المح رئيس الوزراء التركي مسعود بلماز الى

انه قد يشخلي عن خطة لاجراء انتخابات مبكرة أذا لم يعر البرلمان اصلاحات اقتصادية اساسية.

وابلغ يلماز النواب الاتراك اول من امس التلشاء أن «اقرأر البرلمان مشاريع القوانين هو جوهر هذا الاتفاق (على الانتخابات المبكرة) وأذا لم يحدث ذلك لن يكون هناك اتفاق. وكان رئيس الوزراء المركى وقّع اتفاقأ الاسبوع الماضي مع زعيم المعارضة اليعساري نغيز بايكال يقضى بأن يقدم رئيس الورراء استقالته في نهاية هذا العام ليفسح المجال امام اجراء انتخابات مبكرة في نيسان (ابريل) المقبل.

وتعرض الاتفاق لانتقادات من شركاء يلماز في الانتلاف الحاكم الذين قالوا أنه يحد من قرة الحكومة. ولم يؤيد الرئيس سليمان ديميريل الاتفاق ايضاً. ويبدو ان تصريحات بلماز محاولة لتهدئة معارضة حلفاته للاتفاق،

وبدأ البرلمان الذي يضم -٥٠ نائباً الاربعاء الماضي مناقشة مشروع قانون ضريبي طال انتظاره وقد يؤجل عطلة الصيف للبحث



ترجب والحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الراي ي أن. وتحتفظ «الحياة» بعق تنقيح الرساة

ولختصارها. وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر الرجاء ترجيه الرسائل بواسطة الناكس البريد الى اي من مكاتب «الحسانة الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الراي.

البارزانيون وقضية الأكراد

عيدا الكاتب طه خليل مقاله المنشور في «الحياة، في

٨/٥/٨ بمناقشة وتحليل الاسباب التي نفعت شمدين صاقيقً

إلى ترك صف عبدالله أوجلان والعمال الكريستاني واللجوء إلى

أَلْ مِوقِراطي الكريستاني في العراق، متهماً صافّيق بالتشيد وأوجلان بالمرونة وايمانه بالحل السلمي. وهذا بالذات تصريف

المعقيقة. إذ أن النزاع بينه وبين أوجهان لم يكن على اسلوب

«النضال، في تركيا بل تورط العمال الكريستاني في كريستان

العراق واندحار وتشتت قواته بعد أكثر من سنتين خاضهما في

والحقيقة ان صاقيق رفض الاستمرار بحريه ضد أكراد العراق

استعان الكاتب بتصريحات اوجلان لمحطة تلفزيون كربية ممتهمأ

وامرة تركية مديرة منذ سنوات ... ويتناسى تصريحاته باللغة

العربية لمجلة والوسط، اللندنية عن كون «بور حزيه (العمال

الكردس تانى) هو الدفاع عن الحدود الشرقية للوطن العربي..

واجهاض أي تجرية بيموقراطية تغير أبناء جلنته ... في كربستان

أليس هذا ما يتمناه كل اعداء الشعب الكردي والكريستاني في

البس مدا مع المسلم الكاتب على مقال كامران قره داغي في

«الحياة» قبل أسابيع في تحليله لـ «أسباب تقهقر حزَّب أوجلان، وهلُّ

ونقرأ كذلك عن «بطولات نسر الجبال، ولدة ١٨ عاماً في تركبا

من نون أن يعرض الكاتب وانجازاً واحداً، قدمه صافيق أو حزب

أوجلان لشعبهما خلال هذه الفترة سوى المآسي والدمار. ويعود الكاتب إلى ددروة الموضوع، ليكن التهم للبارزاني (الاب

والابن) بالخيانة والعداء للشعب الكردي، مؤكداً هدفه الحقيقي من

أود أنّ اوضّح للكاتب بأنني وكأشوري عسراقي ومن سكان كردستان العراق عايشت القضية الكردية خلال الستينات

والسبعينات ولم أتعرف على نضال هذا الشعب إلا من خلال أسم

بالنسبة لي آنذاك كان اكراد العراق عموماً من اتجاهين: الأول،

ومن جهة أخرى، فإن المؤرخين وحتى اعداء الشعب الكردي

ويسرد طه خليل اتهامات للبارزاني الاب في السبعينات وكانه

كان حاضراً، ثم يستعين بهذا التحريف ليتهم الابن بالتواطؤ مع

تركيا في تسليم صاقيق وهذا أمر عجيب، وكل الأخبار والتقارير

والتحاليل تشير إلى دور الكوماندوس الأتراك وتعنت صاقيق ورفضه

ثم يعود الكاتب ليذكرنا بأتفاق البارزاني مع تركيا ويتناسى بأن حرب أوجلان بالذات ويعض الأحزاب الكردية الأخرى مرتبطة

سياسياً ومدعومة مادياً ببول اقليمة، فهل ما هو حلال على اوجلان،

أِنْ العَلَاقَةَ القَّائمَّة بين حكومة اقليم كريستان وتركيا وفي الطروف الحالية للعراق والشرق الأوسط كانت ولا تزال لمسلحة

شعب اقليم كريستان العراق. فتطهير كريستان العراق من العمال

العراقيين من وسط وجنوب البلاد وهم يزورون الاقليم ويستف

من الاقتصاد الناجح، وهذا بدوره يساعد على تخفيف معاناة

الحماية الكاملة من قبل الحزب الديموقراطي من جهة أخرى.

يتغقون بأن لولا البارزاني (الاب) لما عرف هذا الشعب العريق. فلماذا

البيشمركة وهم قوات بارزاني والحزب النيموقراطي الكربستاني.

والثاني، الجحوش وهم مرتزقة الأنظمة البيكتاتورية في العراق.

ولصلحة من هذه المحاولة اليائسة لتحريف التأريخ؟

كتابة المقال هو محاولة أخرى وفاشلة، للنيل من العائلة البرزانية.

سال السيد طه نفسه متى زار أوجلان هذا القائد الفذ أرضِه؟

ضاريا بعرض الحائط أوامر أوجلان بمقاتلة الديموقراطي حتى

حرب ضد شعب كريستان العراق.

حازم صاغية *

■ قبل ايام وافق المجلس الأعلى في البرلمان الألماني، البونيسرات، على قانون يعيد الاعتبار ألى مئات آلاف الألمان ممن عَامَلتُهُمُ النَّارِّيةِ كَمَجِرِمِينَ. الجِنُودِ الذينَ فروا من الجيش لبان الحرب كانوا في عبداد هؤلاء، كنك «نُظَفَّهُ استماءً المعارضين المنشقين والسهود و٣٥٠ الف رجل وامسراة جرى تعقيمهم بامر من المصاكم النسارية. وكسان هسؤلاء جميعاً ممن سبق ان اعتشر لهم المجلس الابني، البوندستاغ، ضحاباً المشروع الهيولي بخلق «العرق الألماني السيد». ولا بزال شاهدا على الشيروع خمسون الف شخص بقوا، رغم كل شيء، على قبيد

النقاش حول القانون استغرق عقودأ فقد أبدى بعض اليمين الرسمى حساسية فائقة حيال ابداء الشاعر الوطنية، ولم يستوقفه كثيراً ما ارتكب ذات مرة باسم هذه الشاعر. وبدورهم تخوف أخرون من أن يغتج الموضوع بابأ واسعا يدخل منه اليمين المتطرف، فَأَثْرُوا اغْلاق الباب وطي

وكناتناً منا كنان الحنال أعناد الحدث الألماني، على عادة احداث المانيا النازية، التنكير بإحدى أبشع البشاعات في التساريخ الأوروبي الحديث: انها لحظة انحطاط شطر أساسي من القارة التي أنجبت النهضسة وألتنوير والنزعبة الانسانية و... الفلسفة الألمانية. يومها وجنت مسيرة الدم بصفته معيارأ،

منحيح أن الدم - المعيار، الذي يضرب جِنْرِه فِي الهمجِيةِ الوثنيةِ، لم يُجِد مَنْ يُعلَّبُ أَعَلَاءُ هُتَلُولُهُ، إِلَّا أَنْ ٱلْأَمْسِ لَم يقتصر على زعيم الرايخ الثالث.

فالفكرة القائلة إن المجتمع يمكن تحسينه عن طريق تطهير قسري اللاعراق يصار بموجبه آلي طرد العناصس غيس المرغوب فيها، أو الحد من تناسلها، تحد أصلها الحديث في الداروينية والنظريات البيولوجية - العرقية للقرن التأسع عشر، فضلاً عن الشعبية التي حظيت بها حركة وعلم تحسسين النسال، (Eugenics) في القبرن العشبرين. وانضباف الى هذا كلة الاستثثمار المتضارب لنظريات غريغور (جسورج) مندل العالم النمسوي الذي اكتشف قوانين الوراثة في مطالع القرن

وإذا كبائت الحبركية النسليبة التي بفترض بها الحفاظ على ونقاء، البم قدّ المتصرت في الولايات المتصدة على رعم تحييد درجة النكاء وحمايته من عدوى دالتردي الذهني للفقراء، ففي المانيا ساد التركيزُ على العرق لا على الطبقة. ونظراً لخصوصية التاريخ والانتشار الجغرافي الألمانيين، فساق العسداءُ لـ «الهسجين، ودالمُحْتَلَط، مثيله في اميركا أو أي مكان

لكن لما كسان اليسهسودي هو دالأخسر؛ المباشر في نظر المسيحي الألماني، بدأت اللاسامية في المانيا تترانف مع هذه الوحهة النسلية، فيما كان العداء لليسه ود بيسارح طوره النبينى الى طوره العَــْرقي، فلـــثُن افــَـَـتح النقّـاش حــول تحرر اليهود في ١٨٧١ كريستيان ولهلم (وليم) دوهم بقوله إن سماتهم «السيكة» هي نُتَــِــِــة اصْطهابهم فَـان بعض معاصرية بدوا أقرب الى رأي معاكس مــفــاده أن تلكَ الســمــات هـى «ســبب اصْطهادهُم. وفي ١٨٧٩ كنان لصنصافي فتضائحي الماني استمه ولهلم منار، هو نفسه يهوُّدي متَّحول الى المسيحية، أنّ صك تعبير اللاسامية في مشور

وعلى عكس الافتراض الشبائع بان اليهود اخترعوا التعبير، ما لبثت الحركات الشعبوية الإلمائية، في العقدين الأخيرين من القرن، أن أشباعتة وعممته بينما كأنت تشن حملتها للارتداد على التحرير الاجتماعي والسياسي الذي كان قد تحصل لليهود.

ومع صعود اللاسامية مالت بصحة العسرق، (الاسم المفيضل لعلم تحسين النسل) لأن تصبيح هاجسياً رابيكالياً. فالمهمة المركزية لكلُّ سياسة هي... ضعان وفي المانيا النازية حيث كان هناك

ثمانية مالين عامل اجتبى، وهو رقم كبير جداً بكل الحسابات، عومل الشرقيون منهم كعبيد ونظر اليهم بكثير

وتحت تاثير الوعي الذي عسملت الدولة والحسرب وتنظيمهاتهما على تعميمه، شرع الألمان العاديون يتساعلون عما يفعلونه بعشؤلاء الحيوانات، ممن قد يؤدي انبشاثهم في المجتمع الى افساد الدم. وبسبب الجوع وسوء العاملة خلال الحسرب، قسضى الملايين من «الأغسراب المنحطين، وكسان في عسدادهم من بين السوفيات وحدهم، اكثر من ثلاثة

وضرب «علم تحسين النسل، اطنابه في أوروباً العشرينات والشلائينات في الأوساط العمالية واليسارية، فبالاستناد إلى الداروينية والداروينية الاجتماعية فأتح الباب واسعأ لخرافة تحسين النسل بوصفها عملية متواصلة مفتوحة. لكن الأساءات الفكرية التي شارك في ارتكابها بعض كبار الكتاب وألمتقفين الطليعين، لم تكن لتُقارَن بما يحدث في المانيا من تصفية جسدية للمعوقين بمن فيهم الأطفال، أو الذينُ يُعتبرونُ كذلك تبعاً للمواصفات التي وضعها النازيون للآري

وهذا الأري المرعوم، يدمه وتسله، هو اليوم من يؤتى به الى المحكمة، ولو تاخر

كاتب ومعلّق لبناني.

المزعوم بدمه ونسله



سوق شعبية في طور الباحة (محافظة لحج)

هل هناك مسألة جنوبية في اليمن؟

□ صنعاء - والحياق،

■ هل هناك شيء اسمه والمسالة الجنوبية، في اليمنِّ الموحد؟ السؤال طَرح مجدداً في ضوء الاحداث الاخسيرة التي شبهدتها متحافظات حضرموت وابين ولحج. وينقسم النيبلوماسيون الغربيون المعتمدون في صنعاء بين من يعتقد أن الوضع في الجنوب تحت السيطرة وبين تخوف من حصول احداث كبيرة في الاشهر المقبلة. بعد جـولات في مناطق عـدة يمكن الخُسروج بُخْسلاصيَّة هي أنَّ الوضعَ في المحافظات الجنوبية والشرقية ليس في السبوء الذي يصبور في الخبارج الإلثة يمكن أن يصبح سيئاً بالفعل مستقدلاً أذا لم تتخذ اجراءات محددة لازالة أي اسساب للتململ في عدن او أبين او شبوه او

حضرموت أو لحج. اخطر ما شهدته المحافظات الجنوبية اخيراً، بعد التظاهرات التي وقعت في حضرموت وسقط فيها قتيلان كان حادث مديرية الضالع في محافظة لحج. في هذا الحادث قتل مواطن يدعى محمد ثابت

الربيدي عند حاجر لقوى الأمن. ومسا لبث نوو المواطن أن قطعسوا الطريق بين صنعاء - عدن التي تمر بالضَّالَع، فتدخل الجيش بقوة لاعادة فتح الطريق، ثمة زاويتان ينظر عبرهما الى السائث تعكسان الهوة القائمة بين من يعستقدون بأن الوضع طبيعي في

محمد خالد الأزعر*

■ الإعلان المشترك الذي صدر في ٨

حريران (يونيو) الجاري عن ما يسمى

بحركتي السلام المصرية والاسرائيلية،

سوف يضيف وقوداً للتناظر المحتدم في

والعربية عموماً، في شنان قضية التطبيع

مع اســرائيل. وســوف يتــفــرع عن هذه

القضية مجيداً ثلك الجيل الذي أثير على

ضفاف عملية التسبوبة منذ نهابة

السبعينات حول علاقة الشقافي

بالسياسي في تحديد المواقف العربية مِنْ

مُضمُون هُذه العملية ومخرجاتها تباعاً.

اتصاله بحقل هو من صميم السياسة،

كوبه يحدد برنامج عمل لتسوية الصراع

العربي - الأسرائيلي، فمن غير المستبعد إن يصبح مستنداً قوياً في ملف القوى

التي ترتاب في الصحة القانونية لقيام

،جمّعية القامّرة للسلام، طبقاً للقانون

المصري المنظم لعمل الجمعيات المننية

وكأن قيام هذه الجمعية منذ يضعة

سأبيع، اثار حفيظة الكثيرين لأسباب

عدة، بينها انحراف برامجها وأهدافها

عن جساًدة ذلك القانون الذي يحظر على الجمعيات الأهلية خوض العمل

وبالنسبة الى هؤلاء المتحفظين فإن

شهار دجمعية القاهرة، على رغم هذا

الحظر، وكذا بالمضالفة لمواقف المُشرع

المصري من محاولات سابقة لجمعيات

رفضته بحجة جنوحها عن القانون

واقترابها من دائرة السياسة، يشي

بالرضنا الرسيمي عنها. واشيار بعض

منتقدي الجمعية الى ثلك تلميصاً أو

تصريحاً، ومنهم من نهب الى انها تقول

في تقديمها لنص الإعلان، نكرت

عصيفة «الإهرام» المصرية (١٧ حزيران)،

انه يستند الى مجموعة من الدراسات،

قام بها كل من مركز براسات حركة

السلام الآن، (اسرائيل) ودجمعية القاهرة

للسلامه وأصفة إياها بأدالجناح البحثي

لحركة السلاد المصرية، وذلك على مدار

عام كامل، ولعل هذه المسميات مما يوقع

المتأبع في متاهة. ففضلاً عن انها تنطوي

على مبالغة بقصد الايهام بكبر حجم ما

يجري راسيأ وافقيأ بين يدي الحركتين،

فإن احداً لم يسمع من قبل عن ما دعى ب

محركة السلام المصرية، كإطار محدد على

المسار المصرى الشعبي أو الاكاديمي او

البحشي او الشقافي، كنلك مَإِن وصَفّ

جمعية القاهرة، عند إشهارها بأنها

الجناح المصري لعتمالف كوبنهاغن من

اجل السلام، ثم اشتقاق وظيفة اخرى

للجسعدة بانها الجناح البحثي لصركة

السلام المصرية، قد يرجى منه الافادة،

بانها (أي الجمعية) مجرد جزء من شيء

اكبر تصعب معرفة حجمه على وجه

البقين، وهذا مضرج مناسب من مازق

وتفعل ما يعلى عليها.

ولأن الإعلان لا يترك مجالاً للشك في

الأوساط الثقافية، المصرية خصوصاً

المحافظات الجنوبية، والنين يتوقعون ان تسوء الاحوال فيها. وتحدثت «الحسياة» الى مسعظم المسؤولين عن الامن في مصافظة لحج ومديرية الضالع تحديداً وهم جميعا من

أبناء المنطقة لمعرفة رايهم في ما حصل والتقت السيد جارالله عمر عضو المكتب السياسى للحزب الاشتراكي اليمني الذي رار الضالع للتعرية بالزبيدي يرافقه عدد من الشخصيات المعارضة،

مديرية الضالع): «الوضع هادئ ولا يوجد

وأنا الآن امضي اجازة في تعز وهذا دليل

على ان الاوضاع مطمتنة. ولو كان

الوضّع مختلفاً، لما جئت الى تعزُّه.

يقول السيد صالح احمد صالح (مدير اي شيء. حصلت اشكالات بسيطة بين

مواطنين ونقطة عسكرية وقنتل مواطن، وخرج المواطئون بأسلحتهم وطلعوا الي الجبال وقطعت الطريق. حصلت مشاكل بينهم وبين الجييش. الآن الوضع هادئ الرئيس (على عبدالله صالح) شكّل لجنة للتحقيق تضم وكيل محافظة لحج ورئيس النيساية. القسانون هو الذي سُيمشي. بالنسبة الى القتلي هناك قتيلُ وجريحان (من الأهالي) وثلاثة جرحي من العسكر. الأمور طيبة الأن. وأمر الرئيس يسحب القوات العسكرية من كل المراكر وسنحبث هذه القنوات بالفنعل، وعلى أساس ثلك أرسل السيد يحيى الراعي للتأكد من تنفيذ الإوامر، اوامر الرئيس. نفذت الاوامر والعسكر الآن في تكناتهم

- أنا من ريفان. ولا أتوقع أن تكون للحادث انه أنعكاسات في المستقبل. ● هل يرمز الشخص الذي قتل الي - كلا لا يرمز الى شيء. ويقول السيد العبد صالح (مدير أمن

الضالع): الوضع كويس تماماً. ما في أي مشتكل والأمور تمام. ويقول السيد المنصور عبدالجلبل (محافظ لحج وهو من تعر): «ما في مُشكلة. هذه مشّاكل تحصل في أي مكان. ومشكلة الضالع حصلت عند نتقطة مرور وانتهت في وقتها. وسائل الاعلام تخلُّقُ من الحبة قبة. في الأمس افتتحنا فرعاً

لكُلِيةَ الْتَرِيْنِةَ فَي الْضَالَعِ وَبِعِد شُهُر سَنْفُتَ تَحَ فَرِعاً فَي يَافَع. الأَمْور هَادَتُه. وليس هنَّاك ٥ في ٱلمُنَّـة مما اشبيع. هذه الامور تحصل في كل مكان. الْمُشْكِلَةُ كَانَتُ عَارِضَـةُ انتهت في يومسها. هناك امور بسيطة حصلت فيّ الضالع بين مجاميع معينة، ومثل هذه الامور يمكن أن يحصل عند غيرنا. أنها

امور تحصل في احسن الأسرء. مسؤول آخر تحدث من دون ان يذكر اسمه وكان الى جانب صالح احمد صالح وضع خطير في تلك المحافظات،

ويقول العقيد عبدالنبي هادي (مدير امن رَدْقَان القريبة من الضالع): وما حدث في الضالع بسيط وأنتهى كل شيء في اليُّوم نفسه وعانت الأمور الى مجراها • من اين ائت؟

امراة تدلي بصوتها في احدى المحافظات الجنوبية

الحكومة. التعبئة في الجنوب هي ضد الشمال. والملفت انه ليس هناك اي هجــوم على الْجِنُوبِينِ المُشَارِكِينَ في الْحكومة، من على حق المسؤولون الامنيون ام

ريما ساهم كلام سفير دولة غربية في صنعباء في أعطاء صبورة اقبضل عنّ الوضع تستاعد في فهم ما يمكن ان يحصلٌ في المستقبلُ يقولُ هذا السفير: دحتى الآنَّ تقع في المصافظات الجنوبية الشرقية حوانث متفرقة لا تزال تحت السيطرة... والخطر قد يأتى يوسأ في حال حصول ترابط بين هذه ٱلْحُوانث.. عندئذ سسيكون في الإمكان الحسيث عن

قال: «الوضع تمام الآن. الامور بخير. يعض الذين أرتكوا مشاكل معتقلون. الوضع سيكون افضل مستقبلاً. لكنَّ السيد جارالله عمر يقول: دررت الصالع للتعرَّبة بالفقيد. لا أعرف هل كان في الصَّرْبِ ٱلْأَشْسِتَسْرَاكِي امْ لَا؟ الوضع

مؤسف لأن بيوتاً ضربت. وعندما تضرب البيوت ينهب الناس الى الجبال. هلُّ تريدون ذلك؟ الوضع في شكل عام متأزم لأنه بدل القبض على ألجندي الذي قتل المواطن، حاءت قوات عسكرية وضربت البيوت. اي مشكلة جديدة حتى لو كانت صغيرة ستعيد تفجير الوضع. الذين تصرفوا في الصَّالِع على هذا النَّصوهم من المعارضة المتطرفة حتى ولو كانوا في

إعلان حركتي السلام المصرية والاسرائيلية يلتف على قضية القدس ويلغي حق العودة الفلسطيني



من لقاءات السلام العربية - الاسرائيلية

على طول الخطّ

يعتقد اصحاب الاعلان بعمق دان

للتسوية على المسار الفلسطيني كالأتي: ١- «اعتراف اسرائيل بحق الشعب الفلسطيني في تقرير المصير وإقامة دولته (لم يذكَّر المستقلة) بجوار

الاساس في تقرير الحدود الدائمة بين اسرائيل وفلسطينَ، لكن هذا التحديد يرد عليه استثناء غامض وريما كان ناسفأ هو مسيادة الجانبان في اعتبارهما الصقائق التي جرت على ارض الواقع

الوصف بالضالة العددية التى يعانيها التحالف وجناحه المصري على حد سواء. ومهما يكن من أمر، فإن التعليقات الأوليــة لم تخل من اشـــارة الى انهـــا مسميات كبيرة لأشياء صغيرة.

> يتحدث الإعلان عن اشعوب الشرق الاوسط اللثخنة بجراح الحروب وشوقها للسلام، هكذا بالجملة، وهو لا يتهم احدا في شكل مباشس ويترك رواية تاريخ الصراع ظأهرياً، بما يعطى انطبساعساً بمساواة الطرفين العربي والصهيوني في المسؤولية، وانطباعاً آخَر بصحة مقهوم «الشرق الأوسط» الذي يفترض ان يقسح مكانأ للمستوطنين الصمهاينة وكيانهم في مرحلة ما كأحد فروض عملية السلام ومن وجهة نظر يعرفها المبتدئون في تراسات الصراعات، لا سيما المندة منهاً، فإنه يكاد يكون من المستحيل التوصل الى تسوية مستقرة - ناهيك عن السلام الشامل والعادل - من دون تحليل تاريخ الصراع موضوع الاهتمام شأن اي مرض

> العرب واليهود في المنطقة يرغبون في السلام، وهذا صحيح ظاهرياً، إذ السؤال هذا هو اي سلام يرغب فيه كل على حدة؟.. ثم إن الصراع لا يدور تحديداً بين عرب وديهوده.

٧- دحدود ما قبل ٥ حزيران ١٩٦٧ هي

بتعديلات متبابلة في الصبود، وبما يضمن الاتصال الجغرآفي بين الضفة ٣- دبمقدور المستوطئين داخل حدود

ومقررات الشرعية النولية الفلسطينية

التراماتهما في الاتفاقات، وتمتنع كل منهما عن اتخاذ خطوات تؤثر سلباً على مفاوضات الوضع النهائي، بما في ذلك مصائرة الأراضي العامة والخاصة وبناء وتوسيع المستوطنات. ٦- وتظل القدس مدينة موجدة وبعاد

تحديد مساحتها، ويحظى الطرفان قبها بالحقوق الوطنية والدينية، ويتم وضع الأطر البلدية، وستوجد عاصمتان داخل هذه المنطقة البلدية لإسرائيل وفلسطين، ويتم وضع ترتبيات للأماكن المقدسة، وأخطر ما يتضمنه هذا النص، طبقاً ليعض الأراء، بعد الاعتراف بالقيس

كماصمة لإسرائيل، هو إعادة تحديد مساحة المدينة، فبعملية كهذه قد يجد الفلسطينيون عاصمتهم في قرية نائية وضُمت الى للقدس بلدياً في ما يشب الاستنساخ في حقل المدن والعواصم. ٧- ويكون لفلسطين حق استيعاب

النولة الفلسطينية العودة الى استرائيل

والتعويض من حكومتهاه. وهكذا فإنه الم حين تنفيذ هذا البرناميج، يمكن لأي جماعة مهووسة من المستوطئين الانتقال الى الاراضى الفلسطينية، على الأقل بامل المصول على حق العودة دو التعويض، ٤- «يتفق الطرفان على المستوطنات التي تبقى في الدولة الفلسطينية، وتجلى تـــوطنات الأخـــرى، ويطالب المستوطنون المتبقون بالامتثال للسيادة القلسطينية، وهذا مبدأ يقر منتجات سياسة الامر الواقع المفروضة بقوة الاحتلال، التي اشتكى منها العرب لأكثر من مئة عام، ويجافي القانون الدولي

٥- وتطبق اسرائيل والسلطة الوطنية

ويقصل الاعلان برنامج الحركتين

اللاجئين داخل حدودها ويعوض المتبقون، بدعم دولي... وتنتهي بعيد الاتفاق أية دعاوى بخصوص هذه القضية، ويحسب كثيرون أن هذا البدأ يجستتُّ النضّال الفلسطيني والعربي والدولي للخمسين عاماً الخالية من اجل تطبيق حق العودة الفلسطيني المضمون بالشرعية الاممية وشرعة حقوق الانسار والشعوب، والنص عموما يلخص الرؤية الاسرائيلية التقليدية لتسبوية هذه القَصْدِيَّة التي تمثّل جَسم الجَريمة الصهيونية، التي لم يسبق لإطار عربي التصديق عليها.

وعلى خلاف إهسال تراث القضية الْفِلْسُطِينِية في الأمم المتحدة، فيما يحُصّ المسار الفلسطيني، يشبير الإعلان الى قرارات مبجلس الأمن وقياعدة الارض صعَّابل السَّلام، من لجلَّ التَّسوية على المسارين السوري واللبناني. وبالتداعي، تبدو القضية الأم أس الصراع، كمسالة مشاع، يستطيع أن يفتي

فيها من يشاء بمرجعية من عنساتة. ويرجح لدى المراقبين ان التصور المطروح في شأن هذه القضية ليس جديداً بالمرة، ولا هو بحاجة إلى دعام كامل من دراسات مراكز الأبحاث، كونه مستلهماً - هل نقول حرفياً في جرئياته الأهم - من الحلّ «غَيْرُ الرَّسَمَيِّ، الشَّهَيْرِ بوثِيقَةُ «ابوَ مارْنَّ - بيلينَ» الموقّعة في اول تشرين الثاني (توقمبر) ١٩٩٥، والظاهر، ان من يبغي مزيداً من التفاصيل ماعليه الا الرجوع الي هذه الوثيقة. ويلفت النظر أن الإعلان (البرنامج - التصور) يتحرك تحت سقفً أقل من الطمرح عربيـاً (ومصريـاً) حـتى الأن على الصعيد الرسمي لا سيما في ما يتعلق بقضايا الاستبطان والقيس

كاتب فلسطيني مقيم في القاهرة.

الكريستاني وعودة غالبية المجرين إلى قراهم، ساعدت أجهزة الاقليم من إعادة ترسيخ الأمن والاستقرار في غالبية للناطق الكربية. وأنت كنلك إلى أنتعاش اقتصادي ملَّموظ ليس لفائدة الاقليم فحسب، وإنما لكافة انداء العراق. ولو سندت الفرصة للكاتب لزيارة دهوك أو أربيل أوحتى السليمانية، التقى بمئات

حرام على الديموقراطي؟

وشخصية البارزأني الاب.

🛘 السيد المحرر،

الشعب العراقي من جراء الحظر النولي.

في تقرير حسن سندروسي عن أوضاع اللاجئين العراقيين في اميركًا («الحياة» ١٥ حزيران - يونيو ١٩٩٨) ثمة تعميمان ابعداً التقرير عن الموضوعية. يتعلق الأول بهوية اللاجئين الوافدين من مخيم رفحا. اذ أن غالبيتهم الساحقة من الثوار النين اضطروا

للجوء بعد تمكن قوات الحرس الجمهوري من قمع انتفاضة أذار (مارس) ١٩٩١، وليس صحيحاً اعتبارهم جميعاً من الجنود لعراقيين النين اسرتهم قوات التحالف. أما التعميم الثاني فيتعلق بالثلاثة الاف عراقي الذين تم نقلهم من أرييل الى تكساس وواشنطن مروراً بجزيرة غوام بعد اجتياح القوات العراقية أربيل (١٩٩٦/٨/٢١)، فمن الظلم اعتبارهم من عملاء وكالة

الاستخبارات المركزية الاميركية الـ دسي.اي.اي. والحقيقة هي أنهم من العاملين في مجال الخدمات في المنظمات الانسانية الناشطة في كردستان، انما ارتضوا بهذه التهمة كضريبة يتعين عليهم دفعها هروبا من الجحيم الذي خلفه الاقتتال الكردي -

ياسر أمين (عراقي مقيم في هولندا)

فوزى الحريري

مسؤولية اثيوبيا

🗖 السيد المحرر،

■ أطلعت في عند والحياة» الصائر في ١٩٩٨/٦/١٧ على مقالة رغيد الصلح بِعنوان والنزاع الاثيوبي - ألاريتري ومساعي الدول العربية في حلِّها ، ولفت نظري أن محتواها لم يكن عن النزّاع بين الدولتين بلُّ انتقادات واضحة القيادة الاريترية تارة بأنها تتبع «سياسة عدوانية، تجاه جيرانها، فحاولت أن افهم دواعي السباب فلم اجد له سوى ادعاءات اولاها بأن اريتريا خلقت النزاع مع اليمن حول جزر حنيش في الوقت الذي لم يكن المطلب الاريتري سوى الدعوة الى ترسيم الحدود البصرية مع اليمن الشقيق بالطرق القانونية والسلمية وهو ما تم حدوثه، أذ أخذ كلُّ طرف قضيته الى جهة قضانية. أما الزعم الثاني وهو بأن القيادة الاريترية ممتنكرة، المعرب وهذا يتنافى مع الحقيقة فاريتريا اليوم تتمتع بعلاقات ثنائية مستقرة مع الدول العربية. اجمالاً خرج الكاتب من طور الموضوعية،

وبالتالي لا تستحق تفهم الدول العربية. هذه الطريقة في التحليل تؤدي آلى نتيجة خاطئة ومغلوطة للامود فالازمة الحالية بين الثيوبيا وأريتريا بكل بساطة خلاف حدودي يحدث بين كل الدول وما جعلها تتفجر الى حرب شاملة هو سوء لية الجانب الاثيريي وعقليته التوسعية في التعاطي شع الازمة.

فكل ما فعله هو جمع شتات من الأحداث لا صلة لها ببعضها

واعتمدها كأدلة لتحليل واستنتاجاته بأن القيادة الاريترية وعدوانية،

لندن - احمد طبواي

الفاروميو ١٦٣

كشفت الفاروميو طرار «١٦٦، الذي سيطلق في معرض باريس الدولي السيارات في تشرين الأول (اكتوبر) المقبل، محل مؤليل «١٦٤». ومثل «١٦٤» سيحل موبيل «١٦١» في أعلى عروض الماركة الإيطالية الشهيرة بصورتها الرياضية.



منطقة حرة بين مصر والسعودية قال الأمير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي أن من أهم ثمار اجتماعات الدورة الثامنة للجنة المشتركة للتعاون الثنائي بين السعودية ومصركان البحث في انشاء منطقة تُجارية حرة.

اجتماع طارئ في آذار (مارس)

ومقداره نحو ١,٢٤٥ مليون

وقال مصدر خليجي في فيينا

انه يتـــوقع ان يصلّ خـَــغض

المعروض النقطي الي ما بين ٢,٩

وتبردد امس أن أيبران على

استعداد لخفض انتاجها النفطى

بنسبة عشرة في المئة، الى ما دون

٣,٦ مليون برسيل يوصياً كحل

وسط يمهد لخفض اكبر في انتاج

واويكم علماً ان حصتها الرسمية

في «اوبك، تبلغ ٣,٩ مليون برميل

يومياً. لكن ورير النفط الإيراني

نَفَى انه اقستسرح على وزراء فيّ

انتاج النَّقط الي عشرة في ألمئة.

رئيس «اوبك، عبيد بن سيف

الناصري ان بلاده لا تعسارض

خفض الانتاج بنسبة عشرة في

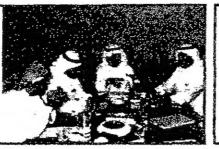
المئسة. وقسال ورير النفط الليسبي

وقسال وزير النفط الأمساراتي

«اویك» زیادة حجم تخفی

و٣ ملايين برسيل يومياً.

برميل يومياً.



الشركات العائلية السعودية

ناقش المنتدون في حلقة امس عن الشركات العائلية السعودية، التي نظمتها «الحياة» ضرورة تحولها الى كيانات تضمن استمراريتها ضمن اطر مختلفة وانتقالها الى شركات مساهمة عامة.

ص ۱۱

مقداره ۱٬۳۸۸ مليون برميل يوميا

رویتسرن ا به اف ب - توصلت الدول الاعضباء في منظمة الدول المُصِدُرة للنقط (اويك) في جلسة غير رسمية امس الى اتقاق حول خَفُضُ الانتاج بِنحو ١,٣٨ مليون برميل يومياً، تضاف الى الخَفْض السابق ومقداره ١,٢٤٥ مليون برميل يومياً، ليصبح اجمالي الحَقْض ٢,٦٢٥ مليون برميل يومساً، ونلك في متحاولة لرقع استعبار النفط الَّتِي تِنهُورِتِ فَي الفترة الاحسيرة الى اسع مستويات تسجلها منذ نحو ١٢

لكن على رغم الحقض الجنيد هبط سعر ذام القياس البريطاني سِرنت، لعقود أب (اغسطس) في بورضة النقط الدولية في لندنّ أمس الى ١٣,٦٠ دولار لليسرميل بعد الاعلان عن الشقض الجديد، بخسارة ٢٢ سنتاً من سعر التعامل في الساعات الاخيرة يوم الاول من امس، علماً انه كان ارتفع ٣٥ سنتاً الي ١٤,٢٧ دولار للبرميل صياح امس يعد صدور انباء من فينينا مفادها ان وزراء النفطفي منظمة الدول المصدرة للنفط (أويك) توصلوا الى اتفاق لضغض الانتاج من دون تحسيد الجنجم وكان خام ديرتت، ارتفع يوم الاول من امس نحو ١٣ سنتا. ولجنتمع وزراء داويك، بشكل غيير رسمي في فندق في فيينا امس لتبانل الآراء في شان حَفَض الانتاج والتحضير للجلسة

الدكتور راوانو لقمان الامين العام النظمة «اويك» يتحدث الصحافيين عقب الاجتماع غير الرسمي لوزراء نفط النظمة امس. (رويترز) الكاملة للمنظمية التي بدات في وقت لاحق امس، وحضر الاجتماع الامن الغام للمنظمة الدكتور

رلواتو لقمان. وعقب الاجتماع غير الرسمي قال وزير النقط السعودي علي النعيمي أن داويك، توصلت الى اتفاق في شأن تخفيضات جديدة في الانتآج النفطي. واضاف النعيمي للصحافيين

واننى سعيد للغاية (بالاتفاق)». ولم يشارك في الاجتماع المراقب ون ومن بينهم روسيا والكسيك وسلطنة عمان النين سيحضرون الجلسة الرسمية. ولم تؤكد «اويك» على الفور

امس حجم الخفض الذي تعهدت

سترفع خقض انتاجها النقطي الجديد الى ١٩٠ الف برميل يومياً من ١٠٠ الف يرميل.

به کل دولة على انفسراد، لكن مندوبين في «اوبك» قــالوا ان حَفض جديد قدره ٢٠٠ الف برميل يومياً لكل منهما اضافة الي داتفاق امستردامه والبالغة ٢٢٥ الف برميل يومياً للسعودية و انتاجها بنحو ٤٢٥ الف برميل يومياً، ابتداء من مطلع الشهر

السعودية وفنزويلا وافقتا على ٱلتَّخْفُيضاتَ التِّي تعهدتا بها في ١٢٥ الف برميل يومياً لفنزويلا، ما يعني ان السعوبية ستخفض المقبل، وفنزويلا نصو ٣٢٥ الف يرميل. كما قال المندويون أن أيران

وقال مسؤولون أن الكويت ودولة الامارات ونيجيريا تعهدت بِحْفُض اضافي مَقَدَّارَهُ ١٠٠ الف برميل يومياً، يضاف اليها كميات اصغر من الدول المنتجة الاخرى في داوبك».

عبدالله البدري امس عقب الاجتماع غير الرسمي أن الامور تسير بشكل جيد، ولكنه لم يعلق وكان اعضاء داويك، تعهدوا على أنباء المُغض الحديد. بخفض الانتاج، قبل اجتماع امس، بندو ۲۲۰ الف برميل وكان البدري قال قبل الاجتماع يومياً. وتعهد منتجون من خارج غير الرسمي ان على داوبك، ان تَخَفُضُ انتاجَهُا النَّقْطَيُ بواقع مليوني برميل يومياً على الاقل «اوبك» سابقا، وهم المسيك وروسيا ومصر وعمان، بخفض عن مستوى الانتاج في شباط الإنتاج ينصو ٢٠٣ الاف برصيل (فبراير) الماضي. وعندما سئل عن يومياً، ليصل اجمالي الخفض

مجلس التعاون الخليجي يقترح خطوات تنفيذية للاتحاد الجمركي

🗖 الرياض ــ سعد الاسمري

🔳 أعدت الإمانة العامة للجلس التسعساون لدول الخليج العسربي ورقة عمل تتضمن الخطوات التنفينية المقترحة لتكوين اتحاد جمركي بين دول المجلس لتقديمها الفنسة الكلفية بدرس المواضيع المرتبطة بالاتحساد الجمركي في دول الجلس والتي ستعقد اجتماعها الاول يوم الاحد المقبل في الرياض. وقبال الامين العبام المساعب

للشؤون الاقتصادية في مجلس التعاون لدول الذليج العربي الدكتور عبدالله بن صالح الخليفي في بيأن اصدره المجلس ان الامانة العامة ستتقدم لهذا الاجتماع بمقترح يتمثل في مجموعة خطوات تيسير على الستوريين للبضائع الإجنبية من خارج دول المجلس، بعد أنهاء الإجراءات الجمركية عليها في أي من المنافذ الجمركية لتول المجلس (البرية او البحرية او الجوية)، نقلها لأي من دول المجلس الاخرى بحرية تون الحاجة لدفع رسوم

جمركية مرة اشرى عليها في الدولة المتقولة لها. واشار الخليفي الى ان اللجنة ستتطرق الي مناقشة كيفية والية التحصيل للششرك للرسوم الجمركية ونظام اعادة الرسوم الجمركية على ألسلع الاجنبية

في تداولات مضطربة معاً لبيع دولارات لدعم الين في نيويورك في ١٧ الشهر الجاري. استقر الدولار في التداولات الصباحية في نيويورك أمس وسيجل النولار في أواهير الاربعاء يعدما تقلب في تداولات تداولات طوكيو ١٤١,٢٠ ين، لكنه انشفض مرة آخرى دون ١٤١ بنا مضطربة في أسيا وأوروبا،

تقلبسعرالدولار

وكنان الدولار ارتفع نحو يذين في طوكيو في وقت مبكر وتخلي عنَ جِزِّء من مكاسبِه بعد ذلك في التداولات الاوروبية الصباحية ثم انتعش مجلداً، سعوضاً خسائره السأبقة ليتم تداوله بسعر ٥٥/ ٥٠، ١٤٠ ين في الرابعة بعد الظهر بتوقيت غرينتش.

ويتوقع المتداولون أن يستمر القلق في الاسواق نتبيجسة المخاوف من أن يؤدي الانخفاض الجسديد للين إلى تدخل بغك العابان المركزي. وقبال مایکل اویس، کبیس

الاقتصابدين في «دويتشه مورغان غریففل، دان مستوی ۱۴۰ ینا مستوى مقلق، وكانت اسواق الصبرف فوجئت الأربعاء الماضي بتعمّل مشترك من قبل البنكين المركزيين الأميركي واليأباني لدعم المِن. وكان الدولار استقر أعلى من مستسوى ١٤١ بناً في أولخسر التسداولات في طوكسيسو، وسنط مشاعر خيبة أمل متزايدة من تباطؤ خطى الحكومة البأبانية في متعبالجنة مشتاكل القطأع الممسرفي. وارتفسعت العسملة الاميركية في وقت سابق إلى ما فوق ١٤٠ ينا للمرة الأولى منذ تدخلت اليابان والولايات المتحدة

في نيويورك الثلثاء، واغلاقه بعد تداولات نشطة عند ٢٩ ٨٢٨٨ نقطة، بارتفاع ۱۱۷،۳۳ نقطة، أي أقل بمقدار ٣٨٣ نقطة فيقطعن أعلى مستسوى له على الاطلاق البسالغ ٨٤, ٩٢٢١ نقطة والذي سجله في ١٣ ايار (مايو) الماضني. وفي لندن، أكبر البورصات الأوروبية، فتح مؤشر مَفَاينَانشال

في بداية التداولات الأوروبية، إلر

اشَّاعات عن تُدخل بنك اليبابان

المركزي، وقال متداولون إن إقدام

صندوق استثمار أميركي ولحد

على بيع بليسوني دولار أدّى إلى انخفاض النولار أزاء الينه واكنوا

انه ليس هذاك اساس من الصحة

للشاأثعات التي ترست عن تدخل

السلطات الماليّــــّة في سُـــوقَ الصـــرف، وتجـــاهات الســـوق

الإحصاءات عن السلع للعمرة في

الولايات المتحدة. وأزاء العملة

الإلمائية لحتفظ الدولار بموقعه

بورصتا فرائكفورت وباريس

أرتفاعا معتدلا بعد ارتفاع مؤشير

«دَاو جونز، بِنسَبِة ١٠٣٠ في الملة

في استواق الأستهم شبهت

أعلى من ١٫٨٠ مارك،

مجهز طبقاً للمواصفات الدولية کل شهر علی شریط (REEL) واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من العلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W148YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



تايمز، على ارتفاع لكنه ترلجع ٢٠ حجم الخفض الواجب قسال المعساد تصمديرها لخسارج دول الى نحو ١٠٣٨ عليون برميل نقطة بعد ٩٠ بقييقة من بدء المجلس اضساقة الى عسد من البدري: دلن تكون اي كمية اقل من يومياً تضاف الى خُفضُ الانتاج التداولات. المواضيع الإخرى. طيوني برميل كافية، الذي اقـــره وزراء «اوبك» في

اوقضية الأكراد حَالَه المستسور في الحياة.

ALHAYAT

والعميال التوبسيتاني وللجورة معد أخفر من سنتين خاضيفاز لاستنسرار محربه صد أكواد الولو وحلار سقائلة الديموقراطي عز اوحالان المحظه تلفريفر كراية استيدا ية عن شون دود حديه العمل

معدود السب قدة للعطن العربي لا تعبب امعا . حلدته في كونسة م المشعب المديني والكريستاني في حلان هدا الفائد القد أرصه د الحمال ، لدة ١١ عاماً في نوكيا لمزأ واحداً فدب صافيق أوهر في مسمى الماسي والدمار ومروع المادر النبية المادر المادر النبية المادر التبية المادراني الا الكوري موكدا هدف الحقيقي شلة كليل من العائلة البوزالية وكالمسوري عسواقي ومزمكل

سال هذا السعب إلا من خلال العراق عموماً س اتجامع الل الحوب الدبده قراطي الكرنستاني المطمة الديكتانورية في العراق حي وحش المدا. السعب الكون لما عدم هدا الشعب العريق ظمار ة لنحريف الدريع. الرزامي الاب في السبعينان وكانا الشحابف لسنهم الابر بالتواطري م عجمت وكل الأحبار والتفارير

وس الاتراك وتعنت صافيق ورائف ميموهر الملي س جهة احرى ق العار اسي مع تركيا ويتناس باز المحراب الدينة الأحرى مرتبة بمة. فهل ما هو خلال على اوجاراً يمه اللبم كردستان وتركيا ولر في الاوسيط كيات ولا تزال لصلعاً طهبر كردستان العراق مزقعال

جدين إلى فراهم، ساعين أجيزة

فوزي الحريري

من أوضماع اللاجنين العراقيينالم

يونيو ١٩٩٨) ثمة تعميماز أبد الأول بهوية اللاجنين الوافنيرس ن في مجال الحدمات في المفاد انعا ارتضوا بهذه التهم كفون حيم الذي خلفه الافتتال الكربي

أمين (عراقي مقيم في هولنا)

في التعاطم مع الازمة.

الغرنك

الفرنسي

14, V.

1.11-

1,722

10,71

1,704

70.,1

1,477

A,OYA

الفرنسي

tov .

A. TIT

TA, EA

1., ٧٨

14Y.A

الياباني

, . . £ 7

. 174

, - 171

القرناك

لسويسري

1,111

- 1214

السويسري

النيتار البحريني

0.0. 0.17

0. VO 0. YO

ادنى سعر

(1994/1994)

£,0. £,TV £,A1 £,V0

اعلى سنعر

(1994/1997)

* سعر التنبيت للنفب في سوق لندن الساعة ؟ بعد الظهر

1/1A | 1/19 | 1/17 | 1/17

له تنسلند أب وأعسطس ١٩٩٨

السعر

ادنی مستوی ۹۸/۹۳

التاريخ

9A/T/1V

W/Y/1Y

41/1/10

تسطيم ۴ اشبهر

17V 1771 1775.0 17V 1707

17EV 1771 17E+ 0 17E0 177.

1.5. 1.79 1.70,0 1.81 1.77

10.0 £10. £10. £19. £1A0

77.0 N.0

V, 47 Y, AV | V, A1 | V, V0 | V, V0 | V, TA | V, 0+ | V, 27

اسعار ضرف بعض العملات العربية *

الإسترليني

,0114

7,177

PAYF.

7. · V1

Y07. 7

BAF, O

1,141

الاسترليني

TATE,

1777

٢,٠٠٥

1.,.Y

Y10. Y

الإلماني

AYA, a

. EA.T

£,VVA

7, 171

اسعار صوف الدولار و الجنية الاسترايني تشبر الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

W, VO

اسعار الفائدة على العملات العربية

YI.F 07.7 07.0 77.0

اسعار الفائدة الاورونية على العملات الدولية الرئيسية

0,77 0,07 0,77 0,07

Y 1,47 Y, 17 1,47 Y, 17 1,47 Y,17

العادن التمينة دولار اونصة *

العادن بالظن

النفط ادولار، برميل: *

11,4. 11,4.

17,00 17,70

17,00 17,00

1/11

7/14

0,40

ثلاثة اشهر

٠٠٠ ٢٢٠ ٢٢٠ ٣٤٠٠ ٢٠٠٠

T,1T T,A1 & T,A1 T,AV T,VO T,A1 T,TA T,TY

7/42

السبعر

77,20

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

التاريخ

94/1/7 97/1./17 75,4.

9V/1/9

اسعار صرف عملات متفرقة *

0,77 0,70 T,TV 7,17 V,70 V

0,AY 7,0. 7,70 Y,AT

0,40 0,17

7/77

۱۹۹۸ (تسلیم فوري)

5 - 1 VI-1 V - 1 3 - 1 71 - 1

117. 1TV. 1TV0 1110 111.

1994

7/44

11,70

14,50

17,40 12,10

1/19 1/11 1/11 1/11

نحاس (دولار) ۱۹۶۱ ۱۹۵۱ ۱۹۵۲ ۱۹۵۱ ۱۹۷۱

الومنيوم (نولار) ١٣١٠ ١٣١٥ ١٣١١ ١٣١٠ ١٣١٦

7/1

17,70

7/72

14,10

17,7.

15,70

7,27 7,1A Y,0. Y,Y0

مصره اتفاقات معشركات كندية للتنقيب عن النفط

● القاهرة - «الحياة» - وقع وزير النفط المصري الدكتور حمدي البنبي ثلاثة اتفاقات جديدة مع شركتي دميرلون، و«أوديس، الكنديتين للتنقيب عن النفط في مناطق بلتا النيل والصحراء الغربية. ويشمل الاتفاق الأول التنقيب عن النفط في مساحة ١٥٠ كيلو مترا مربعاً في الدلتا مع الالتزام بأنفاق ٧ ملايين دولار وإجراء مسح

سيزمى للعنطقة، وحفر ٢ آبار فيها كحد أبني. ويشمل الثاني البحث عن النفط في منطقة المنصورة في الدلتا أيضاً. وتلتزم الشركتان انفاق ١١ مليون يولار مع إجراء مسح سيزمي وحفر خمس أبار كحد أدنى في مساحة ١٨٤ كيلو متراً مريعاً. أما ألاتفاق الثالث فإنه يشمل التَّنقيب في منطقة سبوة في الصحراء الغربية، وتلتزم الشركتان انفاق ١٠ ملايين دولار مع إجراء مسح سيزمي وحفر بثرين كحد ادنى فيها. وقال نائب رئيس هيئة النفط المصرية للاتفاقات والعلاقات الدولية سامي شاهين لـ «الحياة» أنه يبدو أن هناك توجها كندياً للتنقيب عن النفط في البلاد، إذ أن ٦ شركات كندية اقبلت أخيراً للعمل في مصر، بينها مكأبا أنرجىء وداوديس، ومسكيمتار، ومميرلون، ودبلن، و تنغانيقاء. وكانت الاخيرتان وقعتا مطلع الشهر الماضي اتفاقا للتنقيب عن النفط في منطقة غرب غارب في الصحراء الشرقية على أن تلتزما لنفاق ٥,٦٪ مليون دولار مع أجراً، مسلح سيزمي تُناتي وثَلاثي الأبعاد وحفر ٨ ابار كندد أدني في مساحة المنطقة البالغة ٢٠٢٠ كيلو متراً مربعاً. ويذكر أن عدد شركات النفط العاملة في مصر يقدر بـ ٣٨ شركة

الاعتماداللبناني يوقع اتفاق خط انتمان مع مؤسسة تنمية الصادرات الكندية

بينها ١٢ اميركية و١٤ اوروبية و١٢ من جنسيات أخرى.

● بيروت - «الحياة» - أعلن «بتك الاعتماد اللبناني» ومؤسسة تتمية الصادرات الكندية (إي. دي. سي) عن توقيع اتفأق تمنح بموجبه المؤسسة خط انتمان لصالح البنك بقيمة ١٠ ملايين دولار تخصص لتمويل عمليات استيراد سلَّع ومنتجات كندية الى لبنان.

وقع الاتفاق عن البنك رئيس مجلس الادارة والمدير العام جوزيف طربيه، المرجود حالياً في كندا، وعن المؤسسة ايان جيلبزي بحضور مسؤولين من وزارة الخارجية الكندية والسفير اللبناني في كندا عاصه جابر. وقال بيان للمصرف أن «من شأن هذا الاتفاق، وهو الأول من نوعه بين مؤسسة تتمية الصادرات الكندية وأحد المصارف اللبنانية، ان يعزز من امكانات المصرف وقدراته في تمويل عمليات التجارة على الصعيدين الاقليمي والدولي.

'مجلس البحرين للترويج والتسويق' يختتم عدداً من الورش الترويجية في المدن الألمانية

● لندن - «الحياة» - اختتمت أعمال الورش التي يقيمها «مجلس البحرين للترويج والتسويق، في مدينة هامبورغ في المانيا والتي كان افتتحها النكتور أحمد عباس أحمد سفير دولة البحرين لدى جمهورية المانيا الاتحادية التلثاء الماضي. ويشار الى أن هذه الورش جزء من الفعاليات المتنقلة بين المدن الألمانية الكبرى، والتي تعرف باسم «Road Showå وشملت مدن ميونيخ وبراين وهامبورغ وانتهت بحصيلة وكبيرة، من التعاقدات التجارية.

وأعرب السفير البحريني عن ارتياحه لستوى العلاقات القائمة بين البحرين والمانيا والتي تمثلت في تزايد نسبة المشاريع المشتركة. ومن الأمثلة على ذلك توقيع شركة «مأنسمان» الألمانية العملاقة اتفاقاً مع «شركة الومنيوم البحرين» لانشاء مصنع لكلسنة الالومنيوم. وتقدر تكاليف المشروع بـ ٦٠٠ مليون دولار أميركي.

وتحدث في ورشة العمل الأولى رئيس قسم الخليج في وزارة الخارجية الألمَّنية، الذي أشار الى «أهمية» البحرين من الناحية الاستراتيجية والسياسية، والى أنها أصبحت «جنة» للمستثمرين الألمان حريني من حرية تنقل رأس المال. الأجنبي. وذكر أن عدداً كبيراً من الشَّركات الآلمانية اتخذ البحرين مقراً له لمارسة انشطته في المنطقة. وتحدث في الورشة الثانية ديرك بيهرندت نائب وزير الاقتصاد في ولاية هأمبورغ عن العلاقات البحرينية مع الولاية، مشيراً الى ان هامبورغ لها صلات قديمة مع البحرين تعود الى زمن بعيد، «عندما اتخذت السفن الألمانية من البحرين مركزاً لها لتواصل الإبحار الى الهند ويلدان الشرق. وفي ورشة العمل الثالثة، تحدث روبيرن ماريوت المدير الإداري لمركز التسويق والترويج في البحرين، والسيد اسامة العيسي من مجلس البحرين للترويج والتسويق عن مزايا الاستثمار في البحرين، والقرص التي تقدمها للمستثمرين ورجال الأعمال والشاريع التجارية.

اندونيسيا توقع اليوم اتفاق استئناف الساعدات من صندوق النقد

● جاكرتا - أ ف ب - أعلن وزير التنسيق الاقتصادي الاندونيسي جينائغار كارتاساسميتا امس الاربعاء انه ينتظر ان ترقع أندونيسيا وصندوق النقد الدولي اليوم الخميس في جاكرتا اتفاقاً لأستثناف مساعدات الصندوق المالية للاقتصاد الاندونيسي.

وقال الوزير للمسحافيين أن «الاتفاق بأت على الطريق المسحيح. أمل ان نتمكن من وضع اللمسات الأخيرة عليه ليصبح ممكناً توقيعه اليوم. وكان صندوق النقد الذولي علق الشهر الماضي مساعداته التي تبلغ نيمتها ٤٠ بليون دولار الى اندونيسيا بسبب الاضطرابات العنيفة التي هزت جاكارتا منتصف أيار (مايو) الماضي.

. ويزور مدير أسيا والمحيط الهادي في صندوق النقد هوبرت نيس جاكرتا منذ ١٥ يوماً كي يدرس مع الحكومة الاندونيسية امكان استثناف الساعدات على اسس جديدة أملتها الاحداث الأخيرة.

سورية تعرض ٢٩٠٠ طن من القطن المندوف للبيع

● دمشق - رويترز - اعلنت والمؤسسة العامة للتجارة الخارجية للمواد الكيماوية والغذائية، (غذائية) السورية أمس الاربعاء انها ترغب في بيع وتصنير كمية ٢٩٠٠ طن من القطن المندوف من موسم ١٩٩٧ – ١٦٩٨ وقال ناطق باسم مغذائية، لوكالة درويترز، انه تم تحديد ١٦ تمور (يوليو) المقبل موعداً الحيراً لاستلام عروض الاسعار وإن النتائج ستعلن في ١٨ أب (اغسطس).

وأشار الى أن العروض الجزئية يمكن أن تقبل شرط الا ثقل الكمية المطلوبة عن ٢٠ في المنة من الكمية المعروضة للبيع. وقال أن العروض من الوسطاء والوكلاء لن تقبل.

هبوط اجمالي الناتج المحلي الاسمي في الكويت (في المئة في ٩٧

● الكويت - رويترز - أوضحت دراسة رسمية حصلت وكالة «رريترز» على نسخة منها أمس الاربعاء ان اجمالي الناتج المطي الأسمى في الكريت انخفض بنسبة ألا في الله في ١٩٩٧ بالقارئة مع نموه وفق البيانات الأولية بنسبة ١٧،٤ في المة عام ١٩٩٦. وانخفض الناتج من قطاع النفط الذي لا يشمل التكرير بنسبة ٧٠,٧ في للنة عام ١٩٩٧، وكان زاد بنسبة ٦,١٦ في للنة في ١٩٩٦

وهي نسبة الزيادة نفسها في العام السابق. وقدر حجم الناتج من النفط الخام والغاز الطبيعي بنحو ٣,٧ بليون دينار عام ١٩٩٧ بالمقارنة مع ٤,١٢٧ بليون دينار العام السابق.

وفي القطاعات غير النفطية بلغ حجم الناتج من الصناعات التحويلية ني ١٩٩٧ نحر ١,٢٢٩ بليون دينار بالقارنة مع ١,١٠٦ بليون دينار العام السابق. ويدخل تكرير النفط في اطار الصناعات التحويلية.

لسعودية ومصر تقتربان من اتفاق

🛘 الرياض - محمد اليامي

📰 قال الامير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي ان من اهم ثصار اجسماعات الدورة الثامنة للجنة المشتركة للتعاون الثنائي بين السعودية ومصر كان البحث في انشاء منطقة تجارية حرة بين البلدين.

واضاف في حديثه للصحافيين بعد أختتام اعمال اللجنة امس في الرياض: وأملنا أن نقسفل هذا الموضوع في الدورة المقبلة في

وقرر الخانيان أن تعقد الدورة المقيلة السنة المقبلة على ان يتم تحديد الموعيد عيسر القنوات الديلوماسية. واصدر الجسانيسان اللذان

لحتمعا برئاسة الامير سعود القيصل والسيد عمرو موسى وزير الضارجية المصري بيانا حُتَامِيا حِياء فيه: أَنْ الطَرِفِينَ اتَّفَقًا في الجانب الاقتصادي على اتخاذ الخطوات لنطوس العالقات الاقتصادية وزيادة التبادل التجاري بينهما، بما في ذلك تحرير تنفق السلع والخدمات بين

وطالب الطرفان الخبراء في البلدين بوضع الصيغة المناسبة لانشاء منطقة التجارة الحرة بين

وشدد البيان على ضرورة عقد مجلس رجال الإعمال السعودي – المصري اجتماعات دورية لتكثيف التعاون بين القطاع الخاص في البلدين والخسروج بتوصي مناسبة تدفع التعاون في المجالين التجاري والاستثماري. ودعا الجانبان اعضاء اللجئة

التحضيرية للمجلس لبنل الجهد ورفع اي صقترحات برونها مناسبه لدعم التعاون، ورحبا في الوقت نفسه بعقد المؤتمر الثاني لرجمال الاعتمال السعوديين والمصربين في جدة اواحر السنة وذكر البيان ان الجانبين اقرا

التوقيع على تجديد العمل باتفاق التعاون في مجال الضدسات البيطرية لمدة خمس سنوات. الى ذلك اتفق الجسانبان على عقد اجتماع ثنائي بين المختصين

في البلدين لوضع الية لتطبيق اتفاق اعفاء نشاطات ومعدات

مؤسسات الثقل الجوي العربية

ويشار الى ان التبادل التجاري بين البلدين ارتفع بنسبة ٣٠٠ في المئة ليصل الى ما قيمته ٥, ٢ ىلىون ريال (٦٦٦,٧ مليون دولار) عام ١٩٩٦ في مقابل ٨٠٠ مليون ريال عام ١٩٩١. ويشكل التسادل التجاري بين البلدين ما يزيد على ٣٠ فَى الْمُئَلَّةُ مِنْ اجْمَالِي حَجِم التبادل التجاري بين الدول

ويعتقد الجانبان السعودي والمصري ان حجم اقتصاد البلدين لا يزال يستوعب المزيد من التطور والمساريع للشستركة، وأن هناك خطوات كثيرة يجب اتضادها في

من الضرائب والرسوم الجمركية. وابدى الجانبان وفقا للبيان ارتياحهما للتعاون بين والخطوط السعودية، ورحصر للطيران، فيما يتعلق بتوفير الرحلات الجوية والسعات المقعدية للنقل الجوي المنتظم والاضافى، وطلبا من الجهات المعنية عقد اجتماع عاجل لوضع الصيغ المناسبة لأرالة أي عقبات في هذا المجال.

Healt

النيثار الكويتي

الريال السعودي

البيئار البحريني

درهم الإمارات

الريال العماني

الريال القطري الليرة اللبنانية

الحنيه المصري

النيتار الاربني الديتار العراقي

العملة

الجنيه الاسترليني

الفردك السويسري الليرة الإيطالية

الإجل

اشهر واحد لـ۳ اشهر

لـ ٦ اشتهر لـ ١٢ شهرا

الدولار الامدركي الجنبه الاسترلين

الين العاماني المارك الالماني

الغرتك الفرنسي

الليرة الإيطالية

بمعدن

قضة

بلاتين

رنك (بولار)

یکل (دولار)

مریج برنت غرب تکساس

القرنك السويسري

7/45

797,A0

الدولار الاميركي

الدولار

الاميركي

,4.75

7,744

.YYY

P3AY,

٣, ٦٣٩

7. £.V

A.V.

الاميركي

,٦٠

12.,.4

1.4.10

7,.77

1.0.7

70,0 77,0

7,77

T. 57

*

0,40

4,00

0,47

7/17

العربية. سبيل تصرير تنفق السلغ

الين العابائي المارك الإلمائي الفرنك الغرنسي



ف ب - كشفت الفاروميو صورة مــوديل «١٦٦» الذي ســيُطلَق في معرض باريس الدولى للسيارات في تشرين الأول (اكتوبر) المقبل،

محل مونيل ١٦٤٠ء. ومثل «۱٦٤» سيحل موندل د١٦٦، في أعلى عـروض الماركــة الإيطالية الشهييرة بصورتها قطاع الصالون الكبير الحجم (Ē segment)، والمعروف أيضاً بقطاع السيدارات والتنفينية

.(Executive) إعتمدتها لموبيل «٩٠٠٠» (١٩٨٤

الحسَّالي أُطلقَ في ١٩٨٧ (حظي بتجميل في ١٩٩٤)، وهو مبني على قاعدة مشتركة بين ساب التي الى ١٩٩٨، ويحل صحله تدريجماً موديل «٥-٩» المبنى على قاعدة معطلة من أوبل افيكتراء نظراً الى أويل، و ٥٠ في المئة من دساب

ويُشار الي أن موديل ١٦٤٠ - ولانسيا «ثيماء (١٩٨٤–١٩٩٥)

أوتوموبيل، منذ ١٩٩٠) ومجموعة فيات التي إستخدمتها لموبيلات

قىيسات «كىرومسا» (١٩٨٦-١٩٩٣) السابقين، والفاروميو د١٦٤، (YAPI-APPI). أما موديل «١٦٦» الجديد فهو

مبني على القاعدة المعروفة ىتىسىمىية «تىبودي»، والتي أعتُمدَت لموديل لانسيا «كابا، الذي حلٌ محل وثيماء في ١٩٩٥.

إشترت ماركة الفاروميو من الحكومية الإيطاليسة (اممتها الأخيرة في ١٩٨٣) في ١٩٨٦.

أسباب سياسية تعرقل إقامة ميناء غزة الفلسطيني

■ قالت مصابر اقتصابية مطلعة هذا أن وأسداياً سياسية، تحول دون البدء في تنفيذ مشروع الميناء القُلِّسطيني على شاطئ البِحر الإبيض

وقالت لـ «الحياة» أن اسرائيل التي كانت ترفض البداية فكرة اقامة الميناء قبلت اخبراً بها، لكنها تريِّد المساومة على اقاسته في مقابل مكاسب باسية. واوضحت أن رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو يحاول مقايضة بناء الميناء القلسطيني، بدوافقة الفلسطينيين على الدخول في مفاوضات الوضع النهائي للفلسطينيين مباشرة وعدم المرور في مراحل.

ومعروف أن اسرائيل التي نفئت المرحلة الاولى من اتفاقات اوسلو تماطل في تنفيذ المرحلة الثانية، وتحاول في الوقت نفسه تجاور المرحلة الشائشة والدخول فورأ في مناقشة المرحلة النهائية التي تتضمن الاتفاق على ما يسمى بترتيبات الوضع

وقالت المصادر أن وشركة فلسطين للتتمية والاستثمار، (باديكو) ابدت استعدادها للمساهمة في اقامة الميناء على شاطئ غرة، ليس من خلال المساعدة في اقامة البنية التحتية فقط التي تشمل المبائي الاساسية والمستودعات والخدمات الاخرى اللَّارَمِةُ وتشْغَيْ اللَّيْنَاء والتَحْرَين، بِل البِئِيةَ الغُوقية

وقال المصدر إن موقع الميناء تجدد واتفاقات تمويل الميناء قد وُهُعت مع الـبلدان الاوروبية، لـكن الصعوبة تكمن في تنفسيذ هذه الاتفعاقات قيل

وينكر ان السلطة الوطنية الفلسطينية كانت قد

وقَعْتُ فَي العام ١٩٩٤ مَع تَجِمع مِن ثَلاثُ شركات فرنسية وهولندية والمانية، اتفاقأ لبناء ميناء غزة بكلفة تصل الى ١٠ مليون دولار على أن يكون التصويل في شكل هبات تقوم بتوفيرها الدول التي تتبع لهذه الشركات. واكد المصدر أن في أقامة الميناء الفلسطيني

فائدة كبرى للاردن الذي لا يملك منفذا على البحر الابيض المتوسط لأن ميناء العقبة وهو الميناء الاردنى الوحيد يقع على البحر الاحمر، وبالتالي على السفن المبحرة اليه ان تعبر قناة السويس بما يعنيه ذلك من دفع رسوم عبور وتاخر في الوقت قد يصل الى هُمسة أيام مقارنة بالسفن التي تأتي من اوروبا واسيركا الى موانئ البحر الابيتض

وكان الدكتور كمال الشاعر الرئيس السايق لجلس ادارة شركة فلسطين للتنمية والاستثمار ابلغ الى دالحياة، في لقاء سابق أن «باليكو، تطمح الى لعب دور في بناء المرافق الفوقية اللازمة لمبناء غزة وتمويلها، صثل المنطقة الصرة والمسطقة الصناعية ومستودعات وساحات التخزين ومبان للادارة وورش الصيانة والمعدات اللازمة لتشغيل

واضاف أن بالبكو اعنت غرضاً للسلطة الوطئعة القلسطينية يتضمن اقتراحا بالمهمات والمسؤوليات التي يمكن للشركة ان تضطلع بها، وفق دراسة مقصلة تغطى الجوانب التمويلية والقنية والادارية اللازمة لهذا الشروع.

الفائدة بين الصارف البريطانية بيديث ا الساعة ١١ صباحاً O, TAYO العرض

فاندة سندات الخزينة الاسركية سييت ٢ سنوات مسنوات 1-1, 74 44,47 1 ... 75 0,19 0,01

السلع بالطن - شوق السلع التنسة ١/٢٤ السابق السلعة سکر (دولار) 1,707 1 YOY,1 تموز بن (دولار) דדדו 1770 تموز 1.77 1.4. كاكاو (جنيه) قمح (جنبه) تموز W. 0 | VI,0 تشرين-۲ شعير (جنيه) VY, YO ! VY صويا (بولار) بطاطا (جنيه) 1YY 1YT,1 نعسان ۹۹ 11V , 10V,0

 ♦ الجداول التالية مشعمة من بنك الكويت المتسعد في لندن ليجور المدن سندات الغزية الاسيركية، اسمار صرف العملات الدولية اسحار الغائدة الاوروبية، اسمار صرف العمالات العربية اسعار الفائدة طي العمالات العربية وللعادن الشيئة. ● جدول اسعار صرف عملات متفرقة من بدلك الخليج الدولي (الندن). ●●● اسعار النقط من شركة مبتروايوم اكونوميكس، النعن).

1/11	1/12	العملة	الدولة
ξ÷	٤٠	ليرة	سورية
15.49	14.44	ريال	اليمن
,TATO	,4440	ليثار	البييا
1,105V	1,1024	دينار	تونس
٥٨,٨١٠٥	٥٨,٨١٠٥	دينار	الجزائر
1,7411	1,7411	درهم	المغرب
IVA,Y+	144,44	اوقية	موريتانيا
171,74	171,74	اليتار	السودان
177,77	177,77	فرنك	حيبوتي
777.	414.	شننغ	الصومال
Y, Y&T	V, VET	ادولار	هونغ كونغ
££, YV	25,77	روبية	باكستان
\$1,50	\$1,70	ابسو	الفيلبين
1,751.	1,700.	انولار	استغافورة
T1, . A	7:, · A	دولار	تايوان
£1, YY	\$1,40	بات	تايلاند
,4.47	,4.44	ايكو	العملةالاوروبية
T.T.V.	T.T.77	دراخما	اليونان
107,01	104	بيزيتا	اسجانيا
OAY, AO	OAV, NO	-	الفرنك الافريقي
TI,MT	TH, MT	نبرة-رستي	نيجيريا
15.0	12.0	ليون	سيراليون
044,40	04V, A0	فرنك	غابون
1,7554	1,7554	نولار	استراليا
1, 144	1,574.	نولار	كندا
,7554	,VEV0	وحدة	حقوق السحب
-			

* قيمة العملة في مقابل للدولار.

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية يمنح الرأس الأخضر وبوركينا فاسو قرضين قيمتهما ١٢ مليون دولار

من جهة تخرى، وقع المصرف

منح المصرف العسربي للتنمية الاقتصابية في افريقيا أمس الصندوق الاقتصادي لجزر الرأس الأخضر قرضنأ ائتمانيأ بقيمة ملبوني دولار اسيركي بضمان حكومة جنزر الرأس الأخضر، يخصص لدعم نشاطات الصندوق الاقتصادي لجزر الراس

امس أتضاقاً مع بوركينا فاسو لمنحها قرضأ قيينه عشرة بالايين وتبلغ مدة القرض ١٢ سنة،

يما في ذلك فترة سماح مدتها دولار للاسهام في تمويل مشروع توفير سيماه الشرب لمبنة ثلاث سنوات ويمعسل فائدة واغادوغو. وتبلغ مدة القرض ١٨ سنوية مقداره خمسة في المئة. سنة، بما في نلك فسترة سيماح ويهدف القرض إلى تمويل محتها خمس سنوات ويمعدل المشاريع الفرعية الصخيرة في فائدة سنوية تبلغ ثلاثة في المئة. قطاعيات الصناعية والتبصنيع ويشتمل المشتروع الذي يهتف الزراعي والأستمناك بهندف دعم القطاع الخاص وتشبحسيع إلى زيادة انتساح وتوزيع مسياه مساهمته في عملية التنمية.

الشرب في مدينة واغادوغو على تسبييد سد وملحقاته ومحطة لتنميسة المساه وخط نقل المساه وشبكة رئيسية للتوزيع

Hum اسم الشركة سعر التثبيت عدد الاسهم \$ J.J. المعروضة موليدين فئة ١١٠ - التثبيت الأول 11.77 11,77 1991-19-17 TTETT سوليسير فئة اب، - التثبيت الأول 11.AY 11,AY 1994-19-17 14.11 سوليسر فئة «أ» - التثبيت الثاني TYANY 17.7. 11.17 11.17 1994-17-77 IVYOT 14117 سولينير فئة من -التثبيت الثاني 1.7. 11.47 11.AY 14-11 1994-19-77 YADV لبنك اللبنائي للتجارة مدء 14 TOYAS 1994-17-77 ... 1 . . تك عودة حب YA. 0 STYTY 1994-17-44 V.1. V-1. بىك بىرۇت «جـ» 1994-17-17 1.717 :mi 114 .. بنك بييلوس T. 1A T.1A SATO 1994-17-77 TIAVIT شركة رسامتي يونس شركة الترابة اللبنانية AFOIA 4.43 0 . 7 5 1994-17-77 1.45 1444-17-17 سركة الإسمنت الأبيض (إسمي) 4444. CATTT سركة الأسسنت الأبيض (لحامله) 1994-17-17 1.77 1.77 1994--7-44 V ... V ... شركة اترنيت 37.1 1.71 يونيسير اميك (لحامله) 1994-17-44 12 ... 15 - - -1994-17-77 ... ونيسيراميك (إسمي) (ب) 1.4% 1.47 1994-+7-TF

عنی رازش

ما الذي حصل؟

🖪 محصرد إقدام الرئيس الجديد للاتصاد الدولي جوزف

بلاتر على استدعاء رئيس اللجنة

الدولية للحكام بيفيد ويل ليناقشه

في الاخطاء التحكيمية التي

حصلت خلال مباراة البرازيل

والتروج وكذلك مباراة الكاميرون

مع تشيلي يعني أن خطأ لا يغتفر

الاول عن الصكام: شادًا النفي

الحكم البنغاري فاغتر هدفأ

للكاميرون كان كفيلاً بإيصاله الى

النور الثاني؟ ولماذا احتسب

الحكم الاسيتركي الايراني الاصل

ياهارماست ركلة جزاء ليس فيها

جرَّء واحد من البليون من الخطأ

المصلحة النروج لتعقر على

البرازيل وتكرم المغرب من الدور

تَضْبِط الحكام في البدأيَّة تمثل

بعدم اتفاقهم على تقسير العرقلة

من الخلف وكيفية معاقبة من

يرتكيها .. وهذه النقطة اعتبارية

قابلة للنقاش والاجتهاد... لكن

الغاء هدف أو احتساب ركلة جزاء

وهمية عملية حسابية بحثة وكأن

وقد يعاقب زيد أو عمرو لخطأ

تحكيمي فيبعد عن المونديال... لكن

من يعيد الى كل من المغرب

والكاميرون حقه ويشبّته في الدور

الثاني؛ وماذا سيفيدهما اذا ما تنطح هذا المسهول أو ذاك في

الاتصاد الدولي ليشير الى انَّ

الحكم ليس ألة وإنما من البشس

لقد تحدث بلاتر عن مشاريع

اصلاحية تتناغم ومتطلبات القرن

الحادي والعشرين، فلم يكن بينها

مشروع واحد خاص بالتحكيم.

ومن الحلول مشلاً وجود لجنة

تحكيمية من «الشيوخ» في كل

النهائي في حال ارتكب الحكم جرماً عظيماً ويعقدورهم الاستعانة

بشريط ليكون ضميرهم مرتاهاً.

أما إراحة الناس رغم أنفهم

وحرسانهم من المضيي قدماً في

المونديال بسبب قسرار تحكيمي

مقصود أو غير مقصود فأمر يدفع

الناس فعلاً إلى القول أن المونديال

بات ساحة وأسعة لتمنفيات

الحسابات وبورصة واسعة تتحقق

فيها تنبؤات رجال المافيا

والمراهنات مع كلي ما يمكن ان

يجنى هؤلاسن أرباح إذا توقعوا

ثم فرضواً فوز النروج على البرازيل مثلاً...

الموضوع... لكن من ضرب ضرب

ومن هرب هرب... وكم كان موثلاً

أن يرتقى المغاربة الى قمة النشوة

ثم يهبطون في غضون ثوان إلى

قعر الاجياط

وسيكتب الكثير عن هذا

مباراة ليتداولوا ويتخذوا

غير المعصومين عن الخطأ

۱+۱= ۱۱ ولیس ۲.

وبالتأكيد، سال بلاتر المسؤول

حصل في كل منهما.



المجموعة الثالثة

🗆 بوربو - عايض الحربي

السبعبوبية مساء وجهه في مباراته الاخسيسرة ضسمن المونديال الفرنسي بتعابله ومنتث جنوب أفريقيا (٢-

٢) في المباراة الَّتِيُّ أَقْدِمَتُ بِينَهُمَا على ملعب «بارك ليسسكور» في بوردو في الجــولة الثــاك والاشيرة من منافسات المجموعة

وتحرك رصيد السعودية الى نقطة واحدة علماً انها سقطت في اول امتحانين امام العنمارات يهدف وأحد وفرنسنا باربعة

ووفى اللاعبون بالوعود التي قطعنوها قببل المباراة بتنقديم مستوى جيد وتحقيق نتيجة ايجابية، أذ برهنوا أنه بامكانهم لعب كرة هجومية جيدة تعكس صبورة التطور الصقيقي لكرة القدم السيعودية والعثربية والأسيوية في السنوات الاخيرة. وكان الجابر ورفاقه اكدوا قبل المساراة انهم سيستعون الي داستعادة الشرف امام جنوب افريقيا دلاراحة ضميرهم وضنمير كل من شجعهم، وللتأكيد على أنْ العرضين السيئين السابقين لم يكونا سوى غيمة صيف عابرة.

ومسرة جسيدة نجح مسدرب والطُّوارِئُ مُسْتِمَد الْخَرَاشِي في رفع الروح المعنوية للاعبين بعد طرد المدرب الاجنبي.

وقيضني التعبادل على أميال جنوب افريقيا في مرافقة فرنسا الْيُ الْدور الثاني وهي التي كانت تمني النفس بفوز وأضح وتأمل في ذات الوقت بخسارة بنماركية امَّام اصبحاب الأرض، وقد جمعت متقتابل ٧ لفترينسا و٤ للدنمارك واجرى المدرب محمد الخراشي بعض التغييرات في صفوف الفريق فبدأ للباراة بتشكيلة ضمت النعيع في حراسة المرمى، وعبدالغني على الجهة اليسرى للدفاع وشليه على الجهة اليسمنى ولعب فسؤاد انور بدل المتليوي الغائب بسبب الطرد ضد فرنسا الى جانب سليمان احد افضل اللاعبين في الدورة حتى الإن حسب النقاط التي تقيمها صحيفة «ليكيب» الفرنسية المتخصصة الواسعة الإنتشار، وفى الوسط لعب حسره مسالح وختميس الحويران ويوسف التنيان ونواف التمياط في حين قاد خط الهجوم كل من سامي

الجابر وفهد المهلل. ويتضبح من اسماء اللاعدين ان الخيراشي أخستار الاسلوب الهجومي باشراكه المهلل والثنيان والتمياط وشهد اللقاء مواحهة كبيرة بين عبدالله سليمان مذافع السعونية ومهاجم جنوب افريقيا ماكارثي وتمكن الأول من احباط كرات عديدة للثاني فاستبله المعرب في بداية الشــــوط الثانى واتبت سليمان انه احد ابرز المدافعين في المونسيال.

واعتبمندت السنجودية على الثنيان لإيجاد الثغرات على قلتها في نفاع الخصم في حين اقلق الجابر وبنسسية اقل المهلل مراقسهما كلما امتلكا الكرة قرب المنطقة الإفريقية.

اما جنوب أفريقيا فاعتمدت على الرباعي ماكسارتي ونيساتي ومبوشو وماكساليلي في بناءً السعودية.

وندأت المساراة بهجمتين سير فعيت من الطرفين الاولى لجنوب افريقيا عندما تلاعب نياتي بشليه ومرر كرة عرضية لم يحسن بارتليت التعامل معها قبل أن ترد السعودية بهجمة مماثلة عبيس الجنابر الذي لعب الكرة عرضية وقطعها الثقاع قيل ان تعود الى المهلل الذي راوغ ومرر الى الثنيان الذي سسند فيوق

ينيسة من صالح لكن الحكم الساعد اشار الى تسلّل (٧). ومرة جديدة تفوق نياتي على شليلة على الجهة اليسريّ ولعب الكرة عرضية لكن راسية ماكارثي لم تقلق الدعيع (١٠). واقلت الجابر على الجهة اليسرى اثر خطأ في التسمرير من نيساتي لكن كبرته العرضية كانت طويلة بعيداً عن المهال (٤١) قلم تشكل خطورة على

واقلت الجابر اثر تمريرة



حارس السعودي الدعيع يلتقط الكرة في حراسة ثلاثة من زملانه (رويترز)

من الجهة اليسرى لم تقلق الصارس (٦١)، ومصاولة تسبيد

حزاء ترجمها الثنيان الى هيف

(۷۳). وانهارت اعصباب ممثلی

القارة السمراء وحاول بارتليث

التسجيل من تسديدة مقصية

خلفية لكنه لم يتمكن من الكرة

وخرج الثنيان المنهك بعد المجهود

الكبييس الذي قسمسه وحلّ ببله

ابرأهيم مساطر (٨١). والتسقط

الدعيع رأسية لموشو (٨٥).

وابعد سليمان الخطرعن مرماه من تمريرة عرضية خطيرة قبل ان تصل الَّى سيكوسَانا (١٨٠) لكنه اصبيب براسه وخرج الى حِسائب المُلْعِبِ لِتَلْقِي العِسَلاجِ. وتسبيدة من بأكلى فوق العارضة (٧٠). وترك السويد الكرة لصالح ألذي امتعض لرؤية تسعيعته تخطئ المرمى (٧١). ومنع بيسار عيسى غير المحظوظ السويد من الوصول الى الكرة داخل المنطقة فحصلت للسعويية على ركلة

تمامـــاً (٧٧). ثم تســـدة من سيكوسانًا فوق العارضة (٧٩).

وستنعب فرنسا في الدور الثاني مع ثاني المجموعة الرابعة،

وعندما لم يجد عبدالغني لاعباً قدمنا عرضاً جيداً ولا اعتقد ان حراً يمرر الكرة اليه سيدمًا قوية (كلة الجزاء الأخيرة صحيحة. اعتذر من الجمهور السعودي كل جهد في المستقبل وانشاء في للونديال القيل،

اما فيليب تروسييه مدرب جنوب افريقيا فعلق: «لم يكن المونديال سيء بالنسبة البنا أذا اختنا بين الأعتبار أن الشاركة الإولى لنّاً. جـمـعناً نقطتينٌ ولم يكن احد يتوقع اكثر من ذلك.

فرنسا -الدنمارك وفي ليون (أ ف ب)، وحقق المنتخب الفرنسي فوره الثالث على التوالي في 'موندياله' بتغلبه على الدنمارك ٢-١ على ملعب حيرلان امام ٤٤ الف متفرج تقدمهم الرئيس جاك شسيراك وضَّمن الْمُركِرُ ٱلأَوْلُ فِي الْمِمُوعِة الثالثة. وسجل يوري تجوركابيف (١٣ من ركلة جسزاء) وايمانويل بوتی (۵۱) هدفی فرنسا، ومیکایل لاويروب (٤٢ من ركلة جزاء) هدف الدتمارك.

اما الننمارك فحجزت بطاقتها على الرغم من حسارتها وستلتقي مع نبحيريا الاحد القبل على لفشلنا في فرنسا واعده بتقديم اسْتَادِ فَرِنْسَا فَي سَانَ دُونِي. واضطر مندرب قرنسنآ ايمينا جاكبه الى اجراء تعديلات عدة

على تشكيلتيه بداعي الإصبابة والإيقاف فغاب صائع الالعاب رَينَ الدينَ رَيدانُ لايقافهُ مبارتينَ ولوران بلان وبيبيسه بيشسان للاصابة، في حين اراح ليليسان تورام وتيبري هنري الذي سجل ثلاثة اهداف في البطولة، والن بوغوصيان وبيكسنتي ليزاراتزو. واشرك مكان هؤلاء روبير بيريس وفرانك لوبوف وكريستيان كساريميس وفنسسان كسانديلا وايمانويل بوتى وكسريست يان فييرا. وقد حمل دوسايي شارة

القائد مكان ديشان وذلك للمرة وعلى الرغم من التحديلات الكثيرة لم يتأثر توازن المنتخب الفرنسي وقدم لاعبوه اداء جيدا وبرهن منتخب الديوك انه بملك فانصا من الأحتياطيين النين مستطيعون سد الشفرة التي

يشركها الاساسيون في حال

وسيطر خط الوسط القرنس بقيادة ثنائي ارسنال بوتي وفييرا بريات اللعب ويرز الالعاب في غياب الفنان زيدان، امنا خط الهسجنوم فكان اضبعف حلقة لان تريزيغيه وبيريس كانا

الاصابة او الايقاف.

وقي الجانب الدنماركي تألق الحارس بيتر شمايكل الذي انقذ مرماه من اكثر من فرصة خطرة، وحطم الرقم القياسي من حيث عدد المساريات الدولية المحلية (۱۰۲) علماً بان الرقم السابق كان مسجلا باسم مورتن أولسن مدرب أياكس الهولندي حالياً.

وتستبدة ضعيفة لديوميد بين يدي شمايكل (٥)، واحتسب الحكم الابطالي ببيرلويجي كولينا ركلة حِزّاء لفّرنسا اثر أعاقة تريزيغيه دُلْخُلُ الْمُطْقَةُ مِنْ قَبِلُ بِسُ هُوْغُ انسرى لها بصوركيانيف ارتمج عليها شعايكل فلامست يده لكنها اكملت طريقها داخل المرمى (١٢).

وقام بيوميد بمجهود فردى على الجناح الأبسس واعادالكرة عند نطقة الجيزاء الى فييسرا

(۱۸)، ومرر كانديلا كرة رائعة الى بيريس فاطلقها قوية صدها مدافع في اللحظة الأخسيرة وحولها ركلة ركنية (٢١). وشق الن نبلسن طريقه بين

فسيدها قوية مسحت العارضة

مدافعين فرنسيين على صدود المنطقة وسدد بيسراه كرة طائشة (٢٤)، وانفسرد براين لاودروب بُالحارس الفرنسي الذي تالق في النود عن مسرمساه (٣٠)، ورفع ديوميد ركلة ركئية تطاول لها تريزيغيه براسه مرت الى جانب القائم الايسن (٣٣).

واحتسب الحكم ركلة حبرة مباشرة لمصلحة النئمارك حركها لاوردوب يسسرعسة باتحسأه يورغنسن فحرقله كانديلا داخل المنطقية ليحتسب الحكم ركلة جزاء انبرى لها ميكايل لاوردوب الذي كان يخوض مباراته ال٢٠١ وسجل هدفه السابع والشلاثين على الصعيد الدولي. والهدف هو الاول الذي يبخل مرمى الحارس فابيان بارتير في هذه البطولة. وسدد بوتي من داخل المنطقة لكن ضعيفة بيد يدي شمايكل (٤٤).

وضُغُطُ الْمُنتَّحُبِ الْدِنْمَارِكِي فِي مطلع الشسوط الثسائي، وسسدد بجوركابيف كرة قوية صنها شمايكل وافلتت منه من دون ان تجد من يتابعها داخل الشبياك (٥٠)، وارتكب بيوميد متضالفة داخل المنطقة الدنماركية فنال بطاقة منفراء وحصلت بربكة أمام المنتخب البنماركي فسيد بيريس كرة صعها شمايكل ثم تهيئات امام فييري الذي أعادها باتجاه المرمى لينصدها احند المدافعين قبل ان يسند بوتي كرة قوية من حدود المنطقة داخل الشياك (٥٦) ليعطى التقدم مجددا لمُنتَـحْت بلاده. والهَـدف هو الأول

لبوتي على الصعيد الدولي. وسند نجوركاييف كرة رائعة باتصاه المرمى فسرت الى حسانب القسائم الإيسسر (٦٥)، واطلق بيوميد صاروخا من مسافة بعيدة سيطر عليها شمايكل (٦٨).

واشرك المدرب الفرنسي تييري هنري مكان تريزيف يه لزيادة فعالية خط الهجوم (٧٣). وسيطر شسمايكل على كرة

رائعة سندها تريزيفيه (٧٤)، واطلق فييرا كرة قوية ففاجأت شمايكل الذي ابعدها بقبضة يديه (۸۰). ثم بخلّ ستيفانُ غيفارتشّ مكان تريزيفيه في النقائق الخمس الأخيرة.

وفى الوقت بدل الضائع انبرى توفتيغ لركلة حرة مباشرة صدها بارتير بصعوبة وكاديقع وراء خُطُ ٱلْمُرْمَٰى قَـبِلُ انْ يستُـعُـيُـد تەارىد.

وسيق للمنتشدين ان التقيا ٨ مرات وقد فازت الدنَّمَارك ٥ مرات وخسسرت مسرتين وتعادلا مسرة

... وحارس فرنسا بارتيز ينقذ كرة دنماركية (رويترز)... وكانديلا يطبع قبلة على رأس بارتيز (الى اليمين) (ا ب) مناهد مستحد المدرية

مسرمى الحسارس فسوتك وقطع عبدالغني تمريرة جنوب افريقية قبل وصولها الى مكاليلي وعدا نحو المنطقة لكن تسديدته لم تكن على المستوى وخرجت بعيداً عن المسرمسي (١٦) شم قسطسع انسور ستعراضياً كرة ساقطة قبل ان تشكل خطورة على مرمى الدعيع (١٧). وافستستح شسون بارتليت التسحيل لجنوب افريقيا في البقيقة ١٩ بعيماً حُدع مراقعة انور وسند نحو الزاوية القريبة

للرمى الدعيع الذي لم يكن متمركزاً في الكان المناسب. وفحاته شكر الحذوب افريقيون أن يطاقة التأهل لم تعد بعيدة ذلك أن المنمارك كانت خاسرة في هذه الإثناء امام فرنسا بهدف، وسيد ميونشو فيوق العارضية السيعيوبية (٢٣). ومسحاولتان من ماكارثي ألاعب اياكس امستردام الهولندي لتعزيز النتيجة لكن تمريرته العرضية اولا كسانت طويلة قسبل ان يقطع الدعيع عرضيته الثانية (٢٥). ولعب الثنيان الكرة بالمسطرة الى الجابر الذي سيطر عليها قرب نقطة الجسرآء وحساول تسميدها فسوق الحسارس الذي تمكن من تحويلها الى ركنية (٢٦) فضاعت

قرصة تابر للسعويية. ولم تقف للحاولات السعوبية عن هذا الحد إذ أنفرد الحساير بعدما تلاغب بمراقبه لكن الكرة طالت منه وأنقسنها الحسارس وطالب الجنابز بركلة جنزاء (٢٧) قبيل أن يسسند المهلل كسرة وقف . فيش في طريقها والمرمي خال من حبارسية. ثم اكثير الجبابر في المراوغة ففقد الكرة داخل المنطقة (۲۸) و کرة سعونية اخرى داخل المنطقة الجنوب افتريقيية شكلت بليلة في خط الْنفساع مَنْ دونْ أنْ تشمر (۲۹) قبل آن يحصل العويران على انذار لخشونته

ووصلت الكرة الى مناكبارثي على حسدود المنطقسة وحساول التسديد لكن سليمان ابطل مفعول المُحاوِلة (٣٤). وتمريرة عرضية لموشو قطعها الدعيع الصاحر (٣٦) وسيد ميوشنويو فيوق العارضة وهو منفرد (٤١).

وحاول الثنيان المراوعة داخل النطقة الجنوب افريقية فاعاقه بيار عيشي فحصلت السعونية على ركلة جزاء انبرى لها بنجاح سنامى الجناير وسنجل الهنف السعوديُ الأولَ في المونديال بعد ٢٢٥ دقيقة من اللعب

وبعد ثلاث بقائق من بداية الشوط الشانى حصلت جنوب افريقياً على ركُلةً حرة وانبرى لَّهأ نسأتي لكن الدعمع التقط الكرة الصُعيفة. واقتحم باكلى الخطوط السحوبية وانقرد بالدعيع الذي انقذ تسديدته باعجاز (٥٠)،



🗆 سانت اتيان (فرنسا) –



توان على ملعب حوفروا غيشاره في سانت اتبان بعد فوز المغرب

على اسكتلندا بثبيلاثة اهداف نظيفة ضمن الجموعة الاولى من

وتدولت الفرحة الى خبية اصيب آخرون بصدمة.

ينغغ في تاهيل الفسريق للدور وشسعس اللاعسيسون والميرب بالإحباط الشديد لانهم قدموا ذلك لَم يكنُ كَسَافِياً لِتَكْرَارِ انْجِبَارُ

الجيل السابق العسام ٨٦ الذي تَاهُلُ لَلْدُورِ الثُلَّنِي فِي مُوندِيْأَلُّ المُكسيك بعدما أصتل صدارة مجموعته في الدور الأول على حسباب فرق عريقة مثل انكلترا والبرتغال وبولندا، قبل ان يخرج على يد المانيا بهدف وحيد سجله ماتيوس قبل دقيقتين من نهاية المباراة.

ومرت كرة القدم الإفريقية قرب انجار فريد لأن سوء التحكيم في ديوم افتريقتينا الإستودء اقتصى الكامسيسرون والمغسرب في ظرف ساعات قليلة، ولو تاهلا لتمثلت افريقيا بثلاثة منتخبات في الدور الثاني للمسرة الأولى في تاريخ

فركلة الجنزاء التي حصلت عليها النروج قبل ثلاث بقائق من نهاية مباراتها ضيد السرازيل «خُنالية، كما الغي حكم مباراةٍ الكاميرون وتشيلى هدفأ صحيحأ ١٠٠ في المئة وطرد لاعبين من دالاسود الكاسرة،

وقدم المغاربة عرضاً راقياً في فنيات كرة القدم وتفوقوا تمامآ على خصومهم أصحاب البنية القوية، واثبتوا لصقيتهم في خوض العرس الكروي الكبيرة وخسرجسوا من الدورة مسرفوعي

امسا اسكتلندا ومنتسخب الشجعان، فلازمه سوء الطالع في للسنابقات الكبيسرة اذ فشلٌ في محاولته الثامنة في تخطى الدور الاول في المونديال علماً أنه في كل مرة يملك فرصنة جيدة للتاهلُّ بهدرها. فالعام ٧٤ خرج بفارق الاشداف عن البرازيل اثر التعادل بيئهما سلباً، ومن مونديال ٧٨ أثر تعالله مع أيران بعد فوزه على هولندا التي لُعبت المساراة النهائية، وبفارق الاهداف ايضا خرج من مونديال اسبانياً ٨٢ لحسباب الاتحاد السوفياتي، وخرج في العام ٨٦ كان بحاجة للفسور على الاوروغسواي في مباراته الاخيرة كي يتاهل ولعب ضد ١٠ لاعبين من الدقيقة الاولى لكن النتسجة بقيت التعادل السلبي. وقي العيام ٩٠ فيار علي السويِّد قبل ان يحسس اسام البرازيل و... كوستاريكا!

وفي الحقيقة لم يقدم المنتخب الاسكتلندي الكثابيل فكانت تدريرات لاعبيه سيئة وغير متقنة ولم تشكل كراته أي خطورة كبيرة على مسرمي الحسارس بن نكسري الذي تصبب مرات عدة في تشكيل خطر على مرماه بسبب خروجه في توقيت غير سليم. أ

وخيل لمن تابع المباراة انها تقام في غلاسغو وليس في فرنسا نلك ان ١٥ الف مشجع اسكتلندي حصلوا على بطاقات علما أأر العبد ألرسمي الموزع للاتصاد الاسكتلندي كان ٢٥٠٠ بطاقة؛

وكان الجور راثعاً ذلك ان المسجعين الاسكتلنديين اطلقوا العنان لحناجسرهم وأنشدوا اغانيهم المعروقة طول المباراة وتابعوا أحتفالهم رغم الخسارة وفشل منتخبهم في تخطي الدور

معظم الكرات المغربية مرت عبر حجي ولم يضلف ألامر في بداية المبارآة صد اسكتلندا اذ رفع لاعب بيبورتيفو لا كورونا الكرة عسرضيسة لكن النفساع الاسكتلندي ابعدها نحو حجي الذي سند من دون فائدة (٤). ثم سوء تفاهم بين التريكي ونايبت كاد يهدي إلى عَالاغر فرصة لكن كرته العرضية كان لها بن ذكري

تصولت صرخات القبرح الى تعسوع حـــــزن في ظرف

كأس العالم لكرة القدم آلتي تستضيفها فرنسا، وقور أعلانً صافرة النهاية ارتمى المغاربة في احضان بعضهم البعض وراحوآ يحتفلون بالفور الكبير والنتيجة الشرفة لكن سرعان ما وصلتهم الأنباء السيئة التي حصلت على بعد مئات الإميال في مرسيليا، ومسعادها أن النروج فارت على البرازيل وحجزت البطاقة الثانية المؤهلة للدور الثاني بعدما كأن ابطال العالم قد حسموا البطاقة الأولى في منصلحتهم بعيد مباراتهم الثانية.

أمل كبيرة فبكي لاعبون في حين والتطورات قاسية حدأ على المغرب ذلك أن اكبر فور لكرة القدم العربية في نهائيات المونديال لم

مباراة كبيرة ضند اسكتلندا لكن

وخرج بن ذكري بتوقيت خاطئ من مبرماه لكن الكرة وصلت الى أقندام مندافعيها لجنسن حظه وتحولت الهجمة سنريعة بقيادة حجى نحو المنطقة الإسكتلنسة

اعاقة حجى لكنها نهبت مباشرة

الى ليتون (١٦) ورد الأسكتلنديون

بحركة مشابهة اثر ركلة حرة من

كولينز (١٧). وعرضية من صابر

غير دقيقة مرت عبر المنطقة

رميلاً لمتابعتها (٨). ركنية لم تثمر (٢٤). وتسلل ضد بصدر بعد كرة من حجى ليضّاً (١٠). واقلت حدًا على الجهة اليمنى لكنه حاول المراوغة اكثر من اللازم فحسر الكرة (١١). وخروج «كاميكاري، جديد من بن نكري فوضع الجمهور المغربي يده على قلبة لكن رأسية ديوري لم تكن بين الحشيات الثلاث (١٤). ثم لعب صابر الكرة من ركلة حرة الثر

سيئة من الزاويا للحارس ليتون. وربت اسكتلندا على الفسور بتسديدة قوية ابعدها الدفاع الى

وفقد لخلج الكرة في منتصف ميدانه وحصلها بيوري الذي سار











الهدف الأول للمغربي بصير في مرمى اسكتلندا.(١ ب)

ركلة الجزاء المشكوك بصحتها يترجمها ريكدال الى هدف في مرمى تافاريل. (اب) وجاء الفرج المغربي في الدقيقة الحادية والعشرين اثر تمريرة طويلة من لخلج خلف الدفاع وصل اليها بصير وسندها في المرمى الاسكتلندي اثر تغطيسة

لكن تمريرة بصير الإرضية لم تجد

وسند من ٢٠ منتراً قرب القائم المغربي الايمن (٢٩).وحاول غلاغر لعب الكرة ساقطة فوق بن نكري الحارس كَانَ صاحياً (٣٠). وجرب شيبو حظه من بعيد عندما كان التسميرين افيضل فيعلت كسرته العارضة الاسكتلنبية. ولعبة جميلة على الجهة اليسرى بين بيرلي وبيوري اثمرت عرضية من الاخسير وبربكة امام مرمى بن نكسري وتريد من لخلج في

الى بدوري داخل المنطقية فسيد لترتطم ألكرة بالدفاع المغربي وترتد الهجمة سريعة بقيادة بصير لكن من دون خطورة (٤٠). وحاول حسجي التسسبيدة بحرفنة لكن ليتون كان في طريق الكرة (٤٢). وتنخيل هي بانزلاقية وانقذ الكرة من اميام

وغالاغر لتعديل النتيجة (٣٢) قبل

أن يقود حدًا هجمة مرتدة انتهت

منها الكرة بين احتضان ليتون

وصلت الكرة حجي على الجهة

اليمنى ولعب الكرة عرضية وصل

اليها ليتون قبل لحظة من حدًا

المُنْدَفَع، وحَـصَلْت اسكتلندا على

فرصة حيدة اثر تمريرة متقنة من

كولينز الى بيرلي لكن بن نكري

وفى تبادلات ثلاثية مغربية



هيدالغو: هدم الحكم في لحظة ما بناه الفريق في ٤ أعوام

ويتمتم الأعبوها بالقامات الفارعة، واعتمدنا على

الكرات الارضية العرضية خصوصا أن

مهاجمينا ليسوا نوى قامات طويلة. كما ركزنا

على التماسك في خط الدفاع وفعلنا خط الوسط

وركزنا على دورة في تموين المهاجمين بالكرات.

نجمنا في تطبيق كل ذلك امام اسكتلندا فجاء

عمرٌينُ (لأعبوسط)

«فعلوا كل ما في وسعهم لابصاد المغرب وغيره من الدول الافريقية بطريقة تدعو الى

ريد من الما يلغ هدف الكاميرون في مرمى التساؤل. الم يلغ هدف الكاميرون في مرمى تشيلي يضمن تأهل الفريق الافريقي للدور الثاني؟

هنري ميشال امدرب

مواجهة افضل الفرق وعكس صورة ناصعة عن

تقنياته وادانه المنظم ومزاياه العديدة. اهنى كل

اللاعبين على جهودهم وتجاحهم في المهمة

المنوطة بهم اليوم، تفوق المنتخب المغربي على

نظيره الاسكتلندي في المهارة والخطط وكانت

حجي (لاعبوسط)

عن شُعوره بالقول: وانها منساة كبيرة وهذه هي

كرة القدم، قدمنا مباراة كبيرة لكن هذه الامور

تحصل في كرة القدم وعلينا تقبل ذلك. اعتبرنا

ان البسرازيل سستنف وزعلي النروج التي ريما

خسرنا أمامها بطاقة التأمل في مباراتنا ألاولي

عندما ارتكبنا بعض الاخطاء. اما اليوم فاتبتنا

اننا نجيد لعب كرة القدم على مستوى عال

وعبر مصطفى حجي صانع العاب الفريق

معنويات اللاعبين مرتفعة.

اثبت المنتخب المغربي انه قادر دائماً على

التناسق في الخطُّوط كلها،



ميشال هيدالغوامستشار فني للمغرب دامور غريبة عجيبة حصلت اليوم بدءا بعباراة الكاميرون وتشيلي. لا اوجه اتهاماً

بصيرامهاجم) قدم المنتخب عرضاً كبيراً وعكس صورة. تشرف كرة القدم العربية والاقريقية. ووفرت لنا المناسبة الأحتكاك بالفرق الاوروبية خصوصاً للعناصر الشابة والطمصوحة في

وعادت الاخيرة وعادات في للناسبتين، والمنتخب لم يكن مدرب المغرب ولاعبوها البرازيلي كان فائزاً قبل انَّ يخسر امَّام النروج». ولخص بصير الاخطاء والثغرات التي أنت

في وضع نفسي جيد بعد الباراة طبعاً لكنهم وجدوا الى التعادل مع النروج وكيف تم تصحيح ألسار القرة للتحدث الى المنصافيين، للفور على اسكتلنداً: ولقد تجاوزنا وتفادينا وكان لـ «الحياة» حوارات مع التمريرات الطريلة العالية لاسيما امام فرق اللاعبين والمسؤولين هذا نصها: ثملك البنية الجسدية القوية واللياقة العالية

ولم يعد جدائزاً مدثل هذه الغدرائب في مونديال المحترفين، خيبة املي كبيرة وسنقوم الامور والقرارات التحكيمية بهدوء سعيا الى عدالة ننشدها للجميع، وهي لم تتوفر اليوم في مباراة البرازيل والغروج وكمان المغرب

نظراً لفوز النروج على البرازيل، واعتبر بصير أن التعادل مع النروج كان

🗖 سانت اتيان – دالحياة،

وناسف لاته رغم العرض الجيد لم نتعكن من التأهل الدور الثاني وذلك خارج عن ارادتنا

على طريقة مباريات مركبة، لكن صافرة ظالمة تطيح جهد فريق استعد طوال اربعة اعوام لهذه اللحظة، وكلّ الأمال المعقودة تذهب ادراج ولا المخل هذا في كل منا يقسال عن ظلم

لاقريقيا ووضع فيفأ (في اشارة الى ان معظم دول افريقيا دعم ترشيع يوهانسون ضد بلاتر الرئيس الجديد). ما يهمني هم الاشبخاص والمنتخبات ولاعيون واداريون قدموا الغالي والنفيس من اجل كماس العالم ويرهنوا عنَّ قبرات كبيرة على ارض الملعب لكنهم استحقوا عليها العقاب وبدل أن يدخلوا الجنة المخلوهم

بمثابة خسارة للمغرب. «المفاجآت واردة دائماً في كرة القدم. كنا متقدمين مرتين ضد النروج

وللمغرب فريق قوي وهجومي واستعراضي وتركنا انطباعا جيدا وامتعنا الجمهور. هذه الامور الايجابية يجب تذكرها من هذه

وتابع: المتعويض علينا الانتظار اربع سنوات وهو زمن طويل. لكن اعمار اللاعبين منضَفضة ولم لا، سنعود الى النهائيات وسنتخطى خيبة الامل بسرعة. انها اكبر خيبة أمل لى منذ بدأت امارس اللعبة،.

حنأامهاجم

وقال عبدالجليل حدًا المعروف بكاماتشو: مكنا نحتفل بالفوز عندما نزل علينا خير فون النروج كالصاعقة. قدمنا مباراة كبيرة ومستوى طيبأ ونتيجة النروج مفاجأة لنا فجاء خروجنا بطريقة درامانيكية. أثبتنا اننا نستحق مروجه بعريف درهايديا، البنة المستوى اللعب في الدور الثاني والمستقبل امامنا. نشكر هنري ميسال ومساؤولي الاتصاد لوضعهم الثقة باللاعبين الذين ضاضو الموثنيال».

براون (مدرب اسكتلندا)

في المقابل وصف مدرب اسكتلندا كريغ براون عرض فريقه بالضعيف جداً دولا يمكن مقارنته البتة بالمباراتين السابقتين ضد البرازيل والنروج حيث سجلنا هدفين لكنهما كانا غير كافيين. هذا الى جانب خوضنا مجمل فترات المباراة ضد فريق حدوي مثل المغرب بد ١٠ لاعبين بعد طرد بيرلي، وهذا بحد ذاته مهمة مستحيلة ولا سيما أن المغرب قدم عرضا متالقا اليوم واستغل غالبية القرص التي اتبحت له امام الرمى بعكسنا

«أيا هنا لا اقلل من قدرات فريقي الذي قدم عرضاً مقنعاً امام البرازيل والنروج المستفير بين افضل ١٥ منتخباً في العالم وفق ترتيب

اما حارس مرمى اسكتلندا جيم لايتون فاعترف باخطاء آدت الى الهدفين آلاول والشاني وعلى الرغم من ذلك بادر فريق الى الهجوم بعد تلقيه الأهداف وتحسن عرضه من

خطاء التحكيم تروض «أسود أفريقيا»



في الوجود ضُمن أكبر استحقاق

عدة كي يصحوا من صدمتهم

وسيدركون عندئذ انه شرفوا

بعروضهم الكبيرة كرة القدم

المغربية والعربية والأفريقية. هذه

الخلاصة يجب أن يصفظها

الغارية ونسيان الخيبة سريعأ

اذا ما أرادوا العودة الى الواجهة.

النروج -البرازيل وقى مرسيليا (أف ب)، هرَّمتِ

التروج البرازيل ٢-١ فصعدتا معا

سـجل توريّه اندريه فلو (۸۳)

وريكدال (٨٩ من ركلة جزاء) هنفي

النروج، وبيبيت و (٧٨) هدف

وسنتلعب الثروج في الدور

المقبل مع ايطاليا أولى المجموعة

الثانية السبت المقبل على ملعب

فيلودروم في مرسيليا ايضا. اما

البرازيل التي كانت ضمنت الركز

الأول فُستلعب مع تشسيلي ثاني

المجموعة الثانية السبت على

ملعب سارك دي برانس، في

فيها الدروج الدور الشائي في

مشاركتها الثالثة، وقد احتاجت

الى ركلة جيزاء ميشكوك في

صحتها لتبلغ مبتغاها، وهو

الهدف الذي اطاح امال المغرب بعد

فوزه على أسكتلندا بنتيجة كبيرة

وكسانت النروج فسازت على

سيطرت البرازيل على مجريات

البرازيل ٤-٢ في مباراة ودية قبل

اللعب تماميا لكنهيا اصطدمت

بجدار بفاعي صلب قوامه تسعة أفراد فكانت المساحات ضيقة

وبالتالي ندرت الفرص على المرمى

النروجي. وفي الشوط الشاني

هاجم النروجيون بعدما علموأ

بنتيجة المغرب خلال الشوطين

لكن هجماتهم كانت خجولة ولم

تشكل أي خطورة على المرمى

البرازيلي، في حين تابع المنتخب البرازيلي اداء مخالفا لمستواهم

فاستحق صافرات الاستهجان من

وركنيسة أولى للنروج في

الشواني الاولى شنتتها الدّفاعّ

البرازيلي وتصدى لها ريكدال

عاليا (١)، واحتسب الحكم ركلة

حرة مباشرة من ٣٥ مترا انبري

لها روبرتو كارلوس وصحها الحسارس النروجي ثم مسرر

بنيلسون كبرة عرضتية ابعدها

الدفاع النروجي الى ركنية لم تثمر

(۱۰)، وحُدع نتيلسون مراقبه على

حُدود النظفة لكنه لم يلحق بالكرة

وسند اندريه فلو من خارج

المنطقة سيطر عليها تافاريل (٢٨)،

وركلة حرة مباشرة انبري لها

ليوناردو علت العارضة بقليل

(٤٠)، ومرر كافو كرة الى روبالدو

فُاعانها لَّهُ الاخْير بصدره رائعة

لكن الاول لم يحسسن السيطرة عليها ليشتنتها مدافع نروجي في

اللَّحْظة الاخسِرة (٤٢)، وتستيدة

خفيفة من ليوناردو من حدود

منطقة الجراء مرت الى جانب

وفي الشبوط الشاني، عياود

البرازيليون سيطرتهم بالايقاع

ذاته، وسيار روبرتو كيارلوس مسافة طويلة بالكرة ومسررها

عرضية فقابلها ريفالدو برآسه

اصطنعت بالأرض وخسرجت

وتبادل ثلاثة برازيليين الكرة

ووملت الى ريفالنو فسند قوية

من حدود المنطقة اصطدمت باحد

المدافعين التروجيين (٥٧)، وأعاق

ميكلاند روبرتو كأرلوس بطريقة

خشنة فاكشفى الحكم باشهار

البطاقة الصفراء في وجهه (٥٩).

وسند نونغا كرة قوية من ٣٠

مترا ارتمی علیها غروداس (۲۲)،

وطأر اندريه فلو فوق جونيور

بايانو ومرت تستيدته الراسية

قرب القائم الايسر غرسي كلاوديو

وقام تنيلسون بمجهود فردى

رائع تخطى فيه ثلاثة مدافعين

واسقطه اخرهم ارضا لكنه نهض

قبل أن يمرر كرة متقنة فعالحها

بيبيتو غير الراقب براسه داخل

مبرمى الحبارس فبروده غبروداس

ولم ينعم البرازيليون كثيرا

بالهُ بنَفَّ لأنْ اندرو قلو اندفع في

سيساق على الكرة مع جونيور

بايانو وتوغل داخل المنطقية ثم

تخطاه قبل ان يسيد بذكاء في

الزاوية البعيدة لمرمى كالاوديو

وأعطى الهدف دفعا معثويا

للاعسبي النروج فسأطبسقسوا على

المرمى البسرازيلي وقسبل نهاية

المباراة احتسب الحكم الأميركي

باهامارست ركلة جزاء مشكوك في

صحتها لمصلحة النروج بعدمآ

اعتبر ان جونيور بايانو أعاق فلو

داخل المنطقة مع أن الأخسير لم

بلمسه، فتقدم ريكدال من الركلة

وسعدها في الزاوية السمني

لنافاريل الذي ارتمي على الجهة

تَافَأُريل (٧٣).

تافاریل (۸۳)،

الجمهور الغقير.

عام واحد في اوسلو.

وهي المرة الشائية التي تبلغ

الى الدور الثاني.

البرازيل.

النتيجة (٤٤). وهجمة سريعة بين

حداً ويمير اللتفاهمين، تماماً

لكن تسبيدة الإضيركانت خارج

في النقيقة الثانية من الشوط

الثَّاني، ووصلت الكرة الَّي بصنير

من الدفاع فلعبها بنكاء الى حجي

الذي لعبها بدوره نكية للي حدا

السريع فوصل اليها قبل مراقبه

وسيتنها ساقطة فوق الحارس

ليتون الذي لم يتمكن من السيطرة

ولعبة جميلة بين حجى

وبصير وحدًا لم تشمر (٤٩) ردًّ

عليها بيرلي بتسبيدة قوية انقنها

وبكُّ غريغ بيرلى آخر مسمار

في النعش الإســـتكَلَّندي عندمـــا

اجتاح بصير من الخلف فلم يترك

اي خيار لبوجسيم الابطرده

(٤٥). وسند غلاغر من بعيد فوق

العارضة بكثير (٥٧) ومثله فعل

بويد (٥٩). وعدا عمرين بالكرة ٥٠

متراً وُفضل التسديد على التمرير

فَكَانَ ٱلْشَيْسَارِ ٱلفُّطَأَ (٦٧). وحَلُّ

يوسف الروسي بدل صابر في

وأنفرد حدًا من الجهة اليمني

وسعقطت الكرة من يدي بن

نكري اثر ركنية لكن دفاعه آنقذ

لموقف (۸۲). وتلاعب بصبيس

بمراقب ولعب الكرة من فوقه

وسند تحق المرمى مسجلا الهدف

الْمُغْسِرِينِي النَّسَالَتُ (٨٤). وكسانت

الشباك المغربية تهتز عبر بوث ثم

عبر هندري لكن بن نكري انقذ

المفامرة المغربية بعد مبأرأتين

رائعستين ضيد النروج (٢-٢)

واسكتلندا (٣- صفر) مقابل

مباراة الكابوس امام البرازيل

(صفر-٣)، وترك لأعبو المغرب

انطباعاً جيداً عن كرة القدم في

وهكذا أسحل الستسار على

لكنه فسقد توازنه وهو يحساول

الراوغية (٨٠) فيضاعت فيرصية

النفاع المغربي (٧١).

مغربية كبيرة.

الموقف (۸۸).

وسنجل للغرب هدف التنامين

الخشيات الثلاث (٥٤).

عليها رغم لسه الكرة.

بن نکري (۵۰).

وسيحتاج ابطال المغرب لأيام

اقتصادياً وسياسيا منذ عقود طويلة، وأول من امس توسع اطار القهر ليشمل كرة القدم عندما منح الحكم الاميركي اسفنسار البرازيل قبل مقيقة واحدة من النهائة مُحت الفريق الإسكندينافي في تسجيل

FRANCE 98 بهارماست ركلة جزاء خيالية للنروج ضد هدف الفور على ابطال العالم وبالتالي التأهل على حسَّاب الغربُّ الدور الثاني من المونديال الغرنسي. هل نصرح دموامرة عند من كل قلينا لكن الاتهام من دور

اثباتات غير وارد لانه قد يقود بصاحبه الى المحاكم، رغم أن ما حصل يترك في القلب غصة. لم تدع لنا هذه التطورات الشبوهة مجالا الا بالتَّفْكِير بِ " دليلة سوداء، لكرة القدم قبل ١٦ عاماً في اسبانيا عندما وقعت الجزائر ضحية لمؤامرة المانية - نمسوية! هل ما حصل ومقبرك، أو مجرد تقلبات براماتيكية نتيجة واخطاء بشرية، فرضت على ممثلي أفريقيا العودة باكراً إلى القارة السوداء. كرة القدم تخبئ في طياتها مفاجأت سارة واخرى غير سارة وعلى الفرق أن تتقبل الثانية كما تتقبل الاولى.

لكن، هل من الطبيعي أن يخرج فريقان افريقيان من المونديال بِلْخَطَاء فانحة من الحكم في يوم واحد بعد «الجراثم» التي اقترفها الهنغاري لازلو فاغنر حكم مباراة الكاميرون وتشيلي الذي طرد لاعبين من والأسود الكاسرة، والغي لهم هدفاً لا غيار عليه؟ وهل سبو للبرازيل مثلاً أن خسرت مرتين في عام واحد أمام خصم واحد؟ أمر مستبعد جداً... لم تساعنا احداث «الثلثاء الاسود» على ابعاد الهاجس الذي يرافق دائماً منتخبات «العالم الثالث، كما يحلق للبعض تسميتها، ماجس أن الطريق مسدود امام الفرق الصغيرة التي لا تجنب المعلنين على الشاشة الصغيرة ومناك افضلية للفرق السلعة،

التي تضم اموالاً هائلة على شبكات التلفزيون وتستفيد بالتالي اطراف عدةً من هذا والبيزنيس، الكبير. في رياضة تتعاظم فيها اهمية المال مع مرور الايام كل شيء وارد. حاولنا أن نحيد ما حصل مساء اول من أمس وفي عز المنسأة يحاول للرء اتهام جهات واطراف كي يخفف من وطأة الحيبة. أتلوم البرازيل لانها لعيت دون مستواها المعهود او تلقي اللوم على مدافعها جونيور بايان الذي لختار الباراة غير الناسبة ليهدي بأخطائه هدفين ألى

بيات النوج، او نحمل الحكم الاميركي مسؤولية ما حصل؟ ... انندم على فرصة الفوز على النروج المهدرة في المباراة الاولى؟...
ما حصل يدعو التي الاشمئزاز من كرة القدم ويدفعنا الى عدم متابعة الباريات بعد الآن. لكن عجلة كرة القدم لن تتوقف وإن يعلقُ كثيرون على ما حدث لان البرازيل أو المانيا ليستا طرفاً في القضية ولو كَأَنَّ اي قريق كبير طرَّفا لاختلف الامر. كلُّ هذا الكلام لنَّ يفيد في ويوكان بي حين سير عنا الالتم الذي نعاني منه بعد خروج المغرب والكاميرون من العرس الكروي الكبير وهما اللذان يستحقان اللعب في الدور الثاني بعد عروضهما الكبيرة في الدور الثاني بعد عروضهما الكبيرة في الدور الاول.

مروان بورعد

تصريحات نارية للمتحدث باسم الاتحاد المغربي لكرة القدم

🗖 سانت اتبان – وديع عبدالنور لم يكن خسروج المغسرب من الدور الاول للمسونديال في الظُرُوفَ التيَّ نُعرفها سهلا على احد، خصوصاً بلعيد بويميد الناطق الإعلامي للاتحاد المغربي لكرة القدم الذي التقته «الحياّة، فور نهاية المباراة وأجّرت معه الحوارّ

تكلُّم بويميد عما حصل قائلا: ونحن دول متحضرة على الأقل كبروياً لكن منا شناهيناه البيوم لا يمت الى

الرياضة بصلة ويشوره هذا العرس الكبير والتنظيم الرائع، وتابع: «هنَاكَ امور اخرى تُجري مَنْ تُحت الطَّاولَة وَّالظلم لم يلحق بالمغرب فحسب بل طال الكاميرون أيضاً وبعض القرارات التي اتخنت ا جريمة وهذا ما يجعلنا تتساعل ابة كرة قدم للمستقبل؛ لقد شوهوا الفوز الكبير والأداء الرائع واجواء الجمهور خصوصاً لدى الاسكتلنديين النين عبروا عن معاني كرة القدم والعيد الحقيقي على

الرغم من حُسارة فريقهم، واضاف: دان ما شاهدناه اليوم يؤسف له والخوف من الغد. اظن ان طريقة التعامل الاقتصادي على الصعيد النولي والاجواء السياسية التي كانت مسيطرة على مصير الشعوب وقضاناها في السابق نجيها الأنَّ في كرة القدَّم التي أصبحتٌ محط أنظار العالم. كلُّ الشركاتُ الكبرى على الصبعيد النولي تهتم بالاستشمار وستستثمر لتؤثر كذلك على قانون اللعبة. هنا ٱلخطورة في الموضوع وما يدعونا للتساؤل، هلَّ سيبقى قانون اللعبة محترفاً في اطار كروي محضٍّ؛ هل ستتمكن نيجيريا يوماً ما من الفوز بالمونديّال؛ لا اطنّ ذلَّك. اقصّيت الكاميرونُ

واقصى المغرب. أن كل الدول التي لا تؤثر على الصورة الاقتصابية التسويقية سيكون مصيرها البقاء بعيداً عن الواجهة،. وأكد بويميد أن افضل احتجاج على ما يجري كان الفوز الكبير المنتخب بلاده على اسكتلندا دلانه يظهر للراي العام أن العالمين العربي والأفريقي يعملان جاهدين لتطوير مستوى النعب. القضية قضية كل الاتصادات القارية التي تظلم بولها ورئيس الاتصاد الافريقي عيسي حياتو ومسوَّولون أخرون من الاتحاد الاضريقي لكرة الْقدَّم كَانوا فعرين وت " تدابدوا استياعهم مما حصل ربماً سيكون نلك نقطة استَّفَهَام ويداية تَفْكير لتَصويب الامور لانه من غير المُقبول ان تبقى الأمور على ما هي عليه في الستقبل، وتحدث بويميد عن تغييرات جُنْرِيةٌ تَسْهِدها كُرَّة القَّدم الْمُغربية دمن اجلَّ الافضل والاتجاء سائر نحو الاحتراف المباشر فضلا عن مدارس اعداد الكوادر والمتخصيصين وهذا هُو المُهُم بِالنسبة لمستقبل اللعبة في المغرب بحيث أن يكون الاتكال على الاشتخاص بل على خلق هبكيلية ونظام عمل والتغيير من اجل

بن زكري افضل لاعب مغربي



سائت اتيان (فرنسيا) ا ف ب - نال حارس مرمى المغرب أدريس بن زكري جائزة شركة الماستركارد، الفضل العب مغربي في مباراة المغرب واسكتلندا. FRANCE 98 وأهديت الجائزة الى بن زكري، حسب بيان الشركة، له اشجاعته واستبسالة في النود عن

مرماه ومحافظته على شباكه نظيفة، والصائرة هي عبارة عن ١٠٠٠ دولار تصنح باسم افضل لاعب الى قرية مساعدة الأطفال التي يشرف عليها الاتحاد الدولي لكرة القدم في بلده. وكان نور الدين النيبت قائد المنتخب المغربي حصل على جائزة أفضل لاعب في مباراة المغرب والبراريل قبل اسبوع (صفر-٣).

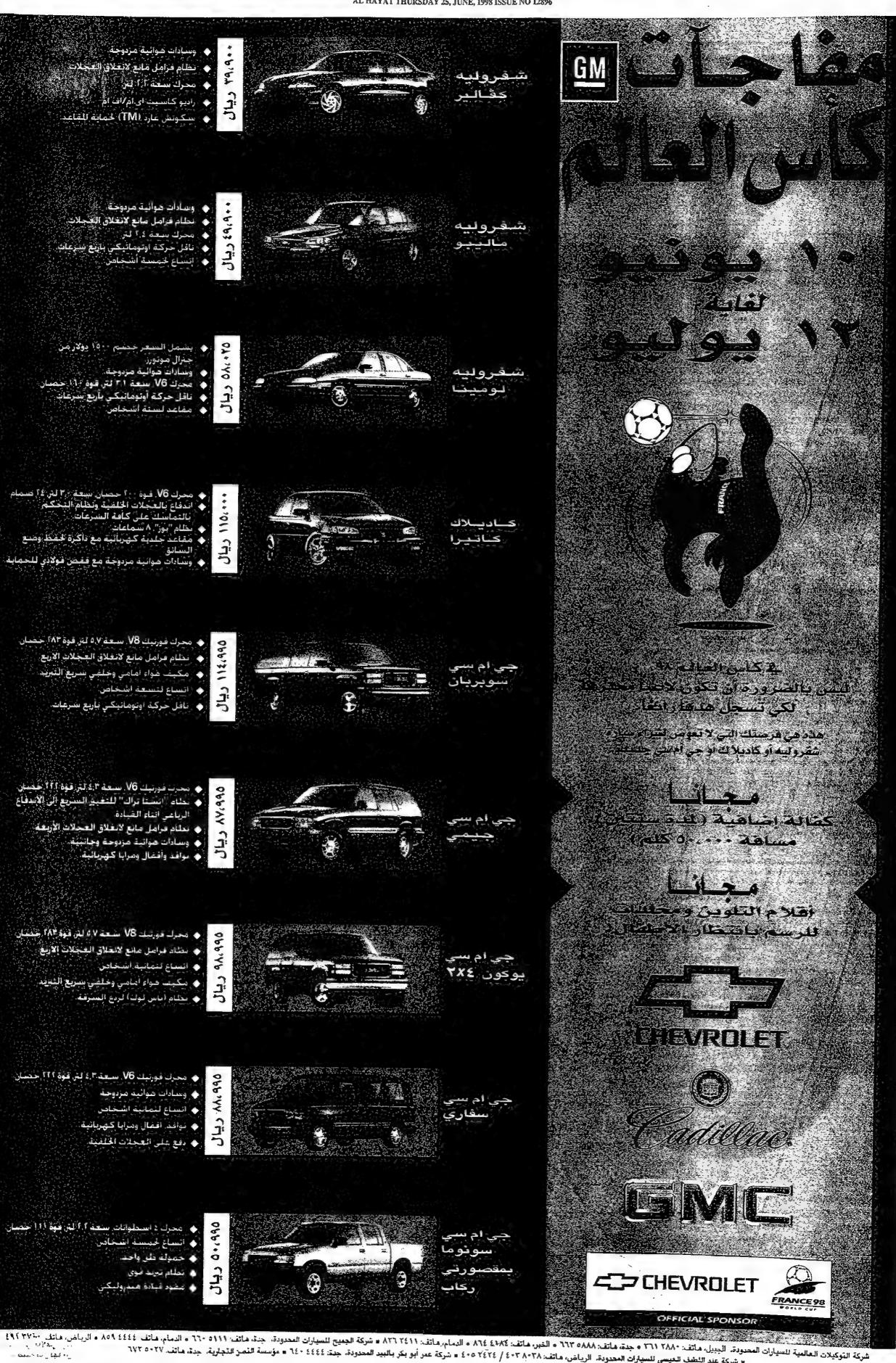
نستا خارج المونديال

باريس - أ ف ب - أكد مدرب منتخب انطالدا تشيراري مالنيني ان اصابة المدافع اليساندرو نستاً بتمزق في عضلات الركبة في المباراة ضد النمسا اول من أمس ستبعده نهائياً عن المونديال. وقال مالديني: «اصيب نست اصابة بليغة ولن يشارك

في المونديال، وأضاف ونست اليس على ما يرام في الوقت الحالي وهذا امر مؤسف. سيد خضع لتصوير بالرنين المغناطيسي في الساعات الـ ٢٤ المقبلة. ينكر ان المخضرم جوزيبي برغومي عل مكان نستا بعد اربع بقائق على بداية المباراة بين ايطاليًا والنمسًا لدى اصطدام الاخير بهيمو

. ويعتبر غياب نستا ضربة قوية للمنتخب الإيطالي الذي خسر جهود قلب الدفاع المخضرم تشيرو فيرارا ايضا قبل المونييال.





. * شركة عبد النطيف العيسى للسيارات المحدودة. الرياض، هاتف: ٢٥٠٨ ٣٠٤ / ٢٤٢٤ ٥٠٥ = شركة عمر أبو بكر بالبيد المحدودة. جدة: ١٤٤٤ ٥٤٤ = مؤسسة النصر التجارية. جدة، هاتف ١٧٢٥ ٢٧٢

ALHAYAT

م وبالمالي الساهل على حد مه و در المستوقعة المستوقعة المستوقعة المستوقعة المستوقة ع ملاح حديث ١٠ علماً مواسطه معالاً . • أنكم د العدد عدد ١٠ علماً مواسليم! و محدد و العلماء . . المائيكية للنبغة العلماء محدود تعلق المحدد التي القارة السيارا معاهدا . سياره والعدي عيوسلوة لط ، بينصرح مد بعدار السريفيمان من المولايل الانه المصاعدات المستسمى اللاي طال الله:

الله مهده الاحسار عليه الطاسخ المستحد المام حصد الطام المستحد المستحد عليه المستحد عمل المستحد عمل المستحد عمل المستحد المس بمحداب العالم الثالث كما يطولهم مسدد أساء العبق المسعيرة في المسعيرة في المسعيرة في المستعدد المست

معكاب التفويد وتستفيد بالتألي لول معید المال می سرور لایام کل شروارد) سناء اول من است وقتی عرالمسافیطیا ومعد من وساد الحيب المو البرال مهدر او ملسي الله م على مدافعها جيس عبر المعاسبة لبهدي باحطانه يبغيل ركمي سيده وليه دا حصل الشرطرا رة في الما. أو الأولى: معفواً وسرك د العلم وينفعنا المحمد كل عمله حدد الغدم لل تتوقف ولزيلوا ي محمد در سدم من سويسون ويود . راريل او الخاسا لبستا طرف في النفيا أ الاحتلف الاهم الله هذا الكلام لريليوم الم الدي معادي منه بعد حريج لنور الكند وهما ألدار بستحقان العرفي محموه مي الدور الاول

مروان بورءا

لكرة القدم

المعسرت من الدور الأول للمتونيال رفها سها على احد خصوصاً الم لاعلامي للانحاد المعربي لكرة للقمالغ عور بهاية المباراة والجردانه مورا

عصا حبصتل فانلا المحن بولاتتفاز بأ لكن منا شناهيناه البوم لابعثال إس الضير والسطيم الرائعة تجبري من شحت الطاولة والظماء الو رون أبضا وبعض القرارات اللي للك نا نتساعل أبة حرة قدم للصنفلاك لرائع واحواء الجمهور خصوماتني معاني درد القدد والعيد الطيام كم

يوم يؤسف له والخوف من الفاقرة ي الصعيد الدولي والإجواء السعا الشعوب وقضاياها في الساونية ، محط أنظار العالم كل الشركان الكرة ستشمار وستستثمر لتؤثر كنائم لى الموضوع ومنا يدعونا للتسؤلة فأ في اطار كروي سخض طرمنتظ الونديّال لا اخلَلَ بلك اقصيت الكاسبة التي لا تؤثر على الصورة الأنصابة قاء بعيداً عن الواجهة

س مواجهة تجاج على ما يجري كان الفوز اللج نه يغلهر للرأي العام أن العالي الدي ته يغلهر للرأي العام أن العالي الدي لوير مستوى اللعب القضبة أضباء ولها ورنبس الاتصاد الأفريقي عيم من الاتحاد الاصريقي لكرة القبوكا عهم مما حصل ربعا سيكون لله يب الامور لايه من عير القول لانه سيتقيل، وتحيث بوييد عن نغيرك ية ومن أجل الافضل والإنجاد ساؤند , أرس اعداد الدوادر والمندمصين رسى .عداد الحوالو والمستسبق له في المغوب بحيث لن يكون الاتقام الميلة ونظام عمل والشغيبروز الا

ل لاعب مغربي

، النسال (صريسا) ا ورد الله المالة المغرب ادرسس بن زكري جائزة شركا سسوب ادريس بن رجري جيدات مركارده الأحصل لاعب معرس في منازة ما الله الأحصال الأعداد المعرس في المنازة لابعث المسافرة الى س زكوية مسابياً. العبت المسافرة الى س زكوية مسابياً. ر لد دشیجاعمه و استیساله ای النودع مرود دولار تصدح ماسع المن لا لاعبائي رود عليها الارحاد الدولي لكرة المنائي اقد المستحد المعربي حصل على حالاة لعد المستحد المعربي حصل على حالاة لعد الأما في المعربي حصل على حالاة

العداذيل فعل استوع إصعر ٣٠

الحد مدرب معتصد الطالبا شيران مدد مدرب معتصد الطالب السيرية أمة المدافع اليسمائيرو نسباً بتعرفه أفي المباراة ضد النمسا أول مراهر أو المهاراة ضد النمسا أول مراهر المهاميال م موسعيال اصابة مليعة ولن يفاله الدور الد اضافه دليمه وسيده الماده دليمه والأرام اضاف دليستا ليس على المايزام هذا أصر صوسف سيخضع للصولا إلى الد 19 القرار سند الد ۲۷ المقبلة» ت الد ۲۷ المقبلة» برغومي حل مكان نسستا بعد اينع برغومي حل مكان اصطدام الاخير بهيعا والنعسسا لدى اصطدام الاخير بهيعا

وية للصنتخب الايطالي الذي خسر جهود ادا ايضا قبل المونسيال.

صراع على الزعامة بين هولندا والمكسيك

وعلى ملعب بارك دي برانس في باريس

صفر لم الركت الأخيرة التعادل بعد أن منحها الحكم

ركلة حراء وطرد لاعباً بلجيكياً. ويتوجب على بلجيكا

الفور بعد تعاملها في المباراتين الاوليين، ثم تامل في

مدربه ونجمه السابق تشا بوم كون بعد الخسارة

اماً المُنتَـحْبِ الكوري الجنوبِي فقد تخلي عن

ان تصب نتيجة المباراة الثانية في مصلحتها.

التقيلة أمام هولندا وسيحل مكانه مساعده.

الجموعة السادسة



مونبلییه، نانت (فرنسا) - ۱ ف ب -تسعى أيران الى تحقيق انجاز عندما تلتقى المانيا اليوم في مونبليه الساعة ١٩٠٠٠ بِتُوقِيتُ غَرِيثَيتُسُ ضمن المجموعة السابسة من موتديال

وعندما سحبت القرعة في لا كانون الاول (ديسمبر) الماضي في مرسيليا اعتبر ان اللباراة ستكون تحصيل حاصل خصوصا بالنسبة الى المنتخب الالماني، بيد إن الوضع في المجموعة بعد جولتين لا يزال مفتوحاً وان كان المنتخب الالمائي مرشحاً قوياً لاحتلال المركز الأول.

وعلى منتخب المانيا عدم الاستخفاف بالمنتخب الايراني لان قور الاحتيار يعني شروج الاول خالي الولايات الوقيات يوغ وسالة با على الولايات



الاميركي الكسي لالاس والكرة في رقصة الوداع (رويترز)

ولمَّ يشكُّل هذَّا القرآر مغاجاة بالنسبة الي

الاوسناط القريبة من المنتخب الوطني التي كانت

تتوقع حدوثه ضاصة في حال تعرض المنتخب

فَالْمُدُّرِبِ كَاسَـبِرَجِاكَ الذي تولى الإشراف على ادارة الشؤون الفنية للمنتخب التونسي عقب خيبة

الاول في بطُولة امم افسريقيناً ٩٤ النِّيُّ اقسِمت في

تُونْسُ وْخُرِج منها الفريقُ التونسي من الدور الاول، تعرض منذ مدة ولا سيما عقب بطولة امم افريقيا

التونسي لهزيمة ثانية.

الجموعة الخامسة

ايران تسمى الى مفاجأة المانيا

وكانت ايران حقَّقتَ اول فورُ لها في النهائيات في مشاركتها الثانية عندما تغلبت على الولايات المتحدة ٢-١ في المباراة الشهيرة بينهما في ليون الاحد الماضي، ونزل الايرانيون من صغيرهم الى كبيرهم

الى الشُّوارع احتَّفالاً بالفورْ «التاريخي» واستمرت مظاهر القرح حتى ساعات القجر الأولى. ويقول مدرب ايران جلال طالبي داذا قدر لنا الفور على المانيا فان الاحتفالات ستكون صاحبة. واعطى الفوز يفعأ معنويا كبيرا للاعبى ايران خصوصاً أن العرض الالماني ضد يوغوسلافياً (٢-٢)

لم يكن مقنعاً. وأضاف طالبي «لا فرق اذا فرّنا او خسرنا، المهم انني ساطلق الحرية للاعبي المنتخب لتقديم عروض

ويضم المنتخب الايراني ثلاثة يلعبون في الدوري الالماني وهم على دائي وكريم باقري (كالهما مع ارمينيا بيليفيلد والأول انتقل الى بايرن ميونيخ) وخداداد عزيزي (كولن)، وهم يعرفون مواطن الضعف

والقوة لدى المنتخب المنافس. في المقابلة لا أمساباتُ في صنفوف المنتخب الالمائي ومن المتوقع ان يكون كلَّينسمان قد شفي من المسابة تعرض لها في نهاية المباراة ضد يوغوسلافيا. واغلب الطن أن المضصرم لوثار ماتيوس الذي حطم الرقم القياسي من حيث عدد المباريات في النهائيات (٢٢ مباراة) سيبدأ المباراة

وتسبعي المانيا الى الفوز لضيمان المركز الاول الذي سيؤمن لها أغلب الظن عدم مواجهة هولندا في

وفي المجموعة ذاتها، تلعب يوغوسلافيا مع الولايات المتحدة في نائت. وتبدو مهمة اليوغوسلاف سهلة على الورق خُصوصا اذا قدموا عرضاً قويا كما فعلوا ضد المانيا، علماً بأن المنتخب الأميركي خرج نهائيا وقد يعطي المدرب ستيف سأمبسون الفرضة

ويعاني المنتسخب اليبوغوسلافي من بعض الاصابات ابرزها اصابة داركو كوفاسيفيتش الذي خرج خلال المباراة ضد المانيا، وميروسلاف بيوكيتش المصاب اصابة بالغة. وقد يخوض صانع الالعاب الساحر ديان سافيسيفيتش اول مباراة له في البطولة بعدما تماثل للشَّفاءُ.



FRANCE 98 أنساعة ماذًا بتوقيت غرينيتش. ويملك كل طرف ؛ تقاط لكن قارق الإهداف في مصلحة الاولى ما

يعني ان التعادل يصب ايضا في مصلحتها. وقدم المنتخب الهولندي عرضا رائعا صد كوريا الجنوبية توجه بخمسة اهداف رائعة ايضاء فارتفعت اسهمه لاحراز كأس العالم.

وتكمن قوة المنتخب الهولندي في عدم اعتماده على نجم او هداف واحد، بدليل أن خمسة لاعبين



المدافع الهولندي فرانك دي بوير (الى اليمين) ومواطنه دينيس برغكامب في مواجهة خلال التدريب.(ا ف ب)

ضَاغَطًا على النَّتخُبِ الكولوَّمبي.

المنتخبُ التونسي.

وكان لرئيس نادي التسرّجي الرياضي سليم

شيبوب تصيب وافر من الانتقادات الموجهة الي

كاسبرجاك حيث وجّه خلال النقل المباشر لمباراة

تونس وكولوم بينا من خالاً احدى القنوات التلفزيونية الخاصة انتقادات الاعة الى مدرب

كاسبرجاك وخاصة اعلانه قبل انطلاق بطولة كأس

العالمُ انتقالهُ لتدريب فريق باستيا الفرنسي وهو ما

انخل حسب رأي الاتصاد والارتباك في مُسفوف

قام بما هو مطلوب منه عندما تم التعاقد معه وهو

تأهل منتخب تونس لبطولة أمم افريقيا وبطولة كأس

العالم ٩٨ وهو ما حصل فعلاً. 'ويرى بعض الاوساط

المطلعة انه لا يستبعد اتخاذ قرارات اخرى قد تشمل

الجنهاز الاداري للمنتخب وربماً اتصاد كرة القدم

نفسه ونلك بعد عودة المنتخب الي تونس.

ويرى الفريق المساند لكاسبرجاك ان هذا المدرب

المُنتَّخب وكانْت له انعكاسات سلبية،

وبرر الاتصاد التونسي قرار الاقالة بتصرفات



هينغيس: قبضة من حرير ومن حديد ايضاً.(ا ب)

دورة ويمبلون لكرة المضرب



لندن - أ ف ب - في ابرز مباريات اليوم الثاني من دورة ويمبلدون الدولية لكرة المضرب فازّ الاسترالي باتريك رافتر المصنف سابسا على السويسري ايغو هيوبرغر ١/٦ و٢/٦ و٤/٦ و١/١. وفازت السويسرية مارتينا هينغيس المصنفة اولى على الأميركية ليزا ريموند ١٨٥

وهذه نتائج الدور الاول (رجال) فَارْ الالْمَانِي نَيكُولُاس كَيفُيرَ على الاسباني خوليان الونسو ٦-١ و٦-٢ و٦-٣، والأسترالي تود وودبريدج على السبباني غالو بلانكو ٦-١ و٦-٢ و٦-١، والفرنسي سيباستيان غروجان على التشيكي مارتن دام ٣-٦ و٧-٦ (١٠/-٨) و٣-٣، والارميني سركيس سركيسيان على الأسباني البيرت بورتاس أحصفر و٧-٥ و٢-٢، والسويدي ماغنوس لارسون على الاوروغوياني مارتشيلو فيليبيني ٧-٥ و٦-١ و٦-٤.

وفي فئة السيدات جاعت النتائج على الوجه الأتي: فارت التشيكية يانا نوفوتنا الذالثة على مواطنتها ساندرا كلينوفا ٦-٢ و٦-٢، والاميركية فينوس وليامس السابعة على الكندية بأنا نبييلي ٦-٣ و٦-٣، والفرنسية سانبرين تستو الرابعة عشرة على الْأُسْتِرَالَيْةَ رِينِّي ستوبِس ٢-٦ (٧-٥) و٦ صفر، والفرنسية ناتائي توزيا السانسة عشرة على السابانية هاروكا اينوي ٢-٦ و١-١ و١-٣، واليابانية ناوكو كيجيموتا على الاميركية كارين ميللر ٣-٦ و٦-٣ و٦- أ، والاستانية فيرجينيا روانا باسكوال على الآلمانية اندريا غلاس ١-١ و٦-٧ (١-٧) و٦-٣، والهولندية ميريام اوريمانز على الالمانية اليانا فاغش ٣-٦ و٣-٣ و٣-٢.

التغييرات غير الموفقة التي قام بها حين كان الفريق

🗆 مونتاليمار (فرنسا) - عمرغويلة عدة سواء من بعض اجهة الاعلام او من بعض المسؤولين عن الاندية التونسية او المدرين. قرر الإتحاد التونسي

للمونديال الفرنسي. الثلثاء غداة هزيمة المنتسبخب الوطنى احسيساناً من بعض الاطراف الفساعلة في المجسال التسونسي امس FRANCE 98 كولومبيا (مَسفر/١)، الرياضي، فأن الاتحاد التونسي لكرة القدم اكد دعمه للمُدربُ الذي منح صلاحيات كبيرة ووفرت له اقالة مترب منتخبه الوطئى البولندي/ هنري كاسبرجاك

الجهاتُ المسؤُّولة الفَصْلُ طَرُوفَ العملُ. وساهمت النتائج المتواضعة التي حققها المنتخب التونسي خلال بطولة امم افريقياً ١٨ في بوركينا فاسو في تقوية الجبهة المناهضة لكاسبرجاك وهو ما جعل الاتحاد التونسي يؤجل موعد الدخول في مفاوضات مع المدرب من أجل تجديد عقده. وفي هذه الفترة اعلن ان كاسبرجاك يقوم باتصالات مع بعض الاننية الفرنسية والاوروبية وحتى العربية لكن المربية لكن المدرب البولندي نفى جديتها مبيناً انه في انتظار

وتناولت هذه الآنتقادات طريقة عمل لندرب في ما اعلن كاسبرجاك في منينة مونتاليمار الفرنسية مقر يتعلق بأختيار اللاعبين او ببرنامج اعداد المنتخب وعلى الرغم من هذه الانتقادات التي جاعت

يتم ذلك بعد المونديال لا قبله حتى لا يُدخَّل الارتباكُ قّى صفوف الفريّق. ۗ

غياب الفاعلية الهجومية ومنتقدة بشدة المدرب على

وبعد طول انتظار ومع انطلاق المونديال الفرنسي

اقامة المُنتَخَبِ التونسي خلال بطولة كاس العالم انه الاتحاد التونسي لكرة القدم النين كانوا يفضلون ان

وكانت هزيمة المنتخب التونسي اصام انكلترا بسبب الخطة التكتيكية التي اعتميها المدرب بمثابة القشاة التي قصمت طهر البعير فشئت حملة اعلامية جديدة ضد كاسبرجاك وبقي قرار اقالته رهن نتيجة مباراة تونس وكولومبيا التي اهدر خلالها المنتخب التونسي فوزاً في متناوله وهو ما شكّل حيبة امل كبيرة لدَّى الْجَمَاهَيرِ الرِّياضَيةُ في تونس وتُناولت احِهْزة الأعلام تحليل المباراة بإسهاب، مشيرة الى

المونديال الفرنسي ليتخذ في ضوئها قراره في هذا

تعاقد رسمياً مع نادي بأستيا الفرنسي. وقوبل هذا الإعلان الذي جاء عشية مباراة تونس وانكلترا بشيء من الامتعاض من قبل بعض اعضاء

موقفُ الأتماد التونسي الّذي لم يُحَرّك بدورهُ ساكناً وكان ينتظر كما يشير بعض المعلومات نتائج

الاَحْيِرَة ٩٨ التي جَرت في بوركْينًا فأسو لأنتقادات

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

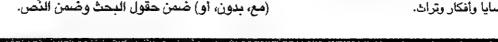
أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٩،١٩٩٩ AL HAYAT ON CD ROM

- تصنیف موضوعی حسب صفحات «الحیاة»:
 - اخبار : الأخبار العربية والدولية
- إقتصاد: الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية رياضة : الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية .
- سيارات : الاخبار والتحقيقات حول السيارات
- علوم وتكنولوجيا : الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية
- الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات عام: إلمنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابئة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.
- والأفريقية ودول أميركا اللاتبنية. نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريذين الميلادي والهجري وارقام

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية

وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة ويعض الدول الأسيوية

● سبهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.



الأعداد والصفحات.

السعرللعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

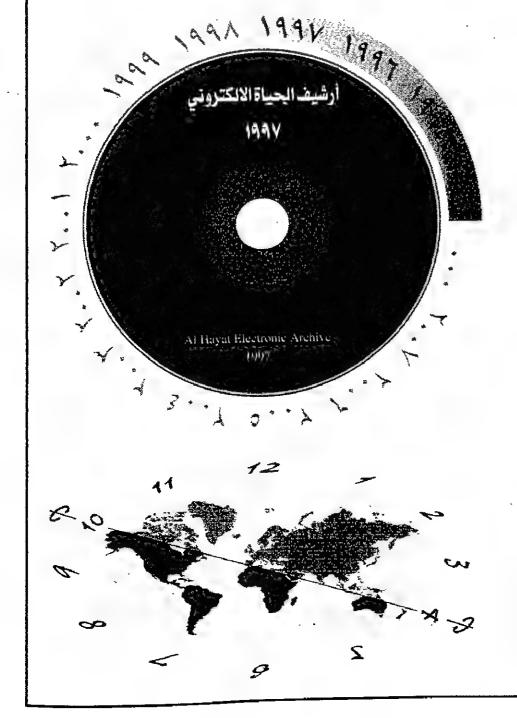
مستلزمات التشغيل:

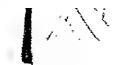
🛘 كومبيوتر ابل ماكنتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ۸ مىغابايت رام (RAM) □ نظام تشغيل ٧,١ وما قوق مع عدة اللغة العربية .

🗆 ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

المزيدمن العلومات الاتصال بالدكت ورعماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W14 8YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com





ALHAYAT













عبدالله سليمان الراجحي

التي تصفط حقوق الإقبراد،

ويتجنب الهبر العام لممالح الأمة

مع المصافظة على قواعد الشريعة

العائلية بشكّل عام من ظرف معين

في الملكة ونشبات هذه الشبركات

وكبرت بشكل كبير جداً. الأن

والسياسات التي انمي فيها رأس

بالنخول بطريقة ناجحة وسليمة

وفي الوقت نفسه احافظ عليمًا،

فنقي أنظمتنا حسابة للإقلسة

المستاهمة، وتجد القبرارات في

الجمعية العمومية تتخذ بنسبأ

عبالية من الاصوات، وبالنسبة

التشريعات الموجودة

معتقد أشها مهمة جدأ واساسية

ويجب أن تتدخل الجهة الرسمية

لتبراقب حبتي الضبوابط وتتباكد

منها بواسطة المراجعة بحيث اننا

نمنع التسلاعيه لو عسملنا نلك

إستطعنا أن نُسمهل قبضيها

إستمران الشركات العائلية وفي

ألوقت نفسه صولناه الى مبيرة

لخدمة سبوق رأس المال الذي هو

مهم جدأ لجلب الإستثمارات

وتنظيمها، وبشكل عام اقول ان

الضوابط جيدة ومناسبة وتحمى

الصغار، لكنها تحتاج الى تبسيطً

لاسيما من ناحية الوقت وكثير

من الإعمال العائلية الأن على شكل

عشر سنوات لنحوبلها سيبطيء

واضيف أن كل ذلك سيشقاطع

ويوالرقى شكل ليجسناني على

محاولات جنب الإستشمارات

والاستفادة من المحرات حشي

على مستوى الاعمال الصغيرة

لان تحسين الانظمية مع الرقيانة

الصبارمة عليها سيغتح المجال

اكثر لتوسيع القاعدة الاقتصالعة.

الإسهم السعودية، هل هي مؤهلة

لاستبعاد الريد من الشركات

للدرجية، والنصب الشسركيات

الساهمة من جهتها اصبحت غير

مغرية للتداول في ظل ما يسميه

البعض شيبات الامل من ضعف

التدلول من جهة، ومن عدم توزيع

♦ المصور الإضبير هو سنوق

من عمليات التحول.

مؤسسات فرنية، والانتظار لمدة

الناصر: لتقق مع هذا الرأي،

سيف اضع المستوابط

الراجحي: استفانت الشركات

ومُنطئقاتها الإساسية.

المال واستعج للمتستة

ندوة حول الشركات العائلية في المملكة العربية السعودية (٢ من ٢)

لخ ضوابط التحول الى شركات مساهمة واصلاح سوق الاسهم السعودية

مشاركون في الندوة (الحياة)

نتيجة لظروف المجتمع السعودي الخاصة هنأك الكثير من الذين يرغبون في التحول الي شركات مساهمة لكنهم لا يريدون نشر موازناتهم

🗆 الرياض - محمد اليامي

الناقش المنتدون في حلقة ال امس اهمية الشركات العائلية بالنسية للاقتصاد السعودي وضرورة تصولها الى كسآنات تضمن استمراريتها ضمن اطر مختلفة وانتقالها الى شركات مساهمة عامة. وتطرق النقاش الى المعلجة الخاصة والعامة

تتناول حلقة اليوم الأنظمة العنمول يها في السعودية والضوابط التي تحكم تحول الشركات، ثم ننتقل الى سوق الاسهم للسعوبية الذي يعتقد المشاركون انها بصاحة الى الكثير من التغيير لاستيعاب التوجه

الناصي: هذه الإسور تهمنا كثيرا، ويهمنا اكثر تحويل هذم للؤسسات التي نتعامل معها ونقدم لها القروض والتسهيلات في حدود المضاطرة التي يمكن تقيلها، لكن عندما تكون للؤسسة قائمة على شخص واحد يديرهاء تندا الشاكل بغياب الشخص ومن ضُمنها القضّايا المسرفية، نحن من خلال تعاملاتنا الواسعة نجد الكثير من الشركات نأجمة تحت قبادة أشخاص بملكونها، لكنتا نصائف احياناً مؤسسة لا تملك مقومات النجاح أو الاستمرار وليس لنيها خططأ لنك لا سيما بعد غياب صاحبها، ونجد احيانا صراعًا بين الابناء أو الزوجتين، لنلك عندماً نتعامل مصرفيا مع شركة يملكها شخص ولحد ناخذ الاحستسياط والتسامين اللازمين، وتكون اكتشر حنزاء والمصارف السعوبية تنصح عملاءها دائما بالاتجساه الى أرسساء بعسائم سؤسساتهم عن طريق تحويلها الى كيائات اكثر استقرارا، او الى شركات من اي نوع، وفي المقابل

أولمي على الاسترهية لير ريتولاءة

، الاعصابي حولتان الويسو ١-١٥١

دح على الاستعالى عالو بالكواد

الى خروجان على التشيكي بارتريم

٣. والسوندي ماعتوس لارسوز عي

ثالثه على مواطعته ساند، كمونا

ولينامس السامعة على الضيابه

سأندرين بسنو الرابعة عشرة غر

والعربسية بالالواؤا

ــة هاروها البنوي ٢ ٢ و٢-أوالم

لامسرجية هارين سيلر ١٠٣ و٢-١١١٠

حوال على الإلمانية اندريا غلاس ال

يبريام اوريمايز على الاللنية فية

`. **

00

1 9 1 7 9 8 1

على الوحة الاسي

التعلقة بالورثة، ويمن سيقوم بمهام الشركة مستقبلا. الخلف الكل يعرف أن معظم المؤسسات العائلية تعتمد على تمويلها الذاتي وفي مسعظم الاحيان تعتمد على اصول سائلة، ومع تطور الإقتصاد، بدأ التمويل عن طريق الإقستسراض الذي كسأن أحد العواملُ الأساسية في عملية تطور الشيركيات العيائليية، وينظرة البنك الى الوضع المستقبلي والي للؤسسة للعائلية قد تؤدي الى

الحقيبة (بورتفوليو) للعطلات

21-1

LIU:

110

170

74.j£

مفردة

AYa.

174.

u 電應

الميليز البان

البلم/ ٢ ليال

والمام عليان م ١٩٠٠

اليونان ابتداء من ٥٤٥ ريالاً سعودياً (خدمات ارضية)

برامج تشمل الاستقبال في النطار، جولات سياحية،

جولات بحرية، وجبات، رسوم الخدمة والضرائب.

مردوجة

144

للعزيد من المعلومات، انتصلوا على فروعنا بالملكة

الرياض ٨٠٠١٦١١٠ - جنة ٥٠٠١٢١٠ - الطهران ٧٧٨٧٨٨٨٠ - حال ٢٥٢٥٢٢٥٦.

المائت ١١٢١٤٢١١ - منة ١٧٢١٦٤١٠ - شعيع مشيط ١٦٢١١٢١٧ اليبيل ١١٠٠١١١١٠

ضافت

375

2,1151

Ma

HYA.

174

114

134

تحاول دائما معرفة كل العلومات

والنقطة الأشرى في تصويل للنشاة الغربية فيها فائدة للعائلة وللإقتصاد ككل من حيث العمالة وَمِنْ صِيتُ الصَّامَاتِ، وَلَهَا فُوائد حتى على مستوى الإقتصاد الوطني. ♦ أذا الجميع متفقون على اهمية التحول الي اي شكل مؤسسي، لكن الإتجاه ألَّى صيغة

چانبية فلماذا ؟

أسبول أو رفض القرض، هذه

النقطة تشجع عملية التوجه الى

تشجيع أو تسهيل عملية تحويل

الزامل: أولا، يجب أن نتسفق على أن شكل الشركة الساهمة، لا يحُــتلف عن أي شكل من الإشكال الاشرى في المملكة، ويجب علينا ● هل تخستلف تعسامسلات المصارف السنعبوبية باشتبلاف الصبيغة التي تكون عليها الشركة؟

سنتين ثم يتُدرج الى عامة.

الدخيل: السؤال المطروح الذي

ولااسماء الشركاء وخلافه، وبالإمكان أن ندعو، تشجيعا لهذه الكيانات، ومن اجل المحافظة عليها أن تتحول الى شركات مساهمة. ولكن لا تتوقع ان تكون مدرجة في السوق قبل ان تنشر موازنتها واجمالي ارباحها، لذلك لامانع من منح استثناءات لن يرغب في التحول، لكنه عندما يطلب الادراج نطيق عليه ما يطبق على غيره. هذه الحال تعطى ميزة للشركة وستساعد الكثيرين على التوجه نحو التحول. الإقتصبادي. القطاع الضاص أو قطاع رجال الإعمال أو القطاء الحرُّ سُمَّه ما شئت والذِّي يعتبرَّ من المؤسسات الاستاسية، انا اعتبره من المؤسسات ألمنسة للهمة في الدول النامية والتي يمكن أن ينطلق منها التخب الإجتماعي والأقتصادي، والقطاع الاقتصادي يشكل ٥٠ في اللَّهُ من اجسمسالي الناتج المصلي. إذاً هو مؤسسة من مؤسسات المتمع للدني، وهي تعسيميد على عيمل

يجب ان نفكر فيه بطريقة اخرى هُو البِدَاء المؤسسسي للقطاع

التوجه نحو التحول ،

المنشبآت الصائلية الفربية آلى منشات يجمعها نظام متجلس الشركأت للساهمة يبدو اكثر

أنَّ نقبُّلَ حقَّيقة تحولناً لكي نصبح مثل العالم الآخر. وفي الإمكان أنَّ يصبح عندنا الآف الشركات المساهمة اذ في مقدور اياً كان ان ينشئ شركبة مساهمة بمجرد امتلاكه مبلغ ١٠ مليون ريال، وجدوى اقتصادية وخمسة شركاء (حسب نظام الشركات السعودي). وليس هذا مهما، المهم أن ننشط لجنة الإدراج في المملكة. ويوجد الآن لجنة من وزارة التسجسارة ومؤسسة النقد ووزارة المال تنظر في أمر الشركة قبل أن توافق على الراجها في السوق. أما التحول الى شىركىة مىسىاھمىة سىواء سميناها مقفلة أو غير مقفلة. فهذا امر يجب ان لا تبالع في اثره بخاصة وأن أننظام المعتمد عندنا جيد وان التحول يبدأ بمسؤولية محدودة، او يمساهمة مقفلة لمدة

ونتبجة لظروف المجتمع السعودي الخاصة هناك الكثير من النين يرغبون في التحول الي شركات مساهمة لكنهم لا يريدون نشر موازناتهم ولا اسماء الشركاء وخسلافسه، وبالإمكان ان نقسول تُشجيعا لهذه الكيانات من اجل المحافظة عليها أن تتحول الى شركات مساهمة ولكن لا تتوقع ان تكون مدرجة في السوق قبل ان تنشر موازئتها واجمالي ارباحها، لذلك لا مانع من منج استثناءات لمَنْ يَرِغُبِ فَيِّ السَّحُولَ، لَكُنَّهُ عَنْدُمَا يطلب الأدراج نطبق عليه ما يطبق على غيره، هذه الحال تعطى ميزة للشركة وستساعد الكثيرين علم

وسيلة للتخلص من مشاريع غير

مىستقرة. بو حليقة؛ لا بد من الاقرار أن وزارة التجارة تولى اهتماما

خاصأ للشركات العائلية التي جماعًى وليس قردياً، وإنا اعتبر أن الشركات للساهمة الحامة قمة الهسرم ومنتسهي الديموقسراطيسة الاقتصابية. ونبدأ بالعمل المؤسسي بشكل فردية ثم ننتقل الى شركة تضامنية، ثم الى ذات مسؤولية محدودة، فمغلقة. حتى

نصل الي المساهمة العامة. إذاً، تُنظيم القطاع الخاص اي تصويل الشبركنات ألعبائليبة ا غيرها الى الإطار الذي يشارك فيه اكتُدُرُ عند من الناس في المُلكية خَـاصُعة الى نظام ثابِتُ بِحبَثُ عندما مغيب مالكها أو منيرها العام تبقى للؤسسة قائمة واعتقد اننا سَتَعَقُونَ فِي هذا الأمر، وهذه المراحل كلها جيئة والتحول في النَّهَ إِنَّهُ مِنْ مَـؤُسُسُهُ فَرِيعَةٌ الَّي شركة مساهمة عامة يجب ان باخذ بالاعتبار مضاطر الشركة الساهمة العامة يجب أن ناخذ بالاعتبار خطورة الشركة الساهمة العامة لاتها تطرح للجمهور ويحتوي الاسرعلى منضرات الجمهور وهذا الاخير غير مطلع على المخاطر للوجودة فيها، وهذا يأتي دور الدولة. وان

كنا في القطاع الحسر لا تحسِد بخول البولة. ● لننتقل الى صحور أخر عن الشركيات والإنظمة ألني تمكم تدولها، هُل تعب قَعُونُ انْ الضوابط الحالية كاقية، وما الذي تقترحونه حيالها لاسيما وأن البعض يخشى ان تكون ععليات التحول الي شركات مساهمة

تريد التحول إلى مساهمة، ولذاً اصدرت لخيراً لأتُحة بنالته لكن لا بد من الاقرار ان السوق بصاجـة الى نظام وبصاحة الى أن تصبح رسمية لها هيئة تحكمها، ويبدو مسروريا امسدار نظام للأوراق المانية ونظام لسسوق للال حستى تكون للسوق هيئة مستقلة، ومن المسروري القصصل بين قسرار الترخيص لشركة تود ان تصبح مسأهمة عامة، وبين الراجها في سوق الأسهم. أما فيما يتعلقً بالشبركات نفستها فيإن الحكم عليسها مستكوم بخصوابط وزارة التسجمارة، لكن لا بد أن يتسمسهل المستشمر أو السياهم قيرا من المسؤولية. اذ عليه الاستقصاء عن الشبركية، فيإذا كيان لا يعبرف سعليسه ان ينفع بعض المال للحصول على استشارة مالية، اما عنُ التَّخلص مِن المُشارِّيعِ الغَّاشلة فاعتقد ان ضوابط وزارة التجارة صبارمة، وتتطلب تقسم براسة جدوى وقوائم مالية اذ أن الهدف من نَلَكَ كُلَّهُ تَقْدُونِم مسستدوى

المضاطرة، ويجب مسلاحظة أن التحول مبادرة من المالك الإصلي، ولكن بسبب كسونه يمس عسدا كسيسرا من المواطنين تتحذل المكومة، باختصار ليس من السهولة أن تتحول للشباريع الفاشلة ألى شركات مساهمة. الدخسيل: إذا كانت الأنظمة الموجسودة للشسركسات لا تدعم ولا

تساعد عملية تحويل للؤسسة العائلية الى شركة في حال وفاة صاحبها أو المالك الرئيسي فمهمأ أوربنا من توجيهات ومن دعوات فأن خلافاً بين الورثة أو أصبحاب للؤسسة يكفى أن يعصف بها وينهيها، لذا علينا توجيه الجهد الى الموقع الملائم والمكان السليم وهو وضع التشريعات والأنظمة التي تساعد على إستمرار المؤسسات العائلية وتمكينها من أخد أي شكل من اشكال التنظيم الذي يسمح به النظام من دون عسم

بيروقراطية لإداعي لها. والشيء الأِخْرُ هو السوق، إن قـوة السـّوق هي النظمـة، ولذلك نقول ابعنوا الأجهزة الحكومية

من الشدخل في حسركسة السسوق مادمنا نعامل ضامن منظومة الإقتصاد الحر فالسوق الحرة تلفظ الردىء منها. وعلينا إذن أن نزيل العبوائق البسيروقراطية ونتركها تعمل ليبقى الأصلح ويضرج من السبوق العباصر عن تَقَّدِيمَ الْأَفْضَلِ، وقد يكونَ انْدَثَّار متؤسسية منا فينه متخلصة للإقتصاد، فلو لم يكن للموت وقته وزمنه لم يكن للحياة معنى، وعلى المشرع السعودي وصانع النظام نظام الشركات ونظام التصاكم أن يزيل العقبات من وجه الشركات العائلية التي تريد أن تتحول الى اي نوع من السركات ترتشيه. وللمؤسسة العائلية الحق في أن تأخد الشكل النظامي الذي يؤمن لها الإستمرار إن شي أردات ذلك،

بموجب قنراتها الإستحسانية والإدارية. الرَّامل: المشكلة انه لا يوجد عبائلة الاوتريد أن تتمصول ألي نظام يضمن لها الاستمرارية ويسهولة، للطلوب أن نطور نظام ما في الملكة يضَّمن إستُمرارية هذه العائلات، وانا اعتقد أن نظام الشركات المساهمة نظام جيدا ويجب أن لا تبالغ في خطورته، والنظام يعطي الحق لأي كنان في أَنْ يَتَّحُولُ الَّيْ أَي شَرِكَةٌ مَسَاهِمَةٌ بالشروط الثلاثة التي نكرها نظام الشوكات، ٥ افراد، ١٠ صلايين ريال، وجدوى إقتصابية، ولكل مواطن الحق في أنْ يؤسس شركة

مساهمة، لكن يجب أن نفرق بين الإبراج وشكل الشركة. الدخيل؛ لا نريد أن يقف النظاء عند الشركات المساقصة لأنها متعلقة بالجمهور، ويجب أن تكون هناك ضوابط منطقية لحماية هذا الاخسس، ولكن يجب أن لا تكون ضوابط بيروقراطية وعائقة، ولا ننسى أن ننكر مع نظام الشركآت أنضأ الأمور التعاقة بتسجيل الماسلات القضائية لأن العائق قد لايكون سصدره نظام الشبركات ولكن الانظمة الأشرى للرتبطة به

والخارجة عنه. فقد يواجه الشركاء امرأ يتعلق بالقيد أو التوثيق ببطل حركة التحويل، لنلك فإنه لابد أن يتحلى النظام ومنه القضائي بالمرونة

سوق الملكة هو أكبر سوق اسهم عربية للاسف اذ بلغ حجم السوق ۲۲۷ بليسون ريال (آکسسر من ۲۰ بليون دولار) أي بنسبة ٣٦ في المئية من إجسالي سوق الأسسهم العربية، وتحتل سوقنا المرتبة ١١ في أسواق الأسهم الناشئية في العالم والبائغ عددها ٢٣ سوقياً، ونحن فعالاً تعاني مشكلة في سبوقنا، سبوقنا تتسمف بشيء واحسد رئيسسي هو قلة عسد الشركات المدرجة فيه والذي يبلغ نحو ٢٠ شركة علماً بأن معدل

الشسركسات المدرجسة في أسسواق

الأسهم للدول الناشئة نحو ٢٥٠

الإرباح او تحقيق الوعود التي

الزامل: يجب أن نعسرف أن

شركة لكل دولة. وعلى رغم أن السوق من أكبر الاسواق لكن الذي يتداول فيه لا يتجاور سبعة في الله من قيمته. ١٧ بليسون دولار تملكها الدولة، ونحس ٢٠ بليسون بولار تملكهما شُركات مشاركة في الشركات السناهمية مثل النبوك وغييرها، وبضعة بلايين يملكها افراد لا يتُداولون، سَـوَقَنَا مـحـدودة في التداول، على رغم أنَّ المُستَثمر السنعودي لديه ودع بليبون بولار فَى الخَّـَارَجَ تَعِـَمَلُ فَي شَكَلُ مُشْطَ

وتُحقق ارباًحاً طيبة. يو حليقة: الجواب هو النفي لأن سُوقناً غير مؤهلة لاستيعابً مثل هذه التوجهات، والسبب ان السوق عبارة عن شاشات تدار من قبل ادارة في ضوسسة للثقد العبربي الفقنعبودي، وانت هذه الادارة حتى إلان دورها على اكمل وجه، وهشاك الإضها حاجة الى دعم السوق المحلية مالمزيد من شركات الخسدمسات، بما في ذلك تجسارة الجسملة والتسجسرنة واعسمسال الوسساطة، أذ يُمثلُ هذا القطاع (الحُدمات) سِبُةً في المُنَّة فقط منَّ رسطة السوق، مقابل ٤٤ في الملة لَلْبِنُوكَ وَهُو نَشْنَاطُ مُعْلَقٌ، و * ١ في المئية للاسمنت وهو نشياط مغلق،

و١٢ في المُلَّةُ لَقَطَاعُ الْكَهِّرِياءَ وَهُوْ مغلق ايضا. ومعلوم أن أيرادات للؤسسات الكبيرة تقدر باكثر من ٤٠٠ بليون ريال سنويا، ويبسدو ان نمو المؤسسات سيرتكز على الصناعة التَّحويلية في السَّتَقبل، فهي توك ايرادات تقنتر بننسو ١٣٠ بليسون ريال لكن يبقى قطاع الخدمات المصندر الاكسبسر للايرادات اذ يشكل قبرابة ٢٤٠ بليسون ريال. وفي النسهساية لنبينا مسث الإجابة على السسؤال الكبيس مساذا يبجب لن نفسعل في مسا ششمس من اصبول ثابثة في ألاقتمناد السعودي والذي بعادل ستويا ٢٠ في الملسة من الناتح المحلي لاستيسسا وأن تسب المدخرات في المملكة يتساوي ٢٠ في المُنَّة، ويصدر الى الشارح هو الفسرق مِينَ الأنبيَّ، واجسمسالم الاستَثَمَّارِكَ السعوديَّة في النولُّ العبربيبة يعبادل نصف مبجعل

والخيارات امامنا محدودة التخسيل سسوق الأسد السعوبية قَصَية اخْرَى، قضية لها أيعادها ومشاكلها، وقد تحتاج في حد ذاتها الى اكثر من لقاء وحوار، وما يمكن قوله هو أن سوق الأسهم السعودي، من أكبر الأسواق العربية حجما

الاستششمارات العربية، كل تلك

بسبب وجود جسود حقيقى

ولكنها من اقلها تنظيماً وعملاً. لَقُدِ كُنْبِتُ فَى هَٰذَا ٱلْوَصْبُوعِ الكثير، كما فعلٌ غيري أيضاً، ولكن ببدو أن الإجهزة الحكومية المشرفة والمسيطرة على حبركة سوق الأسهم بشكل علم والقطاء المصرف بشكل ضاص لا تؤمن إلا بالإدارة الحكومية.

والكل يعلم أن الإدارة الحكومية للمؤسسات التجارية والفعاليات الإقتصادية قد ثبت أنها ليست الأفضل، بل الأسوا، وخصوصنا عندمنا يشعلق الأمر بإدارة سوق الاسهم،

أرسوق الأسهم السعوبية ومعها القطآع المصرفى شى القلب النابض الذي يجسري نسيته الدم المحرك للاقتصاد وفعالناته وهذا الدم شي تلك المحسرات والإصوال اللتي تنتقل من يد الى أخرى، من

الإنشار الى الإستثمار، فإذا كان بالقواعد والأنظمة البيروقراطية ألتي لِاثتُسْمِيشِي معْ وَقَعْ الرَّمْنِ الإقتسمسادي وواقسعه أصبيح الإقتصاد متراجعا بميل الي الركود بدلاً من النمو، فكما وجهنا النَّدَّاء التي المُشــــرع في نَظَام الشركات ومايرتبطب لكي يعبهل للمؤسسات العائلية مهمتها في التحول الى شركات عندما ترغد في تلك، فأننا تتوجه وبشكل اقوى الى مؤسسة النقد العربي السعودي ووزارة المال لكي تنظر وبشكل فسعسال في تطوير إدارة سوق الأمنهم لدارة تسمح للقوى الإقتصادية المتعثلة في رؤوس الأمسوال على الإنطلاق منَّفكة من عقالها لكي تدفع الإقتصاد الوطئي خطوات آلي الأمسسام خنصبومساً في هذا الوقت الذي تنفع فيه اسبعار النفط الإقتصاد آلى الوراء، وعلى رغم أنني لست

التومىيات: من خُلالُ المُصاورِ التي نَاقَشْهَا الخبراء والمسؤولون في الندوة تم الالفاق على مسج التوصيات اهمها:

متغاثلاً إلا أننا لإنعك الا ألبعاء

وهو أضعف الإيمان.

١ - إمبيح تصول الشبركات العائلية ولأسيعا الكبيرة منها الى كسيسانات نظامسيسة تضمن استمراريتها، قضية مهمة بحب على الجسميع في القطاعين العام والخاص الإلثفات اليها جدياء والاسسراع في تبني مسبسادرات تشجع هذآ الإتجاه

° - ان في تحب الشبركات متصلحة خاصتة اولا لاصحابها، واحيانا للاقتصاد التسعبودي من حبيث الانشاجية، والتصبديّر (أن وجد)، وتوطيف الايدي العاملة في حال تطبيق انْظُمَةُ السعودة.

٣ - ليس بالضيرورة ان يكون الشحول الى صبيغية «الشبركية المساهمة العامة، التي تدرج في سوق الاسهم السعودية، بل يُمكنُ ان يكون الى أي صيغة يسمح بها

الشرخسيص لشسركسة أن تكون مساهمة عامة، وإن تدرج في سوق الإسهم مع تطديق النظام علسها في حال رغبتها في الإبراج. • - التسومسيسة بت الاجسراءات النظامية في كل من

٤ أ- القبيين في قبييران

وزارة التجارة، ووزارة العنل، عند انجاز محاملات تهول الشبرهات ٦ - تطوير سبسوق الاسبسهم

السعودية، وأنشاء غيئة مستقلة للسوق بحبث يكون هناك سوق وسمى للأوراق المالية. ٧٠- تبني سبسأبرات تزيد من نسب الشداول في السوق، مبثل الراج المؤيد من شركات الخدمات إلثى يحتشاجتها فبعبلاء وبيع الحكومة ليعش حصسها في



http://www.98worldcopsoccer.com/

http://www.sportsweb.com/world_can.

World Cup 1998

Soccer World Cap 1998

http://www.widcup.com/

Renters-World Cup

http://www.file.com/

News Page -

Aramon Brass Inc.

Best Western Hotels

ATT 's World Cop Socret 98

http://www.newspage.com/

http://www.spellweb.com/

Football Guardias @ World Cup 98

France 98- World Cup officed Site

http://www.hestwestern.com/best.html

http://www.screenworks.com/soudi aramen/

Arch Chambers of Commerce in Foreign Constries

Arab Chambers of Commerce in the Arah World

Fraemios of Jordanian Chambers of Commerce

National U.S.-Arab Chamber of Commercial

http://www.g77tin.org/88/g77asia.html

http://www.g77tin.org/pecgip.html

U.S. Chamber of Commerce

marional Bureau of Chambers of Commerce

The International Chamber of Commerce-North America

The Palestine Chamber of Commerce in the Gaza Strip

H.S.-Arah Chamber of Commerce (Pacific) Inc.

http://www.bucknetk.edu/~rbeard/diction.html Best Dictionaries and Language Translators

http://www.mbfys.kus.nl/-geertjan/books.html Language Dictionaries and Translators http://rivendel.com/-ric/resources/dictionary.htm

Merriam-Webster Dictionary and Thesaurus

nairces - Corpora and Dictionaries

Russian Language Materials

The Web's Legal Dictionary

http://www.amex.com

http://www.scp.or/

Australian Stock Exchange

http://206.252.12.4/bese

Bolsa de Barcelona - Spain

Traviage's Translating Dictionaries http://dictionaries.travlang.com

American Stock Exchange (AMEX)

Amesan Financial Market - Jordan

Amsterdam Exchanges - Holland

Athens Stock Exchange - Greec

Beirut Stock Exchange - Lebanor http://www.bse.com.fr/

Bolsa de Valores de Lisboa - Portugal

Booksy Stock Exchange - India

http://www.henrse-de-paris.fr

Deutsche Boerse Group - Germany

Istanbel Stock Exchange - Turkey

Copenhages Stock Exchange - Denmark

Jakarta Stock Exchange (JSX) - Indonesia

Knah Lumpur Stock Exchange (KLSE) - Malaysis

London Stock Exchange's SETS information site - UK

http://www.bseiorfia.com/

http://www.xcce.dk/

Italian Stock Exchange

http://www.isr.co.id/

http://www.kse.er.kr

http://www.sets.co.ak/

Moldova Stock Exchange.

http://www.moldst.com

National Stock Exchange of India

Philippine Stock Exchange (PSE)

New York Stock Exchange (NYSE)

http://www.nyse.com/ New Zealand Stock Exchange (NZSE)

http://www.pse.com.ph/ Sarachi Stock Exchange (KSE)- Pakistan

Tehran Stock Exchange (TSE) - Iran

France-Le Ministère de la culture

Mip://www.nie.org

http://www.ksc.org

http://www.bourse.ch/

http://www.horsaitalia.id/

Korea Stock Exchange (KSE)

London Stock Exchange - UK

Bauralore Stock Exchange limited - India

http://math-www.spi-poderborn.de/HTMI/Dictionaries.htm

The Network of Chambers of Commerce & Industry of the UN

http://netral.arab.net;80/jordan/cybernet/jedco/Jordan/jor001.htm

nber.cyber-world.com/biznet/banner/frames.cfm?pu

httm://www.bahraincyber.com:80/chan

http://www.awo.net:80/commerce/arabcoc/coc.htm

Alm Dhabi Chamber of Commerce and Industry Chamber of Commerce

http://www.commediare.com.fh

Arameo Services Company

digradico, www.crib.org.lb

http://www.ice-lbcc.org/

http://www.nusacc.org/

me /football.goardian.co.nk/worldens/index htm

الترندالترندانترند

Football World Cun

تحسساج الى التسعساون مع انتل

ستعاقب أذا سعت الى شراء

شرائح من الشركات المنافسة

عقودخاصة

حد ما الدعوى التي اقامتها وزارة

العدل الاميركية الشهر الماضى

على مايكروسوفت كورب. فـفي

تلك الدعوى اشارت الحكومة الى

عقود كأصبة استثنائية بين

مايكروسوفت وشركات شريكة أها

كانت ولا تزال شرعية تماماً لو

كانت مدرمة سن اي شركتين غير

لكن محدامي وزارة العدل

بقولون ان وسائل مایکروسوفت

غير قانونية لإنها وسائل محتكر

يرمي الى التخلص من منافسيه

وترى مفوضعة التحارة

الفيديرالية ان رفض انتل التعامل

مع الشــركــات الثــلاث، وهـى فى

شرعى تماسأ لولا انها شركة

لحتكاريَّة تسعى ألى القَصْباء على

الشركات التي يمكن أن تنافسها.

و الفرق بين الدعويين يكمن في المسقدائق لا في النظرية. في في

دعبوى مبابكروسيوفت تقيدم

الحكومة الاميركية الاللة على ان

عقود هذه الشركة العملاقة

الناشطة في مجال انتاج البرامج،

تؤثر مباشرة وسلباً في مناقسيها

تقديم الدليل على أن انتل تقضي

على المنافسين المحتملين. وليس

سبهالاً كسب دعوى من هذا النوع

خصوصا أن ضحية واحدة فقط

بين الضَّماياً كانتُ منَّافسة ذات

اهمية، وإن الشركات الضحية

كلها هي بين اكبر زبائن انتل

المهمة التي توصل إليها مؤتمر الصناعيين بين

مجلس التعاون لدول الخليج العربية والاتصاد

الأوروبي الذي عَنقد في مستقط في تشسرين الأول

والمليجي على حد سواء حول التقنيات المختلفة في

الصناعات والخدمات، إضافة إلى معلومات عنَّ

المنتجات الصناعية في دول مجلس التعاون ودول

بين ٤٧٤ مليون تطبيق برمجي جنيد للأعمال تم استخدامها

خُلالُ العام الماضي كان هناك ٢٢٨

مليون تطبيق متقرصن، او ما

بعسادل اربعسة من كل عسسرة

تطبيقات بما يوازي زيادة قدرها

مليونا تطبيق مقرصن مقارنة

وقدرت خسائر عوائد صناعة

البرمجيات عالميأ بسبب القرصنة

بنحو ٤,١١ بليون دولار، ما يمثل

تراجعاً نسبته ١٦ في المئة عن

انْضْفَاضْ الْحُسائِرِ الْأَقْدِرةِ بِينْ

عامى ١٩٩٥ و١٩٩٦ وللذي كان

يعسري الى انخفساض استعسار

البرمجيات وكان الجزء الإكبر من

تلك الحسسائر (٨٤ في المشة) في

مناطق اميركا الشسألية واسيأ

وأظهرت الدراسة ان اجمالي

سسائر صناعة البرمحيات

العالمية في أسيا بلغ ٣,٩ بليون

دولار في العمام الماضي، مسقمادل

٣,٧ بليسون دولار في ١٩٩٦.

وسجلت اعلى معدلات القرصنة

في فيتنام (١٨ في المئة)، والصن

(١٦ في اللهُ) وانتونيسيا (٩٣ في

المئة). أما الملدان ذات الخسائر

الاعلى بالدولار فكانت الصبن

وأوروبا الغربية.

بعام ١٩٩٦.

وسيوفر المركز معلومات للمستثمر الأوروبي

Dictionary

Finance-Stock Exchange

لكنَّ المفوضية ربما تضطر الى

وسطمعمعة خلافات قانوند

ماكروسوفت وشركائها.

ني السوق.

وتعكس دعوى المقوضية آلي

أسس الدعوى ضداكبر منتج لعالجات الكومبيو ترات الشخصية

لسلطات الاميركية تفتقرالي الأدلة التي تدعم اتهامها شركة انتل بالاحتكار

🗆 نيوپورك -مايكل وأينشتاين

■ تهدف للقوائين الامبركية التي تحرم الاحتكار الي حصابة صناعة ما من الاحتكاريين النين يستخدمون وسائل غير قانونية للقضاء على منافسيهم.

ومسا يقيسر الدغسوى الذ اقامتها مفوضية التجا الفسييرالية الأمسركسة الاثنان الناضى ضد انتل اتهامها الشركة بالحاق الضرر بزبائنها لاعتقادها بانهم ينافسونها. وتُقُول السلطات الإميركية ان

انتل لا توفير معلوسات قنية لشركات تستئد في تصاميمها الي شبرائح ائتل، انتبرغراف كبورب وكنومتناك كنومينيوتر كورب وديجيتال اكويتمنت كورب. ولكن ما سيجعل من كسب الدعوى القضائية الحكومية امراً

صعباً هو ان شركة واحدة فقط من الثلاث المنكورة، هي بيجيتال، نافست انتل جدياً في تاريخها. كما أنه لا توجد علاقة مساشرة بين المعلومات التي تعترف انتل بحجبها عن هذه ألشركات وبن أي مسجسال تنافس فسيسه هذه

ويتفق خبراء قانونيون ان للسالة كلها تتمحور حول ما اذا كسان في وسع المغسوضييسة للفيديرالية العثورعلى الأدلة التي تدعم الإتهامات التي توجهها الى انتل، ونظراً الى غرآبة هذه التهم، لن يكون سُهالاً على المفوضية

كسب هذه الدعوي. يذكر أن أنثل تسيطر على أكثر من ٨٠ في المئة من سوق الشرائح وهي الإنصَّغة التي تحرَّك اجهزةً الكومبيوس, وعندما تصمم الشنركنة شنريحة جديدة تعطى معلومات مسبقة عنها الى ربائنها، اي الى الشركات التي

تنتج اجهزة الكوسبيوتر، بغية افساح المجال امام هذه الشركات لتصميم أجهزة يشغلها الجيل المقبل من شرائح انتل.

وتعترف انتل صبراهة بانها حجبت معلومات ذات اهمية حاسمة عن انترغراف وديجيتال وكومباك لانها على خلاف قديم مع هذه الشيركيات صول حقوق اللَّكية الفكرية، وتقول أنها ليست علسي وشبك اطبلاع زبيائين يقاضونها امام المصاكم حبول حقوق الملكية الفكرية، على سا تملكه من هذه الحقوق، وتقول انتل أن القيواني التي تحسره الاحتكار لا تفرض عليها كشف معلومات خاصة بها لزبائن قد يستخدمون هذه المعلوسات ويستغلونها في نزاعات لاحقة تتناول حقوق الملكية الفكرية.

وتقول المفوضية من جهتها ان الشدركات الشالات زبائن لانتل ولكنها ايضا منافسة لها، والقوانين تحرم على المحتكر الاستغادة من قوته في السوق لإجبيار الشبركيات المنافسية على القبول بما يطلبه منها بخصوص حقوقه الفكرية.

وتمسرُ آنتل ان اسلوبها فی التــصــرف يرمي الى تحــقــيقَ اغراضها التجارية التي لا تخالف القوانين ابدأ. وعلى سبيل المشال، معثل

النزاع مع انترغراف تفاوضاً بين باثع ومشتس. فانتل ترغب في الحصول على رخصة مطلقة لاستخدام تكنولوجيا انترغراف في صنع الشيرائح، فيسا ترغب الترغراف في معلومات خاصة عن منتَّجَاتُ أنتل التي تؤكد از الحكومة الاميركية غير محقة أبدأ في التبخل في هذا التَّفَّاوض. وبعشرف كارل شابيروء

المستشار في الشيؤون الاقتصابية في انتل، والناشط في جامعة كالسفورنسا في باركلي، بأن السلوك الذي تجد فيه مفوضية التجارة الاسيركية ما يزعجها أو يقلقها محدود جدأ ويتقصر على العسلاقة بين انتل وربائنها، على رغم احتمال وجود مجال للتنافس بين انتل والشركات الاخسري تنافس شبريصة بنتيسوم التي

اضرار بالثافعين ويقول وليم بير، مدير المكتب

Sign in as a new user

REIGHBORHOODS

LEISURE

Movies Theater & Dance

Music Art & Nuseums Books & Talks Sports & Fitness

LIFE

Fashion Home Food Community

CLASSIFIEDS

REFERENCE

Yellow Pages

GATEWAYS

Get a Map Get Directions Sayvy New Yorker

Tourists
Business Travelers

لوحة منطقية من صنع «انتل». (رويترز) بالفعل منافسة، بل أنها تلحق القوانين لا تسمع للمحستكر الضرر ايضاً بالتنافس في قطاع بالاضرار بمنافسيه من دون انتاج الشرائح، ما قد يعنى

الشبركيات الثبلاث اتُخبذ فيقط لإجبارها على انهاء النزاع معها حول حقوق الملكية الفكرية بما ولكن يتعين على مفوضية

التجارة الاميركية، لتكسُّ هُده

وجود مسوغ مثل الترويج لفعالنية النشاط الأقتصادي وإعملان شسان هذه الغمساليم وتُعزيزها، ما يؤدي، مشلاً، آلى خسفض الاستعسار وتحسسين

الدعوى، أن تقيم الدليل على أن انتل لا تلحق الضرر بمنافسيها فقط اذا كانت الشركات الثالاث

ويضيف ان قرار انتل معاقبة

يعود على أنتل بالنَّقع.

فُديجيتال، مثلاً، تنتج شريحة تنتجها انتلَّ، في سوقَ محدودة

المُكلَّفَ شَـــــــؤُونَ التنافس في مفوضية التجارة الإمبركبة، انَّ

NEWYORKTOCIAV Calendar fly inb \bigcirc WED THUR 24 25 Calendar KEY: Nadd to Planter Personalized Pick -DAY-Today's V Restaurant: Freach Daniel in true Perision style, Deniel Booked will be closing up shop in August. But this high-end Franch favorite won't be reopening Traffio | Lotter UpperEast Side A.P. Breaking EVENING 7:30 P.M. Today's I FEATURE The Mussolini Mark Horris Dance Group The Res York premiere of Monte's new dance, set to a contemporary score honoring Schubert, rounds out SAM's BASEBALL Brooklyn Academy of Masic Braves Beat I 7:30 P.M. RASERALL iondo 107 Double by Gil rounds to: Leange-core DJ Lucien serves up a musical hodgepodge for a multinational croud. The elevator to the 107th floor is well Q. How did Ye in the Bronx s.

موقع الصحيفة الجديد.

الناس يقرأون الاعلانات والأخبار

صحيفة "نيويورك تايمز" تزاحم الأخرين لتقديم خدمات الكترونية لتجولى انترنت

🗖 نيويورك – سول هنسل

◄ بدأت شركة «نيويورك تايمن» الثلثاء بث خدمة على انترنت (.www. nytoday، com) للتنكير بما في صدينة نيويورك وضواحيها من مطاعم وأساكن للترفيه والتبضّع. وبخلت الشركة بنك سوقاً مكتظة بِبِعَضَ أَكْبِرِ الشَّرِكَاتُ النَّاشِطَةَ فَي العالمِ التَّخيلي. وستنافس الحُدمة الجِديدة حُدمات معاثلة مثل «نيتويورك ستايد ووك» أو أرصيفية نيبويورك التي تقيمها شركة مايكروسوفت، وخيمة بيجبتال سيتبأ نيويورك التي تقدمها اميركا اون لاين، وخدمة سيتي سيرش نيويورك التي تقدمها سيتي سيرش وهي

وتستعى هذه الشركيات كافية الى الحصبول على حصة من سوق الإعلان المحلية الغنية التي تتضمن الاعلانات المبوبة والصفحات الصفراء وألملصقات والبث الاذاعي والتلفزيوني والاعلانات المطبوعة.

ويقول بريان اوكسى، أحد المحللين الناشطين في سُرِكَةً لَيْمَانُ بَرَائِرُرُ، الذِّي يرضد الصَّحَفَ وشَرَّكَاتُّ انترنت، بيعتبر الإعلان المحلي أكبر سوق للاعلان واكتر الأسواق الإعلانية ربضية، وهو الى نلك ذو ومسل السامين المسلم المسابق التي يتعين عليها . اهمية حاسمة بالنسبة للصحف التي يتعين عليها محاولة كسب هثه السوق المحلية التي تستخدم الطبع والإعلان الفوري - أون لاين،

وقد تتمتع الصحف بميثرة على الشركبات التكنولوجية بفضّل تاريخها وسمعتها في المدن التي تخدمها، على حد ما يقول المحللون، ويقول واحد منهم وهو باتريك كين، الناشط في شركة جوييتر كومْبُونْيكيشْنزْ المنخصصة في الأبحاث المنطلَّقَة منْ ندويورك: ومن المشاكل التي تعانيها مواقع الترفيه والقثون المحلية انها تشببه بعضها البعض كثبراً. واصحيفة نيويورك تايمز سمعة راسخة، وأسم مستجل راسخ بينما يتعين على الشركات الاضرى البدء من نقطة الصفر في بناء سمعتها وترسيخ

ونيويورك اليوم، انه يامل أفي ان يتصير الموقع الجديد عن المواقع المنافسة في أتساع نطاق الأخبار والاستعراضات والتحليلات التي يبثها وتتناول أحداث نيويورك وتكتب لصحيفة "شيويورك تايمز". لكن دوناهي يقول ايضاً ان شركته تنتظر ان تكون اكبر ميزة تتمتع بها هي التكنولوجيا التي تتبح لكل مستخدم لها أن يكيف الخدمة المتاحة بحيث يرى

اهتماماته الخاصة به. وصئمم الموقع الجديد لكى يشبه روزنامة مواعيد فيه تُنبؤات بحالة الجو والأحداث الفنية والمعلومات الأخرى المدرجة حسب تواريخها، وفي مجال التجديد ويث ما هو غير مالوف،

بوسىع المعلن أن يمزج بين الاعلان عن بضاعته أو خدمته وعن المناسبات والاحداث الترويجية وبين المدرج من الاحداث الفنية والشرفيهية. فيوسع المستَّفيد من هذه الحُدمة الجِددة ان يشاهد لائحة بالمعروضات وان يشاهد ايضاً اذا شياء المعروض للبيع مما يهمه ويرغب هو نفسه في شرائه، ونلك فور تحوله الى موقع الخدمة الجديدة.

وعلى سبيل المثال، سيرى الباحث مثلاً عن شقة

عند من الشركات العقارية. وسيكون لون الإعلانات احمر، أما المضمون الصحفي فسيكون أزرق اللون. ويقول منارتن نيازنه ولتار، رئيس شاركة اذي نيويورك تايمر الكترونيك ميدياكو، أن هذا الربط يقدم خدمة الستخدمي انترنت تتناسب مع تقاليد النشر الراسخة. ويضييُّف: ﴿غَالِباً ما يَشْتَرِيُّ النَّاسِ الصحيفة لقراءة الاعلانات بقدر ما يشترونها لقراءة

ويقسول دانيسال دوناهي، المدير العسام لموقع فسقط المعلومسات والاعسلانات التي تتناسب مع

وبالأضافة الى هذا يقدم موقع نيورك اليوم عندأ من الأرتباطات الوَّثيقة بين الاعلان وبين ما يبثه مما هو خارج اطار الإعلان.

أو منزل في مجمع قرية غرينيتش ايضاً اعلانات عن عقارات مماثلة لما يبتغيه هذا الباحث معروضة من

🗆 مسقط - احمد انور

■ وافق الاتحاد الأوروبي، ممثالاً من قليل المفوضية الأوروبية، على تمويل مركز المعلومات التقنية الذي ستتم اقامته في مسقط ويهدف المركز إلى ايجاد قاعدة بيانات تقنية على

غرار المؤسسات المعلوماتية الخليجية ومراكن المعلومات الأوروبية.

ويذكر ان قرار تأسيس المركز كان من النتائج

التراجع من ٧٩ الى ٧٤ في المئة

الإضطرار الى اقامة الدليل القاطع

على أن سلوك انتل سيبي أو

يسبب القضاء على منافسيها،

وربعا يعنى ايضا الاضطرار الى

تقديم الطبيل على أن سلوك أنتل

. حــمل المنافــسين على حُفض

الانفاق على الإبصات والتطوير،

ما أضر ويضر بمقدرتهم على

الابتكار بالسرعة التي تبتكر بها

انتل. كـمـا أن ذلك يعنى ايضًـا

ضرورة اقسامية الدليل على ان

سلوك أنتل يقنع منتجى الشرائح

الحاليين والمختملين بأنهم لأ

يستطيعون البقاء على قيد

النشاط لأن أي شركة كومبيوتر

الاتحاد الأوروبي يوافق على تمويل

مركز للمعلومات التقنية في سلطنة عُمان

(اكتوبر) ه٩٩٠.

الاتحاد الأوروبي.

اتحادمنتجي برامج الكومبيوتر يسجل انحسار قرصنة البرامج في السوق السعودية

الكومبيوتر التجارية في الشرق

الأوسط أن تشهد السعودية

الخفاضا في معدلات قرصية

الجارية، بعد أن اظهرت تقدماً

كبيراً في مكافحة اعصال القرصية

انحاًد باشري البرمجيات (بي.

نهابة السنة الماضيية بتفعيل

انْخُـُفَضُتْ نسبَـةُ القرصَنَةُ في

اسواق السعودية الى ٧٤ في المُثَةُ

برامج كومبيوتر اصلية يوجد في مقابلها في السوق السعوبية ٧٠٤

القرصئة في نولة الامارات سجلت

في السنة الماضية انخفاضاً كبيراً

اذْ تراجعت الى ٦٠ في المئة نهآية

١٩٩٧، من ٧٢ في المئة في نهاية

وبلغت قيمة البرمجيات

المقــرَصيّة ٣,٥ مليــون دولار في

١٩٩٦ بيثما كانت قيمتها في

العام الاسبق ٨,٦ مليون دولار

وسط توقعات أن تتراجع النسبة

الى ٥٠ في المئية بنهاية السنة

وقسال الاتصاد أن معدلات

القرصنة في سلطنة عمان كانت

الإعلى على مستوى المطقة اذ

بلغت في نهاية ١٩٩٧ قرابة ٩٣

في المنة أو ما يعادل ٦,٥ مليون

قبوانين حبصابة برمحجبيات

الكومبيوتر، فان سلطنة عمان ما

زالت تسلجل أعلى مسعدلات

القرصنة في المنطقة، وان تركير

الاتحساد هو لحث الحكومسة

العمانية على اتضاد خطوات

فورية لتفعيل قوانين حماية

وقال شارما انه على الرغم من

برنامج مقرصن (منسوخ).

ويعني ذلك أنة من أصل عشرة

وأشار الاتحاد الى أن معدلات

من ٧٩ في المئة في نهاية ١٩٩٩.

اس. ايه) فيانّ الملكة قيامت في

البرمجيات غيير القانوني

وقسال مبدير الاتحساد اشبوك

في العام الماضي.

القسوانين ضد مسس

اشوك شارما رئيس الاتحاد. لحسابة حسقوق النسخ ف المؤسسات والدوائر الحكومية

۷٫۸ مليون دولار امنا السلطات المصرية فيبدأت باتضاد اجراءاتها ضد مصلات

بالنسبة للشرق الأوسط وافريقيا للقروصية في العبالم على رغم مقارنة بعام ١٩٩٦.

🗷 توقع اتصاد منتجي برامج البرامج في اسواقها خلال السنة شارما أنه استنادا الى تقرير

انخَفَضَتُّ الى ٨٥ فيُّ المُثَةُ بِنَهايةُ

وبلغ معدل القرصينة في الشرق الأوسَّطُ ٧٢ في المئة في نهاية ١٩٩٧ اما قيمة السرمجيات المقرصنة في العام نفسه فبلغت قيمتها نحو ٢,٦ مليون بولار امياركي فيما بلغ الاجمالي ٦٥ في اللئة، وهو ثاني اعلى معدل الانخفاض بمقدار تسعة في المئة

وقسال أن الكويت هي الدولة الوحيدة التي لا تمتلك قانونا لحماية حقوق النسخ والمكية الفكرية، لكنها أعلنت لخيراً قراراً بعد أن بلغت محدلات القرصية فسها ٨٨ في الله نهاية ١٩٩٧، وبلغت قيمة ألبرمجيات المقرصنة

ألكومبيوتر المضالفة في ايلول (سبتمبر) من ١٩٩٧، ما أَدَى في نَهَايَةُ الْعَامُ نَفْسِهُ الَّى انْصَفَاضَّ معدلات القرصنة الأعبادت الي المستوى الذي كانت عليه عام ١٩٩٥ البالغ ٤٦ في المئة. وكانت قرصنة برامع الكومبيوتر ارتفعت الى ٨٨ في الْمُنْسَة في عبام ٩٦ ثم

وقسدرت براسية اعستها وانتسرناشسونال بالاننغ آند ريسيرتش، (اي. بي. ار) انه من

(۱٫٤ بليون دولار) واليابان (۲۵۷ مليون دولار) وكوريا (٨٢ مليون وفي أوروبا الشبرقية تبدو الخسائر بالدولار منخفضة تسسأ مقارنة بالمناطق الاخبري (١٦٥ مليسون دولار لعسام ١٩٩٧)، على الرغم من انها لا ترال المنطقة ذات المعتبل الإعلى للقرصدة، أذ كيان هناك تقريباً ثمانية تطسقات مقرصنة من بين كل عشسرة

تطبيقات في ١٩٩٧. وبلغ معنل القرصنة الإحمالي لعام ١٩٩٧ في أوروبا الشرقية ٧ في المئة اي بانضَفَاض ثلاثة في المُنَّة عن العاَّم الأسبق. وفى أوروبا الغربيية ظهرت

اكتصر ألخسبائر بالدولار يسيب قرصنة السرمجيات في المانيا (٩,٩ مليون دولار) وفرنشيا (٨٠٤ مليون دولار) والمعلكة المتحدة (۳۲۰ ملیون دولار).

http://wcb.cuitare.fr/ France-Le Serveur de L'Innovation Industrielle et Technologique

The Nastlag Stock Market - USA http://masdaq.com/ http://www.orbk.com.bk/ The Stock Exchange of Singapor attp://www.ses.com.sg/ The Stock Exchange of Thailand MID://www.set.or.th/ Tokyo Stock Exchange - Japan Toronto Stock Exchange (TSE)- Canada http://www.tsc.com/ Government & Agencies British Department of Trade and Industry European Union Home page http://s700.mminho.pt/ec.htm Federal Authorities of the Swiss Confederation http://www.admin.ch/ http://www.law.vill.edu/Fed-Agency/fedweblec.html Foreign and Commonwealth Office, London http://www.fca.gav.nk/

أما الحرم الإبراهيمي في الْقليل فرّاره نصّو

الحج الاسلامي

اهمية هذا النوع من السياحة، قبعد أحتلال

الضفة الغبربية وقطاع غبزة عبام ١٩٦٧،

تراجعت حركة الحبج الأسلامي الى القدس

الى حجويها الننيا، لكسنها اخسنت في

الانتعاش مرة اضرى مع توافد هجاج في

الفترة الإضبرة من بول أسلامسية مُنثلُ

اندونيسيا وباكستان والهند وماليزيا

وسنغافورة وتركيا وجنوب افريقياء وهم غاليأ

يأتون الى القدس لاستكمال العمرة أو الحج

واعدة جداً في ضوء العلاقة الخاصة التي

بالقنس الشريف. ويذهب ملبونا مسلم تقريباً

الى الحج في مكة كل عام عدا الندن يؤدون

مناسك العمرة وبين هؤلاء من يرغبون أيضا

في زيارة الإساكن المقدسة في القدس في جو

اسلامي، يضمنه وجود مضيَّفين محتشَّمان

ولحوم متبوحة على الطريقة الإسلامية، وأن

يكونوا قريبين من المدينة العتيقة، ومثل هؤلاء

يعتبرون نزلاء نمونجيين في فنادق القدس

الف زَّاتُر جاعوا لزيارة للسَّجدُ الاقصى وقبة

الصنصَّرةُ الشَّرقَةُ، عام ١٩٩٥، بيثما لم يرَّد

عيدهم عن ٣٠٠ الف في سنوات سايقة. ومع

تقدم الْعَمَلِية السلميَّية وحَلول السَّلامُ فيَّ المُنطقة، فمن المتوقع ان تتضاعف هذه الإعداد

ويتوقع العاملون في قطاع السياحة

والسفر أن تشسهد صناعة السياحة ابتداء

من العبام ٢٠٠٠ ومنا يعنده تشباطاً غنيس

مسبوق، وأن يقوق عدد السياح خمسةٌ

ملايين سيائح ستويأ، الامر الذي يستدعي

الاستعداد لاستقيال هذه الاعداد الهاثلة،

والعمل على الاستفادة من وجودهم الى الحد

وبمقدار مسايرى اصسحساب المرافق

السياحية، والمعتاشونُ من النشاط السياحي

في هُذَه الإعبداد تعمية مضمونة، قيانُ المُعيِّرُ

الْعَـام بُؤســســة التـــِــادل الْنُــقَـافَيّ، وهيّ مؤسسة اهلية تعنى بالسياحة الداخلية

والخارجية، النكتور عابل يحيى، يرى في

تُنفق هُذُهُ الاعداد خُطراً بِتُنهَ بِدُ الاثار

التاريخية ويمكن أن يؤدي الى تنميرها، أو

تدمير جزء مِنها، لا سيما الاماكن دفير

المحمية، جيداً، ويشير في شكل خاص الى تل

لسلطان في أريداً، حيث نقع مدينة أربداً

القديمة، التِّي تَعتبر اقبم منيّنة في التّأريخ

الانسائي، والَّتي يقول السيد يحيى أنها ءاهم

موقع سياحي في العالم، لما تمثله من عراقة

تاريخية لا مشيل لهاء وهو يدعو من هذا

المنطلق الى الاحتياط سلفاً لحماية الاماكن

الأثرية والتاريخية كافة من الخطر الذي يمكن

وبينت الإحصاءات السياحية أن نحو ٥٠٠

تربط منا لا يقلُّ عن بليبون مسلم في العبال

ويحمل هذا النوع من السياحة امكانات

الى مكة المكرمة.

ويمكن اتضاد عيام ١٩٩٥ كنم وذج يعكس

الاحتلال مازال العقبة الرئيسية والسياحة الداخلية شبه معدومة

السياحة في فلسطين تعاني من ضعف المرافق

🛘 رام الله - تعيم تاصر

ALHAYAT

what puredian to the worldcure

term hach
the hold workers come best hand

the contract and remain

Control of Comment of the Years World Sylvaniania di compaccar araperatente presente de la compacca de l

State Suprajudi per Toni Affichantiyasa print

School to the term of the second of the seco

Second Barra of Chambers of Contracts

prive arbity convenantives indive shring

Appendix Jumps of Communes, Joseph 40

Element of Chambers of Commence & Inchesive

Bloom (punker of the state of the court of

Land Chamber of Commerce of Smith 1 Inc

prises buckneti edu - rheard die tine bieni

minera complement control criticanaries bies

mous mitier muit - Seculum poure plant

beanding-nerrousers henenary bis

peranti-www.mai-paderborra.de.317 ME-334-65

misse incommutari de cur alex late la

time hiteral Batterians and The sautes

pfere are comme/pelder him

houses - Corrers and Disturbations

bee Laguage Materials

Refiducçui Detronus

DOTT MELCON

BANKE BULLIN

STATE SERVICE

Istram Stock Exchange

STATE ST. COM. NO.

seed Barochmu - Spuin CALLED DOUGLOCO Basis Madrel - Spain

picture in Lpt

Parison bedanik dan depart

Texas franking Dictionaries

nos, god estasines tra

Amous Stark Exchange - VALL N

In the Exchanges Holland

the Son Eurapape Corner

Ser Sed Eutheren Letters MINNE ME COOL D

Seed Exchange ismated India trade in the

tarines became did evanmer bem

kan Varra de Lishiu Perrugai

Sock Exchange Incha

Spires bourse de parie. Ir

esta Boase Group German

Este Stack Exchange - Turkey

Cardina Seek Exchange Denimark

in Sort Endrange (15) : Imburesia

Inclineer Suck Fichauge (KLSF) - Malayse

para Sect Erchange, 21:12 informations

theless being rom

book to Paris - France

Approximately.

an'ava entimpe del

JAMA PETOLAL

the Soci Exchange

prostd and the

SECTION ASSESSMENT

DOGERA MITTORIN

Admin Start Enchange

degram nisc tour

gapara barrourby.

THE POST OF THE PARTY OF THE PA

Service medice const Service medice const Service means

Soci Endange of India

to let first Entrate (1.1.4) .

September 2001 For transfer the 13

Soul En hange (NEST)

See Factor of the Patentan

by a separative

to the Exchange of these hong I anned

Sympole and Market 1.24

Water att combly

The Sant Endowed of Thursday

Idio Contract Japan

bear prender him

First Lars Home Page

See Sort Exchange (12) - Chicago

bed between it Trade and industry

the same of the Swiss Confederations

The best Land of the Agency Hedward Company

State Communication Agreement and Communication Office Landon

ic Server de L'Union alam inclusivation

e Ministere de la culture da culture (n)

W. erlettered wards

an Sort Exchange (KSE)

Ladin Seria Exchange UK

bearing indensionies on the

14.41 moramement

silvania in Laguage la molatora

translators and Translators

priess 277tin.org: Sikg Tassa intesi

was affin erg pergup, himi

(Strater of Commerce

MOVER ascharaber.org

CONTRACTOR OF THE PERSON OF TH

180 A On hor Darke Harris

Senior of her-world come bigger to become the

pour landactivi jurdan es bernet jude et

Stan Charles Continued by Androites

MONRO OF COMMERCE & Indicate

THE HORE

Series

PROPERTY SECULIARIES

the state or the same of the

छडडी \$-तिक रोधनर्थनः

के कि विकास से ('सामानिक

STATE STATE

in Country of Countries

STATE CANALA (LAMINTAL

● بجمع محتلف الاوساط الرسمية والاهلية في فلسطين على أن الاحست لال الإسرائيلي كأن، وما رآل، السبب الرئيسي في ضعف وتأخر القطاع السيباحي بمضتلف مرافقه، أذ يكاد النشاط السياحي يقتصر على القُّنس وبيت لحم واريضا، بنسب متفاوتة، وفي اطار يخدم القطاع السياحي الاسرائيلي تَفْسُهُم في غالبُ الإحيانُ.

وعلى رغم مسرور تحسو اربع ستوات على تسلم السلطة الوطنية الفلسطينية المدن الرئيسِية في الصِّفَّة التَّعربية وقطاعٌ عَرَّمَ، الا انَّ تطورا ملح وظأ على الفاعليات والانشطة السياحية والاستثمارات الخاصة في هذا

صعوبات سياحية

وتشسيس الدلائل كسافسة الى أن القطاء يباحي الفلسطيني يشهد تباطؤ ملحوظاً في عمليات التنمية والتطوير، أضافة الى أَفْسَقُـاره الَّى شَـمَـولَيِـةُ النَّظَرَةُ، ويعـود الاستراتيجي، وضعف القيرات البشرية، والنقص الشُديِّد في التمويل، وضعف البني

ونكرت التقارير الفلسطينية ايضاً ان تاثد الانتفاضة على النشباط الفندقي كان سيئأ للغاية، اذ انخفض عند الغنايقُ العاملةَ في الصُّفَّة الغربية (باستثناء القدس)، الى ستَّة فنادق عام ١٩٩٠، مُقادِلُ ٣٤ فَنْدِقاً فَي القَّنِسِ – من منجموع ٧٠ فنندقاً كانت تعمل في الصُّفَّة الغُرِّينَة والقبس عام ١٩٦٩ - واليَّ فننقين من اربعة فنادق في قطأع غرة خلالً الفترة نفسسها، وكأن عند السياح النين زاروا المناطق الفلسطينيسة في اعسوام ٩٠/٨٩/٨٧ منْحُقَصْناً للْغَالِية، حسب مصائير وزارة السياحة والأثار الفلسطينية، في حين كَأَنْ مُستوسط عُند السياح الوافدينُ الي اسرائيل ١,٤ مليون سائح للسنوات نقسها، ليرتفع عام ١٩٩٥ آلى ٥, ٢ مليون سائح، واكثر من مليسون سسائح منهم وصيل الى المناطق

ويمكن تقسيم المناطق السياحية الرئيسية بي الصَّفة الغربية وقطاع غَرْة، الي ثلاث منَّاطق رئيسيية، هي: شياطَّئ غَرْة وآريجا والبحر الميت، والمنطقة الوسطى (القدس وبيت لَّحمُ). وتكاد تقتصر السياحة في هذه المناطق لا سيمًا المنطقتين الاخيرتين، على السياحة الدينية وزيارة الأماكن الأثرية.

سياحة. . وسياحة

اما السياحة الداخلية والترفيهية منها في شكل خاص، فهي شبه معدومة، اما لعدم وجود المرافق السياحية للناسية، او نتيحة الوضع الاقتصادي المتردي وضعف امكانات المُواطنّين الفلسطينيين، أضّافة الى المعوقات

وتقتصر الاماكن التي يقصدها المواطنون الفلسطينيون للترفيه، خُصوصاً في الاعياد وعطلة نهاية الاسبوع، على احراش طبيعية، أو اماكن ذات مرافقٌ ضَعَيفَةَ التَّاهيل ومحدودة الاستيعاب، تقع على مقربة من ينابيع ألمياه، او مجاري الميآه السطحية في بعض الاوبية في فـصلّ الربيع ويداية فـصلّ

والطن السائد هو أن عدم وجود سراقق سياحية متطورة يعود الى احجام للستثمرين

عن اقامة مرافق ممائلة، بسبب عدم استقرار الوضع السياسي والامني، وجمود العملية السلمية، وهذا عائد بالطبع الى استمرار الاحتسالال، على رغم أن محستاف الدراسات

السياحة مبلغ ١٢٠ مليون دولار سُتُوياً، مقابلُ عائدات اسرائيلية تصل الى ٢,٦ بليون دولار، حبسب براسية تشيرها ولثركيز الفلسطيني للدراسيات الاقليمية، في رام الله، وهذا بشير الى مسدى الإمكانات الكامنة في هذا القطاع، وحجم الاستثمارات التي يمكن أقامتها، ومدى ما يمكن ان تلعبه السيأحة في الدخل القومي

السيطرة الفلسطينية، ومناطق السيطرة فرض نفسه على قطاع السياحة في الإراضي المقدسة (فلسطين الانتدابية)، ذلك أن الأماكن التي يقصدها السياح تقع تحت سيطرة ستعبُّعبُّه، تتوزع بين القبُّس الشرقية، حيث المصنفة دأي قي الضفة الغريبة وقطاع غرة، الواقعة تحت السيطرة الفلسطينية كاملة، ومناطق «ب، حبيث الصلاحيات المديه للفلسطينين، والسبطرة الامتية للاسرائيلين، ومناطق رج، تحت السيطرة الإسرائيلية

وتدير مناطق الإستقطاب السياح الرئيسية لجهزة مختلفة، بما في تلك وزارةً السبياحية والآثار الفلسطينية، وسلطة المحميات الطبيعية الاسرائيلية، وسلطة المتنزهات القومية الاسرائيلية، ودالهيئة الاسرائيلية لتطوير القبس الشرقية، والاوقاف الإسلامية، والكنَّائس المسيحية على احْتِلافها، والسلطات الدينية اليهودية، والمستوطنات الإسرائيلية، وأصحاب الإملاك الخاصة من

على كنُّيْسَة المهد، التي يقد الْيَهَا الحجَّاجُ المسماني موسم الاعياد المسيحية (أعياد البيلاد، والقصاح للجيد)، على رغم وجود أماكن اخرى كتبيرة في للنطقة كالابيرة والكنائس التاريخية، والمناطق الطبيعية والأثار.

اعتفا معهد انجاث السناسات الاقتصانية مماسه، أن عدد السياح الذين زاروا مدينة بيت لحم عام ١٩٩٥، زاد علَّى اللَّيُونُ شُخُصٌّ، بيثُما راوح عدد السياح الذين زاروا اريحا بين ٢٠٠ والتقيديرات يشبير الى ان هذاك امكانات و ٣٠٠ الف سائح وتشير الدراسة نفسها الى سياحية واعدة، سواء على صعيد السياحة ان بعض الاماكن الأقل شهرة واهمية، مثل قبر الداخلية ام الحَارِجِيةُ. يوسف وبئر يعقوب وسبسطية في منطقة تَأْيِلُس زُارُهَا مُجِتَمَعَةً نُدُو ٢٠٠ الفُّ سائح، ولا تُتعدى العائدات الفلسطينية من قطاع

وأدى التداخل الحساصل بين مناطق الاسرائيلية الى تشوَّء وضَّع قريد من توعه، تسود القوادين والإنظمة الإسرائيلية، والناطق

فلسطينيين واسرائيليين.

القدس في القلب

وتعتبر القدس، في مقدمة الإماكن التي يزورها السياح والنين تعود غالبيتهم الساحقة للمبيت في الغنادق الاسرائيلية. ولا يمكن الحديث عن السياحية في الاراضي المقدسة من يون القدس، التي يزورها اكثر من ٩٠ في المئية من السياح الوَّافدين على مدار السنة، لا سيما في مواسم الحج، وذلك بسبب اهميتها التاريخية والدينية، حيث السجد الاقصى وقبة الصخرة المسرفة، وكنيسة القيامية والبنايات التاريخيية داخل اسوار العلدة القديمة.

وفي بيت لحم نكاد تقتصر زيارة السياح

ولا تقل مدينة اريحنا الممسة عن المناطق السالقة الذكر لما تتمتع به من مناخ دافئ شتاء، باعتبارها اكثر مدن العالم انخفاضاً عن سطح البحر، وتقع بالقرب من البحر الميت الذي يقصده السياح لاغراض علاجية، والتمتع بنفُّه مياهه التي لا تجد ما يضاهيها في اي

مكان آخر في العالم. ويتبين من دراسة عن السياحة في فلسطين



 المواطنون الفلسطينيون النبن التقتهم والحياة، في اماكن الاستجمام القليلة، ابدوا امتعاضهم من سوء الخدمات وانخفاض تأهيل هذه المرافق، والاكتظاظ للزعم الامر الذي يدفع بعضهم الى المغامرة والذهاب ألى شواطي المتوسط في اسرائيل، وهي الاماكن التي لا يتمكن المواطن الفلسَّطْيِني مِنْ زيارتها الله بانن خاص من السلطات الأسرائيلية، ناهيك عن الضابقات التي يتعرضون لها من قبل الستجمين اليهود، والشرطة

ففي موسم الشتاء لا يجد المواطن الفلسطيني



اماكن استجمام غير مريحة

سوى منبنة اريحا مكانأ وجيدأ لقضاء عطلة نهاية الاسبوع، أو الذهاب إلى أماكن غير معدة لاستقبال السياح والمستجمين على شواطئ البحر الميت بسبب أرتفاع كلفة الزيارة والدخول الى الاماكن ذات الخدمات الجيدة والتي يديرها ويشرف عليها مستثمرون اسرائيليون، افرادا وشركات، ولذا غالباً ما يُشَّاهد على تلك الشواطئ غير المعدة لاستقبال الستجمين، مستحمون يدلقون المياه على اجسامهم من مياه عنبة احضروها معهم للتخلص من كمياتُ لللح العالقة بأجسادهم بعد استحمامهم في البحر المن الشديد الملحة.

اما في فصل الصيف فيذهب غالبيتهم الي الاحراش ألتي تخلو من اي شكل من اشكال تقديم الخدمات، مثلٌ توافر مياه الشرب أو أماكن ملائمة وصحية لقضاء الحاجة، الامر الذي يدفع بالقادرين منهم الى السنفس الى الأردن أو أوروباً لقنضاء الاجازات الصيفية، ولا تتمكن الغالبية الساحقة من المواطنين الفلسطينيين من سكان الضعة الغربية من ريارة شواطئ المتوسط في غزة، نظراً الى القيود الاسرائيلية، التي حولت الضفة الغربية وقطاع غزة الى منطقتين منقصلتين عن بعضمهما بعضاً، الى حد جعل من سفر سكان احدهما الى خارج البلد امراً اكثر بسراً وسهولة من زيارة المنطقة الأخرى.



صيف الغردقة: سياحة وفنون وتسوق من دون ضرائب

🗆 الغردقة – حجاج سلامة

 شرعت معينة الغريقة، للطلة على سواحل البحر الاحمر، في ارتداء أحلى حللها استعداداً لمهرجان الاول للسياحة والتسوق الذي تنظمه وزارة السياحة للصرية والذي ستدور فاعلياتها في الغريقة والقاهرة، اعتباراً من . ثموز (يوليسو) ١٩٩٨ الني ٢٠ أب (اغسطُس) ١٩٩٨ للقبلين.

وشكل محافظ البحر الأحمر اللواء سعد لبوريدة لجنة عليا لتابعة استعدادات الفريقة لهذا الحدث السياحي، الذي يعد الأول من توعه في مصر، والتي سنتمثل ياقامة استعراضات وعروض فنية وفراكلورية، واعداد قائمة بالمتاجر ألتى ستشارك في المهرجان، ووضع شعار الهرجان على كل متجر، وضوابط وسبل الزام تك الملات بالتخفيضات القبرة في كل قطاع خلال للهرجان، ورفع سترى الخدمات في جميع للرافق السياحية في المنينة،

كما تقرر تقليع مزيد من التسميلات للسياح عبرجعل الغريقة دائرة جمركية مستقلة طوال فستبرة المهرجان، وكنتك تسهيل اجراءات إعانة قيمة ضريبة المبيعات للسياح على لبضائع الثي يشترونها خلال

وقيال اللواء أبو ريدة أ الحياة، إن محافظته ستقدم لزرارها، بالأضافة الى الشيروات، منتجأ سياحيا جيدأ وفريدأ تدعمه مُصومات غير مسبو**قة ف**ي اسعار الفنادق والقبري السيبأحية والرحلات البحرية وتذاكر الطيران تصل الى ٥٠ في الله بالاضافة الى الفاعليات الترفيهية والثقافية والفنية والمسابقات والجواثر. وأضاف أن الهدف هو أتاحة أكبر فرصة لاستمتاع الزوار بشمس الغريقة ومين المحافظة الشرقة ويصرها ورمالها واسواقها

والصاجر الاثرية للمصافظة، وتاريخها القديم، إذ كانت الشريان الرئيسي الربط التجاري بين مصر الفرعونية وافريقيا. كما عرفها

وفي العصر الاسلامي كانت سكة التي استقرت والغريقة ولحدة من ست مدن تتكون منها محافظة البحر الاحمر هى سفاجا ومرسى علم والقصير ورأس غارب والشلاتين. ويستعتع زائر الغريقة بالطبيعة الضامعة للمحافظة، ورؤية البحر

الاحمر بمجموعاته السمكية النادرة وشناطته السناحر الجميل وجزره في الملامح والعادات. وجباله الشاهقة التي تحتضن البحر، بالاضافة الى النقوش البطالمة والرومان، كما كانت ملجا

والحارس، أو والمحارّب، واثبتت كتب التاريخ وعلم المصريات أن للصريين والبجاة كانوا شعبا واحداً. وشارك البجاة قدماء المسريين في اعمال الحرب وحراسة حدود المنحراء. وكانت أسلحتهم في الحرب هي

EGYP7

قبائل البحر الأحمر

من ثلاثة اجناس: النوبة الاصليون والعبرب والاتراك، ويعرفون بأسم دالبر لبرةه. ويتنصف بدو وقباتل البحر

موانئ بورسعيد تستعد للأفواج السياحية

🗖 القاهرة - حسين عبدالهادي

احمد فاضل أن الهيئة نشنت مرسيين لاستقبال سفن الركاب السياحية في ميناء بورسعيد، وانه شرع في تنفيذ المرحلة الشائية من عملية انشاء رصيف

خَـاص بِالسَـفَنَ السياحية على أن مِتم الإنتهاء من تتفيده مطلع ايلول (سبتّمير) المُقبِّل. واعتبر تشغيل هذه المراسي جـرَّءاً من الإستعدادات القائمة

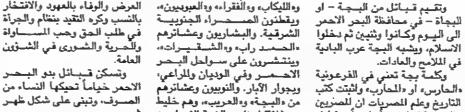
للرهبان من الاضطباد الروماني. انشائه ٢٥ مليون جنيه في نمو السياحة الواقدة

عبر البحار، وذكر أنه تم الأنتهاء من تشسيد ميني خيمة ميناء اللشات السياحية والشراعية ■ قال رئيس «هيئة قناة المعويس» الفريق

لاستقيال الاشواج السعاحية ألواقدة الي مصر

في فصل الصيف، لا سيما بعد قرار الهديثة خفش تعرفة المسرور في القناة للسفن التي تقصد للوائن الوط عيدة بنسسية ٢٠ في

وتوقع ان يساهم للشروع والذي ناهزت كلفة



ومراكب الرياضات البحرية أب

تفريعة بورسعيد، يُكلفة

قاريت مليون جنيه وانشساء

رصيف جنوب بورسعيد

بغاطس عمقه ستة

أمتسار للوحدات العائمة التي تخدم

السفن في مُنطقه

الانتظار في مبيناء

بورسعيد بكلفة تدرها

مليوتا جنيه مصري

خفضت رسوم الخدمات

التي تحصل على سفن

السيآحة الاجتبية ينسية

٧٥ في المئة، والركاب وحدمة

اللنشات القاطرة للسفن بنسية

٥٠ في المُلَة بَهَايَة الْعَامِ الْمُعْنِي.

في المُنَّةُ مِنْ ارباحِ الْعاملينِ السنُويةِ في

تنشيط قطاع السياحة الداخلية وإعداد

برامتح تنفنفا شيركة مصير

وتدرس الحكومة استخدام خمسة

يشار الى ان مصر

السيف والدرع والسكين المقوسة

التي يستشمونها في العراك ودبع

الماشية، وينقسم البُّجة الى قبائلُ

رعشأتر عدة، فهنا يقيم العبابدة

وعسسائرهم من والعسسايات

وه الليكاب، ووالْفقراءه ووالعبرهيون،

وتسكن قبسائل بدو البحسر الاحمر خياماً تحيكها النساء من المسوف، وتبنى على شكل ظهر

ويرتدون ثوياً يسسمي وابو قردان، يتكرن من قميص قصير فرقه قميص طريل من قماش يسمى «الحام، أو «البفتة» ويرتدى البعض «القفطان» ويلبسون فوق الكل عباءة سوداء تدعى ديقية» أما النساء فيلبسن ثوب ابو قردان لونه ازرق، ويتحزمن بحزام من شعر صوف اسود او ابيض..

الاحسمار، الذين يسستطيع زوار

وسياح المافظة رؤيتهم

ومعاشرتهم، بالكرم وحب الضيافة

والنصدة والأذث بالشأر وتعظيم

الجميل وتكريم الابل وأحشرام

العرض والوفاء بالعهود والافتخار

اما عملهم فهو الرعي والزرخ عند نزول الطر وهم الى ذلك يستندمون الاعشاب الطبيعية لعلاج الكثير من الامراض بالاضافة ألى «الكي» لعلاج امراض والام الراس والمعدة

معالم تاريخية وثعج مدينة الغردقة ومحافظة البحر الأصمر بالفنادق والقرى السياحية ومنتجعات السياحات

العلاجية والترفيهية، كذلك سياحة السفاري والغامرات والرياضات البحرية. وتنتشر الآثار التاريخية في ارجاء الدافظة مثل مناطق جبل النفان ووادي خسريف ووادي الحساسات والكثير من القالغ والممسون العريقة مثل قلعة القصير الاسلامية، بالاضافة الى

الشائلي في وادي حميشرة.

برامج سياحية من دبي إلى سنغافورة

اعلنت والإسارات للعطلات» وهي دائرة تنظيم وتصسميم الرجلات السياحية التابعة لأ وطيسران الإمسارات وطرح برامح بستيدة الى سنخافسوره تتسعل السفر والإقامة صالحة حتى ٣١

تشرين الأول (اكتوبر) المقبل. ويتسزامن هذا العسرض ه حدثين مهمين في سنغافوره الأول وهو موسم التذريلات الذي ببدا من ۱۹ حريران (يونيو) حتى ٢٦ تمورّ (يوليو)، ومهرجان الماكولات الذي يبسة من ١ وحستي ٣١ تعورٌ. كمسا تشضمن برامح «الإمبارات للعطلات رجلة بحبرية تستعبر ستة أيام وتنطلق من سغافوره كل يوم أحسد وتمر في مساليسزيا وتابلاند

تيدا اسعار البرامح المنكورة من ٢٠٦٠ يرهما للشخص الولحد وتتبضيمن تنكيرة سيفير بني -

السباحية، وثلاثُ ليال في أحد أربعية فنابق فيضمية هي فندق وطيران الإمارات، المعتمد وماريا مسائدارين، وحفوليسداي ان بارك فيوء ومقولدن لاندمارك ومقاردن هُوْتُيلُ، كَذِلكَ بِتَضَمَّنُ ٱلسَّعَرُ المذكور قطور الصباح، الاستقمال والمساعدة في المطار مع النقل الي ألفندق وجوللة على المدينة تستمر نصف بوم. أسا رهالات اصن فاستساء

البحرية فتبلغ كلفتها، مِن دون تذكرة السفرء ٢٠٨٠ درهماً شاملة وجببات الطعام الشلاث وغرضة مزودة بجعيع وسائل الراهة بما فيها تنفريون بستقمل بث المحطات القضيائية. كنما ممكن الإضادة من تسبهيلات السفينة الفضمة التي يبلغ وزنها ٣٠ الف طن وتصع برك سيباحية، وناديا للاطفال والعاب الغيديو وناديأ

ينكر أن صوسم التنزيلات في سنعاضوره بعند أفضل توقيت سراء أقسسطيل الملابس والالكترونيات والمجوهرات اضاغة الى اخر دوديلات أشبهر مصممي الأرباء من جمنيع انصاء العبالم. ولأستقطاب السياح خلال هذه الغشرة تنظم سنغافوره عروض أزباء ومهرجانات ترفيهية طيلة الأسابيع الخمسة التي يستعرقها الموسيم أما مسموحيان بعاكمولات السنوي فبهنو مناسسة فبريدة بستطيع فيسهما الزوار تذوق الْمُأْكِمُو لِأَنَّ مِنْ أَي مِكَانَ فِي الْحِيالُمِ

وعلى مدار النساعّة. وتعتبر سنغاغوره مركزا مهمأ للرجلاب : ﴿ رَبُّهُ وَسَاعِدُهُا عَلَى نلك موقعها انجغرافي الذي سمح المنظمي الرحسلات البسحا وأمتحتاب السقل السباحية بتنظيم برامح وجسولات للنسمل ماليزيا والدونيسيا وتابلاند انطلاقا من سنغافوره.



4,177

4,574

4,444

+,174

10,70

*,144 .,174

٣,٣٨

*,***

*, YAY

.,0..

1,17

Y. 4A

.,010

*,773

*,14%

+,+48 .,1.1

*,7**

.,31.

+,٧%

AAY, s

•,770

.,3...

.,100

+,177

+, 171

4,1V£

4,711

*, ***

1,371

-,- ٧٢

1-40

1.7

٧٤٠

Yo

17

T4+

44.

£Yø

££

17.

10,+

94

74.

A4+

00+

(مكتب شروق للاسهم يعي)

177.

.,... 1,111

-,***-

٠,٠،

1,114-

٠,٠٠٢

*,***

*,*1-

1,111

1,111

.,...

.,...

+,++4

*,144

1,118-

4,555

,,,,,

*,**1-

*,*14

1,110-

1,277

٠,٢٧٢

+, £YA

+, YYA

٠,١٧٠

1.,70 1,144

+,174

T,YA

+, YYA

+,YAE

1,011

1,1%

۲,۰۸

.,050

*, FA3

+, ۲43

٠,٠٩٤

1,111

,,7..

1,331

+ ,Y%+

٠,٣٨٨

4,774

4,040

1,100

1,177

٠,٠٧١

.,177

+, 114

1,111

.,170

4, -VA

1.70

1-9

٧į٠

40

TV

74.

44.

17.

270

tt

11.

07

14..

V4+

44.

7..

177.

110

	مصر						
بنوك	بنك الائتمان النولي ـ مصر	Y. • 4 •	10,01	21,11	24,#4	17,47	1,77
	البنك الأهلى سوستيه جذرال	TE.A-4	₹,••	20,71	71,71	77,07	1,74
	بنك التعويل المسرى السعودي	1	17,47	١٣,	17,47	17,17	-,44-
	البنك الوطني للتنمية	204	10,00	10,00	14,00	15,77	٠,٣٧
	البنك التجاري الدولي ـ مصر	144.741	12,01	7 A,Y3	77,71	73,M	•,17
	بنك مصر الدولي	TT.Y-Y	Y1,00	٧٩,	14,44	Y#,YA	Y,£A
	للبتك الوطني للعبري	4	٤١,٥٠	£1,4A	11,74	\$1,#-	٠,١٨
	البلك المصري الامريكي	Y.T•Y	77,00	35,00	₹,9•	77,**	.,4-
طلجن	بنك المهندس	Y.4Y.	Y+,1+	Y+,2A	¥+,££	٧٠,٨٨	-,11-
مساعات	مطاحن شرق البلتا	10.77*	71,V+	۲۲٫۸۰	17,40	TY,te	٠,٥٠
بالبة	مطاحن ومخابز شعال القاهرة	19,44-	#A,	04,00	44,11	44,44	1,4
	الاهرام للعشروبات	-	-	_	-	170.00	-
	مطاحن مصر الوسطى	77.77	10,0-	17,70	10,75	17,77	.,70-
	مطاحن جنوب القاهرة والجيزة	1.170	¥1,#•	37,04	71,44	33,77	٠,٤٦-
	مطاحن وسط وغرب العلتا	٧,٣٩٠	17,70	10,0-	FA, 12	11,tA	*, TA
	المسرية لصناعة النشا والجلوكور	4.00.	77,	TE,VT	72,70	YY,+A	1,17
	العامة للصوامع والتخزين	11.70-	1-,40	£4,40	\$1,44	£1,··	44
	مطاحن ممس العليا	VIEL	£٧, • •	£V,4Y	£Y,YY	EV,4Y	-07,-
وية	النصر أنجفيف المنتجات الزراعية	1.11-	YV,Y≄	۲۸,۰۰	YV,AY	¥A,**	-,15-
مىثاعات	معس للزيوت والمنابون	Y. £-+	79,97	Y#,YV	TP, TT	¥0,00	•,Y£-
يعاوية	الزبوت لاستخلصة ومنتجانها	27.	71,44	77,#T	77,70	11,48	1,81
	البويات والصناعات الكيماوية باكين	1£,1A+	40,00	1-1,	44,71	47,17	1,74
-	المصرية للصناعات الدوائية	1410	YY0,	***	***,***	117,17	۲,۲۰
	فايڙر مصر	ž = +	YV,#+	YV,#+	₹٧,#+	YA, ++	-,4
	للمستاعات الكيماوية للمسرية . كيما	íí.	11,4.	37,**	11,41	17,47	•,1•
	مصر لصناعة الكيعاويات	1,+V#	7,17	7,71	7,17	7,14	+,+1
	العربية للانوية	4.3**	٧١,٠٠	¥1,	٧١,٠٠	74,£#	1,00
	النيل للأدوية	7.007	37,**	70,00	77,47	₹5,00	٠,٣٠-
	الاسكندرية للادوية	٧	177,70	177,70	14,44	144,44	•,••
	معقيس للأدوية	A£	40,00	47,40	47,A£	94,45	4,44
	القاشرة للأدوية	1+,4%	£4,#+	£V,TA	17,AT	67,73	۸۶,۰
سناعة	الاسكندرية للغزل والنسيج	1.30+	₩£,+#	72,11	171,+1	45.00	·,££-
	العربية والمتحدة للغزل والنسيج	*,£YY	9,44	4,40	4,71	9,VA	*,*\$-
	النساجون الشرقيون	۲.۱۸۰	V*,**	¥+,+1	Y•,••	74,74	-,1"1
	النصر للملابس والنسوجات _ كابق	-	-	-	-	47,V#	-
	العامة لصناعة الورق، راكتا		*			4,77	
	الشرقية إيسترن كومبائي	7,14*	71,7:	37,00	37,71	79,17	1,14
	المشروعات الصفاعية والهندسية	18,195	*\$,.4	#V,AY	00,14	00,°A	*,**
	الاسكنبرية للجديد والصلب الجديد والصلب الممرية	A.1Y*	100,00	104,44	101,44	154,44	۲,۱۱
	الحديد والعصب المصرية الصناعات الهندسية وللعمارية ، ايكون	\$**	£,YV	£,77	£,7Y	1,4.	-,17-
	الكابلات الكهربائية للمعربة	1,***	¥,4V	1,17	1,17	7,70	•,17-
	العربية للراندو والترائزستور . تليمس	7.440 V 610	*A,T*	77,	74,4F	77.74	*,7£
قارات	المتحدة للإسكان والتعمير	1.071	Y£,	Y1, £Y		77,7A	
	القاهرة للإسكان والتعمير	4.0	17,7-	17,70	17,75	17,71	*,41
	التعمير والاستشارات الهندسية	1,700	77,00	77.00	77,70	77,74	-,16-
<u> </u>	الشمس للإسكان والتعمير	1,770	4,40	11,41	11,17	1.,27	-,44-
	مدينة نصر للإسكان والتعمير	1.77.	175,**	111,00	172,07	137,74	·,V£
	مصر الجنيدة للإسكان والتعمير					YEY,	
	النيل للكبريت والساكن الجاهزة		10,44	10,-1	30,00	10,-1	-,-1-
ىمئت	القومية للأسمنت	ξøι.	Y+,++	¥+,+1	¥+,++	19,77	-,37
	السويس للأسعنت	17.470	11,31	37,#4	37,15	77,54	•,17-
	اسمنت بورتلاند حلوان	PY.AT.	14,00	•Y.Y4	41,74	AY, +0	1,-1
	اسمئت للعامرية	£Y 77	#1,£Y	₽A,••	eV,75	07,51	1,17
	اسعنت طرة للصرية	£.A3+	eY,Ye	#A,£i	aV, V4	0A,\0	•,174-
	الإسكندرية لاسمنت يورتلاند	1.7**	aV,++		-		
راعة	النوبارية للهندسة الزراعية	7.7**	Y1,**	4A,4A YY,**.	9A,Y4	**, A.E	1,41
	القاهرة للدولجن				11,41	71,00	
		•	Am	44	A H		Y, -1-
	المف الأداث للمبيدات والكيماويات	1 1/11					
	كفر الزيات للمبيدات والكيماويات أبو قير للأسمدة والصناعات الكيماوية	1,717	77,	77,70	70,14	40,0°	1,31

بيشة الزراء		T, 11-	40,05	45.04	32,00	35,00	1.413	هر مرود معبيدات ومعيمويات	├
جازان الزراعية		1,31	17,0A	10,14	77,70	77,00	1,700	أبو قير للأسعدة والصناعات الكيماوية	
		P. 46-55**	o diet	-		5 e-5	and the e		-
الكويت								عُمان	
* 3		-,14-	Y, V\$ -	Y,67+	Y,45.	W.07.	1,	للوطنية العمانية القليضة	
البنك الوطئي	البنوك	1,	£,V1-	£,V1+	1		W.,0.7	فوطنت معدية معانى انبئك الوطني العماني	٥
بتك الخليج	7.	1,17-	T,17*	4.4		NON', V	0,400	المحفظة الإهلية للاوراق المالية	الح
البنك التجاري		1111-	T.0V.	7,17.	1 414	Z.T.	45.Ye.	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	3
البثك الاهلي		1,100	۳,۰۰۰	W,Y	ال الأوالي	CSH J	AY3.VIO	بنك عمان الدولي	H
الكويت والشرق الا]	1-,00	17.		NIAS	-	عمان للاستثمارات والتمويل	t
البنك العقاري		1 -	4,441		- 111.1	150%	-	العمانية العالمية للتنمية والاستثمار	T
بنك برقان		-	7,77	-	-	15.1		بنك عمان والكويت والبحرين	-
بيت التمويل الكويا	استثمار	1,	٧,٤٤٠	٧,٤٤٠	٧,٤٤٠	Y,££.	7	عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠٪	T
الكويت الاستثماري النسهيلات التجاره	فسنتعار	1,,,,,	۲,۸۰۰	4,411	۳,۸۰۰	۳,۸۰۰	P.7Y1	عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪	Г
الاستثمارات للالية		1 .	-43,0	-	-	-	-	العمائية المتحدة للتامين	
الاستثمارات الوطن		1 -	1,71.	-	-	-	-	ظفار للتامين ٢٥, ٥٦٪	T
مشاريع الكويت		-	7,	-	-			التامين الاهلية	Γ
الأهلية لاستثمل			4,44.				-	مسقط للتامين ١٠٪	
السلحل للتثمية			1,43.				-	الكروم العمائية ٥٠٪	a
مستثمر دولي			٤,١٦٠	-		•	-	للغاز الوطنية	
البيت أوراق مالية		•,•••	٧,٧٠٠	7,7	٧,٢٠٠	7,7**	4.177	مسقط للغازات الصناعية	
الإستثمارات الصنا	-	:	4,44	-	-	-	-	الوطئية لمنتجات الإلبان	
م ، الأوراق المالية الدولية للمراجحة		·	۳,۸۰۰		<u> </u>		-	صناعة قرطاسية الكومبيوتر	-
للركن للاثي		-	7,411	-		-	-	اعلاف مُثقَانِ	+
الكومت للتامين	الثامين	1	0,34+	-	_	-	•	المطلحن العمائية	<u> </u>
الخليج للتامين		1	4,.4.	4.4.	4,.4.	7, . 4.	AEY	ريسوت للامستت	-
الإهلية للتأمين			T1E1	-	-	•	-	مناعة الكابلات العمانية	\vdash
وربه للتامين		1,1	7,40.	Y,A0.	۲,۸۵۰	Y,A#+	۳.0٠٠	اسمئت عمان	\vdash
عقارت الكونت	العقار		7,		-		F.M.	الإنوار للاعمال المطاعية والتجارية العمانية لخدمات الطيران	-
العقارات للتحدة		-,	7,3	7,7	7,700	7,7**	-	مؤسسة خدمات للوائيء	-=
الوطنية العقارية الصالحية العقارية			#,#Y•	•	<u> </u>	-	-	الكهرباء الوطنية العمائية	-
لؤلؤة الكويث العقا			1,941		-	-		المزراع الحديثة للدواجن	-
التمدين العقارية		٠,٠٧٠	T, *A*	7,1	۲,۱۸۰	7,3	39.311	الأسيماك العمائدة	
البولية م . ا			7,7		-	-		المتحدة للطاقة	
أجيال		1,.41-	1,970	1,4	1,9	1,4	٧,,,,	النهضة للخدمات	
الصناعات الوطنية صناعة الإناسي الم	المشاعة	.,14	7,72.	Y,=\+	¥,0\1	Y,#1+	1,444	المحفظة للعمائية للاوراق للالية	
إسمنت الكويت		.,1	8,9++	٤,٨٠٠	£,AA+	٤,٧٠٠	14.+14	منك مسقط الاهلي العمائي	
صناعات التبريد		.,.1	1,1**	1,-4-	1,-4-	1,-4-	10,717	حساب أوريكس للاستثمار الشنثرات	_
الفليح للكابلات		۰,۰۷۰-	1,04.	1,200	1,500	1,500	170.A	الخليجية لخدمات الاستثمار	<u> </u>
اصلاح السقن]	1,77.		-	•	•	صندوق مؤشر مسلط لحساب الاستثمار	-
للخنمات البحرية		<u> </u>	1,78.	-		-		حساب مجان للاستثمار للشترك	-
اسعنت بورتلاند		.,	£,YY•	£,YY•	£,77.	٤,٢٢٠	4	عبر الخليج للاستثمار المساعي	-
الشعبية للمشاعات			1,47.	-		•		العمانية لخيمات التمويل	+-
الكويت لتجميع الما سكف . ك			۲,۸۱۰	1	-	1 50-	- U.A	الشلمان للاوراق المالية	\vdash
خرسانة		1,171	1,84	1,844	1,011	1,800	Y,V.4	بنك التضامن للاسكان	\vdash
ص.متحدة		.,.٢	1.77	٠,٧٧٠				صندوق مزون الاول الدولية للاستثمارات المالية	-
السينما الكويتية	خنمات		1,77*	•		-	-		
الخازن العمومية			Y,#A.	-	-	-		بنك عمان التجاري	-
مجمعات الاسواق		 	1,77.		•	•	•	السبح عمان	 - -
الإتمنالات للتنقلة		 	Y,4Y-	-	-	*		الوطنية انتجات الالومنيوم	-
الحاسبات الالكترو			1,***		-	-	-	تدور عمان	\vdash
الخدمات التعليميا		<u> </u>	1,***	-	•			زجاج مجان مطاحن مبلالة	\vdash
الجموعة البتروليا			Y, • A•	-	-	-	-	العمائية لصناعة للرشحات	\vdash
الوطنية التنظيف			-,97-			-		العمانية للصناعات الدوائية	-
م.سلطان دکامنداداداد	الاجتدة		1,804			•	•	 	-
نقل وتجارة للواث	الاهت	•	1,711	-	•	•	•	العمائية لصناعة الكيماويات	-
الاسماك الكويتية			1,50.	-		•	•	الخليجية للمساعات التحويلية	-
الكويت للاغنية		-	1,4		•		•	الوطنية للارز	-
بناته البحرين الوطن	شركات	•	1,7%		-'2-'51 1,	•	-	الخليح الدولية للكيماويات	-
شعاع	غير		1,70.			-		الخليجية انتجات البولى برويلين	
اسمئت الشارقة	كويتية	<u> -</u>	7,77.	•			٠	الإهلية للمناعات اللحويلية ١٠٠٪	
اسمئت الخليج			7,75.	•	-		•	اللغهد الوطني للضيافة ٥٠٪	+ 11
اسمنت ام القدوين			1,44-		•		•	كلية العلوم الادارية	
		1 1	1 74.					A coloding a colodinal Colore His	1

						الأردن	
1,	147,	147,**	141,**	141,	٦٠٠	البناك العربي	البنوك
.,-1	۲,۱۰	1,74	1,74	1,74	14.EP4	البنك الإدلي	
	-1,171	1,72	1,72	1,77	717	بنك القاهرة عمان	
	-,47	· ,4Y	- 9Ÿ		TV.4++	بتك الاردن	
	1.00	1,04	1,00	1,50	٧,٠٠٠	بنك الشرق الأوسط بنك الإنماء الصناعي	
7.17	37,7	٧,٧٠	Υ,Υ-	7,71	11.73.	ينك الإسكان	
٠,٠٣-	1,41	1,44	1,44	1,44	1.,	البعك الأردني الكويتي	
٠,٠١-	.,17	•, ₹0 Y, YY	4,70	1,70	Y.0	بنك الأربن والخليج	
٠,١٣	1,70	1,70	1,77	7,77	1	منك الاستثمار العربي	
• • • •	-,47	-	-	1,70	Y. 201	النبتك الإسلامي الادمقي	
٠,٠٣	1,57	١,٤٠	1,4.	1,1.	Ya	منك الإنجاد	
-	· , A£	-	-	-	-	الارىثى للاستثمار ببتنا	
	Y,£A	-	-	-	-	ينك المؤسسة العربية	-
-	+,47	•				المرابعة المرابعة	
·	Y, 4Y					التلمين الأردنية	التامين
	1,0-	-	-	-,	-	الأسس للتأمين	
	7,11	1,1.	1,1-	1,1:		الارىنية للغرنسية	
,\-	1,01	1,0-	1,07	1,0.	77.700	الأراضي المقدسة الكثرباء الأرنشية	
	1,45					لتحرياه ارتفق کهرناه ارت	الخدمات
	۸,۰۰					الفنادق والساحة	
=_	٤,٧٣	_ •	- :			الحمة للعشية	
	0,		-	-		الدولية للفدادق	
*	1,40			*	-	الخطوط البحرية	
•,•1-	1,+1	1,**	1,-1	1	F. 2	المحفظة الوطنية	
	1,44					عقاركو	
٠,٠٢	٠,٣٦	۸۲,۰	٠,٣٨	۸۲, ۰	70.	تأجيركو الركز الأرىني	
	٦,٦٥	•	-		-	الستور	
-	1,+4	•		-	•	الكومودور	
٠,٠١-	۲,۰۰	1,44	1,44	1,44	17,700	الدولية للتعليم	
*,**	1,89	+,4+ 1,8A	1,44	1,84	1.5	قررقاء للتعليم	
1,01-	4,77	1,65	1,40	1,24	1	النكل البري تطوير الاراضي	
	1,77					يعوير الراضي التبغ والسحائر	الصناعة
- 1	1,11	•	-	-		التنقيب	
-۲۰,۰	7,17	۲,۱٤	۲,1٤	۲,۱۰	£.1Y+	الإستنت	
	7,70	-	•	-	-	الفوسفات	
	a, Y+	1-,%-	* **	-	-	البوتاس العربية	
****	1.,7.	1-,1-	10,70	10,00	7,704	مصفاة الأربن / جوبترول الدباغة	
-:	1,84	-		-		المعناعات الصوفية .	
- 1	1,18		-	-		الإنتاج	
	7,3.	-	•	-		الإجواخ الاربنية	
٠,٠٤-	7,07	Y,£A	7,27	۲,٤٨	A£,1-Y	العربية للأنوية	
· -	1,17	•	-	-	-	الخزف الأربنية	
	1,17	-	-	-	-	الكيان الأريشية	
- :	Y,11			-	-	الانلبيب الارىنية الورق والكرتون	
	1,17	-	-	-	-	تعبينکو	
-,,1	٠,٨٠	٠,٧١	٠,٧١	-,٧٦	77.	شركة رافيا الصناعية	
٠,٠١	0,1%	0,10	0,10	0,10	٣٥٠	دار الدواء	
•,•=	۲,-۸	۲,۰۲	۲,۰۵	۲,۰۰	A++	الألومنيوم /أرال	
5.2	4,50	• , £ a	1,50	•,{a	¥0.	المواشي والنواجن	
	· ,VA		-	-	-	تصنيع الورق الصلب	
. 1			-	~		المستاعات للوطنية	
-,-1-	- , £¥	٠,٤١	*,\$1	٠,٤١	1.3**	البتروكيماويات	
	,eY	•	-		•	الصوف الصدخري	
. :	1,1.		-	-	-	للعائلية الكيماوية	
٠,٠١-	• ,44	, •, 4 V_	٠,٩٨	۰,۹۷	Y,V	الوطنية للكوابل	,
1,11	+,01	*,08	*,01	4,48		السلفوكيماويات"	
1,11	1,Y1 +,AY	1,14	1,17	1,17	£. Yo•	للركز للعربي / دوائي الزيوت النياتية	
-	+,04	-	-	•	-	الريون المبائية فلوارد المساعبة	
	·,A1	٠,٨٢	- AY	۱۸٫۰	1.60+	قوري الحبيثة	
	1,17			-		الزي لصناعة الالبسة	
.,.1	١,٠٠	1,.8	1,41	1,	1.373	السجائر النولية	
- 1	٠,٩٧	-	-	-	-	إتحاد فازيوت	

البحرين

بنك تلبحربن الوطني	البثياد
بنك للبحرين والكويت	البئوك
البتك الأهلي التجاري	
بنك البحرين الإسلامي	
البنك للبحريني السعودي	استثمار
للؤسسة فعربية المصرفية (\$)	3
بنك الخليج المتحد	
منك البحرين الدولي	
بنك انفستكورپ (\$)	
بنك البحرين والشرق الأوسط	
شركة البحرين للتسهيلات التجارية	
الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع	
مِنگ طبيب (\$)	
مصرف فيصل الإسلامي (\$)	
شركة البحرين للتامين	الثامين
الشركة البحرينية للكويتية للتامين	
شركة للتأمين الأهلية	
الشركة العربية الدولية للتامين	
مركة انتحاد الخليج للتامين	
الشركة الوطنية للتامين	
شركة البحرين لتصليح السفن والهنسة	الخيمات
شركة البحرين للسينما	
الشركة الوطنية للإستيراء والتصدير	
الشركة الوطنية للإستيراد والتصنير	
شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية	
شركة البحرين للإنصالات (بتلكو)	
شركة البحرين لمواقف السيارات	للمبناعة
شركة البحرين لمطاحن النقيق	480120
شركة البحرين للصناعات الخفيفة	
شركة باون للدولجن	*
شركة قنائق البحرين	اللغنادق
شركة الغنادق الوطنية	
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة	
شركة الفنادق الوطنية	
شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة للبحرينية للترفيه العائلي	
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة للبحرينية للترفيه العائلي	
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي	
شركة الغندق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي الأمارات ينك أبو ظبي الوطني	البنوك
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي الأسارات الأسارات بنك أبو طبي الوطني بنك أبو طبي الوطني بنك أبو طبي التجاري	البنوك
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة الشركة للبحرينية للترقيه العائلي الأسارات الأسارات ينك أبو طبي الوطني بينك أبو طبي التجاري بينك بو طبي التجاري بينك بين الوطني بينك بين الوطني بينك بين الوطني	البنوك
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة شركة للبحرين للسياحة الشركة للبحرينية للترقيه العائلي الشركة البحرينية للترقيه العائلي يتك أبو طبي الوطني بنك أبو طبي التجاري بنك بو طبي التجاري بنك بي الوطني بنك بي التجاري بنك بي التجاري	البنوك
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العاظم الشركة البحرينية للترقيه العاظم ينك أبو تلبي الوطني بنك أبو قلبي اللجاري بنك أبو قلبي اللجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الرطاني	البنوك
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة الشركة للبحرينية للترقيه العائلي يتك أبو طبي الوطني بنك أبو طبي المحلوب بنك ابو طبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دبي التجارة الوطني بنك الشارقة الوطني	البنوك
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة الشركة للبحرينية للترقيه العائلي يتك أبو طبي الوطني بنك أبو طبي التجاري بنك بي الوطني بنك بي الوطني بنك بي الوطني بنك بي التجاري بنك التحاد الوطني بنك التحاد الوطني بنك التحاد الوطني بنك التحاد الوطني بنك الشارقة الوطني	البنوك
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي ينك أبو تلبي الوطني بنك أبو تلبي التجاري بنك بي الوطني بنك بي التجاري بنك بي التجاري بنك بي التجاري بنك بي التجاري بنك التحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني	البنوك
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العاظي الشركة البحرينية للترقيه العاظي بنك أبو ظبي الوطني بنك أبو ظبي اللجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دائمارةة الوطني بنك والس التحدد الوطني بنك والس التحدة الوطني بنك الهجيرة الوطني بنك الهجيرة الوطني	البنوك
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العاظي الشركة البحرينية للترقيه العاظي بنك أبو ظبي الوطني بنك أبو ظبي اللجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دائمارةة الوطني بنك والس التحدد الوطني بنك والس التحدة الوطني بنك الهجيرة الوطني بنك الهجيرة الوطني	البنوك
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي ينك أبو تغيي الوطني بنك أبو تغيي التجاري بنك بي الوطني بنك بي التجاري بنك بي التجاري بنك بي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك التحاد الوطني بنك الشجارة الوطني بنك الشجارة الوطني بنك الشجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المقوين الوطني بنك المقوين الوطني	البنوك
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي يتك أبو تلبي الوطني بنك أبو تلبي التجاري بنك ببي الوطني بنك ببي التجاري بنك ببي التجاري بنك الإلحاد الوطني بنك الإلحاد الوطني بنك الشجارة الوطني بنك الشجارة الوطني بنك الشجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المقوين المؤلي	البنوك
شركة الغندق الوطنية شركة البحرين للسياحة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي بشك أبو طبي الوطني بنك أبو طبي التجاري بنك بني الوطني بنك بني الوطني بنك الإحداد الوطني بنك المشارلة الوطني بنك الشارلة الوطني بنك الشارلة الوطني بنك المشارلة الوطني بنك المارس المخيمة الوطني بنك المارس المختمة المارسة المارس المختمة المارسة المارس المختمة المارس المختمة المارس المختمة المارس المختمة المارس المنتها المارسة الم	البنوك
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي يتك أبو تلبي الوطني بنك أبو تلبي التجاري بنك ببي الوطني بنك ببي التجاري بنك ببي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الشحارة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المقوين الوطني بنك المقوين الوطني بنك المقوين الوطني بنك المشرق اللبتك الموريي المتحد بنك المستثمار اللبتك الموريي المتحد بنك الإسلامي	البنوك
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي بينك أبو طبي العجاري بينك أبو طبي التجاري بينك ببي الوطني بينك ببي التجاري بينك الإتحاد الوطني بينك الإشارقة الوطني بينك الشارقة الوطني بينك الشارقة الوطني بينك الشارقة الوطني بينك الشارقة الوطني بينك المتورة الوطني بينك الإسلامي بينك الإسلامي بينك الإسلامي بينك الإسلامي بينك الإدارات الدولي	
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي يبتك أبو تطبي التجاري بنك ابو تطبي التجاري بنك ببي الوطني بنك ببي التجاري بنك الإلحاد الوطني بنك الشحارة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الم القوين الوطني بنك الإسلامي الم	āclisati
شركة الغندق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرين السياحة بينك أبو تلبي الوطني بنك أبو تلبي التجاري بنك ببي التجاري بنك ببي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشحارة الوطني بنك الشجيرة الوطني بنك المقوين الوطني بنك المتحد المنات العربي المنتحد بنك الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإراات الدولي بنك الإمارات الدولي بنك الإمارات الدولي المؤتل المواد المغذائية الموركة العبن الإمارات الدولي البوطني المركة العبن الإمارات الدولي المؤتل الموركة العبن الإمارات الدولي الموركة العبن الإمارات الدولي المؤتل الموركة العبن الإمارات الدولي المؤتل الموركة العبن الإمارات الدولي	
شركة الغندق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي يبتك أبو ظبي الوطني ببتك أبو ظبي التجاري ببتك ببي الوطني ببتك ببي التجاري ببتك ببي التجاري ببتك الإلحاد الوطني ببتك الشارقة الوطني ببتك الشارقة الوطني ببتك المقوين الوطني ببتك المقوين الوطني ببتك المقوين الوطني ببتك الماري المتحد البيتك المربي المتحد ببتك الإسلامي ببتك العربي الإسلامي ببتك الإمارات الدولي ببتك الإمارات الدولي التك المواد الغذائية الوطني ببتك الإمارات الدولي ببتك الإمارات الدولي المتدالية الموركة العين الإمالية المتامين الرحة العين الإمالية المتامين المركة المعن المين المركة المعن المركة المركة المعن المركة المعن المركة المع	āclisati
شركة الغندق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي يبتك أبو ظبي الوطني ببتك أبو ظبي التجاري ببتك ببي الوطني ببتك ببي التجاري ببتك ببي التجاري ببتك الإسادة الوطني ببتك الشارقة الوطني ببتك الشويرة الوطني ببتك المقوين الوطني ببتك المقوين الوطني ببتك المقوين الوطني ببتك المربي المتحد ببتك الإسلامي ببتك العربي المتحد ببتك الإسلامي ببتك الإسلامي ببتك العربي الاسلامي ببتك العربي المتحد ببتك الإسلامي ببتك العربي المتحد ببتك الإسلامي ببتك الإمارات الدولي المتحد المركة العمن الإمارات الدولي المركة المعن الإمارات الدولي المركة المعن الإمارات الدولي المركة الإمارات الدولي الدولي المركة الإمارات الدولي الدولي المركة الإمارات الدولي المركة الإمارات المركة الإمارا	المياعة
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي بينك أبو طبي الوطني بينك أبو طبي التجاري بينك ببي الوطني بينك ببي التجاري بينك ببي التجاري بينك الإلحاد الوطني بينك الشارقة الوطني بينك الشارقة الوطني بينك المورية الوطني بينك المورية الوطني بينك المورية الوطني بينك المورية الوطني بينك المربي المتحد بينك الإسلامي بينك المربي المتحد بينك الإسلامي بينك ببي الإسلامي بينك ببي الإسلامي بينك الإو طبي المواد الغذائية الوطني المركة العمن الإمالية المتامين المركة العمن الإمالية المتامين المركة العمن الإمالية المتامين المركة المعن الإمالية المتامين المركة الإمارات المتامين المتامية المتامين المركة الإمارات المتامين المركة الإمارات المتامين المركة الإمارات المتامين المركة الإمارات المتامين المتامية الإمارات المتامين المتامية الإمارات المتامين المتامية الإمارات المتامية الإمارات المتامية الإمارات المتامية الإمارات المتامية الإمارات المتامية المتامية المتامية الإمارات المتامية الإمارات المتامية المتامي	āclisati
شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي بينك أبو طبي الوطني بينك أبو طبي التجاري بينك ببي الوطني بينك ببي التجاري بينك ببي التجاري بينك الإتحاد الوطني بينك الشارقة الوطني بينك الشارقة الوطني بينك المورية الوطني بينك المورية الوطني بينك المورية الوطني بينك المورية الوطني بينك المربي المتحد بينك المربي المتحد بينك الإسلامي بينك بالإسلامي بينك ببي الإسلامي بينك ببي الإسلامي بينك المورات الدولي بينك الإمرات الدولي المنك الموركة المعن الإمالية المتامن البوطني المركة المعن الإمالية المتامن المركة المعن المينا المين	المياعة
شركة الغندق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي بنك أبو طبي الوطني بنك أبو طبي التجاري بنك ببي الوطني بنك ببي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشويرة الوطني بنك المجررة الوطني بنك المجررة الوطني بنك المجررة الوطني بنك المجررة الوطني بنك المجروة الوطني بنك المربي المتحد بنك الإسلامي بنك البي الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإمارات الدولي بنك الإمارات الدولي الموقعة المواد الغذائية المركة الإمارات الدولي شركة الإمارات الدولي شركة الإمارات الدولي شركة الإمارات الدولي المركة الإمارات الدولي الدولية الإمارات الدولي الدولية الإمارات الدولي المركة الإمارات الدولي الدولية الإمارات الدولي الدولية المنافرة المناسة المركة الإمارات الدولي الدولية المنافرة المناسة ا	المياعة
شركة الغندق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي بينك أبو طبي الوطني بينك أبو طبي التجاري بينك دبي الوطني بينك دبي التجاري بينك الإتحاد الوطني بينك الشارقة الوطني بينك الشارقة الوطني بينك الشارقة الوطني بينك المقوين الوطني بينك المقوين الوطني بينك المقريق الوطني بينك المقريق الوطني بينك المسرق المنات العربي المتحد بينك الإسلامي بينك بيني الإسلامي بينك الإمارات الدولي الدو طبي الإصارة الدولي شركة العين الإمارة المتافية	المياعة

770

Lla

144.

YEY

Y-Y

9 - +

1-1-

19-

T++

101

YIA

ወል 4

127

111

1**

105

77

770

۲--

1YA-

YYA

¥ - -

...

1-1-

19-

۳--

NOF

YIA

4.

127

177

٦£

770

۲1۰

114.

Y£Y

Y--

1-1-

117

T·-

104

TIA

04:

121

177

T.

YV.

110

1YA+

Yrt

Y--

#11

1-1-

144

٣--

10A

#4.

127

177

٦į

1-4 1-4 7--,---

£9-.---

***.**

12....

16-.---

11-.---

....

5.....

14....

4.....

1-,---

YY+, ***

17....

£

1.74....

اسمتت الفجيرة

	3					ىزىران (يونيو) ۱۹۹۸ للوالق سعودىـ		1/	1 A	LHA	AYA	Т		تاة
							1	1	ST	ATS &	ARAB	STOCK	MARKET	المالهية الم
1-	1-7	1/1	1-1	140	P1-, 137	بنگ الرياض بنگ الجزيرة	البنوك				****			
1-	140	171	171	177	177.775	بنك الإستثمار								. 2
-	זוו	174	111	17-	701 01.YYY	البت اليواندي البت الفرنسي	-	1,11	17,47	14,04	21,17	10,01	Y, -4-	ن الدولي ـ مصن
å- 	74.	YAP	74.	Y£1	17.71	البنك البريطاني البنك العربي		1,79	74,77	11,31	10,11	17,00	1	ي سوستيه جنرال ل المسري السعودي
· Y-	YAY	YAY	TAE	YA-	1,110	البنك الإمريكي		٠,٢٧	15,37	14,00	10,00	10,00	207	ني للتنمية
Y-	171	02A 174	171	1714	11.110	شركة الراجعي السعودي لللحد		*,1T *,1A	73,AA Y0,TA	TY,T1	7A,Y1	Y1,01	169,741	اري الدولي ـ مصن لدولي
Y-	194	147	144	197	110,797	سابك الاسعدة	الصناعة	٠,١٨	\$1,#-	11,74 77,9.	15,44	£1,4.	Y.T.Y	ني للصري ري الأمريكي
	44.	-	-	-	-	لثصاقي العربية		-,11-	Y+ ,AL	11,.11	Y+ , £A	Y+,1+	¥.0Y.	U
	YEL	7£7	YET	YÉT	vrt	للقرف منافولا		1,4-	41,11	47,40 44,14	44,00	#X,	19,170	ق البلتا خابز شعال القاهرة
-	. N	14	14	7.A.	Y777.Y	التصنيع الوطنية		- 17.0-	17,77	10,77	17,70	10,00	77.77	سروبات سر الوسطى
-	in	-			7.847	النوائية الغاز		1,81-	33,77	71,44	77,0.	¥1,s.	1.1V0	وب القاهرة والجيزة
	£Y-	4-	1-	- A1	10.	الجبس الخائية		1,17	11,tA	71,17	TE,VT	14,40	4.00.	طوغرب البلتا بناعة النشا والجلوكور
* .	71	AY	AY	AY	1	الكابلات الصناعات المتطورة		•,4A •,7a_	£1,	£1,4A	£Y, Y#	£+,Y#	11.70.	وامع والتخزين سر العليا
-	٨١	-				صنق		-,17-	¥À,••	YV,AY	٧٨,٠٠	44,44	1.55-	فيف المنتجات الزراعية
1-	100	-	••		7**	الاحساء للتنمية زجاج		1,81	11,48	70,77	Tr, TT	79,97	Y.E-+	ت والمنابون تخلصة ومثلجاتها
	1+4	-	-			امیانتیت		1,74	47,17	44,71	1-1,	40,	15.14.	سناعات الكيماوية ـ باكين صناعات الدوائية
1-	4٧	41	41	97	170	النجين الاسمنت العربية	الاسمنت	*,41	YA, • •	₹٧,00	YV,#+	YV,0-	ź.,	
1	12+	151	161	16.	1,01A V,£0.	اسمنت البعامة الاسمنت السعوبية		1,11	7,14	11,47	37,**	7,17	1, 1V#	لكيماوية للصرية . كيما عة الكيماويات
1	1174	12.	12-	179	T**	اسمنت القصيم اسمنت الجنوبية		1,00	74,£#	77,47	¥1,	77,	7,007	بوية ية
•	44	44	48	97	1	اسمئت ينبع		•,••	140,44	1V#,A4	47,77	47,77	Y Ai	للابوية بوية
	177	174	14.	14.	1.YY1 Y.£Y+	السعنات الشرائية السعنات تبوك		-,1λ	67,70	YA, FÈ	£V,YA	£4,#+	10,070	دوية
-	170	- 11	- 11	77	277	الفنادق العقارية	الخيمات	*,££- *,*£-	9,VA	11,+1 4,V1	4,40	9,4+	9,577	للغزل والنسيج تتحدة للغزل والنسيج
1-	14	10.5	14	1.7	77.4·A	النثال البحري		-,111	74,74 A1,74	٧٠,٠٠	٧٠,٠١	V*,**	Y.1A+	الشرقيون بس والنسوجات_كابو
	To	-		-	1.40-	النقل الجماعي السيارات		-	4,55					ناعة الورق، راكتا
-	77	77"	•		1	للواشي للكبرش تهامة للاعلان		1,14	4+,40	99,10	34,00 84,44	21,7:	18,198	سترن كومبائي الصناعية والهنسية
1	V£ YA	V0 YA	V4 YA	V YA	1.Y6+	عسير طدية للاستثمار		*,11 •,17-	164,44	101,44	107,00	101,11 £,7V	4.14+	للتديد والصلب صلب للمنزية
	TTT	YTT	TTT	777	Y.or4	مكة للانشباء		•,17-	3,30	1,17	1,17	ν,γγ	1,000	هندسية وللعمارية ، ايكون كهربائية للصرية
	77	71	7+ 7F	71	•PA	مبرد المزيزية بنده		+,7£	77,77 A7,87	1+,4F Y1,+£	77,57	70,00	7.440 V.E10	يو والترانزستور ـ تليمس
•	99	*A	•А	øA.	øV	الباحة الصادرات		•,41	17,71	17,75	17,7.	174,	4.0	سكان والتعمير سكان والتعمير
1	144	į.	٤٠	79	AoY.0	فلتعمين		-31,+	14,54	11,17	11,41	4,40	1,700	لاستشارات الهندسية سكان والتعمير
,	300	1	1.4	94	Y0,VY0	ئمار کهرباء قوسطی	الكهرياء	1,11	137,74	175,07	144,00	178,00	1.77.	للإسكان والتعمير
1	99	100	1.1	100	1.710	كهرباء قفربية كهرباء الشرقية		-1-1-	10,-1	30,00	10,-1	10,00	901	يدة للإسكان والتعمير يت والساكن الجاهزة
-	1.7	-	-		-	كهرباء الجنوبية		* 177-	19,77	37,17	¥+,+1	71,41	14,570	سمنت لاسعنت
1-	1+1	1+Y	147	14	1.1-7	نانك للقصيم الزراعية	للزراعة	1,-1	44,10	91,14	*4,74	٤٩,٠٠	*****	تلاند حلوان
3-	1.7	1.1	91	1.7	1,	حائل افزراعية تبوك الزراعية		1,17	07,51 04,10	#V,V4	#A,**	07,57 07,70	FF+.Y3	امرية ة المصرية
-	۱۷۰	•.		-		الأسماق		-,	9A,A8 Y1,11	9A,V4	#A,4A	₽¥,++ Y3,++	7.7** 7.7**	لاسمنت بورتلاند نهنسة فزراعية
1-	7.	19	19	- 14	9.777	الشرقية الزراعية		-,41	71,40	11,41	11,**	-	1,111	ولجن
-	V-	- 44	•4	- a4" 1	₽ = γ\$	بيشة الزراعية جازان الزراعية		1,11	₹0,0°	10,14	41,70	77,	1,717	للعبيدات والكيماويات مدة والمناعات الكيماوية
		- 3 - 4 - 6	+ x - 1		3.00.000.000							A <-		4
						لكويت								ان
	er i sah idan ter				12000			·,1A-	Y,V1.	Y,07.	W, 47:	W.07.	1, ***	سانية القابضة
•	۵۰۰,	0	3	600	701,100	البنك الوطني	البنوك	.,	£,V1+	£,Y1+	1,71	1. E.VE-	41,017	نى العماني
- 0-	¥£•	TET	£7. Y£Y	100 Yt•	Y1+.+++	بنك الخليج البنك النجاري		•,11•-	T,111.	7,47	11.413	3/25 to	98,700	هلية للاوراق المالية ية للتنمية والاستثمار
¥	4	144	144	197	Y	البنك الاهلي الكويت والشرق الاوسط	-	1,181	۳,۰0۰	4,4	4,4713	CH. I	473.V/e	لنولي
0-	770	۲۲۰	170	77.	1.27	النبتك العقاري		•	1-,01-		- 11.	1905 -	-	تثمارات والتمويل علية للتنمية والاستثمار
	٧٢٠	YY+	174-	VY-	120,000	بنك برقان بېت التمويل الكويلي			۲,٦٢٠		-	75. E		والكويت والبحرين
	91.	٥٧٠	-Te	- 01-	100,000	الكويت الاستثمارية التسهيلات التجارية	استثمار	*,***,	Y,880	Y,88+	¥,££.	T, ££4	#.TY1	ارات للاستثمار(ع) ٥٠٪ ارات للاستثمار(۱) ٥٠٪
	144	1VA	174	144	¥4,444	الاستثمارات لثالية			*,40. £,72.	-	-	-	-	تحدة للتامين ين ١٩٦,٢٥٪
•	107	107	307	100	1.77	الاستثمارات الوطنية مشاريم الكويت		-	7,		-	-		بلية
· Y-	101	700	107	eey A3 <i>f</i>	A-,	الأهلية الاستثمال السلحل للتثمية	<u> </u>	-	1,474				-	سين ۱۰٪٪ بانتية ۵۰٪
-	7	-	42	-	-	مستثمر دولي		•	1,171			•	-	نية
*	170 YA0	17. 7.00	£7.	10.	44	البيت أوراق مالية الاستثمارات الصناعية		,	Y,Y**	7,7	7,700	7,7	4.177	زات الصناعية تجات الالبان
•	117	717	*17	718		م ، الأوراق المالية الدولية للمرابحة		-	۳,۸۰۰		-		-	السية الكومبيوش
Y-	14-	1424	11-	174	98+	للركز للالي			0,74+	-	-	-		ر ممانية
	0 t -		•	-		الكومث للثامين الخليج للتامين	التامين	4,000	r, .4.	44.	4,.4.	4,.4.	AEY	اسمنت البلات العمانية
3	94.	74+	34-	74+	A, 2 2 2	الأهلية للتأمين وريه للتأمين	-	1,111-	T, - E -	7,000	٠ ه٨,٧	¥,44+	7.0	ىن سىسىيە
1 ·-	144	197	194	¥£-	1.17	عقارت فكويت العقارات المتحدة	العقار		¥,	7,7	7,700	7,3	- T.M+	مال المساعية والتجارية قدمات الطيران
	TV0	YA+	YA+	440	77-,	للوطنية العقارية		-	T.0A+	-	•			دمات للوائىء
Y-	£A0 177	144	171	175	\$+.++	الصالحية العقارية لؤلؤة الكويث العقارية	<u> </u>	•	1,94	-	-		•	وطنية العمانية سيثة للدولجن
Y-	*1* *4*	Y1-	¥1¥	Y1-	77	التعدين العقارية الدولية م . ا		٠,٠٧٠	T,+A+	7,1	۲,۱۸۰	7,3	19.700	عمانية
٤-	YÉZ	454.	Y££	YEY	40,000	أجيال	1.4.	• , • 4 • -	1,470	1,4**	1,4	1,4	٧,٠٠٠	يائلة خدمات
· a_	770	77-	77.	77'	10.000	الصناعات الوطنية صناعة الإنابيب المعننية	الصناعة	٠,١٣٠-	7,72.	Y,01.	7,0\1	Y,=\- £,V	1.44	عمانية للاوراق للالية الإهلى العمائي
e-	TV8	YV•	£0+	£0.	15	إسمنت الكويت صناعات التبريد		•,1•-	1,1++	1,-4-	1,-4-	1,+4+	10,717	يكس للاستثمار الشتراد
·	10%	Y•Y	- Y-£	7-7	Y	الخليح للكابلات		*,***-	1,01.	1,20.	1,200	1,50.	A,071	لخدمات الإستثمار سر مسلط لحساب الاستثمار
£	٤٣٥	£Y0	£Y0	£T0	۲۰.۰۰۰	اصلاح السفن الخدمات البحرية		•	1,78.	-		-	-	ان للاستثمار للشترك
1.	٧٠٠	YA.	VY•	VY•	3=,+++	اسمنت بورتلاند الشعيبة المشاعات الورائية		.,	**************************************	£,YY•	£,YY•	٤,٢٢٠	7	ج للاستثمار العنتاعي خدمات التعويل
	£1-		-	-	-	الكويت لتجميع المعادن سكت . ك		-	۲٫۸۱۰	•	_			دوراق المالية
0-	£%0	fi-	£1.	£10	17	خرسانة		0,040	1, EA= -, A	1,211	1,011	1,84+	Y.V.9	من للاسكان زون الاول
1	15.	11.	111-	147	10,000	ص ـ متجية السيئما الكويتية	خىمات	-	1,TY= Y_#A+	-	•	-		ستثمارات المالية التحاري

- 1,7% - - -

0 -0.25 0 0 -0.16

AUSTRALIA

1 34

4 14

 $e = 1 \cdot e = -3 \cdot e3$ 45

الإقفال

+ 133

+ 155

+ 114

. ** 4

1.15

1111

* *1

· 17.

+ 353

1.01.

N 44

1,010

1 TA3

1.753

1.1.1

. 34.

1.333

1. 154

170

. 100

1.11.

.... + 14%

+ 102

· 1..

. 10.

July

الساق

AV. 140

1 to

Ť3

15.

1to

ŧξ

. 34

11.

۲.,

177.

سدر الأثاثال

111

1.333

+ 115

. ***

. 11.

1. 10

1.355 1.354

 $\tau \cdot \tau \lambda$

+ 774

* YAE

. . . .

3.33

Y - A

. . 0 : 0

· T43

1,713

11.132

1.111

> ,0₹4 + 33+

1.33.

1. 114

1.774 . 544

> 101

+ 164

1. 111

. . . .

11.

1.40

1.4

110

1.L

١,

۲,

17.

7 27

SWITZERLAND

JAPAN

Your World

Partner in

and Travel.

ARAMEX It's A Small World.

VEBA

البورصة

نيويورك

فرنسا

سويسرا

VOLKSWAGEN

VOLKSWAGEN PREF

AARE-TESSIN R (ATEL)

CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT 18' EM3-CHEMIE 18'

HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK 'B'

KUONI REISEN R LLB 'B' NESTLE R

NOVARTIS B' NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA B'

RICHEMONT B 'A' RIETER HOLDING R

ROCHE HOLDING GSH,

SAURER AGARBON R
SCHINDLER R
SMH 'B'
SMH R
STILLHALTER VIS.

UNION BANK SWITZ B

ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI

AJINOMOTO

ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF TOKYO-MITSUB BANYU PHARMS, BRIDGESTONE CANON SALES CASIO COMPUTER

SULZER MEDICA SULZER R SURVEILLANCE B SURVEILLANCE R

ABB AG B'

ADECCO B

BCA.B.

ALUSUISSE R ARES-SERONO B BALOISE R

88.65 515 749.5 1150 883.42 678.59

2495 1773 1278

RESURIS WINDOWS
RHB CAPITAL
ROTHMANS OF PALL MAL
SINE DARBY
2.77
TANIONG PLC
5.85
TECHNOLOGY RESOURCES
TELEKOM MALAYSIA
4.55
TENAGA NASIONAL
5.15
YIL CORP.
3.58
YIL POWER
2.33

10	-	A and	اهام	1						
	7	114.1	1412	مالدوك	اقالاسه	ساتاب	مةش			
1994 /1990							<u> </u>			_
مستوى النى مستوى		1/1		1/11	1/15	1/11	-	لؤشر	J .	1
16716,56 YY777 YY42,50 41V7 T120,50 1100	.VY	AYIT,	AY .	07.4,.4 (74.36.67 74.07 74.00	1*17°, 1A AY4Y, YY	_	ونزء	ئىكام داۋ ج	
1471, 12 14777 14.73 31, 7741	.11	94.Y,	11	64,367e	471A,Y1 1-14,1E	0A-2,4- 0VV4,41 21Y7,YT		، (۲۰ س <u>ن</u> بر ۲۰ س <u>ن</u> (1۰	_	-
11.2,1. 24.15 YETT	.719	2770, 180A	٧.	EV1A,17	23,AYY3 YF,117A	£A11,7A A711,4Y		ر ای	س بے شائغ	غ
1. £4,47 YEAT		1177,		1047,40	1-AY, TO	1-YE,A# -A,TP#Y		ر أي ر العام	س تے اللؤث	-
(*) میرودرك شهرا			14		STD.CHARTE	(ED	641	15	1801	5
اسم الشركة		معر د مابق فرق)		سعر د	STOREHOUSE SUN LIFE & PI TARMAC TATE & LYLE		261.5 556.5 98 492	-3 11.5 -6 2	293.5 641.5 133.5 580	
UNITE) K	ING	DOI	M	TAYLOR WOO TELEWEST CO TESCO	EMMS.	197 15 9 570	-4.5 29 -5	237 159 603	
ABBL'S NATIONAL AIRTOURS ALLIANCE & LEICESTER	1038 433.5 794	-5 9.5 -11	3320 541 964	795 345 587.5	THAMES WAT THISTLE HOT THOMSON TR TI GROUP	FLS	1036 220.5 126 445	-4 -0.5 -1.5 -0.5	1053 250 199 690.5	
ALLIANCE UNICHEM ALLII D DOMI CU AMVIACAP ANGLIAN WATER	529 580 603 810	-1 1.5 8 -17	532 634 743 956	253.5 423 345 646.5	TOMKINS UNIGATE UNILEVER (U) UNITED ASSU		321.25 677.5 677 549	-11.75 -3 -1.5	378.7; 738 707 630	ş
ARCUS ARRO WEGGINS APL, ARRIVA ASDA GROUP	633 205.5 312.5 194.5	6 -4.5 -1.5 4.5	696.5 254 512.5 218.75	399.5 146 329.5 122	UNITED BISCU UNITED UTELL UTD.NEWS & VODAPONE GI	ITTS TIES MEDIA	236 829 869 775	-7 7.5 -10.5	280 885.5 940 775	
ASSO BRITINOOS ASSO BRITINOOS ASSO BRITINOPS ASSO BRITINOPS	561 346.5 237	6 n 1.5	664.5 387.5 292.5	470 247.5 131.5	WESSEX WAT WHITBREAD WILLIAMS		454.5 937 387	0 ,3 -2	548.5 1130 486	
BANK OF SCUTLAND BARCLAYS BASS	656 621 1717 1072	3 -10,5 5 -47	731_5 793 1948 1175	451 384 1192 737.03	WOLSELEY WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE W	ATER	363 322 384.25 457.5	-2.5 -1.75 -10	556 395.25 427 546	Ş
BATINDS BBA GROUP BI RABLLY GROUP BG	586 413 588 344	-6 25 -45 14.5	654 535 776 345	500 317.5 583.5 221.59	ZENECA	ED	2545 A N	ICE	2762	_
BILLITON BILL CIRCLE INDS BOC GROUP	131 352 816	4.5 4 .9	249.5 448.5 1175.5	124.5 293.75 800	ACCOR		165R	31	1747	_
BOOTS BOWTHORMS BOWTHORMS	1070 1026 519 379.75	47.5 19 6.5 -0.25	12#2.5 1054 603.5 440	694.49 703.5 293 297	AGE-ASRIGLE AIR LIQUIDE ALCATEL ALS AXA-UAP		549.1 1018 1173 659	0.2 21 23	389.9 1080.8 1302 736	19
BRIT ALROSPACE BRIT PETROLLUM BRIT.SKY BCAST.	437 890 435	-16 22.5	54,5 968,5 48,5	326.62 714.5 342	BANCAIRE (CI BIC BNP	E.)	1130 435.5 479.5	20 6.5 2.5	1200 532 552	
BRITANNH' ASR. BRITISH AIRWAYS BRITISH INLEGY BRITISH LAND	1111.5 634 545 631.5	-17.5 -13 -2 13.5	1356.5 702.5 606 803	177.5 499.5 242.5 563	BOUYGUES BULL CANAL + CAP GEMINI		1065 96.6 1107 944	-17 -0,4 -38 21	1150 104.5 1377 954	
BRITISH IT LLTOM. BRITISH IT LLTOM. BTR BUNZL	127 25 758 162 293	-6.75 17 -8.25 0.5	190,23 758 259,23 343,5	124.5 379.5 156.67 188.5	CARREFOUR CASINO GUIPO CASTORAMA		3719 464.5 1077	50 2.7 2 5	4412 470 1095	
BURMAH CASTROL CABLE & WIRLLESS CABLE & WIRFLESS COM	1105 690 579	154 32 45.5	1330 758 579	950 465 210	CCF CETELEM CGIP CHRISTIAN DI	OR.	483 790 3085 732	5 10 -18	544 886 3350 1042	
CADBURY SCHWEPPES CAP SHOP CENTS. CAPITA GROUP CARADON	926.5 396.5 502.5 189	18.5 -5 0 0	993 459 551.5 221.5	532 382 226.5 159	COMM UNION COMPT. MODE DANONE	FRANCE LI	356.6 890 3020 1630	4.5 0 -90 12	392 920 3249,5 1700	39
CARI TON COMMS. CENTRICA CIRC	532 102.5 1101	4.5 0.75 17	557 116.25 1280	410 73.25 631.5	DASSAULT AV DASSAULT SY DEXIA FRANC	STEVES	1990 291 121	30 10 13	1994 291 859	
CLOSE BRITTHERS CMG COBHAM COLTELL COM	774 1807.5 1052 2282.5	-5.5 37.5 0 167.5	925 1983 1244 2282.5	399 648.75 680.5 289.5	ELF AQUITAD ERIDANIA BE ESSILOR INTL EURO DISNEY	CHECSAY	\$25 1347 2570 11,9	21 -7 -40 0.8	190 1374 2680 11.9	
COMPASS GROUP COOKSON GROUP CONTRACTOS	668 209 445	8 -2.5 0	670 278.5 473	291.25 167.5 238.5	FINAXA FRANCE TELE GAN		517 400 157.5	9 5 0.5	600 401.1 191.4	
DATEY MATUA' DALGETY DEAD - EXC I DEBENHAMS DEAGLO	2745 410 339.5 708	14 0 -5	3170 415 426.5 764	1650 222.5 339.5 535.16	HAVAS DEAD HERMES INTI. L'OREAL LAFARGE		505 461,3 3176 620	7.5 -3.7 82 10	590 583 3302 657	
DIAGEO B'SHARES DIXONS GP LL CTROCOMP.	512.5 512 500	0 -19 0	520 720 601	497.5 467 413.5	LAGARDERE	N LIMITE	267,4 1620 2011,	10.8 30	275.6 1749 2970	
MAP VEGROUP VERGY GROUP	1253 523 850 857	-4 -7.5 0	1298 614.5 933 881	43.3 430 254 604	MICHELIN MOULINEX NAVIGATION		1185 362 1593 1202	12.6 1.8 0	1638 408.9 194 1280	
NTERPRISE OIL FIRST GROUP FAI GALLAHER GROUP	563 406.5 164 314	3 -12 -7.5 -2	729.5 444.5 227 379	514 193 147 248.5	PARIBAS (EX- PECHINEY 'A' PERNOD-RIC/ PEUGEOT SA	BQ.PARIB	643 250,9 411,3 1364	20 2.2 -1.3 52	682 306 457.5 1364	į
GENERAL ACCIDENT GENERAL PLEC: GEN	1398 483 767	0 5.5 -6	1599 545 925	877 344 460	PINAULT PRO POLIET PROMODES	ITEMPS	4990 526 3300	45. -9 25	5330 536 3300	
GLAND WILL COME GRANADA GROUP GRIL NALLS GP. GT PORTLAND EST	1783 1068 531.5 250.5	14 15 -4.5	1983 1208 538 295	1180 738 315 203	RENAULT REXEL RHONE POLIL SAINT GOBAL	ENC'A'	350 2532 335.8 1085	1 22 11.3	351 2822 345 1186	
CT UNAL STORES CHARDAN RYLEX HALBAY	807 359 796	-43 -1 2	911 474.34 977	590 267.13 663	5ANOFI 5CHNEIDER SCOR		705 452 394,9	-11 3 6.9	752 523 401	
HAMMI RSON HAMON HAMS HILLSTOWN HING	485 365 995 1683	0 -(1 -15 0,5	537.5 386 1132 206.5	431 250 563 142.5	SEB SIDEL SOCIETE GEN SODEXHO AL		870 444.4 1200 1232	-30 7.5 42 -34	1125 497 1390 1297	
HSBC HORINNGS HSBC HORINGS (L) HYDER IMI	146) 1398 917 351,5	-8 -7 -4 -35.5	2347 2252.5 1046.5 532	1386 1296 773.5 285	SOLLAC LIMIT STMICROELB SUEZ (CTE.) SUEZ LYONN	CTRONICS(F	101 433.9 22.9 967	0 6.9 0.5 15	139 605 36.45 1068	i
IMPLIIM INDS IMPERIAL TOBACTYI GP INCRITE	1000 427 195	ನಾವ ನಿ4 1 - ತಿ	1244 466.5 299	803.5 363.5 136.5	SYNTHELABO TEL (TV.FSE.) THOMSON-CS)	1020 961 235.5	12 27 -2.5	1059 1006 257,8	ı
CONSON MATTHEY KINGSTRUCK KWIK ITT HING E ADBROKE CROUP	519 986 425 334	-1.5 19 -25 5	694 1165 581 360	473 656 254.5 215	UAP(CIE.) USINOR VALEO		782 255 95,9 407	25 23 -21	796 297 125 632	
1 AND SICURITIES 2 APRIT 4 ASBRE	917 718 5 245 5	# -26.5 6.5	1155 879 297,5	847.5 594.5 232	VIVENDL(EX- WORMS ET C		1255 400	5 143	1278 519	
FFGALAGENERAL FIDERTY INTL LEGALASTER GE ECAGA	616 547.5 826 2062.5	-0.5 0 15.5 105	761 618.5 1075 2062.5	405.5 464.5 616 674.43				AN		
(EMAN) (EYASSARIT) MASSEGURIPHING) MARASA SIYAKTIR	289.75 244 1635 544,3	4.25 -7 -25 -11	455 57 284.25 1940 664.5	255 96 1#2 1117 5 498	ADIDAS-SALC ALLIANZ ALLIANZ LEB ALTANA		320 585 1400 136,5	9.5 7 20 -0.3	328.5 636.5 1774 192.5	29
MUPL MREUR CO MUNTS	430 220 3613	-6.5 5 (05	624 248.5 3006	466 170 1297 96	AMB AACHRI AXA COLCINE BANKGESELL		261 204,5 39.9	-1.5 -0.9	211 26S 51.9	
MMCIAN CRITIBLE AFMRIN MINMINTS WAT WATM HANK NATH MALL I NORLS	196.5 290.5 1063 964	-2 l 6 -285	538.5 296.5 1222 1115.5	393.5 155 782 436.5	BASE BAYER BAYERHYPS BAYERISCHE		84.7 29.5 607.6 143.9	0.9 1.6 0.6 1.1	84,7 89,7 115,9 157,5	
NATIONAL CHID NATIONAL POWLE NEAT NEAT	403.75 567 518 5 172	10.75 9 -1.5 5.5	403.75 694 873 202	236 480 476 127.5	BEJERSDORF BERLINER KR BHF-BANK BHW HOLDIN		112 80 20.4 31.55	-3 0.5 -8.35 -0.05	122 91.75 77 34	ì
MRIHERNENES MRIHEN RINK MRALYE KAM	207.5 429 425	1.5 9 2.75	236 668.5 523	145.18 403 312	BMW COMMERZBA CONTINENTA	NK L	1756 69.5 55.95	14 22 -1.05	1957. 75.5 58.34	
Direther Darrender entaneiring entaneir peaksin	413 743.5 645.5 (050	-5 7 40.5 4	489,36 815,5 641,5 1186	307 06 508.5 197 664.5	DAIMLER BE DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE B	ANK.	171,3 114.4 143,05 149.63	6.1 2 -0.45 2.65	201.E 117.5 151 162.2	
PENACENTEEP THRITELYSE PERIODIN PRINTERION	811 4950 114 826	-100 6 23	901 45\2.5 107.5 893	800 2157.5 104.5 660	DRESONER B. ENERGIE BAL ERGO VERSIO	ank En wuert.	45 96.3 76 308	0 24 0	49.6 105.6 76 3 4 0	,
PREMIER FARMELL. BREATHAM TEMP BREAT REAL CORP	307_5 637 774	-1.5 [2 17	566 1057.03 957	275 568.41 561	PORD-WERKE PPB HOLDING FRESEN MEDI	CAL CARE	250 312.5 116.4	3.5 -1.1	920 330 161.3	i
RALALIII.CTRIMIC RAHTRACK GP. RAAR GRINT RICHIT & CUNNAN	355 1792 779 1154	-) -ń -g -(n	409 1410 410 1300	291.5 605.5 297 #11.5	FRU NRUPP-HU GEHE HEIDELALDRU HEIDELALZEN	KKMASCHIN	335.5 90.6 151 166	-1 -0.9 -1.5 -2.9	400 123.5 168 179	í
RESOLVEL RENTERS OF	519 430 682 262 5	0.5 0.25 8	716 414.5 765.5 349.5	507 206.5 513.97 226.5	HENKEL PREI HEW HOCHTREF	÷.	151 176.6 503 85.4	-6.2 -5 I.4	156.7 162.9 525	
RI VAM RATTINTO (RECT RMC TIKOLP ROLLS ROYCE	693 1043 246.5	1.3 -32 -1.5	1084 1400 304,3	680 760 (89.25	HOECHST SAR-AMPERT NARSTADT	NERKE	89.05 770 930	3.95 0 18	93 89,05 770 986	,
ROYAL & SUN ALLIN RYL BARH SUTT- YAFFWAY	635 1061 193,5 1712,5	.9 0 10 167.5	HOS 1127 405 5 1712.5	441 559.5 319 859	KINOWELT M LAHMEYER LEIFHEIT LINDE	EDÆN NM	275.75 \$6.5 61.2 1239	-2.25 -8.5 0	392 165.5 72.2 1430	
SAGE CROUNTHES SAINSHURY OF SCHROWES MUNICIPES NV.	447 1488 1400	107.3 12 74 -79	547 1998-66 1740	357 1064.67 \$93.33	LUPTHANSA MAN MANNESMAN		46.2 693 174.5	-0.3 -5 -0.7	1430 47.7 737 189.4	
SCOT & NEWCASTLE SCOT HADROALISC SCOTTEST POWER	931 531 537	-6 -4.5 10.5	945 39 <u>2.</u> 5 582	619 405.5 364.5	METALLGESE METRO MOSELCOM N	LLSCHAFT M	37,1 115,4 466	-9.05 0 28	43.18 121.5 468	Į.
SLARS SECTERATOR SELECT APPT HES SLMAGRICUP	54 5 505 886 255	-2.25 40 -0.3 5	68.5 505 946.5 755	46.3 250 469 306.25	MUNCHAUCH NECKARWER NESTLE DEUT PORSCHE PRE	KE STUTTGAR SCHLAND	566 605 490,5 5075	-19 8 -3.5 160	949 615 545 5650	
SEVERN TRENT SHEEL TRANSPORT & TR SHEEL	988 422 1152	-8 R 22	1072 484 5 1535	721.48 387.25 977.5	PREUSSAG RWE RWE PREF.		631.5 107 72.5	-1.5 0 -0.3	671.5 107 85.E	
SLINGHESTATES WHITH & RITHER STEEL WHEN BOTH SMITHER IN BRIM	150 150 530 728.5	2.5 5 6.5 12	414 191.75 589.26 845	295.5 145 336.22 517	RWE-DEA SAP SAP PREF. SCHERING		480 1040 1177.5 212.7	-20 32 22.5 1.2	515 1090 1215 223.8	
SMITHS INDS SIBTERLE LD SMITH WEST WATER	430 1942 410	9 9 2	997 403.5 1001	709 181.3 684.5	SCE CARBON SIEMENS SKW TROSTE		716 11135 11 39	9 275 245	2 3 0 130 72.5	
SOUTHERN HERC STEAMENS PLACE CA STRATEGISTAL HERCE STAKES	129 1315 1315	4 6.5 -3\$ 0	572 372.5 1462.5 143	424 130 631.5 91	SPRINGER (A) SUEDZUCKER THYSSEN THYSSEN IND		1420 1000 449 461	20 15 0.5 -4	1695 1159 470.9 432	ı
	Ξ,							دوتسه		. 7

STD.CHARTERED STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA TARMAC TATE & LYLE TAYLOR WOODROW TELEWEST COMMS. TESCO THAMES WATER THISTILE HOTELS THOMSON TRAVEL GRP TI GROUP TOMKINS UNIGATE UNICATE UNITED ASSURANCE GRO UNITED BISCUITS WOODAPONE GP. WESSER WATER WHITBREAD WILLIAMS WOLSELEY WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE WATER	644 261.5 556.5 98 492 197 159 570 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	15 -3 -13 -6 2 -45 29 -5 -4-5 -0.5 -1.5 -7 -7 -7 -7 -1.5 -1.5 -1.5 -1.5 -1.5 -1.5 -1.5 -1.5	1061.5 293.5 641.5 133.5 380 237 159 603 1053 1053 199 690.5 378.75 707 650 280 280 280 290 290 383.5 940 395.25 427 536	5+3 185.3 304 94.5 401 163.5 68.5 369.5 667.5 121 170 430.25 238 478.5 427.25 424.5 189 624 669.5 318.5 695 318.3 333 284.5 237.5 335 284.5 237.5 335 284.5 237.5 335 284.5 237.5 335 284.5 237.5 337.5 337.5 37.5						
FRANCE 1717										
ACCOR ACCOR ACCOR AGE-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM AXA-JUAP BANCAIRE (CIE.) BIC BIP BOUYGUES BULL CANAL+ CAP GEMINI CARREFOUR CASTORAMA DUBOSS CCF CETELEM CGIP CHRISTIAN DIOR CIMENTS FRANCAIS COMM UNION FRANCE LI COMPT. MODERNES DANONE DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE ELF AQUITABLE EURO DISNEY SCA FINALA FRANCE TELECOM GAN HAVAS DEAD - DELIS 2 HERMES INTL. LOREAL LAFARGE LAGARDERE GROUPE LEGRAND LOUIS YUITTON LIMITE LOUIS YUITTON LIMITE LOUIS YUITTON LIMITE LOUIS YUITTON LIMITE EVAIH MICHELIN MOULINEX NAVIGATION MIXTE PARIBAS (EXBQ.PARIB PECHINEY 'A' PERHOD-RICARD PÉLIGEOT SA PINAULT PRINTEMPS POLIET PROMODES RENAULT REXEL REYEL REYEL REYEL REYEL REYEL SABRIT GÖBARN SANOFI SCHREIDER SCOR SEB SIDEL SOCIETE GENERALE SOCIETE GENERALE SOLIAC LIMITED DATA STIMCROCLESTIONICS(F SUEZ (CTE) SUEZ (CTE) SUEZ (CTE) THOMSON-CSF TOTAL LAP (CIE.) UNINON VALEO VIVENDI (EX-GENERALE WORMS ET CIE R WORMS ET CIE R	IGSR IGSR	31 021 23 \$ 20 623 17 43 21 50 27 2 5 5 10 18 44 0 90 12 30 10 13 21 7 40 29 5 0.5 5 75 37 22 10 10 20 2 2 2 4 2 4 3 4 5 6 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	17147 17147	877 176.9 756.45 653 756.45 651.73 373.5 651.73 373.2 242.2 473.2 473.2 473.2 550.7 550 188 200.66 2077 536 188 2136.35 809 1309 152.5 524 188 2136.35 809 1309 152.5 524 137 119.3 363.3 187 119.3 363.3 187 119.3 363.3 187 119.3 363.3 187 119.3 261 180 273.8 120 757 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37						
GE	RM	AN	Y							

643.83		
61	CENTRAL JAPAN RAD, WA	309000
316.5	CHIBA BANK	471
12.4	CHUBU ELECPOWER	2065
567	CHUGOKU BANK	1800
617	CHUGOKU ELEC.POWER	1979
487	CITIZEN WATCH	1025
145.9	CREDIT SAISON	2650
369	DAI NIPPON PRINTING	2060
148,1 75,4	DAI-ICHI KANGYO BK.	726 332
354.4	DAIICHI PHARM.	1756
648	DAINIPPON INKACHEMIC	390
322	DATWA BANK	194
	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1157
- 1	DAIWA SECURITIES	567
- 1	DDI	448000
1	DENSO	2250
100	EAST JAPAN RAILWAY	606000
192	EBARA	1210
	EISA! PAMILYMART	1740 5000
114	PANUC	4750
145	FUI BANK	575
141.8	FUR ELECTRIC	370
36.1	FLUI HEAVY INDS.	693
54.9	FUIT PHOTO FILM	4790
57.1	FUII TELEVISION NETW	566000
52.15	PLUISAWA PHARM,	1268
70.28	คบกรบ	1444
71.4	FURUKAWA ELECTRIC FUTABA	442
37.7 5 45.05	GUNMA BANK	\$390 937
28.8	HACHUUNI BANK	1127
904.48	HANKYU	\$54
48.73	HIROSE ELECTRIC	6790
35.2	HITACHI	875
107,67	HITACHI MAXELL	2430
75	HOKKAIDO ELBC POWER	1915
92.6 101.9	HOKURIKU ELEC.POWER	1922
	HONDA MOTOR HOYA	4829 4020
		739
50	INDUSTRIAL BKJAPAN ISETAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA	1064
153.5	ISHIKAWAJIMA-HARIIAA	240
780	ITO YOKADO	6230
30t,1	ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES	279
110.5	JAPAN AIRLINES	375
300.5	JAPAN TELECOM	1980000
87.3 ~ *	JAPAN TOBACCO JOYO BANK	903000
		508 2410
79.5	JUSCO KAJIMA	345
		2315
440	KANSAI ELECTRIC PWR.	2005
		263
56.8	KAWASAKI STEEL	227
	KDD	4440
3.50	KEKO TETTO ELEC. RAI	490
160	KEYENCE	14850
65.5	KINDEN	1615
50.6	KINKI NIPPON RAILWAY	645
990 29,3	KIRIN BREWERY KOBE STEEL	1190
475.5	KOKUSAI SECURITIES	103
71.3	KOKDYO	1336
30.25	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU	614
43.65	KUBOTA	312
26.64	KURARAY	1149
490	KYOCERA	6250
460	KYUSHU ELECPOWER	2175
	KYUSHU MATSUSHITA EL	1600
	LONG-TERM CR-BK-OF J	70
447	MABUCHI MOTOR MARTINENI	8600
	N - 41 - 4 - 44 - 44	245
59.3 405	MARUI	1960
-4473	MULTIPOSITION TO TO THE TELL	3190
	MATSUSHITA COMMS, IN	3600
357.3 _ :	MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS.	2135
	MAZDA MOTOR	1127
	MINEREA	470 1299
	Pattacheran	\$11
[190	MITSUBISHI CHEMICAL	251
#30	MITSUBISHI ELECTRIC	308
150	MITSUBISHI ESTATE	1130
275	METSURISHI HEAVY IND	487
ير 🗖 المبقعا	Data) يموجب اتفاق خام	incam I

		-		
MITSUBISHI MATERIALS	267	Đ	458	170
MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST.& BKG	343 1095	-8 2	838 1900	330 1000
MITSUI & COMPANY	735	10	1130	651
MITSUI CHEMICALS MITSUI FUDOSAN	400 993	-37	552 1650	175 965
MITSUI MARAPIRE INS	672	5	845	555
MITSUI MNG & SMELT. MITSUI TST.BANKING	546 295	-2 -3	566 896	462 165
MURATA MANUFACTURIN		50	5800	3300
NAGOYA RAILROAD NANKAI ELECRY.	410 552	2	472 590	390 350
NEC	1238	20	1720	1206
NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MAR.INS	1180 725	11 5	1320 840	988 626
NICHIEL	8220	-300	13999.93	7700
NIKKO SECURITIES NIKON	565 877	-5 22	754 2560	324 795
NINTENDO	13020	10	13650	9220
NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	125 740	-1 27	262 915	93 585
NIPPON LSI CARD	125000	-10000	295000	116000
NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL	1665 435	27 1	1908	1400 327
NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	550 233	5	699 366	380 148
NIPPON TELNETWORK.	ددی 40450	100	49400	34600
NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR	476 415	9	496 889	327 385
NISSIN POOD PRDS.	2425	-25	3000	1950
NITTO DENKO NKK	2055	20	2440 246	1720 95
NOMURA SECURITIES NPN.FIRE & MARINE IN	1507 554	-8	632	1280 359
NPN.TELG. & TEL.	1120000	-10000	1220000	920000
NSK NTT DATA	527 4930000	7 130000	737 7180000	290 423000
OBAYASHI	529	Z	781	358
ODAKYU ELECTRIC RY. OJI PAPER CO.	409 561	-3 14	680 709	407 403
OLYMPUS OPTICAL OMRON	1180	20 6	1342 2860	774 1800
ONO PHARM.	3290	100	4360	2020
ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND	1710 5380	-60	2000 8290	1370 5000
ORIX	9120	60	10100	7790 261
OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	351 2655	65	351 3120	1850
PROMISE RICOH	5450 1493	-50 34	7850 1870	5000 1270
ROHM	13300	320	14880	11200
SAKURA BANK SANKYO (IST)	339 3080	3 20	927. 4370	331 2870
SANWA BANK SANYO ELECTRIC	1131 402	-31 -2	1720 527	995 296
SECOM	8020	160	9000	7130
SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	4100 665	-5	6190 - 1190	3950 633
SEXISUI HOUSE	1013	7	1200	762
SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	8060 1112	17	9460 1290	930 930
SHARP	1060	20	1580	795
SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO	1933 3260	-16 -30	2000 3400	1810 2370
SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	368 2315	-35	696 3550	285 2265
SHISEIDO	1544	-1	2220	1460
SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO.	1440 33950	0 -300	1500 46300	1060 31500
SMC	10220	120	12000	9530
SOFTBANK SONY	5130 11380	280 330	7550 12400	2000 9450
SONY MUSIC ENTMT.(JA	5750 642	100	5980 1150	3700 574
SUMITOMO BANK	1234	-51	1920	1130
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	416 1354	6 14	519 2000	237 1284
SUMITOMO MARAFIRE I	754	4	950	580
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ	209 523	4	326 811	139 364
SUMITOMO TRUST & BAN	667	Q	1260 1510	558
SUZUKI MOTOR TAISEI	1202 290	33	531	1040 171
TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	2490 955	25	3430 1630	2465 646
TAKEDA CHEMICAL INDS	3370	20	3830	3150
TAKEFUJI TDK	6460 10350	160	7040 11700	4470 8330
TEUIN	381	0	540	220
TERUMO TOBU RAILWAY	2245 360	35 -6	2470 537	1700 360
TOHO	14420	10	17181.75	13300
TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKALBANK	2035 747	5 B	2050 1200	1800
TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S	1409 1453	-9 -37	1530 2350	1040 1300
TOKYO ELECTRIC POWER	2740	45	2740	2170
TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	3900 303	150	8670 320	-3750 -261
TOKYU	390	-8	715	390
TONEN TOPPAN PRINTING	742 1447	7 -1	1460 1910	630 1420
TORAY INDS.	701 550	4 20	840 770	514 504
TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	1718	-9	3280	1110
TOTO TOYO SEIKAN	812 1681	-15 -83	1550 2540	760 1480
TOYO TRUST & BANKING	675	-15	1010	593
TOYODA AUTOLOOM WXS	2285 3430	25 60	2660 3930	2200 3050
UNICHARM	5020	0	5280	3700
UNY VICTOR CO. OF JAPAN	2235 1007	45 3	2520 1720	1640 969
WEST JAPAN RAILWAY	489000	4000	521000	36700
YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS.	1774 2800	2 -45	1780 3260	1.500 2680
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1513	g 16	1800 2020	1396 1070
YASUDA FIREAMARLINS.	554	-2	782	40E
YASUDA TST.&BKG.	125	5	480	79
TTO			70	

HONG KONG

SINGAPORE

0 0.02 1.3 -0.04 0 0 -0.16 0 -0.16 0 -0.2 0 0 0 -0.05

6.15 7.25 3.3 2.25 1.14 5.4 1.7 1.41 4.02 16.6 2.97 6.9 2.02 0.95

14 4,94 4,7 3,48 9,95 4,02 3,16 13,75 7,2 21,4 12,31 10,3 17,2 2,99

MALAYSIA

AMOY PROPERTIES 4.9
BANK OF EAST ASIA
CATHAY PACIFIC 5.45
CHEUNG KONG HDG. 36.4
CHEUNG KONG HDG. 36.4
CHEUNG KONG HDG. 36.4
CHEUNG KONG HDFR. 14.8
CHINA MRCH.HOLDINGS 5.1
CHINA RES.ENTREP. 3.7
CHINA TELECOM 13.1
CTIC PACIFIC 13.4
LANG BENG BANK GP. 11.9
HANG LUNG DEV. 7.6
HANG SENG BANK GP. 11.9
HANG LUNG DEV. 7.6
HANG SENG BANK 43.2
HENDERSON IRV. 3.92
HENDERSON IRV. 3.92
HENDERSON IRV. 3.92
HENDERSON IRV. 3.92
HENDERSON IRV. 3.93
HILTELECOM. 14.45
HONG KONG ELECTRIC 13.8
HONG KONG ELECTRIC 13.8
HONG KONG ELECTRIC 13.8
HONG KONG ELECTRIC 13.9
JOHNSON ELECTRIC HDG 12.5
JOHNSON ELECTRIC HDG 12.5
NAT. MUTUAL ASIA 46
NEW WORLD DEV. 15.7
NEW WORLD DEV. 15.7
NEW WORLD DEV. 15.7
SWINE PACIFIC 16.
SUM HUNG KAJ PROPS. 12.3
SWINE PACIFIC 16.
TSIM SIA TSUIP PROPS. 12.3
WHARF HDG. 3.1
WHEELOCK & CO. 4.9
YUE YUEN INDILHDG. 13.6

ASIA PACIFIC BRÈWS.

ASIA PACIFIC BRÈWS.

CITY DEVELOPMENTS

CREATIVE TECHNOLOGY

21.3

CYCLÉ & CARRIAGE

BRS LAND

JAMES LAND

ST ENGINEERING 1.23 UNITED OVERSEAS BANK 4.8

BERJAYA SPORTS TOTO

385 1950 1720	NEWS CORP. PREF.ORD. PBLAND BCAST. PIONEER INTL.	9.6 6.55 3.83	-0.08 -0.03	9.75 8 5.26	
95 1280 359	RIG TINTO ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION	19 9.77 3.95	-0.35 -0.01 0.05	22.97 10.55 3.98	
920000 290	WESTFIELD HIXG. WESTFIELD TRUST	7.52 3.14	0.12	8.44 3.36	
4230000 358 407	WESTPAC BANK WMC WOODSIDE PTL	9.72 4.9 8.09	-0.04 0.1 -0.11	11.38 8.62 13.35	
403 774	WOOLWORTHS	5.29	0.09	6.I	_
1800 2020 1370	NE	WY	OR	K _	
5000 7790 -	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI	40.75 56.5	0.63 1.56	40.88 56.5	
261 1850 5000	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	42.75 88.75	0.63 0	47.13 98.94	
1270 13200 331	AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS.	105.88 68.13 51.75	0.38 1.31 0.69	109 69.13 53.06	
2870 995	AMERINTLEP. AMERICA ONLINE DEL	134.81 106.25	1.75 5.13	140,19 106,25	
296 7130 3950	AMERITECH AMGEN AMOCO (US)	44.88 62.69 41.75	0.94 2.56 0.13	49. 69 65.56 49.19	
633 762	AMR (AMERICAN AIRLIN ANHEUSER-BUSCH	80.19 48.63	-0.25 0.88	81 49.25	
8060 930 795	AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC.	65_38 80 70_5	2.31 1.25 2.19	68 86.69 70.5	
1810 2370	BANC ONE BANK MONTREAL QUE.	55.63 53.25	-0.63 -0.38	64.88 60.06	
281 2265 1460	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKBOSTON	59.81 83.69 52.56	0.31 0.25 0.5	66.5 91.44 58	
1060 31500	BANKERS TST.NY. BAXTER INTL.	112.44 52.56	0.31 0.38	136.31 61.69	
9530 2000 9450	BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	98.38 69.25 78500	2.38 1 1000	104,81 69,25 80900	
3700 574	BEST POODS BOEING	60 43,38	0.88 0.63	60 60	
1130 237 1284	BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT	67,81 114.25 99,13	-0.31 2.38 1.19	77 116.38 106.75	
580 139	CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A	53.56 38	0.13	60.11 38	
364 558 1040	CATERPELLAR CBS. CENDANT	52.81 32.06 21.63	-0.06 0.5 0.94	60.94 36.19 41.38	
171 2465	CHASE MANHATTAN CHEVRON	70.19 84.06	0.88	73.5 88.69	
646 3150 4470	CHRYSLER CHUBB CIGNA	54.75 77.44 69.75	1.13 (.25 0.56	57.25 82.63 71.44	
8330 220	CTSCO SYSTEMS CTTOORP	86,88 149,13	2.25 0.63	86.8 8 180.5	
1700 360	COCA COLA ENTS.	82.56 40.25 87.81	1.44 0.38 0.56	82.56 41.13 91.44	
13300 1800 536	COLGATE PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAO COMPUTERS	29.13 28.38	-0.63 0.25	40.31 39.13	
1040 1300	COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA	58.94 32 98	2 -0.5 0	61.13 38.19	
2170 -3750 -261	CORESTATES FINL DEA CVS DAYTON-HUDSON	38.75 49.63	0.56 0.69	101.75 39.69 52.13	
390 630	DEERE & CO. DELL COMPUTER	49.25 93.13 109.75	-0.38 5.25 [63 98.25	
1420 514 504	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	94.63 74.06	0.44	127.13 101.5 82.75	
1110 760	DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	59.38 66.94	0.38 -0.31	62.56 80.5	
1480 593 2200	ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC	37.44 46 60.56	1.06 1.75 -0.19	50.25 46.94 67.13	
3050 3700	ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES	49.63 68.06	0 -0.75	53 70.25	
1640 969 367000	FANNIE MAE FIRST CHICAGO NBD	71.81 63.63 88.75	1.19 3.25 -0.06	75.63 66.19 96.38	
1500 2680	FIRST DATA FIRST UNION	31.94 57.44	-0.13 -0.88	45,44 63	
1396 1070 401	FLEET FINL GP FORD MOTOR FREDDIE MAC	79.69 57.13 47.25	0.83 1.25 1.5	90 57.13 49.9 4	
79	GANNETT GAP	69.06 59.13	1.63 0.25	74.69 62.5	
1	GEN.ELEC. GEN.RE GENERAL MOTORS	88.13 259 68	2 -0,5 -0,06	88.13 259.5 76	
4.35	GILETTE GIE	57.38 57.5	1.75	62.28 62	
7.2 5 30.6	HALLIBURTON HARTFORD FINLSVS,GP HBO	45 105.13 33.94	-0.06 -0.69	62.69 115 34.63	
11.05 3.9	HEINZ HI HEWLETT-PACKARD	56.5 59.25	0.44	59.44 81.63	
6.65 10.3 12.75	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS.	84.88 49.25 66.06	0.75 0. 69 1	84.88 49.25 71.81	
29. 3 5 10.5	INTEL INTLBUSMACH	75.25 111.75	1.38 3.63	100.5	
6.65 41.9 3.55	INTLPAPER JOHNSON & JOHNSON KELLOGG	43.44 76.38 40.31	-0.19 1.63 -0.19	59.94 77	
7.65	KEYCORP KIMBERLY-CLARK	35.25 46	0.19	50.31 43.13 58.94	
	LOCKHEED MARTIN CORP	65.63 101.5 83.69	-0.38 0 -0.56	72.19 117 84.25	
29.75 17.4	LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENHAN	78.5 87.63	3,75 2,13	78.5 93.94	
4.05 13.7 7.35	MAY DEPT.STORES MBNA CORP. MCDONALDS	31.88	-0.31 0.81	65.88 38	
4.47 15.65	MCI COMMS. MEDIAONE GP.	67,44 57,69 41,25	-0.5 0.75 2.13	57.69 41.25	
23.4 22 3.57	MEDITRONIC MELLON BANK MERCK	60.06 68.88 127,31	0.56 0.44 1.5	60.06 78 137.38	
8.1 7.35	MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO	91.5 82.56	3.75 2.69	99 84.44	
3.77 13	MICROSOFT MINNESOTA MNGA MNFG MOBIL	100.75 82.25 77,44	4,94 -0.81 0.81	100.75 103.5 82.56	
	MONSANTO MORGAN IP	57.38 118.31	0.44 1,38	59.81 148.69	
2.98	MOTOROLA NATICITY NATIONSBANK	52 69.38 74.75	1,13 0,38 -0.56	29.94 77.5 80.75	
18.5	NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP.	36 24.44	0.63	43.44 41.13	
1.31	PENNEY IC PETZER	73.56 41.19 110.13	-2.88 0.63 -1.38	77.88 44.69 118.25	
4.14 20	PHILIP MORRIS	43.19 39.63	0.38	45 47.88	
62. 1.4	PHILLIPS PTL. PTINEY-BOWES PNC BANK	49.88 48.5 55.44	0.13 0.56	52.19 52.06	
2.43 1.2	PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE	65.8) 88.25	0.94 2.19 1.56	64.88 76.31 89.88	
1.58 4.88 3.00	RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	56.31 40.56	-0,64 0.31	60.69 40.56	
6.35	SCHERING-PLOUGH	57,31 41,25 91,56	0.25 1	63.19 46	
23 10,73	SCHLEMBERGER SEARS ROEBUCK	68 61.63	0.19 0.63 0.63	92.25 94.19 64.69	
0.89 2.05 2.05	SPRINT	27.75 74	0 1.25	28.81 74	
1.1	SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS	43 79.69 38.69	0.19 0.19	53.31 82.19 38.69	
	TEXACO TEXAS INSTS.	62.5 58.25	1.81 2.25	58.69 63.63 70.5	
	TORO.DOMINION BK.NEW TRAVELERS CP.	83.25 43.31 60.94	3.31 -0.25	83.25 51	
6.13 7.25	UNITED TECHNOLOGIES	60.44 88.13	0.25 -1.13 1.94	73 61.56 99.56	
3.3 2.85 1.14	IN WEST COLORDING.	41.69 50.31	0.81 -0.44	43.33 57.44	

	7100			_		
	AMCOR AUS & NZ BANKING GRO	6.79 10.77 31.6	0.06 0.07 0.46	8.93 11.88 33.8	6.18 9.08 24.5	
	BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS.	13.91	0.23	19.83 19.49	12.66 14.7	
	COCA-COLA AMATIL COLES MYER	10.48 6.56	0 -0.15	17.2 7.95	9.62 6.3	
	CSR POSTERS BREWING GP.	4.59 3.64	0.06	5.9 3.64	4.2 2.45	
	LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	31.4 21.65	0.6 -0.33	38.15 23.35	26.94 18.68	
	NAT.MUT.HOLDINGS NEWS CORP.	3.26 11.05	0.05	4.03	1.95 5.81	
	NEWS CORP. PREF.ORD. PBL.AND BCAST.	9.6 6.55 3.83	0.25 -0.08 0.03	9.75 8 5.26	4.76 6.15 3.54	
	PIONEER INTL RIO TINTO ST.GEORGE BANK >	19 9.77	-0.35 -0.01	22.97 10.55	16.05 7.95	
	TELSTRA CORPORATION WESTFIELD HDG.	3.95 7.52	0.05	3.98 8.44	2.53 4.81	
	WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK	3.14 9.72	0.03 -0.04	3.36 11.38	2.54 7.67 4.33	
	WMC WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS	4.9 8.09 5.29	0.1 -0.11 0.09	8.62 13.35 6.1	7.8 4.03	
	NEV	W Y	UK	K		
. [ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI	40.75 56.5	0.63 1.56	40.88 56.5	29.13 27.5	
	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	42.75 88.75	0.63	47.13 98.94	33.63 71	
	AMER.EXPRESS AMER.GENERAL	105.88 68.13	0.38	109 69.13	74.5 47.56	
	AMERIHOME PRDS. AMERINTILGP. AMERICA ONLINE DEL	51.75 134.81 106.25	0.69 1.75 5.13	53.06 140.19 106.25	34.59 94.38 27.25	
	AMERITECH AMGEN	44.88 62.69	0.94 2.56	49. 69 65.56	31.19 45.94	
	AMOCO (US) AMR (AMERICAN AIRLIN	41.75 80.19	0.13 -0.25	49.19 81	39,56 46	
1	ANHEUSER-BUSCH AT&T CORP.	48.63 65.38	0.88 2.31 1.25	49.25 68 86.69	39.5 34.25 68	
	ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC BANC ONE	50 70.5 55.63	2.19 -0.63	70.5 64.88	45.13 43.01	
	BANK MONTREAL QUE. BANK OF NEW YORK	53.25 59.81	-0.38 0.31	60.06 66.5	37.75 43.63	
	BANKAMERICA BANKBOSTON	83.69 52.56	0.25 0.5	91.44 58	62.63 36.19	
	BANKERS TST.NY. BAXTER INTL.	112.44 52.56 98.38	0.31 0.38 2.38	136.31 61.69 104.81	87.13 44 69.06	
	BELLATIANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	69.25 78500	1000	69.25 80900	43.81 41500	
	BEST POODS BOEING	60 43,38	0.88 0.63	60 60	44.12 42.75	
William Broder	BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB	67,81 114.25	-0.31 2.38	77 116.38 106.75	41.56 72.5 85	
V A SAMPLE	BURLINGTON NTHN.SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A	99.13 53.56 38	0.13 (.63	106.75 60.11 38	85 44,42 20,56	
	CATERPILLAR CBS.	52.81 32.06	-0.06 0.5	60.94 36.19	44.75 23	
	CENDANT CHASE MANHATTAN	21.63 70.19	0.88	41.38 73.5	18.56 48.53	
	CHEVRON CHRYSLER	54.06 54.75	2.31 1.13 (.25	88.69 57.25 82.63	71.13 32 65.56	
	CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS	77.44 69.75 86.88	0.56 2.25	71,44 86.88	51.21 44.34	
Ì	CTTICORP COCA COLA	149.13 82.56	0.63 1.44	180.5 82.56	112.75 53.56	
	COCA COLA ENTS. COLGATE PALM.	40.25 87.81	0.38 0.56	41.13 91.44	22.63 61.81	
	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	29.13 28.38 58.94	-0.63 0.25 2	40.31 39.13 61.13	24.38 19.7 35.79	
	CONAGRA CORESTATES FINL DEA	32 98	-0.5	38.19 101.75	28.06 53.75	
	CVS DAYTON-HUDSON	38.75 49.63	0.56 0.69	39.69 · 52.13 .	25.56 26.16	
	DEELE & CO. DELL COMPUTER	49.25 93.13	-0.38 5.25	63 98.25	48 28.59	
	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	109,75 94,63	0.44	127.13 101.5	75.19 86.25 53.5	
	DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	74.06 59.38 66.94	0.69 0.38 -0.31	82.75 62.56 80.5	45.75 54.13	
	ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	37.44 46	1.06 1.75	50.25 46.94	32.63 19.08	
	EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	60.56 49.63	-0.19 0	67.13 53	51.56 35.63	
	EQUITABLE COMPANIES EXXON	68.06 71.81	-0.75	70.25 75.63	33.25 58	
	FANNIE MAE FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	63.63 88.75 31.94	3.25 -0.06 -0.13	66.19 96.38 45.44	41.25 60.5 25.69	
	FIRST UNION FLEET FINLOP	57,44 79.69	-0.88 0.83	63	45.88 61.94	
	FORD MOTOR FREDDIE MAC	57.13 47.25	1.25	57.13 49.94	25.27 31.63	
1	GANNETT GAP	69.06 59.13	0.25	74.69 62.5	47.69 25.08	
ľ	GEN.ELEC. GEN.RE GENERAL MOTORS	88.13 259 68	2 -0,5 -0,06	88.13 259.5 76	61.94 182 51,18	
J	GILETTE GIE	57.38 57.5	1.75	62.28 62	39.5 41.88	
i	HALLIBURTON HARTFORD FINLSYS,GP	45 105.13	2.13 -0.06	62.69 115	36.87 79.44	
	HBO HEINZ HI HEWLETT-PACKARD	33.94 56.5 59.25	-0.69 0.44	34.63 59.44	17.22 41.63	
	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL	84,88 49,25	2 0.75 0. 69	81.63 84.88 49.25	54 44.5 36.48	
	ILLINOIS TOOL WKS.	66.06 75.25	1 1.38	71.81 100.5	46.88 65.94	
	INTLBUS.MACH INTLPAPER JOHNSON & JOHNSON	111.75 43.44	3.63 -0.19	125,81 59,94	90 41,94	
	KELLOGG	76.38 40.3! 35.25	0.19 0.19	77 50,31 43,13	55 39.75 27.91	
		46 65.63	0.19 -0.38	58.94 72.19	44.63 50.5	
	ME2 COS.	83.69	0 -0.56 1.75	117 84.25	91.94 34.19	
1		78.5 87.63 64.5	3,75 2,13 -0,31	78.5 93.94 65.88	35.72 68.25 47.25	
	MBNA CORP. MCDONALDS	31.88 67.44	0.81 -0.5	38 68.06	24.42 44.06	
	MEDIA ONG CIP	57.69 41.25 60.06	0.75 2.13 0.56	57.69 41.25	27.31 19.94 41.25	
	MELLON BANK MERCK	68.88 127.31	0.44 1.5	60.06 78 132.38	41.25 4\$ 85	
	MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO	91.5 82.56	3.75 2.69	99 84.44	59.63 43.06	
_	MICROSOFT MINNESOTA MNG.A MNFG MOBIL	100.75 82.25 77,44	4,94 -0,81 0,81	100.75 103.5 82.56	59.47 80.56 65.31	
1	MONSANTO MORGAN JP	57.38 118.31	0.44	59.81 148.69	34.95 98.81	
1	MOTOROLA NATICITY	52 69.38	1,13	89.94 77.5	49.06 52.5	
	NORWEST ORACLE CORP.	74.75 36 24.44	-0.56 0.63 0.25	80.75 43.44 41.13	56.88 28.12 18.06	
	PEPSICO	73.56 41.19	-2.88 0.63	77.88 44.69	51 32.81	
		110.13 43.19	-1,38 0,38	118.25 45	52_44 30	
	PHILLIPS PTL.	39.63 49.88 48.5	0.13	47.88 52.19	35.19 42.75	
	PNC BANK	55.44 65.81	0.56 0.94 2.19	52.06 64.88 76.31	34.75 41.63 53.31	
1	KATTHEON B	88.25 56.31	1.56	89.88 60.69	64.72 46.75	
į	SARA LEE CORP.	40.56 57.31	0.31 0.25	40.56 63.19	23.06 39.5	
1	SCHERING-PLOUGH	41.25 91.56 68	0.19	46 92.25	27.19 47	
i	SEARS POSITION	61.63 27.75	0.63 0.63	94.19 64.69	59.66 39.88	
1	SPRINT SUN MICROSYSTEMS	74 43	0 1.25 0.06	28.81 74 53.31	20.88 45 31.75	
_ :	SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS	79.69 38.69	0.19	82.19 38.69	31.75 55.06 14.56	
	TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER	62.5 58.25	1.81 2.25	63.63 70.5	50.25 40.88	
J	TORO DOMINION BY NEW	83.25 43.31 60.94	3.31 -0.25	83.25 51	45.38 29.38	
ŝ	TYCO INTL. UNITED TECHNOLOGIES	60.44 88.13	0.25 -1.13 1.94	73 61.56 99.56	42.04 34.02	
1	US BANCORIP DEL. US.WEST COMMUNICATIO	41.69 50.31	0.81 -0.44	43.33 57.44	68.5 28.37 35.81	
1 2 5	WACHOVIA CORP. WAL MARY STORES	54,8% 81	-0.69 1.75	59.13 89.94	27.75 58.31	
ļ	Walgreen Warner Lambert	59.19 40.31 65	1.88 0.19 0.5	59,25 40,31	32.19 25.41	
,	Washington Mutual Waste Man,	41.5 33.44	0.5 0.56 0.13	67.62 50.92 35.13	36.29 36.75 22.25	
!	WILLIAMS COS.	353.25 30.75	5.5 0.31	387.25 35.75	22.25 250.13 20.75	
3	XEROX	47.94 98	0.38 0	47,94 114,38	28.81 68.38	
_						

LUFTHANSA 46.2

MAN 693

MANNESMANN 174.5

METALLGESELLSCHAFT 77.1

METRO 115.0

MOBBLOOM NM 466

MINICH RUCK REGD. 866

NECKARWERKE STUTTGAR 685

MESTLE DEUTSCHLAND 190.5

PREUSSAG 631.5

PREUSSAG 631.5

RWE 107

RWE PREE 107

RWE PREE 107

RWE PREE 1171.5

SAP 1000

SAP 1000

SAP 1000

SAP 1171.5

SCHERING 1212.7

SGL CARBON 110

SIEMENS 111.45

SKW TROSTBERG 99.9

SPRINGER (AUEL) R 1430

SUEDTUCKER 1000

THYSSEN INDUSTRIE 411 BERIAYA SPORTS TOTO 6.95
GENTING 8.1
GOLDEN HOPE PLTN. 3.64
INGHLANDS & LOWLANDS 3.41
IOI CORPORATION 2.05
KUALA LUMPUR KEPONG 6.9
KUAHALAN GUTHRE 2.41
MAGNUM CORPORATION 1.45
MALAYAN BANKENG 4.44
MALAYSIA INTL.SHIPPI 9.5
NESTILE (MALAYSIA) 19.2
ORIENTAL HOLDINGS 6.9
PETRONAS GAS 8
PROTION PER(ISAHAAN O 293
PUBLIC BANK 1.19 -0.05
0.1
-0.02
-0.05
0.02
0
-0.06
0
0.1
-0.3
0.3
-0.09
-0.09 0 2.75 2.45 20 15 0.5 🗔 تسعار الإسهم مقدمة من شركة ديتاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. 🗖 الصفحة من اعداد وتصميم «الحيات، 🗋 أسعار الاسهم هي اسعار اغلاق السوق امس بالعملة المحلية، باستثناءالسوق الأميركية التي هي اسعار اغلاق اول عن اعس.

«مثقفو الحاجة» العرب

رآهم خليل حاوي سكينأ

وهرب منهم إلى الموت



آليات التفكير تتجدد: مات المهرجان الخطابي... عاشت ورشة العمل

فردريك معتوق *

🖿 لكل عصير لوثه الشقيافي المييز وتعابيره الخاصة وأنواته. وميزة هذه الإدوات - أو هذه العناصر الناقلة للثقافة كما يُقال في علم اجتماع المعرفة – انها شريكُ الانتباج الثقافي الصامت، تساهم بشكل غير مباشر أي ناطير التفكير والانفعال ووضعه في هذا السياق او

فقي المسجعينات، حين كانت الإيديولوجيا سيدة الساحة شبه المطلقة على أمتداد العالم العربي، كان المهرجان الخطابي الصبيغة الاكثر رواجأ والإكثر دغدغة لمشاعر القوميين والحربيين على نحو عام. حتى أن اللقاءات الشعرية كانت ترى نفسها منساقة الى هذه الصيغة, فيقيم الشعراء مهرجاناتهم الشعرية على شكل مهرجانات سيأسية.

وبالطبع كان الشكل هنا يؤثر ويفعل بالمصمون، فيعطيه وتيرته للوسيقية ألخاصة، لاعباً على الاستعدادات النفسية والمعرفية، وقد استفاد الشاعر الراحل نزار قباني من هذا التوليف العملاني بين انوات الشعر والخطابة وادوات المهرجان السياسي المُخاطب للجماهير.

أما اليوم فتبنكت الامور وبتنا نلاحظ ابتحادأ لافشأ عن صبيغة المهرجان الخطاني المعتمدة خبلال السيبعثيات في لبنان، أذَّ أن دعوة الجمهور الى ندوة أو سُحَاضِرةً أو مهرجان خطابي لم تعد تجمع اعدادأ غفيرة ولم تعد تعنى شبيئأ كَثْنَيْراً في سبوقٌ تَبْادُل الافكار، فشكل الوعي السائد تبدل نسبياً عما كان عليه واصبح يبحث إما عن التسلية (من خلال التلف ريون) وإمساعن صيغ غسيسر ايديولوجَيَّةُ، لاَ شكلاً ولا مضمُّوناً، تَقَفُّ بجذية امام مشاكل العصر.

واللافت ان الاندية والروابط الثقافية فهمت أهمية الاقلاع عن الصيغة القديمة نصلحة اعتمادها صيغاً جليدة. فكانت

أيكون عقلانيةً سياسية؟

رياض أبو ملحم *

انتظار معرفة نتائج عملية وصقل، الإقكار

ع المقترحات التي تتضّمنها والبادرة الأميركية، في المنطقة الأنتسارة الأنتسارة الأسلمية

غربسية المصتلة - بحسب التعبير الأميركي - لا بد

ن طرح سوال بسيط حول ما إذا كنانت الصيغة

التي ستستقر عليها الجهود الأميركية - الإسرائيلية

المُسْتَركة تعثلُ السُقْف الْجِنْدِد للتَسُوية السَلمية، أم

اننا سننشبهد منيداً من انخفاض هذا السّنقة

ومبرر هذا السؤال ليس ناشئا فقطعن الغموض

الذي يحسيط بتسطور المسسار الفلسسطيني، إلى حسد. تكون قنباعية شدينه كناميلة لدى منضتاف الإطراف

المعتنية مقادها أن التسبوية السلميية قد ماتبت

وانتسهى امسرهسا، وإنما أيسضساً لأن الكسلام عن

المبسادرة الاسيركية، اصبح يقترن باعطائها

أوصافًا محددة مسثل: المتبادرة رقم واحد،

والبادرة رقم اثنين، والمبيادرة رقم ثالات.

والمقصود بنلك، المبادرة في صيغتها الأصلية (غير المعلنة)، ثم في صيغتها المعدلة، بانتظار الصيغة

النهائية التي يقدر أن يلتصق فيها سقف التسوية

بأرضها، إذا تواصل الخضوع للضغط الإسرائيلي على

في مثل هذا الوضع لا يعود الانتظار مفيداً. بل انه

ولا يهم بعد ذلك أن كأن الانتظار يحدث نتيجة لرغبة

يفقد كل معنى من المعاني التي يجري اسقاطها عليه، تجاوزاً... أو من قبيل التمنيات.

أميركية، أو بمبادرة عربية ذاتية تستند إلى دافع

استاسي هو اعطاء مسريد من الوقت لمساعي الإدارة

الأميركيَّية، على رغم ان هَذه المَصاَّولات تدور فيَّ حُلقُـة

فسلا شيء على الأطلاق يشبير إلى امكانية بلوغ اي

هدف، فضلًا عن أن رئيس الحكومة الإسرائيلية نفسه

كنان سباقاً في الأعلان عن وفياة العيملية السلمية،

سواء ما يتعلق منها باتفاق اوسلو او بمسيرة مدريد

مع هذا، فإن هناك من لا يزال يعتقد بامكانية حدوث

وَالسَّبِ فِي نَلْكَ يَعْمُودَ، بِالدَّرِجِسَةَ الأَوْلَى، إِلَى عَدَمُ

ومن أجل إضفاء بعض المشروعية على هذه الحالة،

التي يتداخل فيها العجز مع أنعدام الصيلة، يصبح

الانتَّظَار نوعاً من «العقلانية السَّياسية»، لا مجَّرد التعبيرُ

المرء ما يماثلُها في أية مواجهة، كهذه التي يمثلها

كمّا تصير لحالة المراوحة فلسفة خاصة بها لإيجد

البغض يُسْأَل: مَا الَّذِي تُتُوقِعه الدول العربية، أو ما

لَّكِنْ السَّوْالِ بِأَخَدْ صِيغَة مَصْتَلَفَة لَدَى البِعَضُ الأَخْرِ:

فاذا كان استمرار الرهان «الاضطراري، على الميادرة

هناك ما يبدو وكانه ورقة تلوَّح بها الدول العربيَّة، او

إنها ورقة القمة العربية. فالـشيء الثابت هو ان

اي موقسف عربي جدي يهدف إلى مواجهة

التَّعنَّاتُ الإستَّرائيليِّ وَالقَّافُ مَسْلَسُلُ الستَسْازلات، لا بد ان تَسْخُده قَدمة عسربية ذات

مستوى تمسشيلي مناسب. فإلى اي مدي يمسكن أن

تشكل القَصة العَربِّية - إذا عَقَدَتْ - رداً على الواقع

THE RESPONDED TO THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

* صحافي لبناني مقيم في باريس.

الأميركية يشكل الجواب الوحيد، المكن، على التساؤل

الأول، فهل ثمة من جواب شاف عِلى التساؤل الثاني؟!

ما الذِّيّ تستَّطيعُه الدول العربية، في واقع الأمر، بصرف

توافس أي بديل أخس لدى الأطراف المعنية، ولدى الدول

معجزَّة ما تعيد الحياة إلى العملية السلمية المتوفَّاة.

ويكاد هذا الاعتقاد يتحول لدى اصحابه، إلى رهان

والمتحرك، في مراحل مقبلة؟

الثحو الراهن.

مفرغة منذ عدة أشهر.

عن موقف عاجرً.

بعضها على الأقل.

الصراع العربي - الإسرائيلي.

النظر عَّن الرغبَّات التي تتملكها؟

الانتظار العربي

في هذا الاطار مفاجاتي كبيرة وسارة عنَّدما شــاركت في دورشــة عــمل، في الرابطة الثقافية في طرابلس -- لبنان، في ١٣ حـريران (يونيو) الجـارى حـيث احتشد جعهور رصين ليتابع قبل الظهر وبعنده وحنتى اثناء وجنبية الغنداء، الموضوع المطروح، الاوهو المساركية والأنماء المُسوانَ في لبنان، فسالجسير نكره هنا ان الرابطة الثقافية هذه كانت تطرح الموضوع نفسه، قبل عقيدين من الزمن، ولكن في صييفة الندوات النَّحْل الْعَامُ للاسرة الولحدة – الإضعَّفْ السياسية والمهرجانات الخطابية.

> فالموضوع لم يتغير كثيراً السبعينات والتسعينات، ولا تغيّر المُكانَ الذي جياء الجمهور ليشارك فيه، فقط احْتَلُفْت طريقَة العرض، فصيغة دورشة العمل، صدَّفة عملائية جبيبة لم تكن مالوفة من قبل في شمال لبنَّان، حيث بقي الكلام التنسوي يدور طوال عقود طويلة في قلك الطروحيات الاينيولوجيية. اميا اليوم فقد بخل الى سوق الافكأر مصطلح جَنْيَدُ هو دورشة العمل، المستورد ايضاً من الغرب، ولكن المؤدي الى مقاربات على البارد لموضوعات ساخنة. الموضسوع، وهو هذا فسقدان الانداء

المتوازَّن، لم يعد مخيفاً ولا مثيراً، طالما انه مسببوك في قالب اداة منهجسة لا تسمح له بالاقلاع والطيران عالياً في سماء الشغارات السياسية الجوفاء. بلُّ ان ،ورشة العمل، ليست حلقة براسية فكرية محضة، ولا مهرجاناً خطابياً، ولا مجموعة محاضرات لا يربط بينها سوى انتسائها الى لون واحد من الرؤية الى العالم والى الآخرين، أنها صيغة ضَّابِطةً، تضع الصميع تدت سقف «العمل» اي الإبتعاد عن الكلام الأجوف، وتحت سقف المساهمات المتسعندية التي تلتقي، في النهاية، في أواسط الموضوع، لأعند

والجدير نكره هنا ان الجمهور الذي خَاصٌ هٰذَهُ ٱلتَجْرِبَةَ فِي الرابِطَةِ الثَّقَافِيةُ، بالاشتراك مع برنامج الامم المتحدة للتنمية، اكتشف صيغة تفكير جماعي جدّ

عملية وجدُ مغيدة لم يكن معتاداً عليها من قبل. فالصيغة هذه قامت على إشراك عند من مسؤولي الجمعيات والانتية

علَّى الذات. فكنت تسمع باستمرار، في مداخلات المصاضرين والجمهور، ان المسؤول الاول والاخير عن كل ما يحصل الى مسسؤولية الدولة في هذا الإنماء، السابقين، ولدرجة أن أحد المستركين اضطر للتنكير بالمثل الشعبي اللبناني، الكبير، مشيراً الى مسؤولية الدولة في توجيه نشاط الحماعات المتقرقة وحعله ينجح في محو الحرمان الاجتماعي وفي

الفكرية هذه ما بين جلستي قبل الظهر

السكون والسكوت، يبستلع الأفكار التي بتنافس الخطباء في المسالها السه بصوت جهوري وشاربين اسودين

ضمن خبرة ميدانية محددة فالاختلاف مع الصبغ الحربية والايديولوجية المُعتمدة سَابِقاً كَأْمَلُ وِتَامٍ. في الصيغة السابقة، المثلة الشرعية والوحيدة للخطاب الايديولوجي، في السبيعينات، كانت «الحلقة البراسية» معلَّبة مسبقاً، معروفة مداخلاتها مسبقا وكنك توصياتها النهائية التي كانت تكتب قبل انعقادها. بحيث أن جسهور والحلقة الدراسية الحربية أو المهرجان الخطابي السياسي كان يشبه – ولو جالساً عا مقاعد فيُّ قاعةً مقْفلة توحَّى بالرصائة الأكابيمية - تلك الجماهير السكينة التي كيانتٌ تَمْشي في الشيارعٌ خلف يافطاتُ وشعارات لا توصَّلها سوَّى الى توهمات كبرىء يعمل والمسؤولون، على تجييرها لمسالحهم المربية والشخصية. غير ان الحسرب بيّنت في لبنان أن مسمسالح

تكون حربية. لظك ليس صدفة ان تزدهر في لبنان سا بعد الصرب صيعة ،ورشة ألعمل، للتفكير الجماعي، بنل الصبغ للعلِّبة السابِّقَة. فَشْكُلُ الَّوعَيِ تَغَيُّر، وَتَبِئلُت ألياتِ التَّفْكيرِ في العَمِقَ عند شريحة ما كان يُطلق عليه سابقاً تسمية المثقفين. بحيث أن هؤلاء اضحوا اليوم يجدون في صيغة تفكير جديدة، مستوردة من الخآرج، احتراماً لعقلهم اكثر مما كانت تَقَدُّمه الصيغ الخطابية السابقة، الوطنية

الحربيين هي مصالح شخصية قبل ان

في الواقع لا يصحّ الا الصــحــيح. وعطية التضليل السياسية العامة التى اجِتَاحَتَ كُلُ نُواحِي الْحَيَّاةَ فِي السَّابِقُ، أنّت الى اعتماد حشّر فكرى أكبّر عند أهل الشان الاجتماعي والثقافي النين فكوا

طوعاً بجدع شجرة مؤسسات أكثر جنية ورصانة، كَالأمم المتحدة وبرنامجها

فالنين شاركوا في ورشة العمل حول الإنماء المتوازن في لبنّان، في مقر الرابطة الدُقَ افْدِيةَ فَي طُرابِلس اليُّوم، لا يقلُون وطنبة عن استلافهم النين كانوا يعقدون الندوات والمهرجانات السياسية في المكأن نفسه قبل عقبين، إنما ما تبتل فهو ان شکل تفکیرهم قد تغیّر.

حصارهم من شنجيرة الاصراب وريطوه

بقي المضمون مضمونا تنمونا محيدًا، غير أن شكل مقارية التغيير غيت أكثر مسؤولية. لم تعد الصيغ العشوائية والعمياء تُقنع. ولم يعد يتصمس، طُرفياً، للخُطباء، سُـوى بعض أتباع المجموعات الدينية المتطرفة.

عَقلانُيةٌ متزايدة، متمثلة ببرودة في التبقكيس أكبسء أضسحت تعكس اربياد النضج هذا. وميزة بورشة العمل، أنها سمحت لجمهور قديم ان يجدد اليات تفكيره، في الوقت المناسب. نلك ان هذه الصيفة جُعلت العقلانية العملانعة، الميسطة والموضوعة في متناول الجميع، قريبة من الحضور الذي لم بعد مجرد حمهور مشاهدين ومصفقين، بل تحوّل لى محموعة من الأقراد بشاركون خلف الطاولة وأمامها، في بلورة محصلة تفكير موضوعية وحرّة.

منّ حُسنَ سقوط الصيغ السياسية الجامدة (كما حصل بعد حرب لبنان وحسرب الخليج بالنسسبة الى العسالم العربيّ، وكما حصل بالنسبة الَّى جنوبُ الارض بعد انهيار الاتحاد السوفياتي) انه يسمح باجراء مراجعات ليس فقط في منضَّاميِّنْ الأفكار، بلُّ ايضنا في الاشكالُ المؤدية اليها والتي غالباً ما نحسب أن لا قيمة تُنكر لها، فَالصحيح هو ان شكل التفكير هو الذي يؤدي الى نمط معين من

* كاتب وجامعي لبناني.

ومصطلحات تصرير التجارة السلعية وتجارة

خمسين عاماً، ليس فقط لأن معدل ظهور

الصطلحات الاجنبية كان اقل كثيراً منه الآن، ولكن

العرب كانوا حينئذ يبذلون جهدأ أكبر مما يبذلون

حالياً من أجل توديد المسطلحات سواء بفضل

جهود مجامع اللغة العربية أو بسبب حرص أكبر

من جانب المتقفين العرب على ان يكون بقية العرب

قادرين على فهمهم. ترتب على استقلال كل بلد

عربي بمصطلحاته، أن وجد لدينا الآن جيل من

المتخصصين في كل مجال، يجنون صعوية بالغة

في ان يتابعوا بقهم كامل ما يقوله المتخصصون

في الجال نفسه في بلد عربي أخر. ريما هرّ

الجميع رؤوسهم متظاهرين بالفهم، وخجلاً من

الاعتراف بهذه الحقيقة الرة، لكن الجميع يشعرون

في قرارة أنفسهم بأن الفجوة التي تفصل بينهم

على الصعيد المعرفي تزداد عمقاً. فَهِل لا زال ثمة

THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY.

أمل في تدارك الأمر؟

* كاتب وجامعي مصري.

كان العرب في كل نلك احسن حالاً بكَثير منذ

الخدمات وثورة الاتصالات وللعلومات ... الخ.

حانقين وجبين مقطب. الثقافية والاجتماعية في شمال لبنان في قوّة ﴿ وَرَشَّةَ العملِ ، كصيحة للتَّفكير مسؤولدة ارساء الأثماء المتوازن في هذ الجماعي، تكمن في انها تحترم الجمهور. تترك له هامشاً من المساهمة المسؤولة، المنطقة البعيدة عن العاصمة والتي تبلغ نسبة وفيات الاطفال فيها ضعفى ما تبلفه في العاصمة، والتي تتسير، خَمْنُوصاً فِي قَضَاءَ عَكَارٍ، بِنُسِّبِ مُرْتَفِّعَةً في الأمية - عند النساء خياصة - وفي

صيغة ورشة العمل هذه اجبرت الجميع على التفكير بدلالة هذه الارقام مع تحميل للمسؤولية شند فيه الجميع هو نحن لدرجة أن الكل نسي الإشبارة خُلَافاً لمَا كَبَّانَ يصصَل طوال العقدين القائل بان «التلم الأعروج من التسور

> غريب هو مقعول صيغة النقاش، حيث اننى لم أكن أدرك تماماً ما قاله الأميركي سوروكين في هذا السياق حتى شاهنت، بعيني، أن شكل صيغة التفكير يرتدي الاهمية نفسها التي يرتديها مضمون الرسالة المنوي إبلاغها. فالمشتركون في دورشية العمل، محصورون، مثلهم مثل الجُمهور، في شيكل من التَّفْكير يِقْرُب في ما بينهم ويوحُنهم. وازدادت اللحسمة

> ويعدم بشكل لافت. وقوة هذا النمط من التفكير الجماعي تكمن في انه يوحد بين جهود المستركين فيه. فمّا من نخبة ثقافية هذا «تفكر» لتجعل بعدها الجمهور، الكرم بوضعية

عارف علوان *

 عندما متنكر المرء الاسلوب العنيف الذي اختشاره الشباعير خُليلَ حاوي قبل سنة عشر عاماً لإنهاء حياته، نهجم على الضاطر صبورة الفوضى العبارسة التي كانت تسود لبنان، وبالذات بيروت، في ذلك اليوم.

كَان مَنَّاكَ جِيشٌ، يكرهه العرب لأن وجوده يرمز إلى نلهم، ينخل بيروت التي يحبها اللبنانيون والكتّاب والشعراء، ليتوج بدخوله مرحلة طويلة من حرب أهلية اتسعت بالوحشية والإفساد، تعاون على رسم وإدامة وُجْهِهَا القبيح، العدمي، فَنَاتَ من الليشانين والقلسطينين وبقيسة

فى تلك الفترة أصبحت بيروت تُقارن بالجحيم، وكنان المراسل الصحنافي الغربي يتقاضى ضعفي الراتب الذي كان يتقاضاه رْميله في حرب فيتنَّام، لأنَّ الأدغال هُناً لا يحْكمها أي قانون، ولعبة الحرب مفتوحة على البشاعات، تغذيها وتتجانبها مئات الضيوط من خارج لبنان، والمتبقون في مندبئة الحنربة الأولى في عنالم العسرب، قلة من سكانهسا، بين أغلبينة من المتناحرين، ويمكن تخبأل الحالة النفسية للناس عندما ينخل جبيش جسيد في اللعسبسة، وهذه المرة الجسدش الإسرائيلي! فماذا يفعل شباعر مرهفء شبيد الحساسية، حاصره ضبيج لاأخلاقي خمسة عشر عاماً، ينتهي بوصول جيش يكنُّ له البغض، سوى أن يختم حياته، فَى الْمُقَابِلَ، بضَّحِةَ أَخْرى، بنويَّ صُّغير للاحتجاج، خاص وذاتي، داخل غرقة مغلقة؟

الأنيان الشبمباوية الشلاتة، تلتـزم تحـريم الانتـــــار، وقــتل النفس غير محبّد حتى على صعيد التقكير الشخصي، ويبدو أن الإنسبان في لحظة متحبيثة، ذاتية، ومصاصرة بالضعف من الداخل، ولا معقولية الأشياء في الخارج، يُفقد القدرة على التمسكُّ بالتوازن النفسي الطبيعي، فينسى، في خضم عذابات وحشية هائلة، قيمة الحياة ونظرة الدين

منذ بيوانه الأول «نهر الرماد» يظهر قلق خليل حاوي تجساه الإنسسان والوجسود والكون، وبالاضافة إلى هذا القلق يكمن في اعساق طبيعته شخص أخَلاقي، بلقي بظله على عدد كبير من القصائد. هذه التركيبة، التي يمثل النبل هاجسها اللَّحُ، تقودهً دائماً إلى البحث في الإنسان عن الفارس الذي يتحلى بالشهامة، والنجوة ومناصرة الضعيف لنلك كانت تعنبه، اسرع من غيره، هفوات الناس، وتثير أعصابه مظاهر الفساد والإردواجية التي تزخر بها المجتمعات العربية ويكاد غسضب حساوي من هذه الظاهر يضعف اجراء من صوره الشعرية ضمن القصيدة الواحدة:

كل جيل كنت أبنيه من السمر الطوال لا مكاناً له لا خبراً وبيتا صفوة المطلوب خصيان ضئال مهنة التمسيح في الفندق لا

يبرع فيها غير اشياه الرجال (من دنهر الرمادة).

اريد التاكيد بهذا المقطع على الحس الأشلاقي - الإنساني الذي يهيمن ويوجة عواطف وتفكير الشاعر، على رغم انتماء شعره ككل، إلى مسترسسة العسبث التي سيطرت على الشبغار العربي ف تلك الفترة، وكانت الذّات محورها الأساسي. انتحار الشاعر يختلف عن

انتحار السياسي، الشّاعر يقتلُ الجسد لينف صل عن وجسود لا يناسب روحه، أما السياسي فإنه يقتل الروح والجسد ليتهرب من وجبود تحولت النظرات فيية إلى عدم الاحترام لنلك لا يمكن وضع حالات الانتخار، جسيعها، في خانة واحدة، باستثناء ما يخصّ مسوقف الأديان التي تحسرم قستل النفس تثميناً منها لُقيمة الحياة، وفى النطقة العربية لاينتحر السياسيون، عدا حادث واحد شو انتحار أأشير عبدالحكيم عاس بينما يكثر أنتمصار الفنانين والشعراء والكشاب وإن باشكال مُحْتَلِفَةً، وبالاضافة إلى الرادع النيني، يبدو أن المناح وارتفاع نُسبةُ الصُغطُ تلَعب بُوراً كَبيراً في تفاقم الضيق النفسي وظهور الانفعالات بشكل انفجاري، فقد كثرت حوانث الانتحار في بول شمال اوروبا وروسيا، واحيراً في كندا الحنيثة النشوء، بينما قلتُ في دول الجنوب الإووربي، ولا نكأد ننكر حالة واحدة للانتحار في وسط <mark>وجنوب افريقيا، وفي</mark> العَسهود الأخسيرة من الحكم القيصري شهدت روسيا حالة من الهياج الانتحاري، رافقه ظهور

حركات نهاستية عَدة، حيث كأنّ

المحاضرتين، تبينتُ أن حالهم مثل حالي.

الثقافية، وهو موضوع حديث نسبياً، ويحتاج من أي متحدث فيه الى البحث عن المقابل العربي لكثير من الألفاظ الاجنبية، وهو في العادة مقابل عربي تم صكّه حديثًا ولم يشع استخدامه بعد، وفي كثير من الأحوال يصكِ لفظ عربي في بعض البلاد العربية في البلد العربي الواحد.

من ذلك لفظ والعولمة، نفسه الذي لم يحسم الشلاثة. ناهيك عن مختلف المصطلحات المتعلقة بالتطورات الاقتصادية المتصلة بصركات رؤوس الاصوال والشركات الدولية (المتعددة؟ أم المتعدية للجنسيات؟ أم العابرة للقوميات؟... الخ)

فهمته هو في الحقيقة ما يقصده الاستاذ المحاضر. وبسوال بعض زميلائي الحاضرين، بعد انتهاء

يختلف كثيرا أو قليلا عما تتبناه البلاد العربية الاخرى، ويشيع استخدام اللفظ في البلد الذي أنشأه ولا يشيع في غيره. بل أنه كثيراً ما يحدث انَّ يستخدم اكثر من مقابل واحد للفظ الأجنبي نفسه المصريون امرهم بعد ما إذا كان افضل ام اسوأ من لفظ والكوكية ، أو لفظ والكونية ، ... النع، وما زال البعض يئلي بداوه ويقترح مقابلاً غير هذه الالفاظ

حوار المغرب والمشرق كان موضوع المؤتمر يدور حول والعولة والهوية

جلال أمين *

🗷 في أحد المؤتمرات الثقافية التي عُقدت أخيراً في القاهرة، دَعي عدد كبير من المفكرين من مختلف البِّلاد العبريية، من أقبضي المغبرب إلى أقبضي المسرق، وفي أحدى الجلسات استمعت إلى مصاضرة لمفكر تونسي، وفي جلسة أخرى لمفكر مغريي. وكنتُ سمعتُ على كلُّ منهما ثناءً عاطراً، وإشارة الى الدور المهم الذي يلعبنه في الحياة التَّقَافِيةَ في بلده، ما جعلني اعد نفسي بوجبة فكرية نسمة. وتكلم كل منهما فع لأ بالوقار والرزانة التوقعين منهما، ولكن يجب أن اعترف، وهنا تكمن والتصييمة الكبيرة التي أريد أن أدعو القارئ إلى ية تأمِلُهُ عاءً بأني لم أفهم الجيزء الأكبر من هذه [المنافسرة أو تلك، بل وحتى بالنسبة الى الجزء

و البياقي من المصاضرة لا استطيع ان اجزم بأن ما

فَاكِرةً المُرنُ العَشْرِينُ

۲۵ حزیران (یونیو) ۱۹۶۸

ستالين يحاصر برلين والجسر الجوي ينقذها

وكانت الورقة في يد ستالين شديدة البساطة: للضغط على الغرب يكفيه أن يحاصس المبيئة ويجمع سكانها، هم النين لسنوات طويلة بعد الحرب كانوا يعتمدون في حصولهم على الاغذية والوقود على قوافل تأتى من الغرب محملة بحاجتهم، وفي ربيع العام ١٩٤٨ لم تعد تلك القوافل البرية قادرة على الوصول على برلين، فستالين امر سلطاته بأن تقوم بأشغال حفر وتطوير على الطرقات البرية المؤبية الى المدينة، وأذ قطعت تلك الطرقات على ذلك النحو، في وقت اوجدت فيه حجج الحرى لقطم الطرق النهرية، كان لا بد أن يسقط في يد الحلفاء. لكنهم صعدوا بكل بساطة حين قسرروا ان يضرفوا الصمسار الستاليني بإقامة جسر جوي متواصل، يؤمن

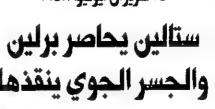
لنن كانت الصرب الباردة بين المعسكرين

في أن يتخذ منها رهينة يركع من خلالها الغرب. وبالفعل حاصس ستالين المدينة التي اذا كان سحيحاً أن الحكم فيها كان مقسماً بين دول الطفاء الاربع: الولايات المتصحدة، الاتحساد

السوفياتي، بريطانيا وفرنسا، فإن واقع وقوعها ضمن الارأضي الالمانية التابعة لملاتحاد السوفياتي، على بعد مئتى كيلومتر من ألمانيا التابعة للحلفاء الغربيين، جعل منها الحلقة الاضعف وسهل على موسكو لعن ورقتها،

التتكان منينة برلين احتياجاتهم.

أُ "وبالفعل في صباح يوم الخامس والعشرين من حسزيران (يونيسو) ١٩٤٨ وصلت اولى الطائرات الاميركية (الصورة) الى برلين وحطت مفرغة



الشرقي والغربي بدأت ما لن حطت الحرب العالمية الثانية أوزارها، وبالتحديد ما ان كشف الأميركيون عن استملاكهم للقنبلة النووية بالقاء القنبلة على ناغازاكي وهيروشيما في اليابان، فإن الشكل العنيف والعلني الذي اتخنته تلك الحرب التي تدوم طويلاً بعد ذلك، وصل الى نروته حول قضية برلين، تلك المدينة التي عمد ستألين الى محاصرتها أملاً



جنود سوفيات لم يكن بإمكانهم ان يفعلوا أي شيء لمنعها من تنفيذ مهمتها.

بشأنها فغادروا، يومها، الاجتماع غاضبين. المهم ان الحصار الرسمي لدِرلين استمر ٢٠٠ يوم. والجسر الجوي الغربي تواصل خلال نلك. وهكذا ما أن حلَّ شهر أيار (مايو) من العام التالي حشى وجدت موسكو نفسها مرغمة على وقف المصار. لانه لم يعد يجدي شيئاً، بل انه عزل

حمولتها من الوقود والاغذية امام انظار سكان كانوا ينتظرونها بكل لهفة وخوف، وأمام ابصار

وهكذا حوكت طائرات الطفاء برلين من جزيرة الى شبه جزيرة. وبدا الحصار السوفياتي من دون جدوى، كل ما في الامر أنه صعب على الحلقاء مد المدينة بما تحتاجه، بينما كانت غايته أول الامر ان يحسرم المدينة من ذلك ويقيم شسرخما بينهما وبين

من الناحية السياسية كان السبب المباشر الذي خرك ستالين، عزم الحلفاء على مد المانيا (الغربية) بعملة قوية نقيم اقتصادها من سباته وتحركها كقوة اقتصادية، ولم تكن موسكو راغبة في ذلك، لأنه سيجعل من وجودها في المانيا (الشرقية) عبداً اقتصادياً كبيراً عليها. وكان هذا الامر نقطة انطلاق تلك المعركة الباردة العنيفة الثي انبلعت بالتحديد في أذار (مارس) السابق خلال اجتماع عقدته حكرمات الحلفاء (بما فيها الحكومة السوفياتية) في برلين وأعلنت فيه قرارات لندن الشسهيرة التي اغضبت السوفيات انهم لم يستشاروا مسبقاً

موسكو عن العالم كله في وقت كانت في حاجة الي

تعاطف ما، لكي تنتصر في معركتها ضد تيتو، ولكي تساند الصين التي كان ماو في طريق للانتصار فيها . بالنسبة ألى موسكو كانت معركة برلين باتت خاسرة.

السوفياتية محملة بالوقود والمؤن، ففتع لها الجنود السوفيات الابواب لتمر بكل بساطة. معلنين بهذا، عزم حكومتهم على انهاء الحيصيار، والحال ان ستالين لم يكن قد تصور ابدأ ان عناد الغريبين وصممود أهل برلين سموف يسمح بإيجماد ذلك الجسر الجوي الفريد من نوعه والذي مون المدينة طوال ما يقرب من عام. والحال أن الطائرات -التي لم يجابهها خلال عملها سوى الضباب الذي اشتد في فصل الشتاء - كانت تحمل الى براين في كل يوم مَّا زنته ٨٠٠ طن، وعلى هذا تكون طائراتُ الشحن نقلت الى الدينة خلال فترة الحصار ما مجموعه ٢,٢٠٠,٠٠٠ طن من الاغذية والوقود. ولم يخل الامر بالطبع من حوادث خلال الحصار والجسر الجوي اوقعت ٤٥ صدية.

من الناحية السياسية كان من نتيجة ذلك ان اعلن الندوب السوفياتي في الأمم المتحدة ان بلاده تخلُّت عن رغبتها في فرض عملة موحدة على برلين، وكذلك عن معارضتها لقيام دولة مستقلة في ألمانيا الغربية. وهكذا طوى جسر جوي عنيد صفحة أولى من صفحات الحرب الباردة.

وهكذا، في اليوم الثاني عشير من ايار ١٩٤٩،

وصلت اولى ألقوافل البرية الى مداخل المراكن

ابراهيم العريس

الضباط الشبّان الروس يتنالون كميات كبيرة من الكصول، ثم يقد تفون بانفسهم، مع الكاس الإخدرة، من دوافذ الطوابق العادا إلى الأرض احتجاجاً على الظلم ولطغيان السياسي الذي ازنفر في المنطقة العربية جعل الموت تراجينيا بلا أبطال، حيث نقتاع شُعْوب كاملة من ارضها، وترس شعوب أخرى بالمبيدات البشرية وينبح المسات باسم فكرة ما، أو تقتل جماعات كبيرة العدر محجة دوافع الأمن، وإراء هذا لا يجتمع المنسقفون والمفكرون العرب على موقف موحد تجاه موت الإنسان بِالْقَاتِلِ، فَكِلُ يِرِي فِي قَاتِلُ الْإِشْرَ

خلاصاً للأمة من الصياع: والذي دفع حاوي إلى الانتحار شبعور طَّاعٌ بِالاشْمَثُورَاز لِم يِعِيَّ يطيق الصنب ساله، هذا الشبعور . تحسيناف عن اليساس، والنين يصفون المنتحرين بانهم متقفون يائسون، او متهربون من الواقع، لا يغرقون بإن الإحساس المرهق الذي يُتميز به الشاعر (طبعاً ليس كل شَناعر) وبين النزعة التبريرية التي تسبيطر على أغلب المشقفين العرب، وتجعل مواقفهم تخضُّم لمنطق اللغة وحيله الزئبقية وليس إلى الأضلاق وقيمها الواضحة وربما كان الجانب النفعي الذي يسود العمل الثقافي ونتأجلت آذى نفسية خليل حآوي وعنبها أكتُّر من الحروب، كنان مولعياً بمسالة الضمير، ويتوقع من كل كتابة أن تولد من رحم الأخلاق، وهذا غير ممكن في مجتمعات لم تريط بعد بين الضَّمبر والشوفُ الشُّحُصِيُّ، كِمَا الْحَالُ فَي المجتمعات العربية، وقد تأزمتُ حسيساة كمشيسرين من الكتّساب والقنانين المرهقي الحس بسبب التناقض الحاد بين ما يدعو إليه المثقفون وبين سلوكهم العملى من غير أن تسمح لهم مشاعرهُ التاحجة القبول بحقيقة كون اكترية هؤلاء هم عشقفون احتاجتهم المجتمعات المتخلفة في فترة معينة من تاريخها، فخلقتهم

على قدر حاجتها. والساحة العربية لا تزيم بمثنة عنى «الصاحنة» فقط، تنزا يمثلون تور السكين بالنسسة أشاعر حاوي الرقيقة، بل يمكن أن نضيف إليهم كتابأ ومنظرين كبساراً للبيموقراطية وحقوق الانسسان، هؤلاء أيضاً يكيلون بمكيالين في مواقيفهم وعندما يتناولون ازمة المثقفين والثقافة العربية، فإن المثقف الوحيد غير المَارُوم، بالنسبة إليهم، هو الذي بقف إلى حيائب وحبينة نظرهم بمعنى أن التبعية الفكرية هي اول مطلب لهم. لكن، عندمنا تتنفحص وجهة نظرهم نعثر بين تلافيف دضىمىيرهم، الفكري على طوطم دكتاتور صغير يحظى باعجابهم أو فكرة مستندة كامنة.

إلاَّ اننا لأ يجـــوز ان نلوم الشـاعــو والفنان على شــدة حساسيته، لأن المشاعر المرهفة هبة لا يعنصها الله لكل شخص، وفي ظروف غير طبيعية، تعمها الفوضي، تصبح هذه الهبة نوعاً من البلوى، تنتهي بخاتمة حزينة: التشرد أو الفقر أو الانتحار

وفي العسادة تحسمل هذه

النهايات الكثير من ملامح الناساة (التراجيديا بمفهومها الإغريقي) ففي الماساة يتطابق الاسان مع ذاته تطابقاً تاماً، فيعجز عن احتمال اى شرخ يتسلل نتيجة الضيف وط داخل تلك الدَّات، والتراجيديا التي اعتبرها نيتشة ارقى أنواع الأنب، حسيما ارسطو بانها: «مُحَاكاة فعل نبيل تام لها طول معلوم وتثيير الرهسة والخوف فتؤدي إلى التطهير من هذه الانف عالات،... وفاويب يرفض، بالرحسيل عن بلنه، ما رسمته له آلاقدار الغامضة، لأن نفسه تأبى قتل الأب والزواج من المصارم وأخشيساره الرحيل هو الفعل الذي يجمعله في تطابق تأم سع ذاته، وقي تلك المرحلة، ألني سبقت الاسان التوحيدية، لم تكن حتى الألهة الوثنية ترضى بقتل النفس (الانتحار)، لذلك ما أن مكتيشف اورس الإخطاء التي ارتكبها تجاه أبيه واسه، حتى يلجا إلى فقء عينيه، وليس إلى الانتحار، للتكفير عن ننوبه. كأن صبراع اوديب داخلياً، بيد ان صراع الشاعر حاوي كان بين ذاته

والعالم المحيط بهء. وفى المقطع الشنعري السابق الذي اخترثه عن قصد، نحس لوعة حاوي ممن يسمدهم «الضئال» و"اشباه الرجاله، وحساوي الشساعس لم يكن يفكن بالسياسيين عندما رسم صودته الشعرية هذه، إنما كان يستهيف النين يمارسون الكتابة والفكرا ويفترض الشاعر فيهم النقاء لكي ينعكس عميقاً في وعي الواطن العادي، فلا يتحول إلى أداة غبية بايدي تجار الحسروب، او يكون

جسرأ لعبور الجيوش الأخرى

* كاتب عراقي مقيم في لندن.



م إلى الموت

لمعطنق اللعه وحبله الزنبقة إل

مسدود العمل التفاقي ونثلت

صعابة أن تولد سروه الذا

عرمط معد بين الضنبيروالتيز

الشجيحي، كيما ألما أ

المحصمعات العربية وقدتانا

و العدادين. المرهقي العس بيد

المنعمون وسين سلوكهم لعط

عال حصار ال تسامح لهم مشاويًا

المناجحة القبول بحقياتي

المستربة مؤلاء ممسلللو

احمامعهد المحتمعات المنقا

فنرد معينة س تاريخيا. فنع

بدنسفيفي الصاحبة فقائز

بدهون ثور السكيز بالقب

لمنساعر حاوي الرقيقة بلينؤاز

مصميف إلينهم كنشابا وتنظريز

حسارا للديموقراطية ومقوز

الاستسال، هؤلاء ايضابكلك

محصالين في مواقفهم وتخلفا

متعاولون ازمة المثقفي ولنقة

العربية. قان المثقف الوحيدة،

الماروم بالنسية البهداواة

بغف إلى جانب وجهة نظرك

ممعسى أن التبعية الفكرية في أن

مطلب لهم لكن عنساشفهم

وجهة مفارهم نعثر بيزنانغ

وضعم معروب الفكري على عايا

دخذادور صعير بحظى باعجه

الا الما لا بجول النالج

الشباعسر والفنان على نط

حساسبت. كن الشاعر للبط

هية لا يعندنها الله لكل شفير

وفي ظروف غير طبيعية نعظ

العوضى، تصبح هذه البيانات

من البلوي، تنتهي بخاته وية

النهايات الكثير من ملامع للله

(التراحيديا بتفهومها الأنوام

ففي الماساة بنطابق الإسلام

ذاته نطابقاً تأسأ فيعجزه

احتمال أي شرخ ينسلانيه

الضعوط داخل ثك لك

والتراحيديا التي اعتبرنانينا

أرقى انواع الاس منقاليط /

بادنها محاكاة فعل تبيل تليانا

طول مسعلوم، وتشيير الرحمة والمضوف فتؤدي إلى الطهيرام

هذه الانف الاند المالية

يرفض بالرحسيل عزبلهما

رسمينه له الإقدار الغالفة ال

مَفْسِد نادي قِبَلَ الْأِنِ وَالْزُوْجِ الْ

المحسارم، واختياره الرحيلا

اللعل الذي يتبعله في تطلقه

مع دامه، وفي تلك المرحلة للم معدد الادبار التوصيلية لم

دىنى الطهة الوثنية نرض ال

المنفس االانتحارا لللهائ

من المنطقة المنطقة الم

أرنديها تداه أبيه واسهدا

يلما إلى فق، عينيه ولين ال

الانتمار للنعير عرفيه ال

صراع اوسيد داخليا بياد

صراع الساعر حاوي كالبيانة

والعالم المصطابة. وفي الملطع الشعوي العالمي

الدي اخسترته عن قصه بد

سوي مصدوده على مصلية لوعدة حساوي ومن يسلمية والضمال، والسماد الرجال

وحاوي الشاعر لهبكرين

الشعربة ورد إنما كان سنبلة

اللنين يعارسون الكتابة والكرابة والكرابة والكرابة والكرابة المدارسون الكتابة والكرابة المدارسة والكرابة المدارسة والكرابة المدارسة والمدارسة والمد

ويغترض الشاعر فيلم اللظائلة

ويستوص الشاعر فيلم المائن مو الموادي الموادق المدين في وعود الموادي في الموادق المدين المدين

ه كاقب عراقي مقبم في • كاقب عراقي

وفي العادة تصطلك

التتسرد أو العقر أو الانتطر

او هدرة سستبدة كانية.

و الساحة العرسة لاثو

على فنر حاجتها

الساعض الصاد مين ما بعولي أم

ألى عمل دائم واشتمام مستمر وتغذية مستمرة. انها تتطلب جهداً

لا يُنقطع من أجّل تنمية المؤسسات العربية الأقليمية، ونشاطأ لا

يهدا سعيأ وراء تطبيق قراراتها وتوصياتها، ومتابعة حثيثة

لمستوى اداء هذه المؤسسات بقصد تطويره وتحسينه. فالذي يلجا

الى العروبة وقت الحشرة، كما ينجأ المرة الى فرقة المطافئ عُندما

ينب الحريق في بيته، عليه ان ينكر ان فرقة المطافئ لن تستطيع

القيام بواجبها أذاً تعرضت الى الاهمال في الاوقات العانية وإذا لمّ يتلق افرادها تنريباً يومياً للمحافظة على لياقتهم وحسن

أستعدادهم، وإذا لم يزودوا بأحدث الوسائل والمعدات من اجل

مكافحة النيران، وحتى يكون الكيان العربي الجامع، ممثلاً في القمة

او غيرها من المؤسسات، قانه من الضروري العمل، اساساً، على

ترسيخ الفكرة العربية في النفوس، وحمايتها من الحملات المتجنية

التي ترمى الى القضاء عليها وعلى تجلياتها في مجالات الفكر

والأقتصاد والثقافة والسياسة والاجتماع وليس المطلوب من قيادة عربية وحدها أن تتحمل هذه الأعباء بل المطلوب من الجميع أن

يساهموا به يما يتناسب مع طاقاتهم وإمكاناتهم. ولكن بين هذه

القيادات هناك مسؤولية خاصة في الحفاظ على الفكرة العربية تقع

على النين يواجهون الإعباء والتحبيات الخارجية الجسيمة. فالنين

يواجهون مثل هذه التحنيات هم احوج من غيرهم الى الاجماع

العربي والى مؤسساته ومقوماته، ومن ثم فان الحكمة تقضى بأن

يكونوا هم الاكثر حرصاً على تنميته بصورة يومية ويجهد لا ينقطع،

وان يكونوا هم الإكثر اهتماماً على النهوض بالعمل العربي الجماعي

حتى أذا أشتنت الضغوط على هؤلاء ولم يعد بامكانهم مواجهتها

بِالْأَعْتِمَادِ عَلَى الْأَمْكَانَاتَ الْمُطَيِّةَ وَالْقَطَّرِيَّةُ وَحَدْهَا، كَانْتُ الْمُمُوعَة

العربية في حالة من الجهوزية والتأهب تسمح لها بمسائدة نلك

الطرفُ العربي الذي يعاني من المناعب والتحدياتِ ما يفوق طاقته.

نهذا المسار، فالدَّعوة الى مؤتمر القمة العربية اليوم تصدر بعد انَّ

تعرقلت ،عملية السلام، أو بالاحرى تطبيق اتفاق أوسلو. والمطلوب

من القمة هو أنقاذ ذلك الإتفاق مع انه تم على حساب العمل العربي

لجماعي وبُخارج مؤسساته وبالضد من فكرة التنسيق بين الدولُ

العربية، بلُّ وحَتَّى مَن وراء ظهر المؤسسات الفلسطينية الجماعية.

فَصْلاً عَنْ نَلْكُ، فَانَ الْآتَفَاقَ قَامَ عَلَى أَسَاسَ بِنَاء شَرَاكُةُ ٱسْرَائِلِيَّةً -

فلسطينية اقليمية تنتفي معها عروبة فلسطين وتستند الى المنظور

الإسرائيلي إلى العلاقات الإقليمية. ومن يدعو اليوم إلى قمة عربية

من اجل انقاذ اتفاق اوسلو، فكانه يدعق الدول العربية لكي تعمل

معاً على اضعاف العمل العربي الجماعيّ. والتحقيقة أنَّ المطَّوب هو

انقاذ مؤتمر القمة العربية من حاله الراهن، بحيث يصبح مؤسسة

حقيقية وفاعلة تملك القبرة على تجميع الطاقات العربية على نحو

ينهض بأبناء المنطقة ويحفظ آمنها وأستقلالها ويردع المعتدين

على حقوقها. والسبيل الى تحقيق هذه الغاية هو في العودة الى

غَكرَةَ القَمَةَ الْعَرِيدِةِ الْنَوْرِيةَ الْتِي تَتَطْرِقَ الْيَ مَا هُوَ طَأْرَىٰ وِدَاهُمْ مَنْ الهمومِ والمشاغل القومية، كما تنظر ايضاً في امر تطوير العلاقات

وقد يبدو التناقض في الطرح السابق من حيث النظر الى الخيار

النووي بَّاعتباره عاملاً لَّتحقيقُ السلامُ ولَكنَ علينا الَّا ننسى مَا

لهذا الخبار من فضل حن جنب العالم ويلات الحرب العالمية الثالثة

ابان الحرب الباردة. لقد فرضت علينا تُعْجيرات شبه القارة الهنسة

واقعاً دولياً جديداً، إذ لا يبدو في الافق اي أمل في الحد من سباق

التسلح النووي. فمن ناحية لا تزال بول النادي النووي تضع

التسليح النووي على راس قائمة عناصر الأمن والنفاع. ومن ناحية

اخرى لا يتوفر أي رادع لمنع الانتشار سوى باللجوء الى الخيار

النووي نفسه. وهكذا فإن الدول كافة ستسعى، كل بطريقتها،

للحصول على هذا الخيار في تظام دولي جديد يرتكز على تعدد

اليوتوبية. قد يبدُّو فكراً لا اخْلَقْياً. وْلَكُنْ قَضَايا الوَّجُودُ وللصَّارِ لا

تحتمل، للاسف، أي تأخير، فلن تنزع أسرائيل اسلحتها الفووية

تحت وطاة للناشدة الاخلاقية أو الأف القرارات وللعاهدات الدولية.

والتاريخ القريب خير شاهد على ذلك ولكنها قد تفكر في التخلي

الْمُتِيانِلُ عَنْ هَذَا البِدِيلِ حالَ توفَّره لدولة عربية، في سبيل سلام

على النفاق الدولي منْ ان اشد الدول استنكاراً لتفجيرات شبّه القارة

الهندية هي الدولُ نفسها التي تمثلك في ترساناتها من الاسلحة

النووية ما يكفى لتدمير الكرة الارضية مرات عدته فاذا صدقت فعلاً

نيات تلك الدول فإن عليها أن تعطى المثال بالتخلص مما تعلكه من

هذه الترسانات، ودعم الموقف للصري في أن تكون منطقة الشرق

الاوسط خالية من السلاح النووي. وفي النهاية، من البديهي تأكيد الارتباط الوثيق ما بين قضايا

الامن وقضايا التنمية. إذ أن تتحقق لشعوب للنطقة أمالها في النعو

الاقتصادي من دون توافر الامن والاستقرار، ولا يمكن ان نستمر في

بناء المسانع وزرع الحقول تحت ظلال الرعب النووي، وليس هناك

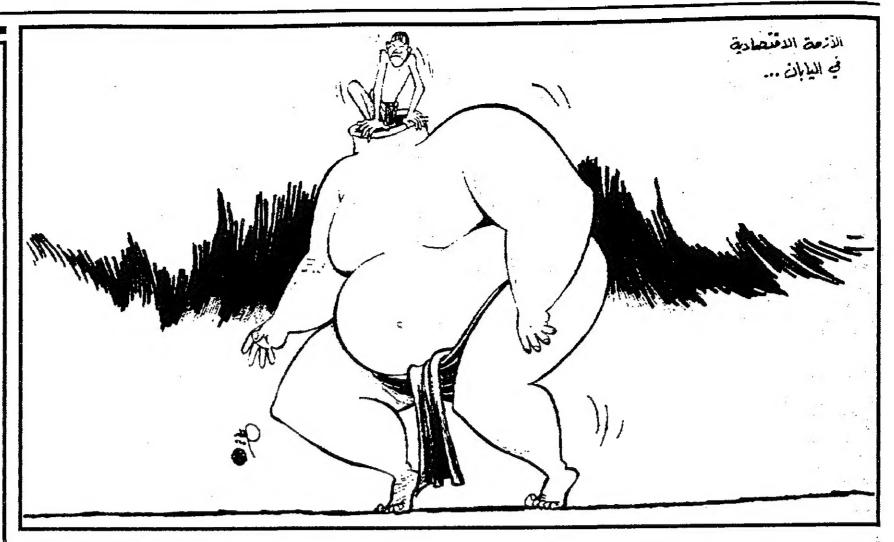
أما عن الاستنكار النولي والعقوبات الاقتصابية، فليس ادل

قد لا نستسيغ هذا البديل البشع الذي يتعارض مع قناعاتنا

العربية البيئية وترسيخ مؤسساتها وقواعد العمل فيهأ

ما يحدث في السياسة العربية يسيَّن، لحياناً في خُطُّ مُناقِض





رغيد الصلح *

E هناك شيء مشترك بين نظرة فريق من السياسيين البريطانيين يشكلون غالبية زعماء حزبي للحافظيّن والعمال الى أوروباً، ويبيّن نظرة بعض الاوساط العربية الى النظام الاقليمي العربي. هذا التشابه يبرز في مناسبات كثيرة منها القمة الأوروبية التي لجتمعت اخيراً في منتصف شهر حزيران (يونيو) الحالي في مدينة عاربيف البريطانية، ومنها ايضاً الدعوة الى عقد القمة العربية التي اطلقت خُلَالُ الإسابيع المنصّرمة ردأ على سياسة حكومة بثيامين نتانياهو تجاه دعملية السلام، ففي القمم الأوروبية وخارجها، يسعى الزعماء البريطانيون المؤثرون الى قيام نمط من التعاون بين دول القارة سُمِّي بِ وَأُورِوبِا الْأَكَارِتِ، وَالْمُقصود هَنَا انْ يَكُونُ البِّيتَ الأُورِوبِي شيئاً يشبه المطعم الذي يأتيه المرء لكي ينتقي الطبق الذي يريده مِنْ قَائِمَةُ الطعامِ الَّتِي تَعْرَضُ عليهِ والنِّي تَتَضَّمَنْ عَنْداً كَبِيراً مِن انواع الطعامِ التي تناسب الانواق والحاجات المختلفة. البيت الأوروبي اذأ لا يشبه المطعم الذي يقدم وجبة جاهزة واحدة تفرض ارضًا على الزبائن بل هو جاهن القديم وجيات متينوعة. ينطيق هَذَا، في نِظْرِ الرَّعماء البريطانيين المؤيدين لنظرة اوروبا والأكارت. على البول الإعضاء في البيت الأوروبي وعلى نمط ومجالات تَعَاوِنَهُمْ فَهُنَا يَفْضَلُ انْ يُستَمِرُ التَعَاوِنُ ٱلْأُورُوبِي وَأَنْ تَستَمرَ الْهُويَةُ الأوروبية ولكن أن تكون اطاراً مرناً بل فَضَعْاضًا للتركير على مُوصُوعات وقضايا التعاون الأوروبي وليس على مؤسساته. فاذا بُصِّبِ البِّعاونِ الأوروبِي على مواجِهة قضّايا معينة بدلاً من التمحور حِولَ بِنَاءَ الْمُؤْسِسَاتَ، بَأْتَ مَنْ الْمُعَنْ انْ تَنْشَا تَجِمَعَاتَ أُورُوبِيةٍ متنوعة وفقاً للقضايا المطروحة. ففي أوروبا هناك بول تعانى مثلاً مِنْ الْهَجِرَة غير المشروعة. هذه الدول يمكنها أن تكثف تعاونها مع بعضها البعض، من دون غيرها، من أجل معالجة هذه القضية وهذه التجمعات ليست، بالضّرورة، دائمة، اذ انه اذا نجحت هنّه الدول في معالجة الشكلة التي اقتضت تعاونها، تعمد الى اعادة النظر فيّ اولوياتها والى التركيز على قضاياً احْرى تقتضي تجمعاً جنيداً من النول الأوروبية.

تَعْلَرِيةَ وَأُورِوِيا آلا كَارِتِ، اطلقت من قبل حكومة المحافظين السابقة، وكانت موضع انتقاد واسع في اوساط مؤيدي فكرة الاتحاد الاوروبي، وجد هؤلاء آنها تحول الاتحاد الاوروبي من اطار متطور وفِعال للتَعاوِن مِن الدول الغربية، الى مورَ اييك من التجمعات الموقَّقة الصَعيقة. كذلك وجد مؤيدو الاتحاد الأوروبي في الفكرة البريطانية ما يحول مشاريع التعاون الأوروبي الى أمالُ وأهية. فحتى تتحقق هذه المشاريع ينبغي ان تتوفر لها اليات تنفيذ ومتابعة. واذا انشات كل مجموعة من التجمعات الأوروبية التي تعالج قضايا محددة، البات متابعة خاصة بها، فانها سوف تعانى من متاعب كثيرة هيكلية وسياسية كفيلة بتحويل التعاون الأوروبي ألى فوضى ادارية عارمة. بالقارنة، فان تطوير مؤسسات الاتحاد الاوروبي كفيل بتمكين الأوروبيين من معالَّجة قضاياهم الشتركة بأسلُوبُ أكثر فأعلية وأقلَّ

هذه الاسباب وغيرها مما قد يطول شرحه هنا جعلت منتقدي

الدعوات الى القمم العربية تطلق، لحياناً، استناداً الى منفاور يشبه في جوهره نظرة داوروبا الاكارت، ففي نهن اصحاب هذه الدعوة أن التضامن العربي هو مثل المطعم الذي يفتح ابوابه ليلا نهاراً والمهينا ابدأ ودائماً لَكي يقدم لزبائنة اية وجبة يطلبونها ساعة يشاؤون وبالكيفية التّي يرغبون بها. أو أنه يشبه فرقة الاطفائية التي يتم اللجوء اليها عندما تنشب الحرائق، بينما ينساها او يتجاهلها ٱلنَّاس في الحالات العادية. وحيث أن التَّضَّامن العربي ومشاعر الاخوة العربية موجودة ابدأ وحيث ان النظام الاقليمي العربي بمؤسساته ورجاله جاهر لتلبية النداءات فانه من الطبيعي انه بامكان ذلك الطرف العربي للذي يواجه مازةا حاداً، أو الذي يعتقد بان مجموعة الدول العربية تواجه خطراً داهما، بامكانه يدق جرس الأنذار فيسرع الجميع الى تلبية نداء الاستغاثة.

أن هذه النظرة ليست خاطئة عندما تعتبر أن الالتزام بالرابطة العربية يقضى بأن ينجد العرب بعضهم بعضاً فى سأعات الشُّدة والحرج، أو عندما تبرن تحديات تؤثر على امن العرب ومصيرهم. من هذه النَّاحية فان الدعوة الَّتِي اطلقت لَعقد مؤتَّمُر قَمة عُربي خلال الاسابيع الاخيرة هي دعوة سليمة وفي محلها لان حكوماً ليكود ماضية من دون توقف في توسيع رقعة الاحتلال للأراضي العربية عن طريق بناء المزيد من المستوطنات في الضفة الغربية. الآ إن هَذْهِ الدَّعُوةَ لَمْ تَكتَسِبُ تَابِيداً كَافِياً لِأَنْهَا مَشُوبِة بِنَظْرة خَاطَئَة اساساً لطبيعة العلاقات العربية - العربية ولموقع القمة العربية في شبكة العلاقات هذه. وهذه الدعوة لم تكتسب التابيد المتوقع لأنها

فَمَنَّ يَامَلُ فَي الْاسْتَعَانَةَ في الاجماع العربي كوسيلة للحد من تعنت حكومة ليكود، عليه أن يُتخلى عن تلك النظرة التي اشرنا اليها اعلام والتي تعامل الفكرة العربية وكانها تحصيل حاصل، أن هنه الفكرة مثل أية فكرة او مشروع تاريخي او كيان بشري، تحتاج

«أوروبا ألا كارت» - ومنهم زعماء بريطانيون - يرون فيها محاولة اخرى من منحاولات حرب المحافظين الرامية الى اضعاف التعاون الأوروبي، ولقد زادهم اقتَّمَاعاً تاكيدٌ زعماء المحافظين انهم يريدونُ ان يكونوا في قلب اوروبا وأن يكونوا قوة رئيسية من قوى الاتحاد الأوروبي، اي انهم سعوا الى توطيد قدمهم داخل الاتحاد لكي يضمنوا عرقلة نموه من الدلخل، وعندما انتقل الحكم من حربً ألمحافظين الى حزب العمالء اوحت حكومة بلير انها سوف تتخلى عن السياسة التي أتبعتها الحكومة تلسابقة. وقد حدث، فعلاً، بعض التغيير في الموقف البريطاني تجاه التعاون الأوروبي اذ وأفقت الحكومة العمالية على القوانين الأوروبية المتعلقة بالقضايا الاجتماعية، الا أن الموقف الأجمألي البريطاني بقي على حاله فالنزوع البريطاني الى تحقيق اكبر قدر من المكاسب من الاتحاد، مع العمِّل على وضَّع سقف لنَّموه كقوة سياسية بوليَّة لا يزال مستمراً. فعلى صعيد السياسة البريطانية تجاء المنطقة العربسة، مثالاً، تسعى حكومة لندن آلي استمرار الاتحاد الاوروبي في تُبنّي الاستراتيجية الانجلو - أميركية تجاه عملية السلام. وتقضى هذه الاستراتيجية بقيام الاتحاد بتمويل عملية السلام مع العمل في نفس الوقت على تقليص دور الإتحاد السياسي في هذه العملية

مشوية ايضاً بنظرة خاطئة لموقع العمل الجماعي العربي في مواجهة التوسعية الإسرائيلية.

أيام الشاه. ومع ذلك تفازل الادارة الأميركية أبران رغم معرفتها السبقة بأن مثل هذا الغزل لا طائل منه، أقله في للدى القصير، في غياب القدرة لدى الرئيس الايراني على اتخاذ قرار صريح بفتح حوار مع الولايات المتحدة. وريما كان الغزل لايران يخفي شيئاً آخر هو التغطية عن عدم القدرة على أنَّ يكون هذاك أي تأثير على سياسة بنيامين نتانياهُو. وفي هذه المال، يبدو التفسير الواقعي للسياسة الاميركية الجديدة تجاه طهران أن هدف واشنطن هو تحويل الانظار عن سياستها تجاه عملية السلام. وهي حققت من دون شك نجاحاً لا باس به في هذا المجال نظراً الى ان انتهاج سياسة مختلفة مع ايران يساعد في امتصاص النقمة العربية والاسلامية على اميركا. هل من تفسير آخر للتحرلات الاميركية تجأه طهران غير اعتماد سياسة البدل عن ضائع في وقت يبدو الشرق الأوسط في مرحلة ضبياع في غياب أي نوع من انواع التنسيق العربي؟

سياسة البدل عن ضائع...

💻 فجاة عادت الادارة الاميركية الى استخدام لهجة تصعيدية مع العراق بعدما بدا أن هناك تحولاً في اتجاء تخفيف العقويات عنه. والواضح أن عملية اخضاع العراق لم تنته بعد وأن العقويات أن ترفع الا بعد أن تتاكد أميركا من أنه لم يعد هناك مجال، ولو بنسبة ولحد في المنة، بأن يحصل أي خطأ عراقي على صعيد الامتثال لأوامر واشنطن. أما ريتشارد بتلر الديبلوماسي الاسترالي الذي قد تكون له علاقة بكل شيء باستثناء الديبلوماسية، فإنه ينفذ سياسة اميركية ليس الا. ودوره محصور في ذلك بغض النظر عن العذابات التي يتعرض لها الشعب العراقي الذي لا يستأهل نظاماً مثل النظام المفروض عليه فرضاً بالحديد والتَّار، والذي نجح في تحويل البَّلد منَّ لحدى أغنى دول المنطقة بالترواد الطبيعية والسكان الي بلد على شغا الانهيار الكامل.

ليست هناك سياسة اميركية واضحة حيال العراق ألا في ما يخص اخضاع البلد نهائياً كنلك لم تعد هناك سياسة وأضحة تجاه عملية السلام باستثناء الحديث عن الرغبة في متابعة هذه العملية مع تجنب أي مواجهة مباشرة مع الحكومة الاسرائيلية. وها أن بنيامين نتانياهو ينتهز علامات التردد الصنَّادرة عن واشنطن ليحاول تنفيذ مشروع «القدس الكبرى» بديلاً من مشروع «اسرائيل الكبرى» الذي هزمه اتقاق اوسلر. أنها لعبة البدل عن ضائع تمارسها اسرائيل في هذه المرحلة، ولكن ما يمكن قوله ايضاً أن الادارة الاميركية تمارس اللعبة نفسها ولكن في مجال اخر

حتى الآن، ليس ما يشير الى تغيير في السياسة الخارجية لايران رغم الجهود التي يبذلها الرئيس سيد محمد خاتمي لطمانة دول الجوار الى ان هناك نهجاً جديداً في طهران. وخاتمي بيدو مشغولاً أكثر من أي وقت في لملمة أوضاعه الداخلية وحماية انصاره. ولوَّ كانت هناك سيَّاسة ليرانية جديدة لبدا نلَّك من خلَّال تغيير في التعاطي مع قضية الجزر الاماراتية الثلاث المحتلة منذ

خيرالله خيرالله

الاستراتيجية البديلة

🖿 من الواضع أنه ليس سهلاً على الادارة الاميركية أن تتساهل مع العراق، سواء كانت لديها غِبة كامنة في التساغل، كما يؤكد منتقدوها، أو لائها تتعرض لضغوط من روسيا وفرنسا والصين وغيرها في ظل اختلافات يعانيها مجلس الامن في شأن التعامل مع مسالة اسلعة الدمار الشامل التي كان العراق يمتلكها أو لا يزال يمثلك بعضاً منها أو يخفي أسرارها. معروف أنّ القرار الدولي ٦٨٧ يلزم العراق التخلي عن هذه الاسلحة وكشف جميع المعلومات المتعلقة بها. في المقابل هناك الضيفوط الضادة التي يمارسها الجمهوريون، عبر الكونغرس ومراكز الفكر

روسائل الاعلام، ألتي باتت مؤثرة ومثيرة الحراجات شديدة في صفوف الادارة، ربما ألى حد ارباكها في شبان التعامل مع مسئلة العقوبات على العراق. وأولَّ من أمس وجه زعماء الكونغرس رسالة شديدة اللهجة الى الرئيس كلينتون انتقدوه فيها بسبب ما اعتبروا انه تراخ تظهره أدارته لى دعم لجنة الامم المتعدّة لنزع اسلحة الدمار الشامل (أونسكوم). وقع الرسالة رئيسا الغالبية نيُّ مجلُّس النواب نيوت غينفريتش والشيوخ ترينت لوت ورئيسنا لجنتي العلاقات الدولية في الجاسين، بنجامين غيامان وجيسي هيامز. والاتجاه هو الى تشديد الضفوط على الادارة، واقرب مواجهة، يتهيا لها الجمهوريون سنتخذ شكل مساطة للمندوب الدائم المعين لدى الامم المتحدة ريتشارد هولبروك الذي يتعين الحصول على موافقة الكونغرس لتثبيته في النصا

الأهم من هذا أن لوَّت لللي أمس بتصريحاتٍ إلى صحيفة مير إس تودَّاي، قال فيها أن علم ادارة كلينتون أن تعلن انها تعتبر صدام منتهكاً للقرار ٦٨٧، مضيفاً أنه سيرجه آليها رسمياً سؤالاً في هذا الخصوص ويطلب منها أن تجيب عنه سلباً أو ايجاباً. ومن الواضع أن الادارة ستجد نفسها محشورة في زاوية أياً كان جوابها.

بعبارة اخرى لم يعد مستبعداً تفجر ازمة جديدة بين بغداد والولايات المتحدة بعدما اكست (اونسكوم) معلومات مفادها العثور على أثار غاز وفي إكس، للاعصاب في بقايا رؤوس حربية شَنَارُوهَيَةٌ كَانْتَ مَهِيئة للاطلاق خلال عرب تحرير الكويت، وهو أمر نفته بغداد ولا تزال. ويحسب هذه المعلومات فإن كل رأس حريمي كان مزوداً ١٥٨ ليتراً من هذا الغاز القاتل الذي يكفى كل كيلوغرام منه لقتل ١٠٠ الف شخص.

هكذا استند الرئيس بيل كلينتون الى هذه المعلومات ليؤكد أول من امس تعسك ادارته بابقاء الهدئة الامور" مع بغداد، الامرّ الذي عكسه قول رئيس «أونسكوم» ريتشارد بتلر اخيّراً أن الضوء في نهاية هذا النفق يبدو اكثرُ سطوَّعاً من أي وقت مضي.

بغداد ربت أمس بطريقة أكنت جدية الأتهامات الجديدة ضدها عندما رأس صدام حسين اجتماعاً طارئاً مشتركاً لمَجاشَن قيادةٍ الثورة وقيادة حزب البعث الحاكم، وصدر بيان اثر الاجتماع بعد بأن الخيار الرحيد للعراق في حال عدم رفع الحصار هو تتغيذ «الاستراتيجية البديلة» التي أعلنها بغداد في أيّار (مايو) للنَّاضي وجوهرها أن يعلن الَّعراق أنَّ سيتخلى عنَّ التزلُّمة القرارُّ ٨٧٢ ويبدأ في أنتهاك العقورات علناً.

والسؤال الاهم هو إذا كانت بغداد تمتلك واستراتيجية بديلة، تهدد الولايات المتحدة بها، فما هي «الاستراتيجية للبنيلة» المضادة لادارة الرئيس كلينتون؟

كامران قرد داغي



■ مكتب موسكو:

■ مكاتب باريس:

اسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

للعدب قرئيسي ولندن: KENSINGTON CENTRE & HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI48YT عبات : 0171-3714225 (0171-3714215 ماريان و 0171-3714225 الرياس 0171-4029986 الرياس 0171-4029986 قيلات: 0171-6029988 علكس 0171-6029988 تتكس 925751 قبلات 0171-6024514 بالكين 0171-6024544 · Course AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. امكنب وأشنطن 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bide. ■ مكتب نيويورات New York 10017, USA Tel/Fix: (212) 486 0576, (212) 963 7619

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 المسواء شارع السادات بناية شاتيلاء الشيقة الرابعة

عبالله (١٠) ١٤٢٠ ١٨/١/١٠ عبد ١١٠) الرياش: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العلم عن ١٩٩٠٠، الرياض ١١٩٣٧، לשוב יצרפורו / דרופורו / דיופורו. דעוצש ידרפורו شارع صاريء غرب طريق للبينة. صيب ١٣٥٨، بيدة ٢١٤٢١، פוש ויייון שוציי ייויאין

· مكتب الكويث: شارع لهد السالم - مركز للشاري والخارش - البرانب، مكتب رقم (٦) فيلتف ٢٤٦٢٠٩٧ فلاكس ٢٤٦٢٠١٦ المكتب القاهرة: ١ شارع المهركا اللاتينية، مجارين سيش، المام السفارة البريطالية، دور ٣ - شفة ٩ Halfar F1771eY, Millary 71.Acey

ا مكاتب البحرين؛ التعرير؛ للثانة منب. ٢٦٢٨ אוששי יצואון-דאויי פוסבין אוליינד-דאוי - الانكرة من ب. ١٠٩٠ شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ١٢٢٠ (الجلير)، مجمع ٢١٢، المنامة

שוב בי אראים - דיף, פוצען ברפאיץ - דיף B مكتب الرياط: مكتلى زنلة مولاي رشيد وشارع شالة، اللهة شالة، شقة 14. العور الرابع.

Katta TARE V Millow TARE V. احكتب صبيعات المستعاد - شاوح التيادة - بناية مركز سبا السفروشان والم (١) الدور الثالث. قيات ١٩٧٦ (الناكي) ١٣٢٦٢ - من ١١٧٧١

 عضق: عزة - فيلان غربية - برج مثلاء الدور التاسع، مكتب رقم ٢ و ٤. الهالف: ١١٠٠٠٠/١ الفاكس: ١١١٥٠٠ - من ب يعشق ١١٧٢٠ ا مكاب السودان: الشرطيم - عبارة برج النيل - الدور الرابع - شارع اللمس شرق سينما كانهدم LIES ... YVY TEPTAY, expray, every (MIRW): .. TYY - 11-1.

تهامة للاعلان والعلالك العامة والتسويل جدة - المعراء شارع التعليق مبنى نهامة، الملكة العربية السعوبية. الهانت 111 111 (-7 ضمًا) - الملكس 14.741

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للمسحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Let. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

في اطار القارة الافريقية التي بدأت تستحوذ على اهتمامات قوى عدة، ومن الإهمية بمكان تقوية هذا الدور للمحافظة على السلام والأمن الإفريقين.

كاتب وباحث لبناني.

ثلك كي تنفع ثمناً اقتصابياً موقتاً. ٥- لا تُوجِد دولة يمكنها أن توكل سلامتها الاقليمية في مواجهة الخطر النووي الى دولة لخرى، قلن تدخل اي دولة حرباً نووية بالوكالة عن دولة لخرى مهما كانت الضمانات المقدمة أو الالتزامات التعاهدية الناسقة، ويعد الدمار لن يجدي تتبع هذه الضمانات أو

في ضوء الحقائق السابقة، يتطلب التوازن الإقليمي في الشرق الاوسط سعياً جدياً آلى ايجاد بديل عربي نووي يعكنه أن يلعب دور الردع للقوة النَّووية الإسرائيلية، واعتَّقد أنْ هذا العامل من اهم عولمل تحقيق السلام المنشود في الشرق الاوسط لأن انفراد اسرائيل بالخيار النووي يعني استعرارها في عربدة القوة وتهديد امن الاقليم عموماً والدول العربية خصوصاً.

عدا تلكم قد تصل تريدات التفجيرات في شبه القارة الهندية قد تصل تريداتها الى الشرق الاوسطعن طريق أيران وهو خطر يتسلل لا بد ان بتنبه له آخلين في الاعتبار حقائق السياسة الخالدة من انه لا توجد عداوات دائمة ولا صداقات دائمة وانما مصالح دائمة. وفي فترة من الفترات كانت أيران حليف اسرائيلٌ في الشرق الاوسط كماً أن نيران الخلافات المنفيية البينية لا ترال كامنة تحت الهشدم ومجرد النظر الى ما حدث ويحدث في البلقان، يثبت أن الشارات التاريخية لا تموت مهما توقف قلبها سنوات طويلة، وأن زمان الفتئة الكبرى يمكن له أن يعود في أي توقيت لذا ما توافرت طروفه خصوصا ان هناك جهات كثيرة تغذي هذا اللهب على حوافي المنطقة

النولة للؤهلة لحمل البديل النووي العربي هي مصر، الأسباب

١- توافر الاستقرار السياسي والاقتصادي بالشكل الذي يضمن

٣- الدور التاريخي الذي لعبته مصر في تحقيق التوازن الاقليمي في منطقة الشرق الاوسط

٥- ان مصر، فضلاً عما تقدم هي دولة الريقية تلعب دوراً مهما

 إن العقويات الاقتصادية لن تؤدي الى تغيير الامر الواقع، ولن تصبح رادعاً فاعلاً في هذا الإطار، لجهة أن الدول تسعى الى مُواَّجِهِةَ ٱلَّخْطَرِ الِّذِي بِتَهِنَّدُ وِجِونِهَا وَمَكَأَنْتُهَا، وَهِيَ مُستَعِنَّةً فَيَ

الالترامات امام المحاكم الدولية.

اترَانُ قراراتها السياسية. ٣- تُوافرُ الكوائرِ الفَئيةِ والتقدم التكنولوجي النوعي.

٤- أن مصر السياب تتعلق بمكانتها ويورها لا يمكنها أن تقبل استعرار انقراد اسرأئيل بالحيار النووي في المنطقة.

القنبلة النووية المصرية!

معصوم مرزوق *

اصبحت العقوبات الاقتصادية الاميركية تشمل ٧٣ دولة بعد إضافة الهند وباكستأن، أي ما يزيد على نصف سكان الكرة الأرضية. وان يتاثر الوضع بإضافة تولة أو تولَّقين، إذ اوشكت اميركا أن تعاقب سكان الكرة الارضية جميعاً لمجرد وجودهم في الحير المداري نفسه الذي تعيش فيه تلك الدولة العظيمةا

أصيح الكونغرس الاميركي معبدأ توزع فيه صكوك الغفران على التأنيين العابدين، أو عَقُوبَة الحرمان مَن الغردوس للعصاة لِلتَعْرِينِ وَكُلُ مِنْ اقْتَرِف خطيئة مخالفة مزاج نلك المجلس النيابي لَو اي مُلْوَبِي، قوي يملك بعض المال وبعض الاصوات الانتخابية. لست من مؤيدي فكرة والقنبلة الإسلامية، فهذا الدمار البشع لَا تُرْسَمْ فِي سَكُرِتَارِيةٌ مَنظَّمَة المؤتمر الإسلامي، ولا هي تحرج عن أطار النسق الإمني في منطقة شبه القارة الهندية، وباستثناء فترة الغزو السوفياتي لافغانستان، التي اقحمت الفكرة الإسلامية في

وآخشى ان من يردد مقولة والقنبلة الإسلامية، انما يعزف انغام الدعاية الاسلامية التي تريد أن تضيف مبرراً أخر لامتلاكها لإسلحة الدمار الشامل، والاهم من ذلك أن تفهم أن امتلاك باكستان لتلك القنبلة هو خطر كامن على مستقبل الأمن العربي الجماعي أشد من خطورته على الهند، ثم ان التهليل لتاك القنبلة يفقد قضيتنا صعقيتها فنحن ضد انتشار الإسلحة النووية، ونحن مع إقامة منطقة خالية من السلاح النووي في الشرق الاوسط

التقجيرات النووية الهندية والباكستانية بعد ثلاث سنوات فقط من مد معاهدة منع لننشار الاسلحة النووية يؤكد حقائق عدة اهمها: ١- أن تلك المعاهدة - من دون ثوفر أرادة سياسية - هي مجرد

جورُ ان ينسب الى واي دين، فضلاً عن ان سياسات باكستان عموماً مواجّهته وباركتها عواصم حلف الأطلسي... قنبلة باكستان ليس لها دين، وأنَّما هي باختصار سياسة وامنّ.

٧- ان دول ما يسمى «النادي النووي» لن تتنازل أبدأ عن تعيزها حبر على ورق. النووي في حسابات القوة وتوازناتها. ٣- أن عامل الرعب النووي سيكون اداة لبعض التوازنات الإقليمية من خلال الردع المتبادل، بحيث يلعب الدور نفسه الذي لعبه اثناء الحرب البغرية ولكن على مستويات ابني.

* دييلوماسي مصاري

بديل من مظلة نووية عربية

وأمن حقيقيين لكل الأطراف

بل لكي يَخْتبيءَ وراعها.

القناعُ، غالباً، هو الوجه.

إِن كنتَ تتشهّى عُرْيَ النّجوم، فعليكَ أن تلبس اللّيل

من أين للوطن أن بكون كبيراً بإنسان صغير؟

لكي بصطادً عصفوراً في غابة، يحرقُ الغابةَ كلُّها.

أكتب، لا لكي أقدِّمُ الحقيقة، مِل لكي أتعلم استقصاء العلم.

أنتُ لا تشيخُ من الهرَم، بِلَّ مَنِ إِصرارِك على أن تَظلُّ شاباً.

رئتي هي التي تحركُ شراعيَ، لا الريح.

من أين لك، أيَّها النَّاطق، أن تفهم صبت الأشياء، وأنت لا تفهم لغاتها؟

يُغطَّونه بحجاب احقادهم، ثم ينظرون إليه:

إِلاَّ أَمَّلاً فَي رؤية مَا ورأحه.

فُبَّايُّ حقَّ يجانله في سينه بشر يؤمنون بالله؟

أن تقول: «أنا موجودٍ»،

لا يعنى بالضرورة أنك تُحيا.

إن كنتُ تخافُ من الهاوية، فلماذا تحاول الصعود إلى

أو تغارُ من الصاعدين؟

ما السر في أنَ الإنسانَ يَبْرِعُ عَالِباً في الخيانة،

أَكْثُرُ مِمَّا يبرع في الوفاء؟

ويعشون بأقدام من الحديد

هُو أَنَّ تَقْبِلُ بِإِمْكَانِ التَّلُوتُ.

ويَغضُونَ أَبِصِالُوهُم عَمَّا حَولَهُم؟ وإِلاَّهُ فَيِأْيَ حَقِّ يُسْمُونَ أَنفسهم طَهْريين، ويحاكمون غيرهم

لماذا لا يأكل الطُّهريُّونَ

بأيد من الخشب،

هُكَذَا لا يُرونُهُ، وإنما يرون أنفسهم.

لا أحيد عن الواقع، مُطَّبقاً عيني

الله وحده، يعرف نواياه، ويعرف إن كان مؤمناً أو كافراً،

ليس لأفكاره حقلٌ، من أين لها، إنن، أن تنمو، وأن تُخصب؟

الطّريدةُ هي التي تقتل، أحياناً، من يُطارِبُها.

- أميركا مرة أخرى في رواية «قطار الليل» ما نشاهده قشرة تخفى منظر الداخل

🗆 بيروت - حسن داوود

■ ،انا شرطة. هذه جملة أو عبارة قد تبدو غير مالوفة. لكننا هكذا نقول. بين بعضنا بعضاً لا نقول ابدأ إنا شرطي أو إنا شرطية أو أنا ضابط شرطي مُثُلاً. نَقُولُ فَقَطُّ إِنَا شَرِطَةً. أَنَا شَرِطَةً. أَنَا شَرِطَةً وإسمى التحري صايك هوليهان. وانا، فوق نلك،

هكذا يبدأ مارتن أميس كتابه معرَّفاً منذ السطور الأولى تلكُ ببطلة، أو ببطلته. لا يقتصر لُبُسها على كونها شرطية، إذ سرعان ما يميل واحدثا الى تصور رجل، لا امرأة، حُن يتعلق الأمر بمهنة الشرطة أو التحري. اسمها ايضا اسمُ رجل، ولهذا اقتضى التوضيح في الكلمة الأخيرة من القطع الأول. ومايك، شرطيتنا هذه لم يُكتفي لها بهذا القدر من اللبس والخلط في جنسها فهي، إضافة الى مهنتها واسمها تكاد تُرى، حين تُرى، رجالاً. لقد ورثت عن احد والديها

ملامح الريف الخُشنة التي لم تلطَّفها المبينة، وحسمها يميل في ضخامته آلى أن يُصنّف بين أجسام الرجال. ومثله صوتها، ذلك الذي يجعلها تصحُّح لَحادثها على الهاتف، إنْ شاحَّت ذلك طبعاً، استعماله للصمائر فتقول له: دهاي، انا امراقه.

في ما يتلو مقطع الرواية الأول ذاك قدمت الرواية نبذة عن تاريخ بطلتها المهني، فقط نوع من بطاقة التعريف التي يسميها الأميركيون وسي في، والتي على طالب المهنة أن يبرزها لمكاتب التوظيف. مالك هوليبه أن تنظلت بين فروغ شرطة كشيرة قبل ان تنتقل، في نهاية السنوات الخمس عشرة، الى فرع جرائم القتل. وهي، في السنوات إلاولي من عملها، التحقَّت بدورات تدريب أهلتها لمركز في الشرطة لا يُسمّى أبدا إذ لا تقدّمها الرواية الا «شرطة، فقط لقد شبهدت جرائم كثيرةً بالطبع وتولَّتها حتى نهاياتها، الآن، بعد هذه السنوات الخمس مشرة، تستطيع أن تعرف من هيشة المحتجز ساعات في غرفة الاستَجواب، من نَظرة عينيه ومن طريقة جلوسه ومن حركات يبيه، إن كان بريئاً أو جانياً. وهي، أيضاً، وضعت سلَّم اسباب ترى أن احدها، أو بعضها، قد يؤدي بالشخص الى الانتحار.

لقد عملت على جرائم كثيرة وحققت مع اعتى المتهمين ووقفت في غرف التشريح لتشاهد بعينها كل ما يتصل بالجرائم... دلكن من بين كلُّ الأَجسام (الْجَلْث) التي سُبقٌ لي أَن رايتها لَمْ يلاُزْمْني جسم ويمَّكُ فيَّ، تحت جلدي، مِثل جسم مجنيفر روكويل، التي قضت انتحاراً بثلاث

لم يكن قد انقضى وقت طويل على انتصار جنيفر حين راتها مايك بالسة على الكرسي بجسمها العاري كله والمسدس (الذي تحرص الشرطيـة على تسـمُـيـة نوعـه - ٢٢٠ -) ملقى على الأرض تحت يدها اليمني. أنها صديقة مايك والانتجار هذا لم يفعل، حتى حينه، فعله النَّهَائي إذ كانت الَّعينان المُقتوحتان ما زالتا نُديتين ومثلَّهما الشَّفتان الم يتغَيِّر شيء ينكر في هيئة جنيفر، كل شيء ما زال على صاله: العينَّان، ٱلشَّفتانُّ، لون الوجَّه والجسم. إنه جسم جَنيغر لم يتغيَّر فيه الإ

الرصاصات الثلاث تترك أثرها هناك في الداخل إذ يحدث لها، لحظة نضولها سريعة حارقة، أن «تهستر، هناك حيث تصل «إذ تبرك

افتح بابها

٢- عزلة نوح

لا شيء فيها غيرُ طيرٍ نائم في عشّهِ

من عزلة سوداءً،

من طوفاًني الأبدي، أطلقُ في السماءِ حمامةً

كيفَ أَنْقَنْتُ الخَلَائقَ، كُلُّ مَخَلِرِقَينِ:

من قبلي ومن شهداء

ماءً عَلَى كل الجهات

سأرتقى درج السفينة

أسأل الله الخلاص

وأسال القتلى النهوض

أرئ الخلائق صامتين،

أعود ملتفأ على نفسي

طُريداً سموف يسكنُ بي

وأسال: من أكون

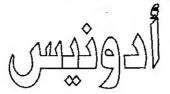
شيخاً بلا حول نبياً بون معجزة.

ملكاً بلا ملك،

الصورة. فتعود، لا برأ تركي في الافق

هل ترسيق السفينة فوق روحي





سلطة الفكر وسلطة الهاوية

■ «مَن المُؤلِّف»؛ أو متى يصبح أن تقول عن شخص إنه «مؤلِّف»؛ وما سَوْالُ يطرحة فيلسوف فرنسي شاب في كتابٍ صدر مؤخّراً، في

سوال يطرحه فيلسوف فرنسي شاب في كتاب صدر مؤخراً، في باريس، بعنوان: دسلطة الفكر».
وجوابه الأول هو تجنب الأجوية للعروفة الجاهزة، تلك التي تتصل بخصائص الغرانة الشكلية للكتابة، أو بالنجاح الذي تحققه في الانتشار والمبيع، مما يعود، غالباً، لأسباب تتعلق بالكاتب - بموقعه الاجتماعي والسياسي، وتبعاً لذلك، بتأثيره وسلطته.

ويقول: يجب البحث عن جواب هذا السوال في مجالات أخرى، أهمها الطريقة التي يعاني بها الكاتب وسؤوليته عما يقوله، أو يمارسها، وينجح بالتَّعبير، عَبْرٌ قَتُه الجمالي، عن مَّعنى هذه السووليَّة، وعن هواجسه الثقافية والأخلاقية.

هواجسه التعافية والاخلاقية.
ويرى هذا الفيلسوف أن الشاعر الفرنسي مالارميه مثلٌ بارزٌ عما ويري هذا الفيلسوف أن الشاعر الفرنسي مالارميه مثلٌ بارزٌ عما يمكن أن يكونَ «المؤلّف». ويقف طويلاً عند القول المشهور لهذا الشاعر: «كلّ فكر يرمي نُرداً» في كتابه المشهور كذلك: «ابداً، لن تَلغي المسادفة رمية النُّرد». ويقول إن محتوى هذا الكتاب – القصيدة فلسفي، وأنه لا يفهم إلا استناداً الى فكر الفيلسوف شوينهاور. ويصف هذا الكتاب – القيارة الله المتناب القيصيدة بأنَّه تأمَّلُ من أجل الوصول الى اللَّوعُوس الكونيَّ الذي لم يتوقف مالإرميه عن الحلم به، طول حياته، ولم يحصد الا الفشل. والغشل هذا، كما يرى الغيلسوف الغرنسي الشاب، حاصلٌ لأن الشاعر يُقايسُ عمله بما كان يُسميه بدالشعر المُطلق، وما يسميه هذا الفيلسوف بدوهم، الشعر المطلق، وهو ما تخلّي عنه عصرتًا، فيما يبدى

وينتهي الغياسوف، انطلاقاً من هذا الفشل واستناداً اليه، مُعلناً شكَّه في ما يسمّى «الحداثة» التي كان مالارمية نفسه من الشعراء الأوائل الذينِ أسسوا لها.

الله الفيلسوف وما يطرحه هذا الفيلسوف وما ينتهي إليه: كم عدد الكتّاب العرب الذين يصح أن نقول عنهم إنهم ومؤلِّفون؟ تُرى، هل يحقُّ لنا أن نسِال، في ضوء ما يطرحه هذا الفيلسوف وما

بعضنًا يُمضي حياته في ابتكار أَضُّراسٍ للموتى، من أجل أن تُحسن التهامُ الأحياء...

رُبِّما كِانِ استثناسُ الإنسانِ بنفسه، واطمئنانُه اليها، والفتهُ معها،

أَهْنَاكَ هِدَفً أَكْبِرُ مِنْ ابْتِكَارِ الأهداف؟

تمنّيتُ دائماً أن يُتَاحَ لي الإصغاءُ الى جوار علني بين ملاك وشيطان.

عَصْرٌ - بيغاء كوني. يُخيِّلُ لي أحياناً إن نفسي ملينة بِالْغُرِف والمرات. وكثيراً ما أغضبُ واضيق باحوالي، لانني قر افدر أن أسير في بعض المرات، ومن الغرف تظلّ معلقة على الرغم من أنّ قَبْضيتي لا تَتَوقَفُ عن قَرعها.

> قِويُّ جدٍّ آ - أو هكذا أشعر، هُو أَنْنِي لا أَرِّي فِيهِا إلاَّ الضَّعف قد تتطابق فكرة مع حدث واقعى، لكن، يستحيل أن تتطابق مع الواقع. كم هِي وحدثتُكَ مسكونَةً، أيَّها الشَّاعر،

وكم هي فاجعة: إنّها أمة كاملة تعيش في صمت كامل. بعضننا يكتب – لا لكي يسير أمام لغته،

(الرصاصة) بانها بخلت في مكان ينبغي لها ألا تكون فَيه، بِلرْمِ أَنقُضَاء بِعض الوقت حتى بِبِدا الموت عمل كيميانه لتحويل الجميد عن هيئته. لكن الشرطية مايك أن تترك لجسم صديقتها جنيفر أن يصير هكذا متحلَّلاً في ذاكرتها. جسم جنيفر الذي لجماله، استعادت مايك واحداً من مشاهد ظهوره على المسبح في يوم الاحتفال ذاك، حيث أدار الجميع رؤوسهم البها. ذلك الشهد الذي ارتبت فيه جنيفر، المنتصرة بعد ذلك، لباس بحر أبيض من قطعة واحدة، يبدو وحده، بين مشاهد الرواية جميعها، مرتدا الى صور من الماضي، وإن كان ماضياً قريباً في المتناول. ليس المقصود هنا ماضي حياة مايك وجنيفر، بل الماضي بما هو قسمة حنينُ أو تعبير أو مجالُ للتخيُّل وبناءً الصور واستعارة موديلاته. هذه التي منها ثوب السياحة الأبيض، الذي من قطعة واحدة، والتي منها أيضاً ظهور جنيفر به ظهوراً داهشا، كما في ما

توحيه الحكايات القنيمة النبضّ، بينما الرؤوس تُدار الى ناحيتها. في رواية دقطار الليل، هذه يبدو الزمن كانه سطح واحد لا شيء تحته. صفّحة وأحدة هي صفحة الحاضرة أتت اليها الشخصيات التتحرك فوقها. لا شيء بين ما يحدث أو يُرى سيق له أن كان موجوداً من قبل. التواريخ التي تَّنِكُرُها الشَّرطية مَّايَكُ لَجِرْاتُم حَدَثتَ في مُدينتها (وهي لا تَبِتَعَد كثيراً على اي حال إذ لا يتجاوز اقصاها ١٩٧١ مَثلاً) مُوَّجُودة في ملف لا يَفْعل الزَّمْن فيه فَعله، كَانْ يَعْتَقَهِ أَوْ يَهْمله. كَلْ شَيْء موجود في صفحة الحاضر أو على سطحه. ولا يتعلق ثلث بالشخصيات وحدها، تلك التي تضمّ ماضي ايامها الى حاضرها نازعة عنها نكهتها القبيمة، بل أيضاً الأمكنة أيضاً لا تتبدل مع تبدل الزمان ولا يصير لها، إذ تُشَاهِد، وجهان؛ وجه لماضيها ووجه لما هي عليه الآن. اللَّغة أيضاً، لغة الأميركيين في الرواية، تبدو كما لو أنها تُصنع من جديد كل يوم في عملية قوامها التخلص من كل تعبير قد يرد سامعه الى حديث ما أو الى

شعور فأت عليه الوقت وانقضى. ليس في رواية ماتن أميس مشهد مؤلف على نسق التوهم العائد للماضي الأمشهد جنيفر سائرة بلباس البحر الأبيض والرؤوس مدارة اليها. بشر الرواية هذه لا يستحقون أن يحظى واحدهم باحتفاء على نحو ما يحظى ظهور الجميلات في روايات القرن الماضي التي ما زالت بعض مشاهدها فاعلة الى الأن عند غير مارتن اميس.

ربما جسم جنيفر يستحق ذلك، الجميل جمالاً منهشاً وإن استعمل لوصفه تشبيهه بالاجسام التي تظهرها دعايات شرائح النرة مع تعليق: استمتع باكلك الذي يغنيك ويتولى بنفسه خروجة فضلات. جسم جنيفر وحده جميل. لكن الجسم هو داخله ايضاً، كما تقول مايك حين تُعاونها نوبة ألم الكبد. لقد انتحرت جنيفر من داخل جسمها لا من خارجه. جسمها الذي أرهقه الإنمان على الليثيوم الخطير، وهذا ما بينتُهُ التَّحَالِيلُ. جسمُّها الذي يكاد، لاضطرابه، أن يُقود صَاحبته الى حُياة لا ترييمًا. جُسِمهَا الذي، إذ يستعيد الناضي هذه المرة، لا يراه الا معرضاً لطَّعْنات الْاعتداء ثانية من الَّغرفة القريبة.

الأجسام هي داخلها وليست خارجها تقولَ الشرطية مايك. نلك يذكّر بأن ما يُرى ليس إلا كسوة أو قشرة يتفاعل تحتها المنظر الحقيقي. Martin Amis - "Night train" - Harmony Books -First American Edition 1998 - 175 P.

ماءً على كل الجهات

كي تبدو الخليقة

كما كانت: بلا عدلِ

* شباعر عراقي

مرةً أخرى

سفينتي تطفو على زُيد سنطلق كل مخلوقين

ولا صديق يصدق الوعد الذي أعطاه.



سفينة تطفو على زبد

نبيل ياسين *

١- حجرة في الروح

حجرةً في الروح مغلقة بها مبر وضوء خافت يهتزُ في الريح الخفيفة، حجرةً في الروح، يرقد تحتها الموتى وتأتيها النساء أشم رائحة البخور، روائحَ الحنَّاء، أسمع صوت مرثية، وإيقاعُ الدفوف وصوت نائحة تحيط بقبر ميت رسم حجرةً في الروح معلقة تدب عقدارب وعناكب في الأرض، وسط الروح يرتفع الدخان

وحجرةً في الروح مظلمةً بها تبر وضوء خافت يهتز في الربح الخفيفة







الكلمة الضانعة

■ طريقة الحل: اشطب الكلمات خنجرة



حجرةً في الروح لا بيت لي أوي إليه ■ الصعل (٣/٢١ - ٤/١٩)؛ لماذا ■ العسنراء (٣/٢٠ – ٢٠/٩)؛ العقبات كثيرة تسمح لعمل خاطئ بالحصول والحولجز لا تعد... فها تستاها المسالة المتابعة؛ الابراج امسام عبينيك وانت قساس على 🔳 الميسران (١٠/٢٠ - ١٠/٢٢): تُطرح عليك اسسئلة النَّدَ أَل لَوْقَفَهُ؟ الْأَجِوْبَةُ عَنْهَا لَا يَمْكِنَ أَنْ تُعْطَى فِي سَرِعةً. | النَّسُورِ (٤/٢٠ - ٤/٢٠): لا العقرب (١٠/٢١ - ١١/٢١): ما تراه غير ملائم من يمكنك أن تعضّي في ما أنتُ فيه لأنك لا تملك القدرة على ذلك ■ الجسوراء (١٩/١ - ٢٠/١): لا وإلا فقدت كل شيء بسبب الطمع... الذي ضر ما نفعا تنتظر الكثير من شخص يخفق له القلب لثـــلا تصطيم بجــدار

> تتغلب على عقبة خالك كثيرون ستسقط بسببها وتتراجع. ■ الأست (٧/٢٣ - ٧/٢٣): يجب أن تطرح نفسك

الخيبة. ــرطان (۲۱/۲ – ۲۲/۷): مصاورا وسط معمعة ابتعنت عنها وانت عنصس

المياشس.

العلاقات تراجع عنه فورا مهما كانت العواقب. ■ القوس (۲۲/۲۱ – ۲۲/۲۱): كن راضياً بما عندك ■ الجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): تنبه لليوم لحادث يبدو بسيطًا في طُاهره، لكنه في الواقع بالغ الاهمية. " النكو (١/٢٠ - ٢/١٨): ضــروري أن تبــ موضوعيا مُهما كثرت المُغريات والعوامل التي تدعبوك إلى اخذ موقف مما يجري في محيطك

■ الحسوت (۲/۱۹ - ۳/۲۰): تنال حسقك بعد طول انتظار، ولعلك تتعلم العبرة مما حصل.

الم طريعة الحل: الشجاب التكمات حقودة التي تعديد حول التي تعديد حول المدردة في الشبخة انفقيها الو عموليا او وتريا، يبينا او يسارا، و معودا او وجويا، اللي أن انتبقى دائم معودا الو وجويا، اللي أن انتبقى دائم التيادة أو الجملة الضائعة، مع مخيلة التعادة في أن الاحرف المتارة لا دروب التنبذة في أن الاحرف المتارة لا دروب تشرك في أكثر من كلمة واحدة. وشر التارة الذات التارة التيادة التياد

عين الكلمة الضائعة من ٩ حروف: الليل إغنية للمطربة الرآحلة فآبزة بيعقراطية صابوئة صدور مرجل diele

١- من القولكه - الشوط 0 2 2 2 6 2 0 3 1 6 0 7 ٧- علم متكر - النمس ر م ق ل خ ع ي ن ز ي ي ع ن ٦- حارة - فيد أفشت 2 2 1 2 3 4 6 2 1 2 2 2 ا - ضد يمنة - رزين 2 4 1 2 00 7 4 6 4 C no 1 C 2 3 5 2 1 C 1 C ٩- للجسر - تبطل م عن ح س و د م ء ا د ب ر ا ك

حل العدد السابق: مرزاق علواش.

LBG

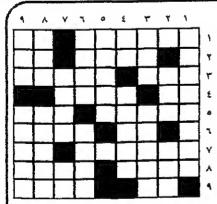
٧- شند حقوت - شند الآعد ٨ – للاستثناء – يسيرين ٩- متشابهة - تتفرق في البلاد حل العبد السابق الفقياً: ١- داراتغ - جد ٢- والج -٧- استابهم - متشابهان ٢- مسعود ٤- يني - جراء ٥- نا - سقو - سب ٦- يميني - بت ٧- عود - سعد ٨ - القيوم - ال ١- دب - مدهد. عمودياً: ١- دومينيكا ٢- فلسلام - لد ٣-رجعي - يعقب ٤- سنوي ٥- نجد - قيدوه ٦- غل - جر - مد ٧- اثر - بس ٨- جب

٣- شند فوق - تقاتل

٥- شد انتراق

٤- نونة موسيقية - ضد كتب

٦- صديق مقرب - من التوابل



. ۱۱ عناوین الاخبار، ۱۰ ، ۱۰ المسلسل الدیلی، ۲۰ ، ۱۷ مین ویدیا، ۲۰ ، ۱۷ فترة الحفال/ ضحك واحد وقت، ۲۰ ۱۰ هیلم ویاتهی، ۱۲ مسلسل عربی الاخبار، ۱۲ میناد علی الاتترنت ۱۲ میناد علی الاتترنت ۱۲ میناد میناد الاخبار، ۱۲ میناد علی الاتترنت ۱۲ میناد الاخبار، ۱۲ میناد علی الاتترنت ۱۲ میناد الاخبار، ۱۲ میناد علی الاتترنت ۱۲ میناد علی الاتترنت ۱۲ میناد الاخبار، ۱۲ میناد المیناد الاخبار، ۱۲ میناد المیناد الم ٢.٣٠ خدمة المطومات، ١٠٠٠ القرآن الكريم، ٧٠٠٥ دين وبنيا، ١٠٠٧ فقرة الطفال/ ضحك ولعب وجد وفرّ، ١٠٠٠ فيلم وبالقر



م المسلسل العربي، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية ٢٠٠٠ شباب دائم، ١٠٠١ المسلسل العربي، ١٢٠١٠ مسلسل العافالية ١٢٠٤ أول خطوة - ١٠٠١ شباب دائم، ١٠٠١ الفيلم العربي، ١٠٠٠ تشرة الاخبان، ٢٠٠٠ كتاب الزين، ١٤٠٥ المسلسل العربي، ١٠٠٠ النشرة الاخبارية ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ أحداث ١٠٠٤ المسلسل العربي، ١٠٠٠ أحداث ١٠٠٤ المسلسل العربي، ١٠٠٠ أحداث ١٢٠٤ المسلسل العربي، ١٠٠٠ أحداث ١٢٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ أحداث ١٢٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ أحداث ١٢٠٠ أحداث ١٢٠ أحداث ١٢٠٠ أحداث ١٢٠٠ أحداث ١٢٠٠ أحداث ١٢٠٠ أحداث ١٢٠٠ أحداث ١٢٠٠ أحداث ١٢٠ أحداث ١٢٠٠ أحداث ١٢٠ أحداث ١٢٠



• توقيت القاهرة .٠٠ وفيلم دايما معاك (محمد فوزي/ فاتن حمام)، ٠٠ ر٠ فيلم بنت الحته (زهرة العلام شكري سرحان)، ١٥ (٤٠ الفتيلم التلفزيني ساقرة في ساقرة المركة والمركة والمركة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة على ما الفرود (عدر المنطقة على منطقة المنطقة المنطقة على منطقة المنطقة الم فيلم قدارة (فيفي عبده/ هشام عبدالحميد).

١٠٠٠ القران الكريم، ٢٠٣٠ برنامج طبخ، ٢٠٠٠ مسلسل عربي، ١١،٠٠ برنامج على الهواء (إعنامة)، ١٢٥٣ برنامج حجان القبري مسلسل عربي، ١١،٠٠ برنامج على الهواء (إعنامة)، ١٢٠٠ برنامج الجزء ١٠٠٠ برنامج الجزء ١٠٠٠ برنامج الجزء ١٠٠٠ مسلسل ومذكرات عائمة، ١٨،٠٠ برنامج مقابلة شخصية و ٢٠ مسلسل ورجال في مستقود ١٠٠٠ متعربة الحَمِيس/ مشيعات وفي ١٤٠ برنامج ومسلحة حرقه مرور ٢ مسلسل ومنكرات عائلة منور ٢ القران الكريم ٢٠١٠ الخيام

. م. على متحركة ندره عالم المدياح. ١٠ . مساسل اجتبي Video Clip ١٠ . ت الانظم عربي نجواهن، ١٣ . منام عربي نجواهن، ١٣ . م line رسيم متحركة . . . ١٦ شو في ما في. ١٦,٣٠ مسلسل عربي والخاكمة م ١٧,٢٠ ترنامج العمالة م تندال طبع خافظ ٢٠,٣٠ الليل الفتوج عَنَى واصف ٢٠,٢٠ كاس العالم، ١٠,٢٠ يا مُسَهرتي، ٢٠,٠٠ مسلسل عربي «محاكمة الجيلية»، ١٠٠ كاساتين التي





١- ثادي كرة قدم مغريي – استعاد ۹- باب – بل، 73 فتنتر كالب 37 في الطبع في كارتون ٢٤ في سرح الطفل و 17 عندوط م 27 كيف وليش و 4. نهاركو سعيد، ٢٠ مسوين والنوت 19. سركية مسيدة فاوقط والنوي (١٢ كلي اوري : ١٤ عنواه بين الكسيد وفراندا، مسلسل عربي وجارة المعروسة، م ٧٠ معل احديث عن ١٤ النظرة 18. لك كان العالم م 18. تماراتوس اللبنا والزان - ٢٠ كانطراق بين كريا ولجيكاء ٢٤ ١٠ معاراة بين يوغوسلافها

08.30 Jake and The Fot Man, 91.30 Macgyver, 92.36 SIR: Staffeling, 03.30 Walker Texas Ranger, 94.39 Jake and the Pat. IV. LAND. Man, 95.30 The Pretender, 96.30 Inside Edition, 97.00 Macgyver, 88.00 Countinesse, 99.00 The Benny Hill Show, 99.30 Racing World, 10.00 Raywatch, 11.00 Star Trek: The Next Generation, 12.00 The Sentinel, 13.00 Viper, 14.00 Else Big. Easy, 15.00 The Commish, 16.00 Real TV, 16.30 Star Trek: The Next Generation, 17.30 Beywatch, 18.30 Jug., 19.36 Racing World, 20.00 Star Starkings, 21:00 The Sentinel, 22:00 Fize, 23:00 Brooking South.

00.00 Pet Sematary 2, 92.00 High Tide, 64.00 The Out of Towners, 95.00 The Tagnating Seed, 98.00 The February War, 40 30 Inside Hollywood, 10.00 In Cold Blood, 12.30 Downhill Reser, 14.30 Lead or Afre, 16.30 White Seed, 18.30 Big Thursday Movie - New: The Associate, 20.30 Incide Hollywood, 21.00 The Out of the Dead, 23.00 Pragating Girl.

**CANAL من و برنامج الشهر بالارد (الشباع) من (۷ مرتامج الدوركي كام (الشباع) الارد (الشباع) المدكن (الشباع) المدكن (الشباع) المدكن (الشباع) المدكن (المدكن المدكن (المدكن المدكن را كان المعاددة العجودة الحدود (حدود الحدود - الكنت (هوات الحدود الكنت (دراعت / بدوة حدل درو القام ، . . را عيم برنام المترا والمترا والمتر والمتر والمتر والمتر والمترا والمترا والمترا والمتر والمترا والمترا والمتر وال

18 ALHAYAT

نظرة في علاقة العمارة بالتاريخ في العالم العربي المعاصر

ناصر الرياط*

■ لغة المعمار هي الشكل والمجسم والصورة، ومجاله هو الحياة الإنسانية في محيطها المنني والبيئي، أما ملهموه واسروه فالحاضر المعاش والمستقبل المرجو والماضي الماثل بأثاره وكتاباته ودروسه: تلك التي نجحت وخلفت أوابد ومبان وتلك ألثى لم تنجاور نظريات المنظرين واقتراحات للبنعين. ويحكم كوني مؤرخاً ومعماراً متابعاً على البعد لما يجري في الساحة للعمارية العربية، لفت نظري اتجاه سائد في العمارة العربية المعاصرة جعلتي أقرر أن أتخذُ منه منخلاً لإبداء رأي تقدي يتعلق بالاسلوب الذي يقتفيه العديد من المعماريينُ العرب للعاصرين وريما بعض المفكرين والفنانين العرب في مناح ثقافية أخرى في تعاملهم مع التاريخ مضحين احيانا بالنسبية التاريخية واحياناً بالمنهج، النين قرروه هم أنفسهم، وأحياناً بالدقة والأمانة في الاستشبهاد بالتاريخ نفسه في كتابتهم أو في مُشاريعهم المعمارية من ضلالً عاخهم لعمارة للاضي استنساخاً كاملأ واقصامهم أياها في عملهم مباشرة أو من خلال الماجهم الحس التاريخي بالحس القومي العربي في تأويلُ انتاجهم المعماري وترميزه.

بدءاً، لا خلاف على أن علاقة العمارة بالتاريخ علاقة حميمية وشبه عضوية، فهي من بين الهندسات (إن صبح أصلاً باعتبارها من ضمن الهندسات) ٱلْقُرْبَهَا لَّلَقْنَ فِي ارْتَبَاطَهُا بِالمَاضِي وَتَعُويِلُهَا عَلَيْهُ فِي عرضها لنفسها كتعبير عن تجربة ولختزال لماض وتشوف لمستقبل. واناً بالطبع وبالأختصاص من ً دارسني العمارة في التاريخ وعلاقة العمارة بالتاريخ وَلَكُنْ أَرِيد، رِيْمَا بِشِيءَ مَنَ الْمُسَاكِسِةَ وَلَكُنْ ايضَّنَا بكشيس من الجندية، أن أطرح السنؤال: أي تأريخ؛ وكيف تبنى هذه العسلاقة بين العمارة والتاريخ؟ ولن أدعكم تحتارون طويلاً في التساؤل عن

موقفي شخصياً، وهو موقف أجده معبراً عنه أدق

تعبير في مدخل رواية الكاتب L.P. Hartley, The Go-Between: "The past is a foreign country, "they do things differently there اي دالماضي بلد أجنبي، انهم يفعلون الأشياء بطريقة مختلفة هناك ومن هَذه المُقُولَة البِسيطة والعميقة للغزى بكل ما تحمله من دلالات البعد والمغايرة والغرائبية واستحالة التماهي التام مع الماضي يمكننا أن نستخلص أن كل أتكاء على مفهوم مباشر للتاريخ في أي عمل أبداعي او بحثّي يفقّدُه كثيراً من مصداقيته وعنقوانه وانتمائه لزمانه وحتى من

تاريخيتُه. فُلأوضَّح ما اعني: في البداية كِانت العمارة ابنة بيئتها ورّمانها تلقائياً وعفوياً. نلكم كان الحال على الأغلب مع كل حضارات العالم القديم، وكذلك كان الحال في الحجاز

طرحته وزارة الثقافة المصرية اخيراً:

🗆 القاهرة – عمر خالد

لتلك الآثار.

هم؟ هم طُهريين. ويحاكمون غيرهم

نامس ۲۰۰۱ نهادکم سعید ۲۰۰۱ را محت ۱۳۰۱ مسلحمار عرامی «حیارة للموصل» ۱۳ ۱۶ مسلحمار عرامی «حیارة بین بونیستی بویا و طعیت ۲۰۰۲ ۲۰۰۶ میاراة بین بونیستی

حداد ... ١٥ اختيار للرياضة وارواحك غرور به المناد الرياضة والالفاد

سعدور ۱۵ اختیار للدیافت، ۱۵ سامت برقد ۱۷ برا مراد الصحافة، ۲۰ برا الفاد برقد ۱۷ برا مراد الصحاف ۲۰ برصه المعرف ۲۰ برا المتعاد الریافسان ۲۰ برا الفاد برخ ۱۶ الاکتران

معيد و الأنتان ١٠٠٠ اختيار الديافية ١٠٠٠ الفيار الديافية ١١٠ الفيار الديافية ١١٠ الفيار الديافية ٢٠٠٠ الفيام ٢٠٠٠ والمفاتم

Mill like and The Fat Man. 91.30 in 63.30 The Pretender. 96.30 In Eq. 15.00 Raywatch. 11.

his Pet Senntary 2, 02.00 High Ti-like Bolywood, 10.00 In Cold Ri-day Movie - New: The A

سيده المكبيز الانسباب و كارستين سائم ادعيا مستيوارت ماسوسون وكارستين ادعيا مستيوارت ماسوسون وكارستين الموان. ٢٠٢٢ رياضه ٢٠٤٤ والله

سهد من المن وياصمه مدوه من آرا للم المنافسة / ندوة حمل كنة القدم الما للما للما الما وية حمول كنة المقدم الما يكالين (الما للما لكالين (الما للما للما للما للما للما للما الما الما

بدأت وزارة الشقاقة المصرية

بتبنيها مؤخرأ مشروعأ لاستثمار منطقة

باب العسرب في قلعه صسلاح النين في

القاهرة، نَهْجِأُ مَحْتَلِفًا فِي النَّعَامَلُ مَعْ

الأثار يقوم على تقنير العائد الاقتصادي

غير ان الشروع يلقى معارضة شديدة

من بعض الأثريين والمشقفين في مصر،

فهو مشروع مبهم بحسبهم، ويعض

بنوده المعلنة يضالف العديد من صواد

قانون حماية الاثار الذي اقره البرلمان

للصري عام ١٩٨٣، ويخاصة في نصه

على انه: ولا يجموز منح رخص للبناء في

لِلْوَاقِعَ أَوَ الْأَرَاضِيُّ الْأُرْيَةِ»، ونصبه على

عَقوية السجن حُمْس سنوات لن يهدم او

يتلف اثراً أو مبنى تاريضياً أو يشوهه أو

وللعلن من مشروع استثمار منطقة

باب العرب يشت على إقامة فندق

وكافتيريات وملاء واستراحات ومتحف

في مساحة خمسينُ الف متر مربع، علماً

انَّ المساحة الإجمالية للمنطقة عشرة

ومنطقة باب العزب هي النطاق الثالث

لقلعة صالح الدين التي اسست في العصر الايوبي، والنطاق الاول كان

يشتمل على ثكثات الجند. أما النطاق

الثاني فكان يشتمل على القصور

السلطانية والديوان الملكي. وكانت منطقة

ياب العزب تشتمل على اصطبلات الخيل

التي تعود الى العصر الملوكي. وقد شهد هذا النطاق تطوراً متِلاحقاً.

ففي العصر العلوكي الجركسي شبيد فيه

يغير معالمه أو يقصل جزءاً منه.

على عهد الرسول: قليل لقاء مع العالم الخارجي وأقل من نلك تلاقح وتبادل. ثم انداح العرب المسلمون خارج شبه جريرتهم يحملون سينهم وكتأابهم وعصبيتهم وتاريخهم الذي اختزلته اخبارهم وشعرهم. وتلاقت الثقافات، وكما نهل العالم القنيم من رسالة الإسلام تهل المسلمون من شعوب العالم القبيم تجاربها وابتكاراتها وانواقها وظهرت عمارة جديدة فيها من كل مؤثر خصال ولكنها نسيج وحدها. ولم يكن الهاجس التاريخي بذي بال في العصور الأولى؛ كل عمارة تخترل مجمل التجارب والإرهاصات والنكريات التي يحملها مبدعوها ومتخيلوها وممولوها ومشاهدوها مع قليل مشاحنة وتمايز - اللهم منا عدا بعض الصالات النادرة التي استخدمت العمارة فيها كموثل ووعاء ابنيولوجي تجمعت فيه التأثيرات المعمارية الموروثة التي اعيد أحياؤها أو استنباطها كما حصل في فترة الصحوة القومية الأيرانية في القرنين العاشر والحادي عشر الميالانيين مُسلادً. ولكن الوضيع بشكل عيام كأن اقل جنية لكل عمارة امتدادها التاريخي الواضح والمحصور جغرافيا ومعتويا وعقائدياً. ولم يكن الارتباط بالتاريخ موضع جدل وتعصيص ربما لان تحميل العمارة بالمعنى كان لم يزل مفهوماً ضمداً من دون كشير عناء أو ريما لأن الكلمة متلوة ومكتوبة

الشكل أو الفراغ للعماري. وبقي الحال كذلك خلال كل العصور الوسيطة مع بعضُ أَخَذَ ورد حتى ظهور الحداثة في أوروبا ابتداء مَن نَهَايَةَ الْقُرِنَ الشَّامِنَ عَشِر وَبَحُولُهَا لَدِيَارِنَا فِي القرن التاسع عشر من منبت غريبة جاءت وأنخلتُ معها الكثير، ثم صورت مما كان في ديارنا الكثير. وكان من ضمن ما انخلته المفهوم القومي للتاريخ بكل عنجهيته واستبثاره بكل ما يدعيه لنفسه. وكنلك انخلت الصورة المحملة بالتعبير لتنافس الكلمة في حملها للمعاني وشحنها للعواطف كما توجتهآ القريصة العربية لقرون عديدة. وتلاقى الأثنان التاريخ القومي المصنوع والمتباهى والتعبيرية

ومنقوشة، كانت اكثر تعبيراً وبالتالي اكثر ازدحاماً

بالمعنى في المخيال العربي/الإسلامي من الصورة أو

المرئية - في أكثر من مجال وكانت العمارة منها. وَمَنذَ تَلَكُ الفُترةَ الذّي شَهدت اهتماماً واسعاً بالتاريخ خصوصاً التاريخ القومي الأوروبي المتعالي، ظهر تعريف واسع للضيمون وفضفاض القالب للعمارة العربية - الإسلامية على أيدي منظرين أوروبيين من ضمن محمل النشساطات الاستشراقية المختلفة وكان هذا التعريف مبتورأ ومسيساً ومؤدلجاً منذ نشاته، فالعمارة في البلاد العربية – الإسلامية، كسلسلة فعالة خلاقة ومبدعة، قد حُذفت بكل بساطة من سلسلة تاريخ العمارة العالمية التِّي أصَبِحت في الصقيقةٌ مُحَصورٌة بالعمارة الأوروبية وامتدادأتها المتخيلة والصحيحة عوبة الى اليونان ومصبر الفرعونية. ولم تات هذه الخطوة نفعة واحدة، وإنما اخنت وقتاً وجهداً بحثياً

مشروع باب العزب واستثمار المناطق الاثرية

مسجد. وفي العصر العثماني اقيمت له

ويربطهذا النطاق بالنطاقين الشاني

والأول ممر منحوت في الصخر هو الذيّ

وقعت فيه منبحة الماليك في عام ١٨١١.

ولإيرال جسرة اسساس من هذا الممس

وما تقدم هو جزء من تاريخ منطقة

باب العرزب المؤكد البياته بالإللة للابعة.

غير ان العديد من نقاط الإستفهام من

الناحية الاثرية، تتركز حول هذه للنطقة

معا يجعل تنفيذ اي مشروع فيها قبل

دراسته دراسة وافية، عمليّة تدمير لاثر

على جرِّء من القصور الطولونية أو الآثار

الملوكية يخاصة في النطقة التي تلي

مكان الأصطبلات للملوكية وهي منطقة

ربيم. وكذلك فإن من المحتمل العثور على

يقايا الإصطبلات وللنشبات للملوكسة

أسفل مصائع الإسلحة التي شيدها محمد

على. فضلاً عن إماطة اللشّام عن تواريخ

المُشَات المندة من مسجد الكنخدا، حتى

الداب الأصلي للقلعة. فحتى الآن لم يتأكد

الى أي عصر تعود. والمؤكد فقط الله جدد

جرَّء منها في عصر محمد على والخديوي

حسنى اعلن أن للنطقة تضم بنايات

وكأن وزير الثقافة للصري فاروق

تَذَاكُ أَنْهُ مِنْ المُرجِّحِ أَنْ يِتَمَ الْعَثُورِ فِيهَا

مردوماً منذ عصر محمد على إذ توجد فيه بقايا الباب الاصلي للقلعة والذي كشف

عن جانب منه عام ۱۹۸٤.

تركيبياً - وتلفيقياً - كبيرين بلغا أوجهما في عصر الغزو الاوروبي لمعظم الاراضى الإسلامية وهيمنة الحضارة الغربية الحبيثة على العالم كله وسيطرتها شببه الكاملة على كافة أوجه الانتاج الفني والثقافي فيه ابتداءاً من نهاية القرن التاسع عشر وحتى منتصف القرن العشرين.

اعتباراً من هذا المنعطف الإست مولوجي، استعملت عبارة العمارة الإسلامية للدلالة بشكل رئيسي على انتاج معماري محصور ومحدد بالثقافة الإسلامية البينية. واخترات المساهمات المعمارية وألانشائية والعمرانية والزخرفية التي انجزتها مختلف القوى الفاعلة اجتماعيا وسياسيا وإتنيأ وتاريخيا في الحضارة الإسلامية الى ارهاصات تَعَبِّرُ عَنْ جَـوهر الإسلام الديني أو الغيبي فـقط، وهُمُسْت الانتفاعات الفنية أو المعمارية المبدعة التي حَالِقَتِ الأسسِ التي نُسبِت، حقاً أم اعتباطاً، للإسلام، أو حُنْفت كلياً من ألخطاب للعماري الإسلامي بججة انَّها لا تُمثلُ التوجه العام للإسلَّام. واخيرًا عُمق حصر دراسة العمارة الإسلامية بالإطار التاريخي والحيِّزُ الجغرافي للإسلام - الذي فرضُه اسْأَساً إسقاطها من سلسَّلة تاريخ العمارة العالمية - اي بمعنى آخر أضحت العمارة الإسلامية عمارة الإسلام وحسب أما على صعيد العمارة نفسها في العالم العربي والإسلامي الحديث. فبعد فترة طويلة من الانغماس في الخطاب المعماري الحداثي ذي الصفة الدولية اللاتاريخية، عاد الاهتمام بالتاريخانية في العمارة للظهور في العقود الأخيرة تحت تأثير كل من التيار العالمي لما بعَّد - الحداثة التي دعت للعودة الي الاعتماد على الإنتماء التاريخي للمنشا المعماري شكلأ ومضمونا وصعود مسألة الهوية الوطنية والقومية والثقافية الى سطح اهتمامات المنظرين والمعبرين والسياسيين العرب في نفس الفشرة

واندفاعهم المحموم للتعبير عنها شكلاً ومعني. ولكن المنظرين والمعماريين العرب المعاصرين على صدق عاطفتهم وحرارة رغبتهم، لم يأتوا بجديد لم يقله جهاراً كل مؤرخي العمارة الأوروبيين اعتباراً من القرن الثامن عشر وحتى سبعينات القرن العشرين، ويفترضه ضمناً كلّ السنشرقين النبن تصدوا أساساً لدراسة العمارة الإسلامية. فعمارتهم العربية - الإسلامية المعاصرة ما زالت حتى اليوم تتحدد تعريف العمارة العربية - الإسلامية الاستشراقي حبجر الزاوية في مفهومها للانتماء التاريخي. وُهي بنلك تَغَفَّل الْنظر في خلفيات هذا التعريف وارتكاره غير النقدي على أسس معرفية وتاريضية لا تعكس التطورات النظرية الصديثة في تَجِنْيِر أي انتاج ثقافي ضمن بيئته التاريخية، فهو، اي التعريف المعتمد، قاصر مثلاً عن إطهار الخلفية السياسية لتطور مفهوم العمارة الإسلامية، وهو كذلك عاجز عن الدخول في تحليل تاريخي حقيقي للعمارة العربية - الإسلامية نفسها التي اعيد انتاجها على يد المدافعين عنها من المعاصرين كعمارة

تعبر عن جوهر الإسلام الديني اللازماني، وفي هذا الكثير من الإجحاف بحق تاريخيتها وبحقناً نحن كمستعمليها ومحبيها الحاليين. ولن اتعبكم بالمرور على كل النماذج المعاصرة، وأنما سأنكر بعضاً من أنجح المعماريين الذين اتخذوا في تعاملهم مع التَّارِيخِ المعماريُّ اتجاهات شتى. فهذاك باديء ني بدء التاريخانية الرومانتيكية ممثلة اولأ بعمارة

المعمار المصري العبقري الراحل حسن فشحيء خصوصاً في مرحلة الخمسينات والستينات والكثيس ممن اقستفي خطه من بعسم وهناك التاريخانية التشكيلية، وممارسيها كثر، ولكنهم يتفاوتون في حساسيتهم التشكيلية ورهافة نوقهم العماري. فهناك مثلاً المعماري المسري الحساس عبدالواحد الوكيل نحات الأشكال التاريخية العربية - الإسلامية، شاصة الفاطمية والمطوكية منها. وصَائِعَهَا في تشكيلات بديعة وإن كأنت تفشقر للَّركيزة التاريُّخية الواضحة. وهناك مثلاً المعمار العراقي باسل البياتي الذي يترجم التاريخانية ترجمة رانيكالية أو حنبة وشبه حرفية في اعماله وإن كانت لا تخلو من الحساسية التشكيلية

ولكن هؤلاء المعماريين العرب المعاصرين المبدعين تشكيليا وبصريا بحق لم ينجحوا فعلا في تحرير العمارة العربية - الإسلامية المعاصرة من قوقعة خصوصية ثقافتها ومحدودية بيئتها المفروضة عليهاً. وفُتحها على تاريخ العالم الفني والإبداعي كعَضُو مُساهمٌ وفعالُ وأساسي في التراثُ المُعُماريُّ الإنساني الشيترك، فهم، من خيلال تاكيينهم على فمصوصية العمارة الإسلامية في تصنيده لتاريخانية عمارته. ومن شَلَال اعتمادهم على هَيْكليةً تكرس كل ما افترضته التراتبية المتسلسلة لتاريخ العمارة الغربية، لم يتمكنوا بعد من اختراق أسار التبعية التقليدية المسيطرة على الانتباج الثقافي العربي المعاصر ككل وسبر كل التجارب المتوافرة لهم لكي يصوغوها صياغة عبقرية متغربة ثم يظهروها عمارة جديدة تخاطب الإنسان وتدغدغ كيانه، ايأ كان هذا الانسان ومن أي مكان جاء. إن هذا المنحى الإبداعي المأمول ليس بالبعيد. فهو قد بدأ يظهر في عمل قلة من المبدعين العرب الشبباب الواعدين في مجالات غير مجال العمارة، كالرسم والموسيقي والسينما، تعلن أعمالهم من خلاله، من يون ضجيج ولا ضوضاء، عن ولوج بعض طلائع الخلق الفني العربي، في نهاية القرنَ العشرين، سَاحة الَّثقافةُ العالمية وتعاملها معها من خلال عمليتي أخذ وعطاء مشمرتين من دون عقد نقص ولا تبجَّح إو كبرياء

* أستاذ مشارك في تاريخ العمارة ونظريتها ونقنها، معهد ماساشوستس للتكنولوجيا (MIT) في الولايات التحدة الأميركية.

صبر العرب الى متى؟

🔳 اتفق مع الأخ باسل عقل المفكر الفلسطيني في ما طالب به خلال المأنبة التي اقامها على شرف الأمين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عميمت عبد الجيد وهو وضع حد للجمود العربى واعادة ترتيب البيت ورأب الصدع، وتجميد العلاقيات مع أسرائيل والبدء بتحرك شيامل يعيد للعرب مصداقيتهم وكرامتهم بعدما مرعتها اسرائيل في التراب.

فمسيرة السلام في الشرق الأوسط اصيبت بالسكتة نتيجة للتعنَّت الإسرائيلي. فهي لم تتوقف فحسب بل يمكن القول أنها وصلت الى الطريق المسدود وسط عجز عربى وتفتت اسرائيلي وتخاذل أميركي وتهرب أوروبي وروسي، ولا أدري الى متى سيستمر «صبر العرب» وسكوتهم على الضيم وتحن الذين غنينا على الدوام «إنما للصبر حدود»!

وفي ضوء الجدل على انعقاد القمة العربية واسباب عدم الاتفاق على المكان والزمان والشكل والحجم... أتسامل مع الأخ باسل والدكتور عبد المجيد: لماذا التأخير؟ ولماذا تنعقد القمم الدورية لمنظمة الوحدة الافريقية، ومجلس التعاون الخليجي ومنظمة المؤتمر الإسسلامي وبول الاتحساد الأوروبي وكال الاتحادات والمنظمات الأخرى ولا تعقد قمة عربية كل سنة أو كل سنتين أو كل خمس سنوات لتتخذ القرارات اللازمة، وليس مجرد بيانات فارغة المعنى والمبنى والمضمون، وتضع ألية التنفيذ الجدي والحازم. صحيح أنَّ ميثاق جامعة الدول العربية لا ينص على أنعقاد القمة، بل أنه لا يتحدث عن «مؤسسة القمة» بحد ذاتها؟ وكما أن الأمين العام للجامعة لا يملك سلطة الدعوة لانعقاد القمة، ولكن هذاك قرارات سابقة للقمة العربية تدعو

لانعقاد مؤتمر كل سنة لكنها لم تنفذ حتى هذه الساعة. ومع هذا فإن المطلوب ليس مجرد اجتماع القمة، أو اتخاذ قرارات على مستوى القمة فقط كما أن أكثرنا يقدر وجود هذه الجامعة، الخيمة الوحيدة التي تظلل العرب، والرابطة الوحيدة المتبقية لناءكما نقدر جهود الذكتور عبد المجيد لتوحيد الصف وتحقيق اجماع على كثير من الأمور ومنع تفاقم الخلاف واقرار مشاريع عدة مثل محكمة العدل العربية والمنظمة العربية للتجارة الحرة لأن الجامعة العربية كما قال ضرورة معنوية وحيوية لو لم تكن موجودة لوجب علينا العمل على إيجادها.

فالمطلوب أكبر من القمة؛ تحرك شعبي على كافة المستويات، وتحرك نقابى، وتحرك نيابى، ومواقف متحركة لا تعرف الجمود لاسماع العالم صوت العرب وحقيقة مشاعرهم وليتحمل الجميع بعد ذلك مسرفواية ما يمكن أن يحميل لو أعلن فشل مبادرة

السكوت لم يعد يفيد، والصبر صار مهيناً ومذلاً ولهذا لا بد من نفض الغبار والنهوض من جديد حتى لا نضيع الأرض ونبقى منبطحين... على الأرض!

•خلجة

جان رسبون الله

ويسخر من العشاق ويصفهم بالمهابيل وفى ليلة صيف قمرية ثغير الحال... وبحل عالم والمهابيله!

عرفان نظام الدين

العشوائية اللجاورة للقلعة.

يل يجب إزالة دعمارة الاوقاف، التي

يهند الكنوز الأثرية المدفونة. ٢- نقل جـ مــبع الادارات والمضازن ومكاتب الشرطة من القلعة. ٣- وضع خطة زمنية لإزالة الاحياء

الى نَلك ينبِ عَي إعسادة النغار في الوضع المالي الذي أل اليه ميدان القلعة، والذي يعد أكبر واقدم ميدان يحتوي علم آثار في منحسر، الا أنه حسار منوڤسفياً للباصآت وسيارات النقل، ومكانأ لمنشات لا تليق بميدان اثري، وهذا الميدان يمكن أن يستغل بعد إزالة ما عليه من ميان مستحبثة بإقامة فندق على طراز وكالات عصير الماليك، وملام على غرار ما ورد في

متحف خاص به

لتنفيذه في مصر. ويجب استخالال اراضى «ععارة الاوقاف، والارض المجاورة لها، في اقامة

كافستبريات ومطاعم لرائصة زوار أكبر ميدان اثري ليس في محسر فقط بل في لو شاهد سلاطين الماليك ما آل اليه هذا المدان الذي كانت عروض الجند تقام فيه ويستقبل في ساحته السفراء، لبكوا كَتْبُراً على مجدهم الذي يستهين به احفادهم والتعثل في عشر منشات أثرية

منا زَالتُ بَاقْنِيةَ الَّيِّ النِّيومِ ومِنْ ابرزَهَا مدرسة السلطان حسن التي يعرف قدرها عاشقو الإثار الإسلامية في مختلف انحاء

وأبى النهساية يبسكى ان نؤكسد على ضرورة طرح مثل هذه المسارية للنقاش العام من خلال مؤتمر علمي، قبل إقرارها وتنفيذها، وأن نؤكد كذلك أننا لسنا ضد مشروع استغلال منطقة باب العزب اثربأ وسياتيا، ولكن يجب وضع ضوابط يتم من خُلالها احترام الاثر والتعامل معه باسلوب علمي،

مراعاة قواعد وشروط متعارف عليها بولياً، وهذه البنايات تعد حالياً جزءاً لا وإذا كان الاستغلال، أو تعظيم العائد السياحي من الاثار الاسلامية، هو من الامــور الدَّاحَلة في نطاق عـمل المجلس الاعلى المصري للأثار، فيأنه يلاحظ أن المجلس لم يتح له ابداء راية في المسروع الذي طرح من ضلاله مكتب وزير الثقافة والسوال المطروح حالياً: إذا كمان المجلس الاعلى المصري للاثار يعنع سكان

المصرية، يكمن في انها فكرت في قلعة صلاح الدين في صورة جزئية، ولم تفكر دالف ليلة وليلة،... وهَكذا. با كان دامل. فهذه القلعة تُعد اعظم اثر اسلامي باق في مصر، وإذا أربنا أن نستغل جزءاً

تشوه الرؤية البصرية لمدرسة قاني باي الرمساح وتحسول دون رؤية منزل على لبيب، الاثري الذي كان يسكنه المعماري حسن فتحي، مع تصويل هذا للنزل الي

وهو مشروع تتبناه اموسسة الإغاخان، ولكن لا يجد صدى ولا مساعدة

١- إجراء حفر اثري للقلعة ككل في حديثة تعود الى عصر الاحتلال الانكليزي لمَسْر، ونسبة هذه الباني داخل الزَّحْمُ التراثي لا تتعدى عشرين في المُلَّهُ، نطاقاتها الشلاثة, للكشف عن القلعة الملوكية التي ردمها محمد علي، ووقف الزراعات للوجودة في القلعة إذ أن ربيها واستغلالها بصورة جنيدة آمر يتطلب

يتجرأ من تاريخ القلعة.

داخل اثر مصري شهير؟

وزارة الثقافة.

فدها كاثر كامل.

التالعة:

القاهرة القديمة من البناء في حرم الاثار

او بجوارها او داخلها فكيف سيوافق

على أقامة اعقارات أو استغلال أراض

ذاك فضلا عن أن أي تجديد أو أصلاح

لإي مبنى في منطقة باب العزب تضالف

للأدة الرابعة والعشيرين من قانون الإثار

للصري أكيف يتعامل المجلس بمكيالين:

مكيال يستنغل فيه القانون ضد الناس

واحَّر يتَغاضى فيه عن القَانون لمطحة

منها فيجب التفكير في الكل اولاً بالطريقة

إن الخطا الذي ارتكبته وزارة الثقافة

أنجزها سفير سويدي مسلم: كمل ترجمة للقرآن بالسويدية يليها ترجمتان للأحاديث والسيرة النبوية

متعبد البيانات والثقافات. بات

□ ستوكهولم – محمد خليفة

🗷 السويديون على سوعـد فكري هام في الضريف للقبل مع أول ترجعة سويبية كاملة ويقيقة للقرأن الكريم، أنجزها السفير المتقاعد بوزارة الخارجية محمد كنوت بيسرنسستسروم (٧٦ سنة) واستغرات منه عشر سنين من العمل الجاد والتفرغ التام الي حد العزلة في مكان خاص قصي من المغسرية بعسيدا عن الأهل والاصطفاء والمشاغل وقوة

وقد شهدت اخيراً الهيدات العلمية التخصصة بالأزهر الشريف بممسر التحرجمة باستيقائها الشروط العلمية الشرعية ومطابقة المعانى الواردة فيها للمعانى المتفق عليها بين المفسرين والفقهاء السلمين. وستمس الترجمة التي تتالف من صهالي الف صفحة كبيرة في

(بروبريوس) باستوكهولم التي تحملت حوالي ٤٠ في الله من كلفة النشر الأجمالية الباهظة وتحملت وزارة الضارجية السوينية القسم الباقي تقنيرأ منها لدور المترجم في خدمة الثقافة السويدية، وهو احد رجالها البارزين السابقين عمل فيها نحوأ من خمس وثلاثين سنة واحتفاء بالكتاب الكريم تقسه انضاً.

ووصفت وزارة الضارجية مساهمتها بتكاليف الطباعة بكونها جنزءاً من توجسهها أنسبياسي الذي يحمل عنوان (المعادرة الإسلامية) التي أطلقتها وزيرة الخارجية الحالية السيدة لينا يلم - قالين منذ عام ١٩٩٥، وتتنضمن السعى الى توثيق روابط السبويد بالعبالم العبربي والإسلامي حضارياً وفكرياً وسياسياً من منطق أن الهجرة

الكثيبقة خلال العشرين عاما

مؤسسات غير حكومية وبولأ عربية وإسلامية (الملكة العربية السبعبودية، الكويت، ايران...) أعربت عن رغباتها بتحمل نفقات اصدار هذه الترجمية، الا ان الحكومسة السيويدية تدخلت وحسمت الإمار فشكرت لهنا مبادراتها معلنة إنها سنتولى هي هذاالأمر

ثقافتها الوطنية.

والترجمة تعد الاولى باللغة السوينية منذ العام ١٩١٧ حين صدرت ترجمة للستشرق ك ق زيتيرستن وهي ترجمة غير وافية

فيها لغة سويدية كلاسيكية الإسلام مع هذه الهجرات، احد تقادم الزمن عليسها ولم تعد الكونات الأساسية للمجتمع مفهومة أو مقروءة اليوم. أما السويدي منا يحتم على الدولة التعرف عليه واحترام مفاهيمه التسرجسمسة الأولى في تاريخ السوينية فكانت قد ظهرت عام وغمرومسياته والماجه في ١٨٤٣، ووضعها يوهان فريدريك سباستيان وتبعتها ترجعة ثانية عام ١٨٧٤ للمستشرق كارل نفقاد الترجمة يوهانس قوربئيري. بيد ان هاتين وتجدر الإنسارة هذا الى أن بسبب اعتماد الترجمين الثلالة على ترجمات أوروبية للقرأن

بيرنستروم فيتقن العربية اضأفة لشمانى لغات اخرىء الاصر الذي مكفه من اجسراء مسقسارنات بين سخنتك التبرجمات وتجاوز الأخطاء والعيوب الواردة فيها.

ما كانتا افضل من سابقتهما الكريم فسرنسسيسة والمانيسة وانجليسزية ... وجسهلهم باللفسة

ولا نقيقة، ترخر بالأخطاء اللغوية

والمفهومية، وقد استخدم المترجم

أمنا للشرجم محتمد كثوت وقد حرص على انجاز ترجمة لا

الذين يجسيسون العسربيسة والسويدية، وكانوا يراجعون ما ينجزه اولأباول وصفحة صفحة لاستبعاد أي خطأ مهما كأن منفيراً، ومطابقة المعانى مع المعاني المجمع عليها بين المسرين المسلمين الكبار. منهج الترجمة

ويقول بيرنستروم انه استفاد من خَبِرتَهُ السَّابِقَةُ فِي العَمَّلُ الديبلوماسي حبيث يتنعين على السفير نقل وجهات نظر حكومته الى الحكومسات الأخسري ونقل وجبهات نظر هذه الى حكومت بمنتهى النقة والايجاز والأسانة. فطبق المنهج عينه في ترجمته

ترضى السويدين وحسب بل

ترضي أولا للرجعيات الإسلامية

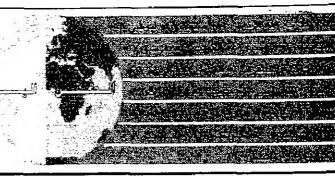
الرسقية، خَصوصاً وأنَّه اعتثق

الإسسلام عن قناعة وإيمان وقسام

بعمله حبأ بالإسلام وتعلقا العرفى الفخم وهو ترجعة كنوز بالقران. وهو الي ذلك استعان السنة النبوية الشريفة الى ببعض المثقفين العرب السلمين السبوينية للمسرة الأولى في وهو يعكف حاليا على اختيار الأصاديث النبوية الشريضة التي يجب أن تغطى سائر الجالات والأبواب العقيدية والاضلاقية والإجتماعية. والصمم على صحتها من جانب أثمة علم الحديث الستة الكبار لتبويبها

عصرية وسهلة. أمنا إذا أمندُ الله سنستنانه وتعالى في عمير منصعد كثوت بيرنستروم فيثلث مشروعه الكبير بترجمة سيرة الرسول محمد عليه الصبيلاة والسيسلام وعلى آله

الله على العباد أس التي نفر سماسمر جاراته عبد الله عبيهبدان بدنيه الحب نفس للمحر لت عبد الله عبد ر بديله الديه . ر سنا، عبديه واز سيا، اديله V., PA 14, A 10, 17 17, 18 2, 17 1, 17 1, 17 1, 17 1, 18 1, 17 1, وحين يصند هذا الكتساد ويصل الى أيدي الناس سيكون السيد بيرنسٽروم قد انک علي انجاز الرحلة الثانية من مشروعه طرابلس القر TI, IT 19, E4 11, T 17, IV 2, IT 2 2, IT 2, IT 17, IT 11, AT 17, IT 17, وتنسيقها وتقديعها فيألغة Lebach חינים דיים דייון דעוען ביים ביים « تقويم الركز الاسلامي في أخل، المانيا. «« يرجى مراعاة التوليت للمسيفي.



🗖 أول الكلام:

...

الصماء في بيتك، وكل مكان

واحد، أنا، بك وفسيك..

اتفحِر، الدفق حنيناً لك،

وأتبدد من أمامي الأتكون من

جديد أمامك: عاشقاً أكثر من

التي ترتدينها، لأنها تلامسك،

ترافقك، تلتصق بك... كأنها

في ساحة بيتك، لأنه يستمد

نوره من طلعستك ... فكيف

أصير أنا إذا رفضني ضوؤك

من داخلك، وأنا محتروم منه

في بعادك... أعاني من الظلال

الأولى/ الأخيرة الثِّي أنخلتني

إلى بهائها ودعتني إلى

الاعتكاف بكامل وضسوتي...

فبذرت غرسة حب قادرة على

● يا سيدة البال... حتى

أدرت بصري في المدى... أحب هذا الاصفاء المتكلم عنك

إشتقت إلى نجوم المساء

أتعللت تحت ضبوء القبمر

اللحظة التي لا أفكر فيها/

والليل الذي لا يبيزغ فيه

وجهك متفوقأ على قمر

السماء ونجومه: ظلام يغمر

وأسمَّع ضحكتك ترنُّ في أصداء الليل بسؤال ساخر:

– صف لي ملامح وجهي!!

وكسيف لي أن أصفُّ،

لكنني أجيبك ببيت شاعر

- «نصيبك في حياتك من

نصب بنك في منامك من

في اشتيآقي إليك... تنفرج

-

يا ناى طفولة قلبى:

شفتاًى كفتحة قربة ماء جافة

ملقالة في صحراء الربع

وتتحول عيناي إلى:

نجمتي شـتاه... غريبتين،

وحديدتين في سماء رمادية

في ندائي عليك... صــرت

أهبطكل مساء فوق بحار

زادت ملوحـتـهـا ويرودتهـا...

تعبرنى كلمات الغرل، تندق في فهمني وترحل متلومة!

في لهفتي على صبابة حب

أشعر بك تنوسين في

صدري... تستحونين على

خفقة القلب، وجنون الدم/

منا أجمل أن تقطعي

راسى، إنن، وتضعيه على

مسترك، ثم... تتخطرين

ولحظَّتها ... لن ترينني ميتًّا،

بل تشاهدين شفتي تتمتمان

باسمك ... وأن ما حولك من

عشب وزرع: يسقى من دمى!!

...

وثهاراتها:

لتعيش وتزهر!!

● با بیــاض بروبی

ها هو عمري أمام بابك:

رمناً، وورقه بيضاء، وشجرة

فيء لك ... فاسقيها من نبعك

عبدالله الحفري

حباً في شراييني!

منك ... يتحسر ليلي، وتتموه فيه لحظة التأمل التيّ تريح.

والحقيقة تفوق الخيال؟!

خيال:۱۱

فيك ... هي زمن مسروق من

التي أجدها في ضحكتك.

الذي يحدثني عن ضباتك.

انتظاري لأشراقتك.

أنت، يا حبيبة، هذه الرأة

أحسد الضوء الذي يسقط

تجلسين فيه ... لأنها: تراك.

وظمأي، وارتقابي:

كل العشاق.

الأن تتشمت بي!

الكثيفة؟!

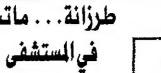
أخر البعر:

من الليل.

• يا حبيبة أشواقي



الخميس ٢٥ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ للوافق ١ ربيع الأول ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٩٦ AL HAYAT THURSDAY 25, JUNE, 1998 ISSUE NO 12896



■ لوس انجلس (الولايات المتحدة) - أ ف ب – أعلن مصدر طبى أول من أمس أن المستثلة الاميركية مورين اوسوليفان التي جسنت على الشاشية شخصية بَجِين، رفيعقة طرزان الى جبانب الممثل حوثي ويسموللر توفيت عن ٨٧ عاماً. وقال المتحدث باسم مستشفي

مكوتسديل هيلتكاير اوسبورن ان اوسوليفان توفيت الاثنين في المستشفى الذي يقع في ضاحية فينيكس (اريزونا) رافضًا تحديد استاب الوفاة. ولبت صورين اوسوليفان في

ببلن وبرست في احد ابيرة لنبنّ. اكتشفها المخرج فرانك بورزاج وانطلقت في السينما في مطل الثلاثينات، ومثلت عشرات الافلام إلا أنها عرفت شبهرة واسعة بغضل دور دجين، صديقة طرزان في الإفلام الستة التي انتجتها شركة امترو غولدين ماير، عن مغامرات رجل الادغال. واصبحت اوسوليفان محط

اعجاب احيال عدة من المشاهدين. وفي ١٩٣١ تزوجت من المخرج جون فأرو ثم اعتزلت التمثيل في العربية التحربية

وهي والدة المستلتين تيسسا ومياً فأرو التي ظهرت معها في فَيلُم وودي النَّ مَهَانًا وَاحْـوَاتُهَا، (١٩٨٦). وتسبب طهورها الأول في ١٩٣٢ في فيلم طرزان، الرجل القرد، بفضيحة انذاك بسبب ثوبها القصير. وتلته افلام ،طرزان ورفيقته، (۱۹۳٤) ودفرار طرزان، (۱۹۳٦) وطرزان يعشر على آبن، (١٩٣٩) ومكنز طرازان، (١٩٤١) وَوَطُرِرَانَ فَي نَسِويُورِكَ، (١٩٤٢). ومثلت ايضًا في اضلام دانا کــــارینینا، (۱۹۳۰) ودالکاربینال ریشیلیو، (۱۹۳۰) ودكبرياء واستاءة، (١٩٤٠) وديوم في السبباق، الى جانب الأضوة مَاركس. وعادتُ الى السَّاسَة الفترتين قصيرتين في الستينات والثمانينات حيث جسنت أنوارأ

سى اي اي في التلفزيون

تعريوني ج بالسيناريو والصوار السينمائي

وأعمالها وناسها وكيف تجمع

عنوان الفيلم The Agency (الوكالة) وسيتزل الى الاسواق في العسام المقسبل. ويلعب توم بيرنغر دور العصيل السابق لك «سبى أي ايء الذي عساد للعشمل سعها عندما قسضت كوريا الشىمالية على ضابط سري كأن معمل لحساب الوكالة التي تبلغ

■ باریس - ا ف ب - اعتب محمد الفايد والديودي مبديق الاميرة بيأنآ التي لقيت مصبرعها الى جانبه في حادث سيارة في باريس، بعد عشرة أشهر على المأساة ان والمصورين الصحافيين كابوا أساس المسكلة،

نجمان مراهقان

يتزوجان سرا

الفسرنسي «تي.اف.١) اعسرب الملياريين المصري اول من امس الاشبخاص النين لأيلتقطون صورأ بلطف لكنهم يتصرفون مثل حيوانات،

وأوقف على نمة التحقيق بعد الحادث الذي أودى بحياة الأميرة وصديقها وسائق سيارتهما تسعة

عن أسفه ولأن أي قيانون لا يمكن حمي شخصا معروب او خصصاً عادياً من هؤلاء سختصنا معروفا أو

مصورين كانوا يطاربون سيارة

وردأ على استئلة التلفريون

واوضح محاميه جورج كيجمان ما زلنا تعتقد بأن المطاردة (من قسبل المصورين لسيارة الاميرة) كانت العنصر

واضأف محمد الفائد سيثموت جميعاً، وهذا قدرنا، لكني ارغب في التاكد من ان هذه هي إرادة اللهم وقال دانا مستعد لأن أصدق كل شيء حتى تتوافر جميع

ديانا بنهمة «القتل غير المتعمد» اولاً وايضاً تلك التي قمت بها والتقاعس عن مساعدة شخص شخصياً». ودالتقاعس عن مساعدة شخص ورداً على سؤال عن المواجهة

المرسيدس لم تكن آمنة ولاأحد يعرف من تلاعب بها

محمدالفايد: المصورون أساس المشكلة

بينه وبين هؤلاء المصورين التي جرت في قصر العدل في باريس في الخامس من حريران (يونيو) الْحِارِي قَالَ الفايد دلو لم أكنَ في محكمة لكنت شنقتهم جميعاء

الاساسى، لوقوع الحادث.

النتائج اعني تحقيقات القاضي

وطموحي أن أشنقهم جميعاً

ورداً على ســؤال عن ســيــارة المرسيدس التي استقلتها ديانا وبودي القبايد وتريفور ريس-جونز حارس بياناء اعتبر محمد الفايد انها لم تكن أمنة دلأن لا أحد يعرف من استخدمها من قبل ومن تلاعب بِها في المراب، وقال الفايد مجدداً انه متاكده من ان هنري بول سائق السيارة الذي قتل في الحابث واظهر التشريح نسب عاليةٍ من الكحول في دمه كان مجنبيراً بالثقة لا سيما ان تريفور

□ لندن - «الحياة» - بعد سنة على لقائهما في مدرسة للأطفال في نيويورك تزوج سرأ الفتى ماكولاي
 كوكلن (١٧ عاماً) النجم السينمائي خطيبته للمثلة راشيل منير (١٧ عاماً) بين أهله وقلة من أصدقائه في

ولاية كونكتكت الأميركية. وحتى ينم عقد الزواج كان لا بد من موافقة والدي العروسين، بحسب قانون

الولاية. والعروس عملت أخيراً في مسرحية في بروداوي فيما عريسها الذي يملك - ١ ملايين دولار ولعب البطولة في فيلم Richie Rich في ١٩٩٤ يكره اضواء هوليوود وبريق الشهرة، وكان ينتظر خطيبته

خارج المسرّح في نيويورك في كل ليلة ويدعوها الى تناول الهمبرغر واللبن المخفوق (الصورة من ريكس).

جرت في ١٥ أيار (مايو) الماضي. كان موجودا الراقبة كل شيء. إلا ان جلسم المريض رفض المعلى وأخيرأ اكد الملياردير المصري الرفسيع وبات من الصبروري الذي يعسيش في بريطانيسا ان استبدال كلّ الاعضاء الاخرى في وفرنسًا وطنه الثاني، وخلص الي عملية ثانية جرت في الثاني من القول داسفت فعلاً لاني لم احتر حزيران (يونيو) الجاري. فرنسا قبل ٣٥ عاماً،

والمفاهيم من خلال المناقشات

المُوضِوعَـية التي تهـدفِ الى تصحيح المفاهيم الفكرية».

الاسلامية مجزء من العالم ولا بد

ان يكون لها مكان وموقع للتخلب

على التحديات والمشاكل التي

تحيط بالمجتمعات الاسلامية

وكنلك التحديات الداخلية التي

تتمثل في النزآعات والانقسامات

والتشردم وسوء القهم للدين

وظاهرة الأرهاب التي تعطل

ويناقش المؤتمر خلال جلساته

ولفت رقروق الى ان الاسة

بمشاركة ٧٥ دولة و٢٥ وزيراً وكنائس أوروبا

مصر: "الاسلام والقرن الحادي والعشرون" في مؤتمر عربي وعالي

أولاً وأخيراً القدس لم تكن يوماً مدينة يهوبية خالصة عير التاريخ، فالمدينة تخلو من اي أثر يهودي، وحائط البراق نفسه، الذي يسميه اليهود حائط البكي، أثر اسلامي، لا لأن السلمين وحدهم يقولون هذا، بل لأن هناك قرارات دولية متعاقبة تعود الى عصية الامم تؤكد كلها أن الحائط ملك المسلمين. وقد سمعنا اخيراً عالم أثار اسرائيلياً يقول أن الأرجح أن القدس لم تكن عاصعة لأسرائيل استثناء بضعة عقود عبر تاريخ من ثلاثة ألاف سنة، وإن معبد سيدنا سليمان لم يبن فيها، مع انها كانت عاصمة له حوالي السنة

مشروع توسيع القدس، مثل الاستفتاء على المرحلة الثانية من الانسحاب، خطوتان ضمن مخطط كامل يتبعه رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو لتعطيل عملية السلام او تدميرها، وهذا جهد طيب منه لأن السلام على طريقته سيعنى نهاية فلسطين وشعبها، فلعل تطرفه ونازيته وغروره تؤدي الى أنفجاد يوقف الانصدار نصو

نتانياهو علماني من يهود الخزر، ومع ذلك فهو يزايد في سياسته على اليهود الرَّثونكس المغرقين في خرافاتهم الدينية. وهو في تبرير توسيع القدس قال ان ذلك تم بموجب الاتفاقات المعقوبة

والإرث التاريخي للشعب اليهودي. طبعاً لا إرث هناك، فالقدس تخلق من آثار يهودية، والتوسيع يخالف نص اتفاقات السلام وروحها، كما يخالفها الاستفتاء المقترح. ونتأنياهو نجس يكنب كما يتنفس، لذلك فكل كلمة تلفظ بها في ردّه على انتقاد مشروع القدس كانت فيضاً من إناثه، وهو رأى ان رد الفعل «مشوّه» وإنه «تفسير خاطئ»، وزاد انه «مفاجئ» ودمن دون معنى، وانتهى بالقول انه سخيف.

وان كان من سخف في الموضوع فهو ان يعتقد احد ان بالامكان عقد سلام مع انتلاف ليكود، فقد جاء هذا الى الحكم لتدمير العملية السلمية، وكل خطوة حتى الآن يجب أن ينظر اليها ضمن هذا السياق. وفي النهاية، نتانياهو لم يأت من فراغ، وانما هو خلف الفارين من النَّازية الذين مارسوا محرقة، ضد الفلسطينيين منذ ١٩٤٨ وحتى اليوم فسطوا على ٦٢٥ بلدة وقرية فلسطينية، وأزالوا عن الخريطة ٤٩٦ قرية، ودمروا ٤٠٠ مسجد و٤٠٠ مقبرة اسلامية حتى قال عنهم المؤرخ البريطاني الاشهر هذا القرن اربولد توينبي «ان رد فعل اليهود الفوري على تجريتهم (المحرقة النازية) هو أنَّ يضطهدوا ناساً لم يتسببوا بئي أذى لهم، وإن يلحقوا بهم الأذى

الذي لحق باليهود، لمجرد أن هؤلاء الناس كُانوا أضعف منهمًا. واذا كان نتانياهو سيحتج على التاريخ كما يراه توينبي فان هناك تاريخاً لا يستطيع انكاره فهو عندما كان ولداً في بروكلن كان موشى دايان يقول في خطاب في «التكثيون» في حيفا نقلته المَاأُرِيْنَ فَي ٤ نيسان (أبريل) سنة ١٩٦٩ وان القرى اليهوبية بنيت في موضع قرى عربية. وانتم لا تعرفون مجرد اسماء هذه القرى العربية، ولا الومكم، لأن كتب الجغرافيا لم تعد موجودة وكذلك القرى العربية. ناحال قامت محل معلول، وكيبوتز غفات محل جفته، وكيبوتز ساريد محل حنيفي، وكفار يشوعا محل تل الشومان. ولا يوجد مكان واحد بني في هذه البلاد لم يكن يسكنه العرب قبل

ولكن نترك التاريخ التوراتي والتاريخ الصديث لنبقى مع يومنا هذا، فوزير الدقاع الاسرائيلي اسحق موردخاي انتقد عملية توسيع القدس قبل ان يوافق عليها وشكك في نوايا نتانياهو، (وأمس نسبت الصحف الاسرائيلية الى الدكتور الان بيكر، المستشار القانوني لوزارة الخارجية الاسرائيلية قوله ان الاستفتاء على المرحلة الثانية يناقض التزامات اسرائيل بموجب أتفاقات اوسلو).

ولكن نتانياهو يرى ان توسيع القدس أمر اسرائيلي داخلي لا يؤثر في عملية السلام، كما يرى أن الاستفتاء لا يخالف الاتفاقات

الموقعة. وهو يرى هذا لأن لا احد قادراً على وقفه. وقد بلغ الوضع العربي من الهوان حداً اننا ننتظر من الولايات المتحدة أنَّ توقف أسرائيلٌ عند حدَّها، وهي التي أوصلتها إلى هذا الحدّ، وتتواطأ معها ليل نهار للقضاء على مأ تبقى من مصالع عربية وحقوق. العرب اليوم من الاختلاف أنهم لا يستطيعون عقد مؤتمر قمة، وهم إذا اجتمعوا لن يتفقوا، أو قد يدعون الاتفاق ثم يعود كل الى عادته القديمة. وهم اجتمعوا قبل سنتين واتفقوا، ثم لم ينفذواء ولو انهم التزموا بقرارات عن قمة أخرى وقرارات جديدة.

ونتانياهو يعرف هذا جيداً لذلك فهو يمضي في طريقه لتسير السلام وللهيمنة على المنطقة لتصبح العمالة المستوردة في اسرائيل الكبرى، ومن يعش ير.

وعلى رغم أن علماء الازهر

سيطالبون بتخصيص موقع

للازهر على شبيكة انترنت للرد

على الهجمة على الاسلام والعمل

على نشير الفكر الاسيلامي

الصحيح الاان منظمي المؤتمر

راوا أن الأمة الإسلامية يجب أن

يكون لها صوقف واحد تجاه

مسحساولات الغيل من الاسسلام

واتباع معطيات جسيدة في

التعامل مع النظام العالمي الجديد

وتبديد الشعبور بالخبوف من

الاسسلام لدى بعض القسوى في

جهاد الخازن

ومن المقرر أن تكون جلسات

المؤتمر عامة وسيسمح للجمهور

بحضورها. ويرر الوزير المصري

ثُلك باثَّه من المهم «ان يعـــرف

المواطن المسلم أن هذاك قيضيايا

استلامية تهم العالم الاستلامي

ويهمنا تصريك المياه الراكدة

وُنْشُر الوعي الْبَيني». وسيلقي المشاركون في للؤتمر

نحو مئة بحث تتعلق بالاسلام

والقرن الحادي والعشرين وسيتم

طبع الابحاث في كتاب يصدر عقب

المؤتمر عن «المحلس الاعلى

للشؤون الاسلامية..

تَانُويَة في عند من الأفلام.

 ■ لندن - «الحياة» - نشاطات وكالة الاستخبارات المركزية الأميركية «سي أي اي، ستكون كيفٌ فشل عملاء مخادعون في توقع اختبار التفجيرات النووية في الهند. وسيبدأ التصوير بعد غُد السبت في مكاتب الوكسالة الرئيسسية فيَّ لانغلي، وكسانت الوكالة سمحت بالتصوير في مكاتسها بعدان اعتصبت

المكتوب. ويسعب دور البسطولية رون سيلفسر وهو من نيسويورك وله اهتمامات بالفنون والقضايا الخارجية وبرس الصينية وسافر الم، فُسِتْنَام وكان يامل بالعمل في الوكالة. ويركّز الفيلم على أعمالً الـ دسى أي اي، والمعـــاني السياسية الَّتِيُّ تُوجِه سلوكها فيَّ العالم وصورة منصفة عن واقعها

معلوماتها. موازنتها ۲۷ بلیون دولار.

غيازودي اضيافة الى وفيود من ■ انهت وزارة الاوقـــــ

🗆 القاهرة - محمد صلاح

المصرية الاستنصدادات لتنظيم مؤتمر «الاسلام والقرن الصادي والعشرون، الذي ينظمه المجلس الاعلى للشؤون الأسلامية ويفتتح يوم ٢ تموز (يوليو) المقصبل ويستمر لمدة اربعة ايام تمساركة ٢٥ وزيرا للاوقاف والدعوة الاسلامية والقائمين على الافتياء ونصو ١٥٠ مـفكراً وسياسيا و٢٠٠٠ شخصية عالمية

بينها المفكر الفرنسي روجيه الاسلام لدى الغرب وتبادل الآراء

كنائس أوروبا. ووفقاً لبرنامج المؤتمر فإن الحاسة الافتتاحية ستُلقى فيها كلمستسان، الاولى لشسيخ الازهر الدكتور محمد سيد طنطاوي، والثانية للبابا شنوده الثالث بابا الكرازة المرقسية. وحسب وزير الاوقاف المصري الدكتور محمود حمدي زقزوق فإن المؤتمر يهدف الى وتدعيم العلاقات بين الإسلام والغرب في ظل المتغيرات الحارية وتصحبح الافكار المغلوطة عن

الأمير تشارلز شبهها بـ مقر للشرطة السرية "

الملكة اليزابيث تدشن اليوم المكتبة البريطانية الجديدة

للكومبيوتر النقّال.

ومع ذلك سب

ويكتبون منذ القرن الماضي.

🗀 لندن – والحياة

■ تفتتح اليوم الملكة اليزابيث الثانية المكتبة البريطانية الجديدة بعد سنوات من التعثر والانتظار مــا ادى الى تضــاعف التكالدف وارتفاع اصوات الانتقاد من السياسيين والجمهور على الســقاء. وبسُـبُب التَــاخـيَـر في التنفيذ وتجاوز الموازنة تصول مشروع المكتبة من دار للمعرفة والعلم آلي بناية اكثر حُسارة.

وكان في مقدمة المنتقيين الاميّر تشَّارلَّرْ الذي وصف تصميم المكتبة انه يشبه مقرأ للشرطة السرية، إلا أن اللكة تنشن اليؤم بناية مجهزة باحدث الوسائل التكفولوجية سواء في توزيع الكتاب أو العسنور علَّيه أوَّ مطالعته. والمكتبة تسع حالياً لاكتر من ١٢ مليون كستاب، وتحتوي على احدى عشرة غرفة للقراءة، بعضها مجهز بأمكنة

مبنى الكتبة في لندن.

متحفأ في داخلها، مربحة الاجواء ومقاعدها تسع لاكثر من ٤٥٠ شُخصاً. وتحتوي على غاليري يتذكرون المكان السابق للمكتبة للفن وقاعة للحفلات الى جانب ان في غرقتها الشهيرة المستديرة في موازنتها السنوية تكلف ٨٥ المتحف البريطاني حيث كان مليون جنيه استرليني. ويتحدث الابياء والمفكرون يطالعسون المسؤولون عن تخصيص ساحة والبناية الجنيدة ميّ للقرن المدخل لعسروض المسسرح الواحد والعشرين، فهي تشبه

السيد أحمد حماس شوقي نائباً لرئيس مجلس ادارة البنك الأهلي المصري. الملك ويقدم السيد

المسجد الأقصى بالكلمة والصورة بدعوة من

الحملة الدولية للقدس في عرض يتناول تصوير الجرانب الدينية في عرض للمسجد في الساعة السانسة والنصف مساء اليوم في قاعة بروناي في SOAS بلندن.

• وقع السيد الموند كيني المثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة في القاهرة أمس والسيد اندرياس فيكى ممثلاً لوزارة التعاون الاقتصادي الألماني اتفاق تعاون بين الهيئات الألمانية العاملة في مصر ومنظمات الامم المتحدة الاختصاصية، وتعول الحكومة بمقتضاه

● اصدر الدكتور كمال الجنزوري المشاريع الصغيرة بمبلغ ٧٥٠ الف دولار رئيس مجلس الورّراء غادر القامرة الدكتور جابر عصفور الامين المصري قرارا بتعيين العام للمجلس الاعلى للثقافة المصري متوجهاً

زرعمعدةوكبدوبنكرياس

في فتى أميركي

■ ميامي (الولايات المتحدة) –

أ ف ب - اجريت لفتى في الـ ١٣

من العمر ثلاث عمليات في غضون

خمسة اسابيغ لزرع مجموعة من الاعضاء في أحد مستشفيات

ميامي (ولأية فلوريدا) وهو أمر

يشكل سَــابقــة في تأريخ الطب والجراحة. فقد قال المتحدث باسم

مستشفى دجاكسون تشيلدرن

هوسسبيتال، أول من أمس أن

دائييل كانال خضع منذ ثلاثة ايام

لعملية جراحية استغرقت ١٩

ساعة زرعت له خلالها معدة وكبد

وبانكرياس ومعي رفيع. واضافً

المتحدث أن العملية الأولى التي

أجريت اثر اصابة الفتى بالتهاب

مُعُوِّي امتد الى الإعضاء الإخرى

أربعة محاور رئيسية، الاول: الاسلام والتطور الحضاري.

والشاني: موقف الاسلام من

العولمة في المجال السياسي.

والثالث: موقف الاسلام من العوليَّة

في المجال الاقتصادي. والرابع:

موقف الاسلام من العولمة في

مجال التقدم العلمي. وهو المحور الذي يتضمن البحث في الاساليب

المناسبة للتصدي لما تبثه بعض

الجهات مع شبكة أنترنت من مواد

مسيئة للاسلام وتحريف وتشويه

لآيات القرأن الكريم والإحسابيث

للمشاركة في لجنة تحكيم مسابقة المبدعين العرب ويشارك فيها عند كبير من الكتاب الشباب من النول العربية. ● يفتتح النكتور أسامة الباز الستشار السياسي للرئيس المصري حسني مبارك

الى تونس في زيارة تستغرق أياماً عدة

والدكتورة هدى وصفي رئيس مركز الهناجر للغنون مساء اليوم معرض الفنان الراحل الدكتور علي ابراهيم ويحوي المعرض الذي يقام في مركز الهناجر في ارض الجزيرة . ٥ لوحة زيتية ويستمر الى ٥ تموز (يوليو)

● قدّم السفير العماني في باريس السيد محمد بن سلطان البوسعيدي الى العامل البلجيكي البير الثاني أوراق اعتماده سفيرأ غير مقيم اسلطنة عمان لدى بلجيكا.

وكان السفير العماني عقد اجتماعات مع المسؤولين في وزارة الخارجية البلجيكية تمحورت حول تعزيز العلاقات بين

 يقيم اتحاد الكتاب والصحافيين العراقيين في المملكة المتحدة أمسية ثقافية تتحدث فيها الناقدة فاطمة المحسن عن الرواية العراقية في المنفى في ديوان الكوفة الجمعة ٢٦ من الجاري السأبعة مساء.

• يقدم المركز الثقافي العربي في السويد «صبور من فلسطين» للمصورة والباحثة في الأدب الفلسطيني انغر بيوركلوند في معرض في مقر المركز الثقافي اليوم الخميس من الساعة ١١ وحتى الساعة ٤ من كل يوم عمل. ويستمر حتى ٢٠ ثمور (بوليو)

 احتفل الشيخ حسين عبدالله ميرة بزواج ابنه حاتم على كريمة الشيخ عبدالله صديق جستنية في جدة الخميس الماضي وأقيمت أمس حفلة النساء في قاعة ليلتي.

السعودية ۲ ريال – الكويت ٣٠٠ فلس – الإمارات ٣ دراهم – عمان ٢٠٠ بيزا – قطر ٣ ريالات – البحرين ٣٠٠ فلس – اليمن ٥٠٠ بينان -١٠٠ ليرة – سورية ١٨ ليرة – الرين ٣٠٠ فلس – مصر ١٠٠ قرش – تونس ٨٠٠ مليم – للغرب ٣ مراهم – السودان ٢٠ جنيها

عمونية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلس - الإمارات ٢ ترامم - عمان ١٠٠ بيرا - همل ٢٠٠ ترامم - عمان ١٠٠ ترامم - عمان ترامم - عمان ١٠٠ ترامم - عمان ١٠٠ ترامم - عمان ١٠٠ ترامم - عمان ترامم